

PREMIER VOLUME.

ANNUAIRE-BLENGINI

1884-85.

800



GUIDE

STATISTIQUE, HISTORIQUE, DIPLOMATIQUE, INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

DE LA GRÈCE

avec le Bulletin des principales Annonces Commerciales, Adresses de Banques et Négociants de tous le pays

Prix : 6 fr. (adresse y compris).

N.B. Tout abonné payant 5 fr. d'avance a droit à l'insertion de son Nom, prénom, condition et domicile, dans le corps de l'ouvrage.



TURIN
IMPRIMERIE G. DEROSSI
Rue Rossini, 12 bis.

Avis et Conditions pour les insertions.

1. Le Lecteur est prié de vouloir bien communiquer à la *Rédaction* de l'***Annuaire-Blengini***, rue St-Irène, 22, à Athènes, tous les renseignements et les erreurs qu'il pourra remarquer dans cette édition, et qui seront rectifiées avec empressement dans l'édition suivante.

2. Afin d'éviter dorénavant la perte que nous avons subie dans notre premiere édition de 1882 et 1883, nous nous voyons forcés de faire imprimer seulement la quantité suffisante d'exemplaires pour nos abonnés et souscripteurs, de même que celle que nos Agents et Correspondants à l'étranger nous indiqueront avant la fin de chaque année.

3. La Rédaction remercie les personnes qui ont bien voulu lui envoyer leurs annonces; mais, à son grand regret, elle n'a pu, pour rester fidèle aux réglements établis, qu'admettre celles qui étaient accompagnées du montant de l'insertion.

4. L'*Annuaire-Blengini* devant paraître reguliermeut tous les ans au 1er juin, nous prions les personnes qui auraient à nous envoyer des annonces, notifications et changement, de le faire avant la fin de l'année à l'adresse de M. *C. A. Blengini*, à Athènes.

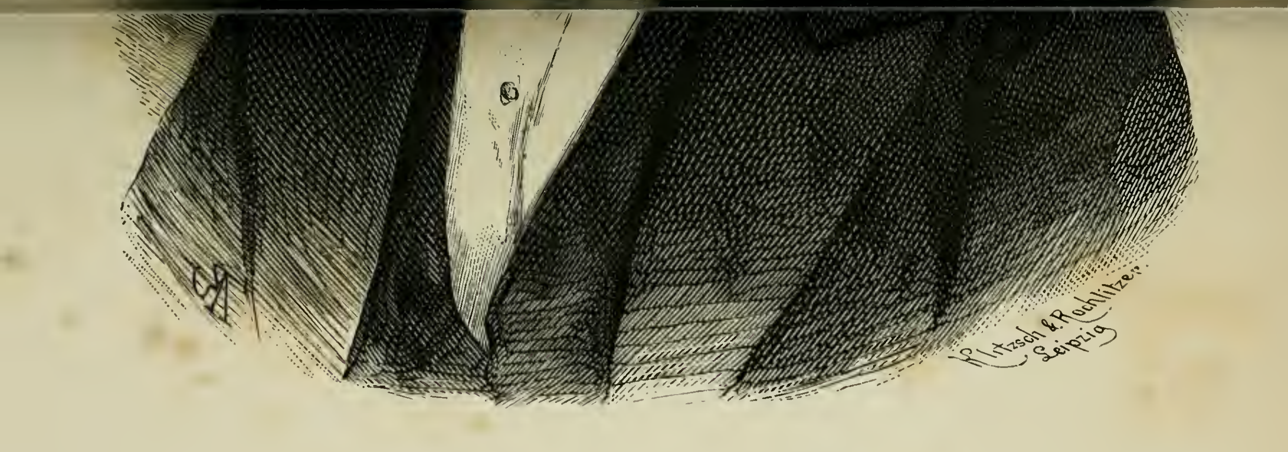
5. Le prix des annonces est:

La ligne	**2**	Francs
La page	**60**	»
La 1/2 page	**30**	»
Le 1/3 de page	**20**	»
Le 1/4 de page	**15**	»

6. Les abonnements et les annonces sont payables d'avance.





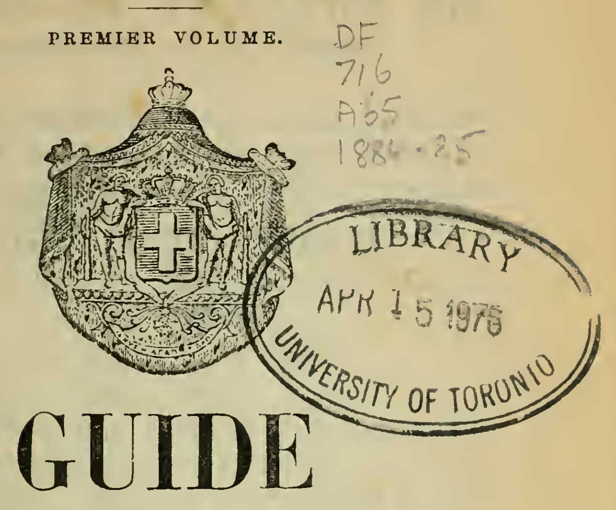


ALEXANDRE COUMOUNDOUROS.

(NÉ EN 1815, MORT EN 1883.)

ANNUAIRE-BLENGINI 1884-85

PREMIER VOLUME.



GUIDE

STATISTIQUE, HISTORIQUE, DIPLOMATIQUE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

DU

ROYAUME DE GRÈCE

par le Philhellène

C. A. BLENGINI

Consul en Grèce de la République des États-Unis de Vénézuela.



TURIN, 1884
IMPRIMERIE G. DEROSSI
Rue Rossini, 12 bis.

LE ROYAUME DE GRÈCE

forme la 1re livraison.

Ceux qui désirent avoir l'ANNUAIRE-BLENGINI, le 1er et 2e volume, auront à s'adresser à la Librairie étrangère WILBERG, rue d'Hermès, dépôt général de

L'ANNUAIRE-BLENGINI

GUIDE STATISTIQUE, HISTORIQUE, DIPLOMATIQUE, INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

DE LA GRÈCE

et le 2.e volume

DE LA ROUMANIE, DE LA SERBIE, DE L'EGYPTE, DU MONTÉNÉGRO, DE LA BULGARIE, DE LA ROUMÉLIE-ORIENTALE, DE LA BOSNIE-HERZÉGOVIE, DU MAROC, DE MONACO, DE CHYPRE, DE SAMOS, DE CANDIE, DE MALTE, SAN-MARINO, DE TUNIS, DE TRIPOLI, DE RHODES ET DE VÉNÉZUELA.

Notre ouvrage étant divisé en XIX parties distinctes, et en deux volumes; paraîtra regulièrement tous les ans au 1.er de juin.

Les noms et conditions de nos correspondants seront insérés dans notre *Annuaire*; seul livre statistique, historique, géographique, diplomatique, financier, industriel et commercial qui existe en langue française. C'est plus qu'un annuaire, c'est un ouvrage périodique à la portée de *tout le monde.*

La Rédaction se charge encore de l'insertion d'annonces pour la Grèce et pour les journaux de l'Etranger, ainsi que des abonnements à tout genre de journaux de tous les pays et de leur représentation en Grèce.

Les notifications, notices, annonces, conditions, etc , doivent être envoyées à M. BLENGINI, à *Athènes* (Grèce).

TABLE DE MATIERES

Guide-Sommaire.

PRÈFACE

L'**Annuaire-Blengini**, *Guide statistique, historique, diplomatique, industriel et commercial de la Grece* a été fondé en 1882, dans le but spécial de donner aux étrangers tous les renseignements nécessaires qui se rattachent à ce beau pays et de faire en même temps connaître les progrès immenses qu'a faits le royaume de Grèce depuis le 25 janvier 1833 jusqu'à 1883.

La Grèce a tout intérêt à se trouver en relation directe avec l'étranger. Du reste elle l'a déjà compris, et son commerce qui se fait sur une assez grande échelle, prendra bientôt une nouvelle extension, grâce aux nouvaux moyens de communication qu'elle cherche à se créer, tels que: chemins de fer déjà en voie de construction pour relier entre elles les villes importantes de la Grèce et les mettre en communication avec le grand réseau international.

De toute part la vie se multiplie, le commerce prend de l'extension, le travail national hellénique se décuple. Nous ferons donc notre possible pour apporter la plus grande exactitude dans les renseignements concernant les antiquités et les adresses des hommes d'affaires pour l'industrie et le commerce. Nos informations étant

officielles, le lecteur peut'être sûr de compter sur la plus grande exactitude dans les renseignements sur le personnel administratif, ainsi que celui des Légations des différents pays ; et á ce propos qu'il nous soit permis de remercier sincèrement ici MM. les fonctionnaires du Gouvernement et le personnel des Ambassades et des Consulats des puissances étrangères, qui ont bien voulu nous donner les renseignements qui nous étaient indispensables pour la rédaction de notre Guide. Remercions aussi un bon nombre des philhèllenes qui sachant apprécier l'utilité de notre ouvrage, nous ont prêté leur bienveillant concours. Espérons que le nombre de ces amis augmentera chaque année et nous permettra d'apporter à notre ouvrage toute la perfection désirable.

Pour rendre plus intéréssant notre *Annuaire* nous publierons chaque année la biographie des hommes illustres ainsi qu'une bibliographie où nous ferons mention des principaux ouvrages parus et qui nous seraient adressés.

Notre ouvrage se divise en deux volumes et XIX parties, savoir : le Royaume de *Grèce*, de *Roumanie*, *Serbie*, *Egypte*, les principautés de *Bulgarie, Maroc, Monténégro*, *Monaco*, *Roumélie-Orientale*, *Bosnie-Herzégovie*, *Samos, San-Marino*, *Tunis*, *Tripoli*, les îles de *Candie*, de *Chypre*, de *Malte*, *Rhodes* et *Vénézuela*.

Nous mettons la *Table des matières* en tête de l'ouvrage pour faciliter les recherches; la partie administrative sera placée à la suite de chaque pays respectif, ainsi que les annonces et un Catalogue de principales adresses de Banquiers et Négociants de tous les pays

du monde (10,000 adresses); de manière que notre ouvrage soit divisé en XX parties distinctes en deux volumes.

En effet, tout est développé dans notre œuvre selon le besoin de notre époque, et son utilité incontestable se place au milieu de nous en première ligne.

Chaque volume de nos ouvrages paraîtra tous les ans au mois de mai, avec les changements qui auront eu lieu dans l'intervalle de l'année ainsi que les modificatios survenues dans chaque pays et qui seront dignes d'être signalées.

Aussitôt que nos agents auront terminé le resumé de toutes les indications nouvelles et les changements survenus en 1884, nous nous empresseront de le livrer au public.

Cette année encore, malgré les **mutations considerables survenues** jusqu'au moment de l'impression, nous avons ajouté à notre nouvelle édition de 1884-85 une foule de renseignements utiles qui seront appréciés par nos souscripteurs.

Athènes, 1 juin 1884.

Pour la Rédaction
C. A. BLENGINI
Rédacteur en chef et Propriétaire.



DOCUMENTS

Document III (1883).

Journal Νέα Εφημερίς (*Nea Ephimeris*), *N.* 227, *Athènes,* 19 *août* 1883.

Le bien connu philhellène M. C. A. Blengini, italien, établi depuis longtemps à Athènes, a de nouveau publié, en français, la troisième année de son annuaire 1883-84; qui est un Guide statistique, historique, diplomatique, industriel et commercial; il y a aussi joint un catalogue des principaux établissements des principales maisons de commerce, de tous les pays, les noms des autorités, de plus, une foule d'indications de la plus haute importance. Beaucoup plus complet que celui de l'année dernière, cet ouvrage se recommande surtout par ses nombreuses annonces. Le seul défaut est, qu'on y trouve des fautes d'impression qui souvent dénaturent les noms propres, l'auteur qui a commencé ce livre avec tant d'ardeur nous a promis qu'il prendra plus de soin à la correction de la seconde édition de 1884-85 et qu'il tâchera de donner à son ouvrage, par une distribution méthodique des matières, toute la perfection désirable. Cependant nous faisons remarquer que c'est le seul ouvrage de cette nature qui existe dans notre capitale. Depuis quelque temps, on en a fait plusieurs essais qui n'ont pas été des plus satisfaisants, d'autres tels que MM. Nakis et Courtelis avaient promis de faire la publication d'un Guide de la

Grèce, mais rien n'a été fait jusqu'à présent. C'est que pour la publication d'un pareil ouvrage il faut un grand concours, sans lequel on ne saurait en venir à bout vu les grandes difficultés qui s'y présentent.

Mr Blengini **a su heureusement les surmonter toutes**. Aussi nous prions le très-honorable public, de prendre en considération, pour cette œuvre méritoire, les peines infinies que s'est données l'auteur de ce livre, d'une grande utilité, grand nombre de négociants, d'industriels, d'hommes d'affaires en ont déjà tiré un bon parti. En effet, si Mr Blengini tient ses promesses, il n'y a pas de doute que son livre aura un grand succès et s'attirera de cette façon bien des personnes qui s'empresseront de donner cinq francs par an, pour avoir le plaisir de voir leurs adresses figurer dans un ouvrage comme celui-là.

K.

Document IV.

« *Journal d'Athènes* » *du* 11/23 *septembre* 1883, *N.* 422.

Annuaire-Blengini, 1883 84, *Guide statistique, historique, diplomatique, industriel et commercial de la Grèce.*

L'infatigable Mr Blengini vient de publier de nouveau son Guide enrichi cette fois de détails très-intéressants concernant la Roumanie, la Serbie, l'Egypte, le Monténégro, la Bulgarie, la Roumélie-Orientale, Chypre, Samos, etc. etc.

Nous recommandons l'acquisition de cet ouvrage à tous ceux qui s'intéressent à l'Orient.

Document V.

A Monsieur le Commandeur C. A. Blengini,
Professeur d'escrime de S. M. le Roi des Hellènes à Athènes.

Fredensberg, le 3 octobre 1883.

Monsieur,

Je ne manque pas de vous faire savoir, que je viens de remettre à S. M. le Roi, mon Auguste Souverain, l'un des exemplaires du *Guide statistique de la Grèce*, que vous m'avez fait parvenir par votre lettre du 20 juillet.

Sa Majesté a daignée accepter *votre offre* et Elle m'a chargé de vous en remercier ainsi que de vous faire parvenir l'épingle ci-jointe comme marque de **sa haute grâce et bienveillance.**

Vous remerciant pour l'exemplaire du dit livre, que vous avez bien voulu m'offrir, je vous prie, Monsieur, d'agréer l'assurance de mon estime.

De Lövenskiold
Conseiller intime actuel et grand-maréchal de la Cour.

Document VI.

Rio de Janeiro, 21 décembre 1883.

Monsieur C. A Blengini,
Athènes.

Sa Majesté l'Empereur a daigné accepter l'offre que vous Lui avez faite d'un exemplaire de votre *Annuaire*, et m'a chargé de vous transmettre ses remerciments.

En vous remerciant pour l'exemplaire que vous m'avez envoyé, je profite de cette circonstance pour vous offrir les assurances de ma considération destinguée

F. de C. Joares Brander.

Document VII.

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

IL MINISTRO

Roma, 1° febbraio 1884.

Preg. Signor C. A. Blengini,
Professore di scherma di S. M. Ellenica,
Atene.

Mi è pervenuto un esemplare del suo pregevole ed utilissimo lavoro: « **La Guida della Grecia** » che Ella ebbe la cortesia d'inviarmi.

Nel porgerlene le mie felicitazioni, unitamente ai miei ringraziamenti per il gentil dono, colgo con piacere l'occasione per offrirle l'espressione della mia ben distinta considerazione.

Suo Devotissimo
P. S. Mancini.

BIBLIOGRAPHIES.

I.

L'*Almanach de Gotha* pour 1884 vient de paraître, orné des portraits de Mmes les princesses Victoria de Prusse et Hélène duchesse d'Albany, ainsi que du duc d'Albany et du comte Othon de Stolberg. Ce sont surtout les renseignements statistiques qui abondent et qui rendent ce recueil de plus en plus indispensable. Au-

trefois simple accessoire de la partie diplomatique de l'*Almanach*, les données statistiques se sont notablement développées et améliorées. Il va de soi que ce n'est pas cependant au détriment des chapitres en quelque sorte primordiaux qui ont valu à l'*Almanach de Gotha* sa situation unique et sa réputation universelle.

II.

Le général Chanzy, 1823-1883, *par* Artur Chuquet. *Paris, librairie Léopold Cerf*, 1883.

Le général Chanzy vient de trouver son historien, M. Arthur Chuquet. Est-il un roman plus intéressant, plus varié que le récit de cette vie de héros, commencé sur le *Neptune* et qui se poursuit sans relâche durant quarante ans? Le lecteur fait campagne avec lui, le suit, officier en Algérie, en Italie, en Syrie, pour le trouver plus tard prisonnier de la Commune, député, ambassadeur, et le voir mourir à Châlons. L'auteur a retracé avec émotion ce que Chanzy a su ajouter de glorieux aux pages les plus douloureuses de l'histoire de son pays. En dehors de l'intérêt palpitant que présente ce récit, il se dégage de la vie du plus grand général de la troisième république un exemple de sagesse civique et une leçon de patriotisme militaire. Nous nous proposons de revenir sur ce livre, que nous avons voulu signaler dès aujourd'hui aux nombreux amis que l'ancien ambassadeur a laissés parmi nous.

CALENDRIER-HISTORIQUE

JANVIER.

1. 13. DIMANCHE - 1882. Ouverture de la Caisse d'épargne postale à Paris.
2. 14. *Lundi* - 1635. Fondation de l'Académie française à Paris, par le cardinal de Richelieu.
3. 15. *Mardi* - 1871. Bataille de Bapaume gagnée par l'armée du Nord, sous le commandement du général Faidherbe.
4. 16. *Mercr.* - 1695. Mort de François-Henri de Montmorency, duc de Luxembourg.
5. 17. *Jeudi* - 1476. Reunion de la Bourgogne à la France.
6. 18. *Vend.* - 1537. Assassinat d'Alexandre de Médicis, premier duc de Florence.
7. 19. *Sam.* - 1715. Mort de Fénelon.
8. 20. DIMANCHE - 1558. Prise de Calais, dernière place française restant aux Anglais.
9. 21. *Lundi* - 1873. Mort de Napoléon III à Chislehurst (Angleterre).
10. 22. *Mardi* - 1878. Prise de Plewna par les Russes et Roumains.
11. 23. *Mercr.* - 1523. Couronnement de Gustave Wasa, roi de Suède.
12. 24. *Jeudi* - 1795. Derniere division de la Pologne.
13. 25. *Vend.* - 1811. Lancement sur le Clyde du premier bateau à vapeur.
14. 26. *Sam.* - 1817. Mort de Mancini, italien, célèbre compositeur, qui créa l'opéra comique en France.
15. 27. DIMANCHE - 1622. Naissance du célèbre auteur et acteur comique français Molière.
16. 28. *Lundi* - 814. Mort de Charles le Grand, Empereur d'Allemagne.
17. 29. *Mardi* - 1863. Mort du célèbre peintre Horace Vernet.
18. 30. *Mercr.* - 1868. Funérailles solennelles de Maximilien, empereur du Mexique, a Vienne.
19. 31. *Jeudi* - 1737. Naissance de l'écrivain français Bernardin de Saint-Pierre.
20. 1. *Vend.* - 1795. La flotte hollandaise, emprisonnée dans les glaces, est prise par les hussards français.
21. 2. *Sam.* - 1793. Mort du roi Louis XVI.
22. 3. DIMANCHE - 1795. Proclamation, à Naples, de la République Parthénopéenne.
23. 4. *Lundi* - 1806. Mort de Pitt, illustre ministre anglais.
24. 5. *Mardi* - 1789. Convocation des États généraux en France.
25. 6. *Mercr.* - 1871. Capitulation de Longwy après neuf jours de siége.
26. 7. *Jeudi* - 1805. Mort de Chappe, inventeur du télégraphe aérien.
27. 8. *Vend.* - 1871. Rome devient capitale de l'Italie.
28. 9. *Sam.* - 814. Mort de Charlemagne, roi de France, empereur d'Occident, fils de Pépin le Bref.
29. 10. DIMANCHE - 1675. Vauban chasse les Impériaux de l'Alsace.
30. 11. *Lundi* - 1871. Reddition de Paris après 133 jours de siége.
31. 12. *Mardi* - 1793. Le comté de Nice est une première fois annexé à la France.

FÉVRIER.

1\. 13. *Mercr.* - 1792. Établissement des passeports pour voyager dans l'intérieur de la France.
2\. 14. *Jeudi* - 1667. Louis XIV part de Saint-Germain pour commencer la campagne de Flandre.
3\. 15. *Vendr.* - 1486. Première tenue de la foire Saint-Germain à Paris.
4\. 16. *Sam.* - 1856. Incendie du théâtre de Covent-Garden à Londres.
5\. 17. DIMANCHE - 1627. Naissance de M.me de Sévigné.
6\. 18. *Lundi* - 1810. Reddition de la Guadeloupe aux Anglais.
7\. 19. *Mardi* - 1878. Mort du pape Pie IX (Comte Mastai-Ferretti).
8\. 20. *Mercr.* - 1881. Dépêche de Panama annonçant l'ouverture des travaux pour le percement de l'bistme.
9\. 21. *Jeudi* - 1349. Charles I, roi d'Angleterre, meurt sur l'échafaud.
10\. 22. *Vendr.* - 1650. Mort du philosophe Descartes.
11\. 23. *Sam.* - 1797. Partage de la Pologne entre la Prusse, la Russie et l'Autriche.
12\. 24. DIMANCHE - 1510. Naissance de Jean Goujon, célèbre sculpteur.
13\. 25. *Lundi* - 1806. Prise de Naples par les Français.
14\. 26. *Mardi* - 1813. Mort de Grétry, célèbre compositeur de musique.
15\. 27. *Mercr.* - 638. Dagobert I, roi de France, meurt d'une dyssenterie.
16\. 28. *Jeudi.* - 1823. Mort du peintre français Prudhon.
17\. 29. *Vendr.* - 1673. Mort de Molière, premier auteur comique français, en jouant le *Malade imaginaire.* = 1882. Anniversaire de l'*Annuaire-Blengini*, **Guide de la Grèce.**
18\. 1. *Sam.* - 1546. Mort de Luther.
19\. 2. DIMANCHE - 1564. Naissance de Galilée, célèbre physicien italien.
20\. 3. *Lundi* - 1861. Mort de Scribe, membre de l'Académie française, auteur dramatique.
21\. 4. *Mardi* - 1768. Naissance de Chateaubriand, célèbre écrivain.
22\. 5. *Mercr.* - 1787. Ouverture de l'Assemblée des notables à Versailles.
23\. 6. *Jeudi* - 1806. Naissance Wilhelm Pitt.
24\. 7. *Vend.* - 1709. Naissance de Vaucanson, mécanicien célèbre.
25\. 8. *Sam.* - 1819. Aloïs Senefelder, l'inventeur de la lithographie, obtient un brevet de lithographe à Paris.
26\. 9. DIMANCHE - 1818. Traité de commerce de la France avec Naples.
27\. 10. *Lundi* - 1796. Invention de la lithographie par Aloïs Senefelder, à Munich
28\. 11. *Mardi* - 1861. La télégraphie électrique est mise à la disposition du public en Italie.
29\. 12. *Mercr.* - 1876. François Deak mort à Buda-Pest.

MARS.

1\. 13. *Jeudi* - 1869. Mort de Lamartine.
2\. 14. *Vend.* - 1688. Ouverture du théâtre de la Comédie-Française.
3\. 15. *Sam.* - 1871. Évacuation de Paris par les Prussiens.
4\. 16. DIMANCHE - 1652. Les murmures des Parisiens forcent Mazarin à quitter Paris.
5\. 17. *Lundi* - 1798. Combat de Neuenek et prise de Berne par le gén. Brune.
6\. 18. *Mardi* - 1617. Naissance de Lesueur, peintre, surnommé le *Raphaël français.*
7\. 19. *Mercr.* - 1849. Institution des comptoires d'escompte à Paris.
8\. 20. *Jeudi* - 1876. Première réunion du Sénat et de la Chambre des députés, à Paris.
9\. 21. *Vend.* - 1881. Incendie des grands magasins du *Printemps,* à Paris.
10\. 22. *Sam.* - 1864. Mort de Maximilien II, roi de Bavière.
11\. 23. DIMANCHE - 1314. Supplice de Jacques de Molay, dernier grand maître des Templiers.
12\. 24. *Lundi* - 1790. Le *Livre rouge* est rendu public en France.
13\. 25. *Mardi* - 1881. Assassinat d'Alexandre II, empereur de Russie, à Saint-Pétersbourg, sur le canal Moïka.
14\. 26. *Mercr.* - 1870. Mort du comte de Montalembert, célèbre édivain.
15\. 27. *Jeudi* - 1840. Les Français s'emparent de la ville de Cherchell.
16\. 28. *Vend.* - 1514. Mort de Le Bramante, célèbre architecte italien, auteur de la basilique de Saint-Pierre de Rome.
17\. 29. *Sam.* - 1797. - Passage des Alpes par l'armée française.
18\. 30. DIMANCHE - 1768. Mort de l'écrivain anglais Sterne.
19\. 31. *Lundi* - 1797. Victoire remportée par Masséna au col de Tarwis.
20\. 1. *Mardi* - 1791. La culture du tabac est déclarée libre en France.
21\. 2. *Mercr.* - 1804. Exécution du duc d'Enghien à Vincennes.
22\. 3. *Jeudi* - 1594. Entrée de Henry IV à Paris.
23\. 4. *Vend.* - 1881. Incendie du théâtre de Nice.
24\. 5. *Sam.* - 1860. Traité de Turin, en vertu duquel la Savoie et Nice sont concédées à la France.
25\. 6. DIMANCHE - 1801. Paul I, devenu l'ami de la France, est trouvé mort dans son lit, à St-Pétersbourg, Palais Paul.
26\. 7. *Lundi* - 1856. Traité de Paris qui met fin à la guerre de Crimée.
27\. 8. *Mardi* - 1881. Funérailles d'Alexandre II, empereur de Russie.
28\. 9. *Mercr.* - 1458. Mort d'Alain Chartier, poète et prosateur français.
29\. 10. *Jeudi* - 1830. Abolition de la loi salique en Espagne par Ferdinand VII.
30\. 11. *Vendr.* - 1881. Insurrection des Kroumirs (Tunisie)???
31\. 12. *Sam.* - 1784. Mort du philosophe Diderot, l'un des fondateurs de l'*Encyclopédie.*

Blengini — B.

AVRIL.

1\. 13. DIMANCHE - 1822. Nomination de Cherubini à la direction du Conservatoire à Paris.
2\. 14. *Lundi* - 1865. Mort de Richard Gobden, célèbre économiste anglais.
3\. 15. *Mardi* - 1800. Mort de Daubenton, célèbre naturaliste français.
4\. 16. *Mercr.* - 1367. Duguesclin défait les Espagnols à Najara.
5\. 17. *Jeudi* - 1250. Le roi de France Louis IX tombe aux mains des Sarrasins.
6\. 18. *Vend.* - 1856. Mort de Delaroche, peintre français.
7\. 19. *Sam.* - 1498. Mort de Charles VIII, roi de France.
8\. 20. DIMANCHE - 1761. Les Anglais sont repoussés à Belle-Isle.
9\. 21. *Lundi* - 1804. Mort de Necker, ministre sous Louis XVI, père de M.me de Staël.
10\. 22. *Mardi* - 1302. Première assemblée des États généraux en France.
11\. 23. *Mercr.* - 1861. Commencement de la guerre de sécession en Amérique
12\. 24. *Jeudi* - 1861. Prise de la citadelle de Mytho (Cochinchine) par les Français.
13\. 25. *Vendr.* - 1590. Mort de Jean Cousin, fondateur de l'École française de peinture.
14\. 26. *Sam.* - 1544. Charles-Quint, empereur d'Allemagne, est battu par les Français.
15\. 27. DIMANCHE - 1858. Inauguration du boulevard de Sébastopol à Paris
16\. 28. *Lundi* - 1740. Mort de Chomel, créateur du premier jardin botanique à Paris, médecin de Louis XV.
17\. 29. *Mardi* - 1851. Mort de Cooper, célèbre romancier américain.
18\. 30. *Mercr.* - 1881. Mort de lord Beaconsfield.
19\. 1. *Jeudi* - 1794. Traité entre l'Angleterre, la Prusse et la Hollande.
20\. 2. *Vend.* - 1750. Mort du maréchal de Saxe, grand capitaine.
21\. 3. *Sam.* - 1715. Mort de Fénélon, archevêque de Cambrai.
22\. 4. DIMANCHE - 1849. Départ de l'expédition française pour Rome.
23\. 5. *Lundi* - 1809. Napoléon I est blessé devant Ratisbonne.
24\. 6. *Mardi* - 1881. Commencement des hostilités contre les Kroumirs ? ? ?
25\. 7. *Mercr.* - 1798. Réunion de Genève à la France.
26\. 8. *Jeudi* - 1881. Prise de l'île de Tabarka (Tunisie).
27\. 9. *Vend.* - 1881. Mort de M. Émile de Girardin, publiciste.
28 10. *Sam.* - 1861. Destruction de la ville de Porto-Novo par l'escadre angl.
29\. 11. DIMANCHE - 1799. Les plénipotentiaires français sont assassinés Rastadt.
30\. 12. *Lundi* - 1676. Combat naval du capitaine Tourville contre les Anglais

CALENDRIER-HISTORIQUE

MAI.

1. 13. *Mardi* - 1707. Réunion de l'Écosse à l'Angleterre.
2. 14. *Mercr.* - 1864. Mort de Meyerbeer, célèbre compositeur de musique.
3. 15. *Jeudi* - 1609. Jansen invente le télescope.
4. 16. *Vend.* - 1848. Ouverture de l'Assemblée nationale constituante.
5. 17. *Sam.* - 1789. Ouverture des États généraux à Versailles.
6. 18. DIMANCHE - 1876. Massacre des consuls de France et d'Allemagne à Salonique (Turquie).
7. 19. *Lundi* - 1429. Entrée de Jeanne d'Arc à Orléans.
8. 20. *Mardi* - 1844. Mort du célèbre navigateur français Dumont d'Urville.
9. 21. *Mercr.* - 1805. Mort de Schiller, poète allemand.
10. 22. *Jeudi* - 1774. Avènement de Louis XVI, roi de France.
11. 23. *Vend.* - 1871. Mort du savant anglais Hershell Bart.
12. 24. *Sam.* - 1867. Inauguration du musée gallo-romain au château de St-Germain-en-Laye.
13. 25. DIMANCHE - 1832. Mort de Georges Cuvier, célèbre naturaliste français, créateur de la paléontologie.
14. 26. *Lundi* - 1826. Mort de Talma, célèbre tragédien français.
15. 27. *Mardi* - 1685. Le doge de Gênes vient demander pardon à Louis XIV.
16. 28. *Mercr.* - 1835. Mort de Dupuytren, célèbre chirurgien.
17. 29. *Jeudi* - 1863. Prise de Puebla par le général Forey.
18. 30. *Vend.* - 1804. Napoléon I est proclamé empereur.
19. 31. *Sam.* - 1799. Mort de Beaumarchais, célèbre homme des lettres.
20. 1. DIMANCHE - 1643. Le prince de Condé remporte la victoire de Rocroy.
21. 2. *Lundi* - 1799. Levée du siège de St-Jean-d'Acre par l'armée française.
22. 3. *Mardi* - 337. Mort de l'empereur Constantin le Grand.
23. 4. *Mercr.* - 1031. Couronnement de Philippe I, roi de France.
24. 5. *Jeudi* - 1577. Mort de Delorme, célèbre architecte français.
25. 6. *Vend.* - 1843. Mort de Hahnemann, fondateur de la médecine homœpathique.
26. 7. *Sam.* - 1812. Paix de Bucharest entre le Czar et le Sultan.
27. 8. DIMANCHE - 1610. Supplice de Ravaillac, assassin de Henri IV.
28. 9. *Lundi* - 1745. Naissance de Valentin Haüy, fondateur de l'Institution des jeunes aveugles.
29. 10. *Mardi* - 1814. Mort de l'impératrice Joséphine.
30. 11. *Mercr.* - 1856. Éboulement du village et de la montagne de Bezauden (Drôme).
31. 12. *Jeudi* - 1578. Henri III pose la première pierre du Pont-Neuf.

JUIN.

1. 13. *Vend.* - 1837. Entrevue du général Bugeaud et de l'émir Abd-el-Kader.
2. 14. *Sam.* - 1881. Mort de Littré, célèbre philologue.
3. 15. DIMANCHE - 1842. Mort de Cherubini, célèbre compositeur de musique.
4. 16. *Lundi* - 1859. Bataille de Magenta, gagnée par les Français et Italiens sur les Autrichiens.
5. 17. *Mardi* - 1809. Mort de Haydn, célèbre compositeur de musique.
6. 18. *Mercr.* - 1763. Incendie de la salle de l'Opéra à Paris.
7. 19. *Jeudi* - 1654. Louis XIV est sacré à Reims.
8. 20. *Vend.* - 1876. Mort de George Sand, célèbre écrivain.
9. 21. *Sam.* - 1798. Prise de Malte par les Français.
10. 22. DIMANCHE - 1840. Inauguration du Musée National à Versailles.
11. 23. *Lundi* - 1672. Naissance de Pierre le Grand, empereur de Russie.
12. 24. *Mardi* - 1248. St-Louis prend l'oriflamme à Saint-Denis pour la 6.me croisade.
13. 25. *Mercr.* - 1876. Mort de M. Silbermann, célèbre imprimeur de Strasbourg.
14. 26. *Jeudi* 1800. Assassinat du général Kléber en Égypte.
15. 27. *Vend.* - 1797. Un gouvernement est établi à Gênes sous le nom de République Ligurienne.
16. 28. *Sam.* - 1866. La Prusse commence les hostilités contre l'Autriche.
17. 29. DIMANCHE - 1828. Mort de Gall, inventeur de la phrénologie.
18. 30. *Lundi* - 1696. Victoire navale de Jean Bart sur les Hollandais.
19. 1. *Mardi* - 936. Avènement de Louis IV, dit d'Outre-Mer, au trône de France.
20. 2. *Mercr.* - 1789. Serment du Jeu de Paume à Versailles.
21. 3. *Jeudi* - 1667. Louis XIV fait tracer la méridienne de l'Observatoire.
22. 4. *Vend.* - 1877. Passage du Danube par les Russes contre les Turcs.
23. 5. *Sam.* - 1658. Prise de Dunkerque sur les Espagnols.
24. 6. DIMANCHE - 1796. Combat et passage du Rhin à Kehl par l'armée française.
25. 7. *Lundi.* - 1190. Philippe-Auguste, roi de France, part pour la 3.me croisade.
26. 8. *Mardi.* - 1683. Bombardement d'Alger par Louis XIV.
27. 9. *Mercr.* - 1881. Mort de M. Dufaure.
28. 10. *Jeudi* - 1861. Arrivée du vaisseau le *Great-Eastern* à New-York.
29. 11. *Vend.* - 1796. Prise de la citadelle de Milan.
30. 12. *Sam.* - 1789. Naissance d'Horace Vernet, célèbre peintre français.

CALENDRIER-HISTORIQUE

JUILLET.

1. 13. DIMANCHE - 1652. Combat du faubourg Saint-Antoine entre Turenne et Condé.
2. 14. *Lundi* - 1881. Attentat de Guiteau contre le général Garfield, président des États-Unis.
3. 15. *Mardi* - 1642. Mort de Marie de Médicis, épouse de Henri IV.
4. 16. *Mercr.* - 1776. Les États-Unis proclament leur indépendance.
5. 17. *Jeudi* - 1830. Prise d'Alger par l'armée française, commandée par le général Bourmont.
6. 18. *Vend.* - 1667. Prise de Douai par Louis XIV.
7. 19. *Sam.* - 1881. Bombardement de Sfax (Tunisie) par l'armée française !!
8. 20. DIMANCHE - 1617. Exécution de la maréchale d'Ancre.
9. 21. *Lundi* - 1831. Léopold I est appelé au trône de Belgique.
10. 22. *Mardi* - 1559. Mort de Henri II à la suite d'une blessure reçue dans un tournoi à Paris.
11. 23. *Mercr.* - 1708. Bataille d'Oudenarde, gagnée par les Français.
12. 24. *Jeudi* - 1544. Mort du poète français Clément Marot.
13. 25. *Vend.* - 1380. Mort de Bertrand Duguesclin, connétable de France, devant Châteauneuf-de-Randon.
14. 26. *Sam.* - 1418. Entrée à Paris de la reine Isabeau de Bavière et de Jean-Sans-Peur.
15. 27. DIMANCHE - 1099. Prise de Jérusalem le Belge par Godefroy de Bouillon.
16. 28. *Lundi* - 1857. Mort de Béranger, chansonnier français.
17. 29. *Mardi* - 1815. Embarquement de Napoléon I sur le *Bellérophon*.
18. 30. *Mercr.* - 1374. Mort de Pétrarque, célèbre poéte italien.
19. 31. *Jeudi* - 1660. Mort de Saint Vincent de Paul, italienne.
20. 1. *Vend.* - 1866. Victoire navale de Lissa.
21. 2. *Sam.* - 1789. Mort de l'abbé de l'Épée, fondateur de l'Institution des sourds-muets.
22. 3. DIMANCHE - 1795. Réunion de l'Écosse à l'Angleterre.
23. 4. *Lundi* - 1694. Bombardement de Dieppe par les Anglais.
24. 5. *Mardi* - 1796. L'armée française s'empare de Wurtzbourg et y trouve 200 pièces de canon.
25. 6. *Mercr.* - 1803. Naissance du romancier Alexandre Dumas.
26. 7. *Jeudi* - 1774. Mort de François Quesnay, médecin, fondateur de l'économie politique.
27. 8. *Vend.* - 1214. Bataille de Bouvines, gagnée par Philippe-Auguste sur Othon IV.
28. 9. *Sam.* - 1866. Fondation de la Caisse des Invalides du travail.
29. 10. DIMANCHE - 1108. Avénement de Louis le Gros à la couronne de France.
30. 11. *Lundi* - 1816. Mort de Sheridan, auteur dramatique, membres de la Chambre des Communes.
31. 12. *Mardi* - 1877. Bataille de Plewna, gagnée par les Turcs sur les Russes.

AOUT.

1. 13. *Mercr.* - 1794. Prise de Fontarabie par l'armée des Pyrénées-Orientales.
2. 14. *Jeudi* - 1589. Avènement de Henri IV au trône de France.
3. 15. *Vend.* - 1477. Jean d'Armagnac a la tête tranché aux Halles.
4. 16. *Sam.* - 1690. Mort de Meulen, célèbre peintre de batailles.
5. 17. DIMANCHE - 1815. Arrestation du maréchal Ney.
6. 18. *Lundi* - 1651. Naissance de Fénelon, évêque de Cambrai.
7. 19. *Mardi* - 1870. Bataille de Freschwiller.
8. 20 *Mercr.* - 1789. Abolition des justices seigneuriales.
9. 21. *Jeudi* - 1870. Investissement de Strasbourg par les Prussiens.
10. 22. *Vend.* - 1874. Évasion du Bazaine, maréchal de France.
11. 23. *Sam.* - 1153. Mort de Saint Bernard.
12. 24. DIMANCHE - 1450. Reprise de Cherbourg sur les Anglais.
13. 25. *Lundi* - 1799. Bataille de Novi ; mort du général Joubert.
14. 26. *Mardi* - 1857. Inauguration du nouveau Louvre.
15. 27. *Mercr.* - 1820. Incendie considérable à Port-au-Prince.
16. 28. *Jeudi* - 1790. Institution des justices de paix.
17. 29. *Vend.* - 1786. Mort de Frédéric le Grand, roi de Prusse.
18. 30. *Sam.* - 1572. Mariage de Henri IV avec Marguerite de Valois.
19. 31. DIMANCHE - 1829. Prise d'Andrinople par les Russes.
20. 1. *Lundi* - 1648. Bataille de Lens, gagnée par les Français.
21. 2. *Mardi* - 1818. Élection de Bernadotte, général français, au trône de Suède sous le nom de Charles-Jean XIV.
22. 3. *Mercr.* - 1860. Mort de Gabriel Decamps, peintre.
23. 4. *Jeudi* - 1603. Établissement de la pompe, dite de la *Samaritaine*, sur le Pont-Neuf à Paris.
24. 5. *Vend.* - 1728. Naissance de J. Lambert, célèbre mathématicien.
25. 6. *Sam.* - 1768. Départ du célèbre navigateur anglais James Cook, pour une expédition scientifique.
26. 7. DIMANCHE - 1278. Mort d'Ottokar II, dit le Victorieux, roi de Bohême.
27. 8. *Lundi* - 1813. Bataille de Dresde. = (St-César év.)
28. 9. *Mardi* - 1487. Prise de Saint-Omer par les Français.
29. 10. *Mercr.* - 1060. Mort de Henri I, roi de France.
30. 11. *Jeudi* - 1672. Mort de Guy Patin, célèbre médecin et littérateur français.
31. 12. *Vend.* - 1794. Explosion du magasin à poudre de la plaine de Grenelle.

SEPTEMBRE.

1\. 13. *Sam.* - 1795. Création de l'École Polytechnique à Paris.
2\. 14. DIMANCHE - 1796. Création, à Versailles, d'une école d'instruction des troupes à cheval.
3\. 15. *Lundi* - 1658. Mort d'Olivier Cromwell, protecteur de l'Angleterre.
4\. 16. *Mardi* - 1725. Louis XV epouse la fille du roi de Pologne.
5\. 17. *Mercr.* - 1087. Mort de Guillaume le Conquérant à Rouen.
6\. 18. *Jeudi* - 1808. Mort d'Anquetil, célèbre historien français, à Paris.
7\. 19. *Vend.* - 1757. Naissance du général La Fayette.
8\. 20. *Sam.* - 1877. Funérailles de M. Thiers, à Paris.
9\. 21. DIMANCHE - 1855. Les Russes coulent leurs navires dans la rade de Sébastopol.
10\. 22. *Lundi* - 1419. Massacre de Jean sans Peur, duc de Bourgogne, au pont de Montereau.
11\. 23. *Mardi* - 1870. Bombardement du fort de Bitche. Conduite héroïque de la garnison.
12\. 24. *Mercr.* - 1865. Mort du général de Lamoricière le vaincu de Ancona (Italie en 1861).
13\. 25. *Jeudi* - 1598. Mort de Philippe II, roi d'Espagne.
14\. 26. *Vend.* - 1837. Prise de Constantine.
15\. 27. *Sam.* - 1680. Charles II d'Espagne, renonce au titre de duc de Bourgogne.
16\. 28. DIMANCHE - 1870. Occupation de Mulhouse par les Allemands.
17\. 29. *Lundi* - 1390. Édit de Charles VI, qui bannit de France les israélites.
18\. 30. *Mardi* - 1881. Mort du général Garfield, présidence de la république des États-Unis.
19\. 1. *Mercr.* - 1356. Bataille de Poitiers ; le roi Jean II, dit le Bon, est vaincu et fait prisonnier par le prince Noir.
20\. 2. *Jeudi* - 1681. Reddition de la ville de Strasbourg à Louis XIV.
21\. 3. *Vend.* - 1589. Victoire d'Arques, remporté par Henri IV.
22\. 4. *Sam.* - 1794. Prise d'Aix-la-Chapelle par l'armée française.
23\. 5. DIMANCHE - 1870. Reprise des positions de Villejuif par l'armée de Paris.
24\. 6. *Lundi* - 1814. Mort de Grétry, compositeur de musique.
25\. 7. *Mardi* - 1799. Bataille de Zurich.
26\. 8. *Mercr.* - 1593. Mort de Jacques Amyot, évêque d'Auxerre, célèbre écrivain français.
27\. 9. *Jeudi* - 1870. Reddition de Strasbourg après 39 jours de bombardement et d'héroïque résistance.
28\. 10. *Vend.* - 1794. Création de l'École Centrale des travaux publics.
29\. 11. *Sam.* - 1758 Naissance de Nelson, célèbre navigateur anglais ; en 1868. Déchéance d'Isabelle II, reine d'Espagne.
30\. 12. DIMANCHE - 1435. Mort d'Isabeau de Bavière, reine de France.

OCTOBRE.

1. 13. *Lundi* - 1518. Traité qui restitue Tournai à la France.
2. 14. *Mardi* - 1684. Mort de Pierre Corneille, l'un des plus beaux génies dramatiques.
3. 15. *Mercr.* - 1804. Naissance d'Allan-Kardec, philosophe, fondateur et chef de la doctrine spirite.
4. 16. *Jeudi* - 1864. Mort de Jacques Jasmin, à Agen, célèbre par ses poésies patoises.
5. 17. *Vend.* - 1864. La ville de Chandernagor est détruite en partie par un cyclone terrible.
6. 18. *Sam.* - 1873. Commencement du procès Bazaine, maréchal de France.
7. 19. DIMANCHE - 1642. Bataille de Lérida, gagnée par les Français.
8. 20. *Lundi* - 1799. Naissance de Troplong, célèbre jurisconsulte français.
9. 21. *Mardi* - 1794. Prise de Bois-le-Duc par les Français sur les Anglais.
10. 22. *Mercr.* - 1881. Occupation de Tunis par les Français ???
11. 23. *Jeudi* - 1830. Abrogation de la loi du sacrilége.
12. 24. *Vend.* - 1745. Prise d'Alexandrie par les Français et les Espagnols.
13. 25. *Sam.* - 1860. Prise de Pékin par l'armée alliée.
14. 26. DIMANCHE - 1307. Arrestation des Chevaliers du Temple.
15. 27. *Lundi* - 1792. Levée du siége de Thionville par les Autrichiens.
16. 28. *Mardi* - 1870. Capitulation des françaises à Soissons, après quatre jours de bombardement.
17. 29. *Mercr.* - 1825. Mort du compositeur allemand de Winther.
18. 30. *Jeudi* - 1748. Traité d'Aix-la-Chapelle.
19. 31. *Vend.* - 1797. Découverte de la vaccine par Jenner, célèbre médecin anglais.
20. 1. *Sam.* - 1622. L'évêché de Paris est érigé en archeveché.
21. 2. DIMANCHE - 1792. Reprise de Longwy par le général Kellermann.
22. 3. *Lundi* - 1863. Arrivée de la députation mexicaine offrant le trône à Maximilien d'Autriche.
23. 4. *Mardi* - 1794. Les Français entrent dans Coblentz.
24. 5. *Mercr.* - 996. Avènement de Robert II, dit le Pieux, fils de Hugues Capet, à la couronne de France.
25. 6. *Jeudi* - 1860. Traité de paix qui ouvre la Chine aux Européens et décide la liberté des cultes chrétiens.
26. 7. *Vend.* - 1881. Occupation de Kairouan (Tunisie)???
27. 8. *Sam.* - 1807. La maison de Bragance est déclarée déchue du trône de Portugal.
28. 9. DIMANCHE - 1737. Incendie de la Chambre des Comptes à Paris.
29. 10. *Lundi* - 1796. Exécution de Lesurqne Joseph, victime d'une erreur judiciaire à Paris.
30. 11. *Mardi* - 1864. Traité de paix entre la Danemark, la Prusse et l'Autriche.
31. 12. *Mercr.* - 1870. Prise de Dijon par l'armée de Joseph Garibaldi.

CALENDRIER-HISTORIQUE

NOVEMBRE.

1. 13. *Jeudi* - 1869. Inauguration du canal de l'histme de Suez.
2. 14. *Vend.* - 1821. Mort de Rapp, célèbre général français.
3. 15. *Sam.* - 1492. Paix d'Étaples entre la France et l'Angleterre.
4. 16. DIMANCHE - 1600. Henri IV épouse, à Marseille, Marie de Médici.
5. 17. *Lundi* - 1843. Occupation de Taïti par Dupetit-Thouars.
6. 18. *Mardi* - 1870. Capitulation du fort Mortier et de Neufbrisach.
7. 19. *Mercr.* - 1659. Le cardinal Mazarin signe le traité de paix des Pyrénées.
8. 20. *Jeudi* - 1806. Les Français s'emparent de Magdebourg.
9. 21. *Vend.* - 1854. Siège de Sébastopol, ouverture de la tranchée.
10. 22. *Sam.* - 1870. Reprise d'Orléans par l'armée de la Loire sur les Prussiens.
11. 23. DIMANCHE - 569. Naissance de Mahomet, fondateur de la religion musulmane.
12. 24. *Lundi* - 1810. Réunion du Valais a la France.
13. 25. *Mardi* - 1805. Occupation de Vienne par l'armée française.
14. 26. *Mercr.* - 1870. Occupation de Montbéliard par les Allemands.
15. 27. *Jeudi* - 1796. Victoire du pont d'Arcole remportée par Napoléon Bon.
16. 28. *Vend.* - 1632. Gustave-Adolphe, roi de Suède, est tué à la bataille de Lutzen.
17. 29. *Sam.* - 1830. Les Français s'emparent de Blidah.
18. 30. DIMANCHE - 1645. Prise de Trèves par Turenne.
19. 1. *Lundi* - 1838. Combat de la Chiffa par le général Bugeaud.
20. 2. *Mardi* - 1815. Traité de Paris avec l'Angleterre et l'Autriche.
21. 3. *Mercr.* - 1782. Mort de J. de Vaucanson, célèbre mécanicien.
22. 4. *Jeudi* - 1741. Mort de Charles Martel, maire du palais.
23. 5. *Vend.* - 1808. Les Espagnols sont vaincus par les Français à Tudela.
24. 6. *Sam.* - 885. Les Normands assiègent Paris.
25. 7. DIMANCHE - 1806. Prise de Nieubourg par les Français.
26. 8. *Lundi* - 1812. Passage de la Bérésina par Napoléon I.er.
27. 9. *Mardi* - 1790. Organisation du tribunal de cassation.
28. 10. *Mercr.* - 1468. Mort du comte de Dunois, capitaine sous Charles VII, qui combattit avec Jeanne d'Arc.
29. 11. *Jeudi* - 1830. Insurrection en Pologne.
30. 12. *Vend.* - 1868. Mort de Berryer, célèbre avocat et orateur.

CALENDRIER-HISTORIQUE

DÉCEMBRE.

1. 13. *Sam.* - 1863. Élection de Christian IX, roi de Danemark.
2. 14 DIMANCHE - 1805. Victoire d'Austerlitz, remportée par les Français.
3. 15. *Lundi* - 1800. Bataille de Hohenlinden, livrée par le général Moreau.
4. 16. *Mardi* - 1852. Établissement du Crédit foncier et du Crédit mobilier.
5. 17. *Mercr.* - 1719. Pose de la première pierre de l'église Saint-Sulpice, à Paris.
6. 18. *Jeudi* - 1492. Arrivée de Christophe Colomb à Hispaniola (Haïti).
7. 19. *Vend.* - 1815. Exécution du maréchal Ney, dans l'avenue de l'Observatoire.
8. 20. *Sam.* - 1835. Prise de Tlemcen par le maréchal Clausel.
9. 21. DIMANCHE - 1517. Écroulement du pont Saint-Michel, à Paris.
10. 22. *Lundi* - 1873. Condamnation de Bazaine, maréchal de France.
11. 23. *Mardi* - 1718. Charles XII, roi de Suède, est tué devant Frederikshall.
12. 24. *Mercr.* - 1812. Conspiration de Malet.
13. 25. *Jeudi* - 1793. Expédition d'Irlande.
14. 26. *Vend.* - 1549. Mort de Marguerite de Valois, reine de Navarre.
15. 27. *Sam.* - 1840. Translation des cendres de Napoléon I.er aux Invalides.
16. 28. DIMANCHE - 1742. Retraite de Prague par le maréchal de Belle-Isle.
17. 29. *Lundi* - 1860. Décret en vertu duquel les provinces napolitaines font partie intégrante du royaume d'Italie.
18. 30. *Mardi* - 1806. La Russie déclare la guerre à la Turquie.
19 31. *Mercr.* - 1562. Bataille de Dreux entre Catholiques et Huguenots.
20. 1. *Jeudi* - 1765. Mort du Dauphin, fils de Louis XV.
21. 2. *Vend.* - 1842. Mort du célèbre agriculteur Jacques Buiault.
22. 3. *Sam.* - 1522. Prise de Rhodes par les Turcs.
23. 4. DIMANCHE - 1832. Prise de la citadelle d'Anvers par les Français.
24. 5. *Lundi* - 1800. Explosion de la machine infernale de la rue St-Nicaise.
25. 6. *Mardi* - 800. Charles le Grand est proclamé empereur d'Allemagne.
26. 7. *Mercr.* - 1805. Traité de Presbourg.
27. 8. *Jeudi* - 1653. Cromwell est proclamé protecteur de l'Angleterre.
28. 9. *Vend.* - 1794. Prise du fort de Grave par le général Salmon.
29. 10. *Sam.* - 1881. Inauguration du tunnel du mont Saint-Gothard.
30. 11. DIMANCHE - 1686. Établissement de l'École militaire de Saint-Cyr.
31. 12. *Lundi* - Publius Syrus a dit; *Discipulus est priaris posterior dies.* Ce qu'un de nos poéte a traduit: « Le lendemain reçoit des leçons de la veille ». Expérience, tu n'est pas un vain mot. = 1870. Le Général Prim tué à Madrid.

NÉCROLOGIES EN 1883

I.

Alex. Coumoundouros descendait d'une famille influente du Magne. Son grand-père était bey du Magne sous la domination ottomane, et rival de la famille aussi ancienne que puissante des Mavromichali du Peloponnèse.

A. Coumoundouros naquit le 18 avril 1812, après des études préliminaires dans les écoles de sa ville natale, il se fit inscrire comme étudiant en droit a l'université d'Athènes. Docteur en droit, il exerça pendant quelque temps la profession d' avocat à Calames et quelque temps après il fut nommé procureur royal près le tribunal de première instance de cette ville.

En 1848, il fut, pour la première fois, élu député et, dès ses débuts à la tribune, il se distingua dans les discussions parlementaires.

En 1856, il fut appelé a faire partie du cabinet, comme ministre des finances. Il donna des preuves éclatantes de capacité et conserva ce portefeuille pendant 4 années.

En 1861, il prit part à la révolution qui détrôna le roi Othon, et fut nommé au poste de ministre de la justice par le gouvernement provisoire (qui était composé de MM Bulgaris Canaris et Roufos). De ce ministère

il passa de nouveau à celui des finances et, en 1864, après l'arrivée du roi Georges, à celui de l'intérieur, alors que l'amiral Canaris était premier ministre.

C' est en 1865 que le roi Georges confia, pour la première fois, a M. Coumoundouros la mission de former un cabinet. Après la crise ministérielle de 1867, il fut de nouveau chargé de former le cabinet où il fit entrer les hommes politiques les plus marquants de la Grèce.

En 1868, année très-fertile en tiraillements intérieurs.

Coumoundouros fut enfermé par M. Bulgaris, son adversaire politique, dans le château de Zarnata, propriété de la famille Coumoundouros. Il y resta interné et gardé par des troupes jusqu'a la fin des élections; malgré la persécution dont il était l'objet, il fut élu dans deux départements; mais il ne put siéger dans la Chambre qui, influencée par M. Bulgaris, invalida l'élection au mépris de l'opinion publique indignée. Après quelques années, c'est-à-dire en 1871, il fut de nouveau appelé à la tête du gouvernement comme président du conseil; l'année suivante il fit partie du cabinet Zaïmis et en 1877 il gouverna de nouveau le royaume comme premier ministre.

Lorsqu'en 1878 tous les chefs de parti formèrent le cabinet désigné plaisamment sous le nom d' œcuménique avec l'amiral Canaris comme président, M. Coumoundouros eût le portefeuille de l'intérieur. Ce gouvernement s' étant dissous à la suite de la mort de l'amiral, M. Coumoundouros arriva encore à la présidence du cabinet et par son courage et son habilité,

il sut écarter les dangers qui menaçaient alors le pays. On se rappelle les manifestations bruyantes que la population d'Athènes faisait alors devant les maisons des ministres. D' une main ferme M. Coumoundouros parvint a réprimer l' effervescence populaire pour suivre plus attentivement et avec calme les évènements qui se déroulaient en Orient et les péripéties de la guerre turco-russe.

Le fardeau était bien lourd à cette époque pour celui qui dirigéait les destinées du royaume hellénique appelé pour la première fois depuis sa fondation à revendiquer solennellement devant un congrès européen des droits politiques. Les phases de la question de la rectification des frontières sont trop récentes pour avoir besoin d'être rappelées, M. Coumoundouros voyant les changements divers de cette affaire, qu'il avait conduite avec une habileté très remarquable préféra en sacrifiant sa popularité virer de bord et se conformer à la volonté de l'Europe en acceptant la solution qu' elle proposait. C'était le dernier et le plus important des actes de la vie politique de M. Coumoundouros; car le 6 mars 1882 il céda son poste de premier ministre à M. Tricoupis et se mit à la tête de l' opposition jusqu'au jour où, tombé malade, il succomba à sa douloureuse maladie.

M. Coumoundouros se maria deux fois. De sa première femme qui était de la famille des Mavromichali, il eût deux enfants dont un fils, M. Costa, actuellement député, et une fille, morte en 1865; de sa se-

conde femme, fille du député Peroti, il eût également deux enfants.

II.

GEORGES RHALLI.

Le 10 aout 1883, est mort à Gastein M. Georges Rhalli, un des plus anciens et des plus distingués professeurs de la faculté de droit d'Athènes.

L'*Hora* publie sur le célèbre professeur une notice biographique dont nous détachons les passages suivants:

Peu d'hommes de la Grèce régénérée ont rendu à la patrie des services aussi réels et aussi illustres que Georges Rhalli. Son travail de plus d'un demi siècle au service du pays, de la science ne saurait être contesté. Plein d'activité, il l'a servi, soit comme professeur à l'Université, soit comme magistrat supérieur, avec un zèle et un dévouement qui ne se sont pas démentis un instant dans le cours de sa longue carrière. C'était, en ces temps d'hésitation, l'homme du devoir. Et quelle meilleure manifestation que celle d'avoir, dans ses vieux jours, sans jamais suspendre ses travaux, continué à occuper, jusqu'au dernier jour de sa vie, sa chaire à l'Université?

Georges Rhalli est venu de Paris, où il avait fait ses études, en Grèce après l'établissement du nouvel ordre de choses, sous la présidence de Capodistria. Il entra immédiatement au service de l'Etat où l'appelaient ses puissantes facultés. Il se distingua tellement qu'en 1837, lors de la fondation de l'université natio-

nale, il fut nommé professeur de droit commercial et, peu après, élevé à l'honneur du Prytanat. Tout en remplissant avec zèle ses fonctions de professeur, il s'occupa aussi de travaux utiles au pays. C'est ainsi qu'avant la révolution de 1843, il avait été nommé ministre des finances par le roi Othon. Plus tard, il servit longtemps comme président de la Cour de cassation, et comme ministre de la justice et laissa de bons souvenirs de ses services en se bornant désormais à ses fonctions de professeur et d'avocat.

Comme écrivain, Rhalli, s'est montré digne du professeur et du magistrat. Dès 1830, il avait donné à la Grèce la traduction du *Droit des gens* de Vatel, puis, en collaboration avec M. Renieri, celle du droit romain de Makeldey. Mais son oeuvre principalo est son remarquable travail, en trois volumes, sur le droit commercial, dont les nombreuses éditions sont un témoignage de sa valeur et des services rendus au public. Nous citerons encore parmi ses ouvrages l'édition des codes grecs et celle du droit canonique, en collaboration avec Botli.

Tel a été Georges Rhalli. Il laisse une mémoire vénérée de tous. Comme professeur à l'université, il a enseigné le droit à deux générations de savants, comme fonctionnaire public, il a laissé de bons souvenirs et d'excellentes traditions; comme écrivain de droit, il servira encore de maître et de guide à la génération future. La patrie vient de perdre en lui un excellent citoyen et l'université un de ses plus distingués professeurs.

III.

La Grèce a perdu un de ses nobles enfants. M. Emmanuel Manitakis, colonel du génie et ancien directeur des travaux publics. Il est mort mercredì dernier le 4 (16 mai) en plongeant sa famille dans la plus profonde douleur. Homme de grand cœur et d'une instruction solide, c'était un des serviteurs les plus dévoués à sa patrie. Aussi sa mort a été vivement ressentie de toute le monde.

IV.

Lundi, 4 juin 1883, ont eu lieu les obsèques du colonel Stelbach, un des derniers survivants de la phalange des philhellènes qui avaient pris une part glorieuse aux guerres de l'indépendance.

M. Stelbach, originaire de Bavière, faisait ses études à l'école des arts-et-métiers de Vienne lorsqu'éclata la révolution grecque. Il vint en Grèce en 1822. Il se distingua au combat de Péta où le bataillon des philhellènes fut décimé, fit des prodiges de valeur, servit à Missolonghi sous les ordres de Byron et prit part, après la glorieuse sortie de la garnison de l' héroïque cité, à un grand nombre de combats.

A l'avènement du roi Othon, il entra dans l'armée régulière. Il fut mis en disponibilité en 1862 pour avoir refusé de combattre contre les insurgés de Nauplie en disant, à ce qu'affirme l'*Ephimeris*, qu'il était venu en Grèce non pour faire la guerre aux Hellènes mais à leurs ennemis.

La plupart de nos confrères ont remarqué avec douleur qu'un seul officier assistait aux funérailles de ce philhellène et que le ministre de la guerre, Ch. Tricoupis, ne s'y était pas fait représenter.

V.

M. le colonel Georges Camescas, dernier survivant d'une famille historique de la Grèce moderne et qui lui-même, a pris part à la lutte pour l'indépendance nationale est mort le 10 juillet à Athènes 1883.

ROUTES D'ITALIE A ATHÈNES.

Les communications régulières par bateaux à vapeur entre la Grèce et Naples, la Sicile, Brindes (Brindisi), Trieste, Constantinople et l'Egypte, permettent de faire l'excursion d'Athènes en 8 à 10 jours, aller et retour. Le touriste qui est arrivé dans le sud de l'Italie, surtout s'il a été jusqu'en Sicile, et qui a encore à sa disposition du temps et de l'argent, ne doit donc pas négliger de compléter ainsi son voyage. En effet, même de si courte durée, un séjour dans le berceau de notre civilisation sera excessivement instructif; ces quelques jours, en mettant directement sous les yeux tant de monuments du passé, feront plus que de longues années d'études dans un cabinet. La description que nous allons donner ici d'Athènes n'a d'autre but que de fournir les indications nécessaires pour une *courte visite* de ce genre; elle n'a pas la prétention de servir à des études approfondies.

I. *Aller*. De Naples à Athènes (Pirée), le service est fait par les compagnies suivantes (voir le Cataloque du départ de bateaux; il est toujours bon de se renseigner d'avance sur les heures de départ): 1° *Fraissinet et Cie*, tous les dimanches a près-midi: prix: 1re cl., 150 fr.; 2e 100 fr.; arrivée au Pirée le jeudi à midi. — 2. *Messageries maritimes de France*, tous les 15 jours, le lundi après-midi; prix: 190 ou 140 fr.; arrivée le jeudi à midi. (Les bateaux de cette compagnie qui vont directement au Pirée alternent avec d'autres, partant également tous les quinze jours et qui vont à *Syra*, île fort commer-

çante de l'archipel grec, d'où l'on peut passer au Pirée, 2 jours après l'arrivée, sur un bateau à vapeur grec). — 3. *Florio et Rubattino*, tous les mardis, à 4 h. du soir, avec escales de 1 jour 1|2 à Palerme, à Messine et à Catane (départ le mercredi à midi); prix: 150 ou 100 fr. (140 ou 90 de Catane); arrivée le mercredi matin.

De Brindes à Athènes (Pirée). I. Directement tous les mercredis à minuit; prix: 1.re cl. 150 fr., 2.e cl. 100 fr.; arrivée le samedi matin. — II. Par Corfou: 1. *Florio et Rubattino*, tous les dimanches à minuit; arrivée à Corfou le lundi matin — 2. *Lloyd autrichien*, le vendredi à minuit; arrivée à Corfou le samedi à midi; prix: 38 ou 28 fr. Là, on a pour continuer le voyage le bateau de la compagnie grecque, Ἑλληνικὴ ἀτμοπλοϊκὴ ἑταιρία, qui part le mercredi à 7 h. matin, vendredi à 3 h. matin et les dimanches à 8 h. matin. Comp. Panhellénique: lundi à 8 h. soir, mardi 9 h. matin et samedi 8 h. matin; on va à Néo-Corinthe, par Zante, Céphalonie (1 h. d'arrêt à chaque endroit) et Patras (3 h. d'arrêt). De Néo-Corinthe, on se rend en voiture à Kalamáki à travers l'isthme, en 1 h. au plus. On fera enregistrer ses bagages pour ne pas avoir à s'en occuper pendant la traversée, et dès l'arrivée à Corinthe, on retiendra sa place dans une des voitures qui attendent au port. De Kalamaki, on va de nouveau en bateau jusqu'au Pirée où l'on arrive tous les jours à 10 h. soir. Prix, de Corfou au Pirée: 90 fr. et 6 fr. pour la nourriture. (Ce tour par le golfe de Corinthe est un peu plus compliqué: l'embarquement et le débarquement (1 fr.) avec les bateaux grecs; mais le trajet est si beau qu'on doit le recommander aux hommes pour l'aller ou le retour).

II. *Retour*. D'Athènes á Catane: *Florio et Rubattino*, le vendredi à 10 h. du matin, arrivée le dimanche à midi; prix: 140 ou 90 fr. (Coïncidence pour Malte, Palermo. — Coïncidence pour Tunis, Naples, Livourne, Gênes et Marseille).

D'Athènes à Naples: 1. *Fraissinet et Cie*, tous les samedis à 9 h. du matin; prix: 120 ou 80 fr.; arrivée à Naples le mardi à midi. — 2. *Messageries maritimes*, tous

les 15 jours, le vendredi matin; prix: 190 ou 140 fr.: arrivée à Naples le lundi matin; à Marseille le mercredi matin.

D'Athènes à Brindes: *Florio et Rubattino*, tous les vendredis à 9 h. du matin; à Brindes le dimanche matin; prix: 145 ou 100 fr. — Le *bateau à vapeur grec* part tous les dimanches à 6 h. du matin pour Corfou, par Corinthe, Patras, etc.; il arrive le mardi matin. De Corfou, on prend le bateau *Florio et Rubattino*, le soir ou celui du *Lloyd autrichien*, le jeudi à 5 h. du soir, pour Brindes, ou bien encore le bateau exprès de ce Lloyd le mardi après-midi pour Trieste. (Il y a encore entre Corfou et Trieste des steamers anglais et du Lloyd d'Alexandrie, mais ils n'ont pas de départs fixes).

A. De Naples au Pirée:

De Naples à Messine, v. l'*Italie méridionale*, par Bædeker. La traversée du détroit de Messine est magnifique. En 1 h. 1/2 on se trouve au *cap dell'Armi*, l'extrémité S.-O. de la Calabre. A l'O. se voient toujours les montagnes de la Sicile qui semblent se terminer par la fière pyramide de l'Etna. Ensuite le bateau prend la direction de l'E., en restant quelque temps à portée des côtes de la Calabre, dont les montagnes chauves demeurent visibles jusqu'au soir. Durant le second jour, l'œil cherche en vain une terre à l'horizon. Le troisième seulement, au matin, on aperçoit au N. le *cap de Messénie*, aujourd'hui *cap Gallo*, précédé des îles *Œnuses*, auj. *Sapienza* et *Cabrera*. Ensuite on se rapproche de l'extrémité du *cap Ténare* ou *cap Matapan* (36° 22' 58"), le promontoire le plus méridional de l'Europe après le cap Tarffa en Espagne (35° 59' 57"). La péninsule nue et rocheuse qui s'étend derrière ce cap est la *Maïna*, patrie des Maïnotes, sujets de tant de chants poétiques. Puis s'ouvre aux regards le vaste *golfe de Laconie*, au fond duquel se trouve l'embouchure de l'*Eurotas*, auj. l'*Iri*. Plus loin se découpent à l'horizon les hauteurs blanches et brillantes du *Taygète*. On passe entre le cap *Malée*, auj. *St-Ange*, sur la croupe duquel se détache la cellule d'un

ermite, tournée vers le S., e l'île de *Cythère*, auj. *Cérigo*. où le culte de Vénus eut un de ses plus antiques sanctuaires. Quittant la côte déserte et escarpée sur laquelle est perchée, au sommet d'un rocher solitaire, *Monembasie*, qui produit le vin de Malvoisie jadis fameux, on navigue droit sur les îles de *Spetzia* et d'*Hydra*, situées en avant de l'*Argolide* et dont les habitants se sont particulièrement distingués dans les guerres de l'Indépendance de la Grèce. Un peu au delà de Cythère apparait pour quelque temps au S.-E. la *Crète*, auj. *Candie*. A dr., de petits îlots rocheux, qui appartiennent au groupe des *Cyclades*, entre autres *Falconera* et *Anti-Milos*. — Bientôt on aperçoit la cime pyramidale de l' *Elias* (531 m.), le point le plus élevé de l'île d'*Égine*. A dr., l'île de *Belbina*, et en arrière de celle-ci les collines de l'extrémité de l'*Attique*, le *Laurium*, qui a d'anciennes mines d'argent, et le promontoire de *Sunium*, ou *Colonna*, avec les ruines de son temple de Minerve.

En face sont le *Pirée* et la côte profondément découpée de l'île de *Salamine*, qui paraît se rattacher par ses deux extrémités au continent.

Le massif de montagnes arides et aux formes arrondies qu'on voit d'abord en raccourci, est l'*Hymette* de l'Attique, auj. *Mavro-Vouni;* l'un de ses sommets, le *Parnès*, dans la direction que suit le bateau, indique l'extrémité N. de la plaine de l'Attique. Au-dessus de *Salamine*, auj. *Coulouri*, se profile la haute cime de la *Gérania*, dans la *Mégaride*. Peu à peu on distingue une colline d'un faible relief, qui s'avance dans la mer et au delà de laquelle on aperçoit des mâts, c'est le *Pirée*, et la colline située derrière est *Munichie*. La rade aux bords plats, qui s'étend en avant, est la *baie de Phalère*, le port primitif d'Athènes. On voit se dessiner entre l'Hymette et le Parnès, comme le fronton d'un temple, les contours réguliers du *Pentelique*, ou *Brilessus*, auj. *Penteli*, magnifique vue du pont du bateau sur Athènes: au centre, l'Acropole; à dr., le monument de Philopappos; à g, l'observatoire. Le vaste bâtiment blanc au N. de l'Acropole est le palais royal, à l'arrière-plan duquel se dresse le *Lycabette*.

Lorsq'on a doublé la pointe du Pirée, on voit dans le détroit qui sépare Salamine du continent, là, où fut le centre de la bataille de Salamine, la petite île rocheuse de *Psyttalie*, sur laquelle les hoplites athéniens, sous les ordres d'Aristide, massacrèrent les meilleures troupes des Perses, après la victoire remportée par la flotte d'Athènes sur celle de Xerxès. En face, sur le rivage, se trouvait le trône d'argent, d'où le monarque perse contemplait le combat, et d'où il vit anéantir sa flotte (480 av. J.-C.). A dr., dans l'espèce de défilé qui aboutit au port, un vieux monument funèbre, dit tombeau de Thémistocle, et au-dessus le tombeau plus authentique de Miaulis, l'amiral grec toujours victorieux des guerres de l'Indépendance.

Dès que le bateau à vapeur s'arrête, il est entouré d'une foule d'embarcations, qui cherchent très-bruyamment à attirer l'attention des passagers, et en même temps se précipitent à bord les commissionaires des différents hôtels. On fera bien de désigner ses bagages à celui qui crie le nom de l'hôtel où l'on compte descendre: il s'occupera lui-même, dès lors, d'arrêter une embarcation (1 fr. ou 1 drachme, 2 fr. avec des bagages), puis de transporter les effets au chemin de fer et, au besoin, de procurer une voiture pour Athènes (5 à 6 fr.). La visite à la douane est d'ordinaire très-superficielle.

Le Pirée, etc., v. p. 42.

B. De Brindes au Pirée directement.

Brindes, v. l'*Italie méridionale*, par Bædeker. On quitte le port vers minuit, on se trouve ordinairement le matin en face des îles de *Céphalonie* et de *Zante*, et l'on s'approche de la presqu'île de Moré. On distingue bien *Navarin*, connu par la bataille du 20 oct. 1827, dans laquelle les forces navales des Anglais, des Français et des Russes défirent la flotte turco-égyptienne. Ensuite *Modhon*, petite forteresse en ruine. Le passage en vue des îles *Sapienza* et *Cabrera* (Œnusses) est fort joli. On traverse plus loin le *golfe de Coron*, à l'extrémité N. duquel est Calamata, et l'on se dirige vers le cap Matapan.

C. De Brindes au Pirée par Corfou et l'isthme de Corinthe.

Brindes, v. l'*Italie méridionale*, par Bædeker. Au départ, le bateau marche immédiatement vers l'E., et la côte se dérobe rapidement à la vue. Vers le milieu du jour suivant se montrent les premiers contours de l'Albanie (Turquie), puis l'île de Corfou, et bientôt l'on peut admirer la magnifique situation de la ville. Embarquement et débarquement, 1 fr., avec bagages 2 fr. Les bateliers sont d'une impudence extrême ; il n'y a ni tarif, ni ordre. Celui qui n'aura pas l'intention de s'arrêter à Corfou, devra, avant de quitter le bateau, s'informer auprès du capitaine de l'heure du départ.

Corfou. *Hôtels* : St-George ; *d'Angleterra* — *Bella Venezia* et *Club*, tous le trois sur l'Esplanade, de premier rang (10 à 12 fr. par jour) ; de la Ville, de l'Europe, plus modestes (cuisine grecque). — Vin de Corfou, 1 fr. la bouteille ; autres vins grecs, 2 à 4 fr.

Cafés, sur l' Esplanade. — Bière de Dreher dans les hôtels.

Poste, à côté de l'Intendance sanitaire, immédiatement à l'entrée de la ville du côté de la mer. — *Télégraphe*, pour la Grèce, à l'Esplanade ; pour l'étranger, une compagnie anglaise.

Voitures (bonnes): course ordinaire, 5 fr.; autres courses v. p. 11.

Guides: 5 fr. par jour. Si l'on ne reste que quelques heures, il est agréable d'en prendre un pour se faire montrer la ville et conduire à la citadelle et au Palay Royal.

Théâtre : opéra italien en hiver.

Corfou, capitale de l'île du même nom, avec une population de 27,000 hab.. en y comprenant les faubourgs de *Castrades* et de *Mantouki*, est le siège de l' administration des îles Ioniennes. Son port est grand et sûr, et elle fait un commerce considérable.

Le voyageur, qui en aura le temps, ne devra pas négliger de descendre à terre et de faire une promenade

dans la ville. En venant du port, on suit à g. la rue principale, qui conduit à l'*Esplanade*, vaste place plantée d'arbres. On a là à g. le *palais du Roi* et en face la *citadelle*, devant laquelle se trouve un monument, qui en rappelle la glorieuse défense par le comte Jean Mathias de Schulembourg, en 1716 : il a été érigé par la république de Venise. On reçoit au bureau du commandant (frurarchion), dans la citadelle, la permission de visiter toute la forteresse jusqu'à l'endroit le plus élevé, le *télégraphe*, d'où l'on a une vue magnifique sur toute l'île de Corfou, du cap Casopi au N. jusqu'au cap Bianco au S. Le mont S.-Salvatore, dans l'île, a plus de 800 m. de haut.; en face, l'Épire avec ses hautes montagnes, jusqu'à Suli et Parga.

Les archéologues devront encore voir le monument d'un certain consul Ménécrate, du IV siècle, à l'entrée du faubourg de *Castradès*, non loin de la belle *strada Marina*, et un Lion antique dans le vestibule du palais royal, au 1er étage (entrée libre).

Lorsque le bateau quitte le port, on ne perd pas de vue les montagnes de l'Albanie, ni l'île elle-même. Avant d'en avoir atteint l'extrémité S. (*capo Bianco*), on voit surgir de la mer les petites îles de *Paxo* et d'*Antipaxo*, qui portaient ensemble dans l'antiquité le nom de Παξοί c'est de la dernière qu'on passe le plus près. Le bateau s'éloigne ensuite de la côte d'Épire, où Auguste fonda sa domination par sa grande victoire navale sur Antoine, près d'*Actium* (30 av. J.-C.), à l'entrée du golfe Ambracique ou d'Arta. L'île de *Sainte-Maure* (Λευκάδια) reste à l'E. ; on aperçoit un instant, au S., *Ithaque*, auj. *Théaki*, qui disparaît derrière *Céphalonie* (Κεφαλληνία), la plus grande des îles Ioniennes, dont on longe la côte occidentale. Le port se trouve dans une anse profondément découpée de la côte au S., près du chef-lieu *Argostoli*. À l'horizon se dessine déjà *Zante* (Ζάκυνθος), avec le port du même nom, où le bateau fait souvent une halte assez longue.

On reprend ensuite une direction N. En face, la côte du Péloponnèse et la plaine de l'Élide. On s'approche de

l'entrée du golfe de Corinthe. À g., la côte d'Étolie, avec *Missolonghi*, célèbre par son héroïque mais infructueuse défense contre Ibrahim-Pacha, en 1826. L'escale suivante est *Patras* (Πάτραι), port et place de commerce importante, avec 25,000 hab. et des consulats de la plupart des États européens. C'est surtout d'ici que se fait l'exportation des raisins dits de Corinthe. Souvent le bateau s'arrête aussi longtemps dans le port, ce qui a pour conséquence un retard dans le reste du voyage. De temps à autre les vapeurs abordent encore, sur la côte de Locride, à *Naupacte*, jadis *Lépante*, fameuse par la victoire navale de don Juan d'Autriche sur les Turcs, en 1571 ; puis à *Vostitza* (Αἴγιον), sur la côte du Péloponnèse. A dr. se montrent les sommets neigeux de l'Érymanthe, plus tard le Cyllène (Κυλλήνη) ; à g., les hauteurs du Parnasse et de l'Hélicon. On reste à proximité de la côte de Morée, et l'on aborde près de *Néo-Corinthe*, bâtie à peu près à 5 kil. au N. de l'ancienne Corinthe, lorsque celle-ci eut été réduite en un monceau de ruines par le tremblement de terre de 1858.

Les omnibus qui attendent les voyageurs au port, mènent à *Kalamaki* en 3[4 d'h. environ, en partie par une route construite aux frais des Comp. de nav. à vap. On laisse à gauche les hautes montagnes mégariennes de *Gérania* (Γερανία), à dr. les restes des fortifications jadis construites d'une mer à l'autre en travers de l'isthme, et la glissoire (diolcos) établie parallèlement à cette muraille pour les navires et les marchandises. On arrive en 1[2 h. environ dans le voisinage des restes du sanctuaire célèbre par les jeux isthmiques, qui s'y célébraient en l'honneur de Neptune (Poseidôn). A l'endroit où la route descend, on voit en face de soi *Kalamaki*, autrefois *Schoinos*. Immédiatement après l'arrivée des voyageurs, le bateau lève l'ancre pour le Pirée. On voit toujours à droite les montagnes de Corinthe et d'Argos; au bout de quelque temps surgissent de nouveau à l'O. les cimes du Cyllène ; on aperçoit aussi l'Acro-Corinthe ; vers l'E. apparaît Égine, à g. les hauteurs dénudées de Salamine, qui en cet endroit tombent à pic dans la mer, et après

les avoir doublées, on se trouve en présence des montagnes de l'Attique. Dans le lointain, les ramifications méridionales de l'Hymette ; à l'arrière-plan les collines qui entourent le Pirée. Entrée dans le port.

Le Pirée, 16 hôtels, dont les principaux sont: les hôtels d'Angleterre, de S.t Petersbourg, d'Odessa, l'Orient, Lion d'or, d'Egypte, de Paris et de Volo.

D. Du Pirée à Athènes.

Route d'Athénes. — La partie neuve du Pirée, par laquelle passe d'abord cette route, n'offre rien de remarquable. Aussitôt que l'on est hors de la ville, on reconnait a dr.: à l'entroit où la route monte légèrement, des vestiges évidents de l'ancienne enceinte du Pirée. La route elle-même est établie sur l'ancien long mur du *N.*, qui reliait le Pirée à la ville.

Ensuite apparaît à dr. le *monument de Karaiskákis*, l'un des héros des guerres de l'Indépendance, à peu-près sur l'emplacement, où le « long mur du S. » rejoignait les fortifications du Pirée. Derrière, la baie profonde de *Phalère* (Phaleron). Cet endroit est dépuis quelques années un séjour d'été très-fréquenté des Athéniens. Il y a un hôtel avec un bon restaurant et de grands étabiissements de bains et un théâtre y attirent des personnes dans les soirées d'été. Il y a des trains toutes les 1[2 h. jusqu'à minuit. — Les montagnes à g., qui portent maintonant le nom de *Skaramanga*, s'appelaient dans l'antiquité *Ægaléos* et *Poikilon;* ce sont de petites ramifications du Parnès. On traverse sur un pont de pierre le Céphise (*Képhissos*), ruisseau dont le lit est le plus souvent à sec en cet endroit. Viennent ensuite des vignes, puis les dernières ramifications de l' antique « forêt des oliviers, « qui occupe le bassin du Céphise.

Vers la moitié du chemin, les voitures font régulièrement halte près de quelques auberges pour abreuver les chevaux. On peut se faire donner, pendant ce temps, comme rafraîchissement, de la loukoumia, confiture propre à la Turquie et à la Grèce, composée d'eau de rose

t de sucre; ou un petit verre de rakí ou de mastíca, queurs qui, mélées avec de l'eau comme l'absynthe, nt une couleur d'un blanc opalin et laiteux. Chacune e ces consommations coûte 10 lepta, ou cent. (*deca epta*).

Passé les auberges, on sort bientôt des oliviers, et après voir tourné une colline, qui jusque là masquait aux re-ard l'Acropole, on voit à dr., dans le bas, le temple ieu conservé de Thésée; au-dessus, l'Acropole même; l'arrière plan, le monument de Philopappos; en avant, Aréopage, et plus loin, à dr., l'observatoire. — A dr., cimitère de l'Agia-Triada (p. 43). La gare est à l'entrée e la ville. Les maisons sont d'abord petites et basses, ıais peu à peu elles prennent une meilleure apparence. g. débouche la large rue d'Athéné. Enfin on arrive u centre de la ville, où se croisent les rues d'Éole et 'Hermès; on contourne l'intéressante église de Kapni-aræa (à dr. la haute coupole de la nouvelle église mè-opole), et l'on se trouve sur la vaste place de la Con-titution, où sont situés les grands hôtels.

Chemin de fer: du Piree à Athènes, toutes les heures ans la matinée toutes les 1/2 h. dans la soirée, en pas-ant par *Phalère*; prix 1 fr., 60 ou 55 c. Cette ligne, uverte en 1869, traverse immédiatement la route, pour 'élever sur une hauter, d'où la vue s'étend sur la forêt es oliviers et la partie septentrionale de la plaine d'A-ıènes. La *gare* est au pied du temple de Thésée, dans bas de la rue d'Hermès.

GÉOGRAPHIE, GÉOLOGIE

ET DIVISION ADMINISTRATIVE DE LA GRÈCE

Géographie.

Le royaume de Grèce, situé entre 17° et 23° 48' d longitude Est de Paris et entre 36° 12 et 39° 15 de lati tude Nord; placé entre l'Adriatique et la Méditerranée comptait deux millions d'habitants en 1883, et a un étendue de 6,321,100 hectares, dont 3,400,000 sont con sidérés comme terre labourable; il est divisé physique ment en quatre régions complètement distinctes les une des autres : la Grèce continentale, le Péloponnese, les île d'Égée et les îles de l'archipel Ionien.

La Grèce continentale est séparée de la Turquie au frontières par une chaîne de montagnes qui ont pou base primitive le Scardus Illyrique, dont elles peuven être regardées comme une suite médiate. Au-dessous d 39° degré de latitude, entre le golfe Ambracique et l golfe Maliaque, s'élève à une hauteur de plus de 7,00 pieds le *Tymphrestus* (Vélouchi), comme une borne entr l'Orient et l'Occident de la Grèce. Vers l'Occident, s'é lancent de cette montagne des chaînes de montagne diverses qui coupent les pays situés autour de l'*Ache loüs*. Vers l'Orient s'étendent l'*Othrys* et l'*Oœta*, et ce lui-ci, en s'avançant vers la côte, laisse au sud du golf Maliaque, peut-être par suite des alluvions du fleuv *Sperchius* (*Alamana*), un passage long et marécageux le *défilé des Thermopyles*. Au sud du Tymphrestus s

détache une chaîne de montagnes, désignées sous différents noms, le *Parnasse*, l'*Hélicon*, le *Cythéron*, le *Parnès*, le *Pentélique*, l'*Hymette*, le *Laurium*, laquelle se prolonge jusqu'au promontoire attique de *Sunium*. La plus haute de toutes ces montagnes est le *Parnasse* (2,459 mètres), qui, pendant la plus grande partie de l'année est couvert de neige.

Ainsi composée de montagnes, la Grèce continentale forme deux péninsules qui s'étendent fort avant à l'ouest et à l'est: l'Attique-Béotie et l'Acarnanie.

Le *Péloponnèse* (*Morée*) est beaucoup plus vaste que ces péninsules de la Grèce continentale. Il en est séparé par le golfe de *Corinthe* à l'ouest, et par le golfe *Saronique* à l'est. L'*Isthme de Corinthe* réunit cette péninsule à la Grèce continentale; il a environ six milles de longueur, d'où il a pris le nom commun d'*Hexamilia*, et dans sa partie la plus étroite il n'a pas même un mille. Dans la direction de cet isthme descend du nord le mont *Gerania* (appelé vulgairement *Paléovouni*), et du sud descendent les monts *Onia*, qui aboutissent près de Corinthe à l'*Acrocorinthe*.

Le Péloponnèse est divisé en cinq grandes régions. Le centre comprend l'Arcadie, entourée de très-hautes montagnes, les monts *Aroaniens* (*Chelmus*), l'*Erymanthe* (*Olénos*) et le *Cyllène* (*Ziria*), qui est le plus élevé de tous (2,374 mètres). De l'Arcadie, comme d'un centre, les montagnes vont en descendant, et forment deux régions de plaines provenant surtout des alluvions du fleuve Alphée, l'une l'*Elide*, vers l'ouest, l'autre, l'*Achaïe*, vers le nord, et trois péninsules coupées par des montagnes indépendantes et distinctes, mais qui cependant par leurs racines se relient à celles de l'Arcadie. Quelques-unes sont de la même hauteur, et quelques autres sont plus élevées. Ces péninsules sont: la péninsule *Argolique* à l'est, la *Messénique* au sud-ouest, et la *Laconique* qui embrasse deux hautes chaînes de montagnes séparées par une plaine formée des bords du fleuve Eurotas. Ces montagnes de la Laconie sont: le *Parnon* (*Malevo*) et le *Taygète* (*Pentadactylo*) dont le premier finit à *Maléa*, et l'autre au cap *Ténare* (*Matapan*).

Parmi les îles de la mer Egée quelques-unes peuvent être regardées comme se reliant physiquement au Péloponnèse : telles sont l'île de *Poros*, séparée de Trézène par un bras de mer très-étroit, *Hydra* et *Spetzia*.

Les autres îles de la mer Egée, appelées *Cyclades* avaient dans l'antiquité pour centre sacré *Délos ;* mais aujourd'hui elles arrondissent, pour ainsi dire, leur cercle autour de *Syra*, qui est la plus importante de toutes par le commerce et l'industrie. Étant toutes fort peu distantes les unes des autres, et formant des chaînes géologiques congénères, elles sont comme un pont construit par la nature de la Grèce d'Europe à l'Asie-Mineure. Les Cyclades forment deux chaînes presque parallèles, reliées comme par une troisième. La chaîne du sud, faisant suite aux montagnes de l'Attique, se compose des îles de *Zéa* de *Kythnos* (*Thermia*), de *Sériphos* et de Siphnos ; celle du nord, à laquelle appartiennent *Andros*, *Ténos* et *Myconos*, avec *Délos* et *Rénia*, est la continuation de l'Eubée et au cap méridional de cette même île semble se relier encore la chaîne du milieu, dont les îles de *Gyaros* et de *Syra* occupent l'extrémité nord, et les îles de *Paros* et de *Naxos* l'extrémité sud.

Plus au nord que toutes ces îles et presque parallèlement aux côtes de la Grèce continentale de l'est, depuis Sunium de l'Attique jusqu'au golfe Maléaque, se développe l'*Eubée*, la plus vaste des îles du royaume de Grèce, dont la largeur moyenne est d'environ 3 milles, la longueur de 25, et la superficie de 76 milles carrés. Le bras le plus étroit qui la sépare du continent, l'*Euripe*, relie *Chalcis* en Eubée à la côte Béotique, opposée par un pont qui depuis l'antiquité mesure 200 pieds de longueur. On sait qu'il existe dans ce détroit un flux et un reflux régulier. Le nom de l' Euripe, que le peuple nomme *Egripo*, s'est étendu à toutes les îles, d'où lui est venu chez le peuple franc le nom ordinaire de *Négrepont*. La principale des montagnes de cette île est *Delphi*, le *Dirphis* des anciens, qui a une hauteur de 5,376 pieds.

En face des côtes sud-est du golfe Laconique est située *Cythère* (*Cérigo*), appartenant aux îles *Ioniennes*, qui

composent ce qu'on appelle les *Sept-Iles*. Les six autres îles semées dans la mer Ionienne, depuis les côtes de l'Epire jusqu' aux rives de l'Elide, sont *Corfou*, *Paxo*, *Leucade*, *Ithaque*, *Céphalonie* et *Zante*. A l'extrême nord de ces îles émerge Corfou, riche en beautés naturelles et couverte de magnifiques plantations d'oliviers ; mais la plus grande de toutes est Céphalonie, qui possède deux villes, *Lixuri* et *Argastoli*. *Leuçade* ou *Sainte-Maure* est séparée de l'Acarnanie par un bras de mer très-étroit et peu profond, et souvent elle s'est trouvée réunie à la terre ferme.

La plus grande partie de la Grèce se compose de régions montagneuses. Les principales plaines sont celles de la plaine de la *Béotie*, de l'*Elide*, de la *Messénie*, de l'*Argolide*. Mais ces plaines elles-mêmes ne forment qu'une très-petite partie des régions auxquelles elles appartiennent. Ainsi la Béotique occupe à peine le tiers de la Béotie, environ 20 milles carrés, l'Attique à peine le quart de la plaine de la province. La plaine Messénique est la plus grande du Péloponnèse, et les champs fertiles d'Argos, de Sicyone, d'Olympie, etc., sont excessivement bornés.

Les rivières sont également peu dignes de mention, si on les compare à celles du reste de l' Europe ; aucune d'elles, du moins aujourd'hui, n'est navigable. Les plus remarquables sont l'*Acheloüs* (*Aspro-Potamo*), qui descend du Pinde et qui sépare l'Etolie de l'Acarnanie et l'*Alphée* qui prend sa source dans les montagnes de l'Arcadie méridionale, et qui, après s'être perdue et retrouvée plusieurs fois, arrive enfin dans la plaine d' Olympie, et se jette près d'Agoulinitsa dans la mer Ionienne. Il y a encore quelques rivières plus insignifiantes que celles-là, le *Sperchius* (*Alamana*), dans la Grèce continentale de l'est, qui se jette dans le golfe Maléaque, l'*Asope* en Béotie, le Céphise et l'Ilissus dans l'Attique, tous deux des ruisseaux insignifiants, l'*Eurotas* qui parcourt la Laconie, le *Pamise* (*Pirnatsa*) en Messénie, et d'autres de moindre importance encore. Le *Céphise* en Béotie, est remarquable au point de vue hydrologique, et même, coule

à travers le lac *Copaïs*, le plus grand des lacs de la Grèce, et qui couvre une superficie de 230 kilomètres.

A cause des innombrables montagnes qui hérissent un pays étroit comme la Grèce, son territoire a une conformation toute particulière. Il est remarquable surtout par sa division en une infinité de bassins indépendants les uns des autres, et par l'immense développement de ses côtes. Le sol descendant par degrés des montagnes vers les rivages, se déchire, se tasse, s'enroule, se pelotonne, s'arrondit d'une façon bizarre, en formant de toutes parts des golfes, des caps, des baies, des pics : de là cette configuration plastique du territoire grec et cette prodigieuse variété dans une si petite circonférence; de là cette nature pittoresque, embellie encore par ces nombreux monuments antiques échappés au temps et à la barbarie. Quelques autres pays de l'Europe, comme l'Ecosse et la Scandinavie, ont aussi beaucoup de côtes, mais dans un cercle beaucoup plus étendu et sous un ciel inhospitalier.

Le développement des côtes est beaucoup plus propice aux communications par la mer : les côtes orientales sont dentelées de golfes et de mouillages créés par la nature, elles abondent en ports et en rades : quant aux côtes occidentales, ou elles sont occupées par des falaises qui descendent des montagnes de l'intérieur vers la mer, ou elles n'ont que des rivages très-étroits, formés surtout d'alluvions, et ne présentant point de rades sûres. On ne rencontre que trois grands golfes ouverts sur les rivages méridionaux de la Grèce, l'*Ambracique* (golfe d'*Arta*), le *Kyparissiaque*, et entre ces deux golfes le plus grand et le plus profond de la Grèce, le golfe de *Corinthe* (1), qui s'avance jusqu'à une profondeur de 24 milles. Sur la côte orientale de la Grèce on compte également trois grands golfes, le golfe de *Zitounium* (*Maliaque*), le *Saronique*, et l'*Argolique;* mais il faut y ajouter encore la mer d'*Eubée* et prendre en considération la variété en général beaucoup plus grande et la diversité de formes qui caractérisent les côtes orientales.

---

(1) Voir après travaux de l'histhme de Corinthe en 1883.

RECENSEMENT GÉNÉRAL EN 1883

Statistique en 1882 des 366 Communes Grecque en 14 Nomarchies (où Préfectures) actuelles.

Préfectures	Départements	POPULATIONS par provinces		POPULATION par préfectures	
		Habitants	Citoyens	Habitants	Citoyens
I. Acarnanie et Etolie	de l'Euritanie	34795	39170		
	du Messolongue	21918	20341		
	de la Naupactie	25556	26936		
	de la Trichonie	17650	16276		
	de Valtos	15922	15903		
	de Vonitza	22603	21690		
				138444	140316
II. Achaïe et Elide	des Calabrytes	41499	47225		
	d'Egrabas	17208	15472		
	de l'Elide	65752	59777		
	de Patras	57173	53549		
				181632	176023
III. Arcadie	de Cynourie	31474	34123		
	de Gortynie	45830	51537		
	de Mantinée	51247	54426		
	de Megalopolis	20049	20566		
				148600	160652
IV. Argolide et Corinthie	d'Argos	24284	26178		
	de la Corinthie	48488	49836		
	des Cythères	13259	15868		
	d'Hydra et de Troyenne	17137	25243		
	de Nauplie	16019	17223		
	des Spetzes et de l'Hermoneid	16894	22406		
				136081	156754
V. Attique et Béotie	de l'Attique	116263	73642		
	de l'Egine	6646	8123		
	de Livadie	20668	20382		
	de Mégares	18429	19672		
	de Thèbes	23358	24164		
				185364	145983
VI. De Céphalonie	de Crania	32203	37213		
	de l'Ithaque	12222	13897		
	de la Pallie	19003	20438		
	de Salamie	17115	19354		
				80543	90902

Préfectures	Départements	POPULATION par provinces		POPULATION par préfectures	
		Habitants	Citoyens	Habitants	Citoyens
VII. de Corfou	de Corfou	26694	26097		
	de la Messie	24328	24584		
	d'Oros	27002	27420		
	des Paxons	5002	5451		
	de la Leucadie	23083	24009	106109	107561
VIII. des Cyclades	d'Andros	22562	27615		
	de Cée	10177	13296		
	de Milos	12971	16163		
	de Naxos	22278	26007		
	de Syra	31412	39986		
	de Thera	20055	25861		
	de Tinos	12565	16681	125020	165609
IX. d'Eubée	de la Carystie	39222	42221		
	de Chalcis	33356	34986		
	de Scopelos	10147	12212		
	de Xérochorion	12411	12202	95136	101621
X. de Laconie	de l'Epidaure	22242	23535		
	de Cythion	16365	16977		
	de Lacédémone	52519	54099		
	de l'Oetylos	29990	32703	121116	127314
XI. de Méssène	les Calames	29733	30416		
	de Messène	35631	35861		
	l'Olympie	29446	29853		
	de Pylos	25505	25718		
	de Thriphylie	35445	3 178	155760	157026
XII. de Phthide et de Phocide	de Doride	22778	24239		
	de Socride	23655	23032		
	de Parnasside	28807	30671		
	de Phthide	53200	47963	128440	125905
XIII. de Zante	de Zante	44522	49870	44522	46870
				1646767	1702536
XIV.	**Provinces annexées.**				
Epire	53 villes ou villages	31141	31141		
Thessalie	657 Id. id.	262705	262705		
				293846	293846
			Total général	1940613	1996382

D'après le recensement fait en Italie, en 1881, le nombre des Hellènes y résidant montait à 1212, dont 254 habitaient à Messine; 231 à Naples; 175 à Venise; 123 à Livourne; 102 à Gènes; 53 à Catane; et le reste dans diverses autres villes du royaume.

Administration du royaume de la Grèce.

Telle est la géographie physique de la Grèce. Administrativement, le royaume est divisé en 16 nomes (Départements), 68 éparchies (Arrondissements) et 442 dèmes (communes), administrées par des nomarques, 8 sous-préfectures et 361 communes.

Les nomarchies sont les suivantes: quatre dans la Grèce continentale: l'*Attique* et *Béotie*, chef-lieu *Athènes*; la *Phthiotide* et la *Phocide*, chef-lieu *Lamia*; l'*Etolie* et *Acarnanie*, chef-lieu *Missolonghi*; l'*Eubée*, chef-lieu *Chalcis*: cinq dans le *Péloponnèse*, l'*Arcadie*, chef-lieu *Tripolis*; la *Laconie*, chef-lieu *Sparte*; la *Messénie*, chef-lieu *Calamata*: l'*Argolide* et la *Corinthie*, chef-lieu *Nauplie*; l'*Achaïe* et l'*Elide*, chef-lieu *Patras*; enfin trois dans les îles Ioniennes: *Corfou*, chef-lieu *Corfou*; *Céphalonie*, chef-lieu *Argostoli*; *Zante*, chef-lieu *Zante*; celle des *Cyclades*, chef-lieu *Hermopolis*; *Epire*; *Thessalie*.

Les villes les plus importantes de la Grèce sont Athènes, Patras, Hermopolis, Corfou, Syra, Zanthe, Argostoli, Lamia, Missolonghi, Chalcis, Sparte, Nauplie, Tripolis, Calamata, Céphalonie, Larisse, Tricala, Volo et le Pirée (1).

---

(1) Voir la suite, l'*État actuel de la Grèce*, à page 58.

MINISTÈRE

depuis le 2 Janvier 1

N.° d'ordre		PRÉSIDENT DU MINISTÈRE
1	Régence	Spiridion Tricoupi . . .
2		Alexandre Mavrocordatos
3		Jean Coletti . . . . .
4	Monarchie absolue	Armansberg, Chancelier sans
5		Richard . . . . . .
6		S. M. le Roi Othon I .
7		A. Mavrocordatos . . .
8		A. G. Criesis . . . .
9	Monarchie constitutionnelle	A. Metaxas . . . . .
10		A. Mavrocordatos . . .
11		J. Coletti . . . . . .
12		K. Tsavellas . . . . .
13		G. Cundoriotis . . . .
14		C. Canaris . . . . . .
15		A. G. Criesis . . . .
16		A. Mavrocordatos . . .
17		D. G. Bulgaris . . . .
18		A. A. Miaulis . . . .
19		G. T. Colocotronis . . .
20	Interregne	D. G. Bulgaris. C. Canar
21		M. Ruffos . . . . . .
22		Z. Valvis, Président sans port
23		Diomède Kyriakos . . .
24		M. Ruffos . . . . . .
25		Id. . . . . . .

E LA GRÈCE

2 Janvier 1884.

DURÉE DU MINISTÈRE					
ÉPOQUE		ANNÉES	MOIS	JOURS	
25 Janvier	13 Octobre 1833		8	17	Régence d'Othon
12 Octobre	31 Mai 1834		7	19	
31 Mai	20 Mai 1835		11	20	
20 Mai	2 Février 1837	1	8	13	Othon I, roi absolu de la Grèce.
2 Février	8 Décembre 1837		9	26	
8 Décembre	24 Juin 1841	3	6	18	
24 Juin	10 Août 1841		1	17	
10 Août	3 Septembre 1843	2		24	
3 Septembre	28 Mars 1844		6	25	Othon I, roi constitutionel de Grèce.
30 Mars	6 Août 1844		4	6	
6 Août	5 Septembre 1847	3	1		Mort de Colettis.
5 Septembre	8 Mars 1848		6	3	
8 Mars	15 Octobre 1848		7	7	
15 Octobre	12 Décembre 1849	1	1	28	
12 Décembre	16 Mai 1854	4	5	4	Révolution en Epire et Thessalie, prise de Metzovo, occupation Anglo-Française du Pirée.
16 Mai	22 Septembre 1855	1	4	6	
22 Septembre	13 Nov. 1857	2	1	21	
13 Novembre	26 Mai 1862	4	6	13	
26 Mai	11 Octobre 1862		4	15	
12 Octobre	8 Février 1863		3	28	
8 Février	12 Février 1863			5	Sans ministère.
12 Février	27 Mars 1863		1	15	Proclamation de S. M. Georges I, comme roi des Héllène.
27 Mars	29 Avril 1863		1	2	
29 Avril	21 Juin 1863		1	23	Guerre civile de 3 jours à Athènes.
21 Juin	25 Octobre 1863		4	4	

N.° d'ordre		PRÉSIDENT DU MINISTÈRE
26	Gouvernement constitutionelle Hellénique	D. G. Bulgaris . . . . .
27		C. Canaris . . . . . .
28		Z. Valvis. . . . . . .
29		C. Canaris . . . . . .
30		A. Cumunduros. . . . .
31		E. Deligiorgis . . . . .
32		D. G. Bulgaris . . . . .
33		A. Cumunduros. . . . .
34		E. Deligiorgis . . . . .
35		M. Ruffos. . . . . . .
36		D. G. Bulgaris . . . . .
37		A. Cumunduros. . . . .
38		A. Moraitinis . . . . .
39		D. G. Bulgaris . . . . .
40		T. Zaïmis . . . . . .
41		E. Deligiorgis . . . . .
42		A. Cumunduros . . . .
43		T. Zaïmis. . . . . . .
44		D. G. Bulgaris . . . . .
45		E. Deligiorgis . . . . .
46		D. G. Bulgaris . . . . .
47		Ch. Tricoupi. . . . . .
48		A. Cumunduros . . . .
49		E. Deligiorgis . . . . .
50		A. Cumunduros . . . .
51		E. Deligiorgis . . . . .
52		A. Cumunduros . . . .
53		K. Kanaris . . . . . .
54		A. Cumunduros . . . .
55		Ch. Tricoupi . . . . .
56		A. Cumunduros . . . .
57		Ch. Tricoupi . . . . .
58		A. Cumunduros . . . .
59		Charilaos Tricoupi . . . .

NB. Ministère depuis las renaissance de la Grèce libre sont 59 du 25 janvier 1

DURÉE DU MINISTÈRE — ÉPOQUE		ANNÉES	MOIS	JOURS	
25 Octobre	5 Mars 1864		4	11	Georges 1, roi des Hellènes.
5 Mars	16 Avril 1864		1	11	
16 Avril	26 Juin 1864		3	10	
26 Juin	2 Mars 1865		7	4	Le roi proclame la constitution le 17/29 Novembre 1864.
2 Mars	20 Octobre 1865		7	18	
20 Octobre	3 Novembre 1865			14	
3 Novembre	6 Novembre 1865			3	
6 Novembre	13 Novembre 1865			7	
13 Nov.	28 Novembre 1865			15	
28 Nov.	9 Juin 1866		6	12	
9 Juin	18 Décembre 1866		6	9	
18 Décemb.	20 Décem. 1866			2	Révolution en Crête.
20 Décemb.	25 Janvier 1868	1	1	5	
25 Janvier	25 Janvier 1869	1			
25 Janvier	9 Juillet 1870	1	5	14	Protocole de Paris.
9 Juillet	3 Décembre 1870		4	24	
3 Décembre	28 Octobre 1871		10	25	
28 Octobre	25 Décembre 1871		1	27	
25 Décembre	8 Juillet 1872		6	13	
8 Juillet	9 Février 1874	2	2	1	
9 Février	27 Août 1874		6	18	
27 Avril 1875	15 Octobre 1875	1	6	12	
15 Octobre	26 Novembre 1876	1	1	11	
26 Novembre	1 Décemb. 1876			5	
1 Décembre	26 Février 1877	1	1	25	
26 Février	15 Mai 1877		2	11	
17 Mai	26 Mai 1877			9	
26 Mai	11 Février 1878		8	16	
11 Février	21 Octobre 1878		8	10	
21 Octobre	26 Octobre 1878			5	
26 Octobre	10 Mars 1880	2	4	14	
10 Mars	13 Octobre 1880		7	3	
13 Octobre	3 Mars 1882	2	5	18	
3 Mars 1882					

1882.

LANGUE MODERNE DU PAYS.

I.

L'étranger qui comprend le grec ancien pourra lire avec plaisir dans les journaux des discussions modernes revêtues de ce langage classique ; le grec moderne lui sera facilement intelligible, mais non la langue parlée aujourd'hui. La connaissance approfondie du grec ancien est insuffisante sans une longue pratique. En effet, la prononciation qui règne dans ce pays est la prononciation connue dans le monde littéraire sous le nom de *reuchlin*, et que l'étranger doit nécessairement adopter s'il désire dans très peu de temps se faire entendre. *N*, *V*, *U*, *A*, *l*, ont précisément le même son de *i ;* *Al*, *E*, se prononcent *e ;* *Ev* se prononce tantôt *ef ;* la même chose s'applique pour *Av*, cela dépend de la consonne qui vient après dans la composition d'un mot. *Ev* = *ef*, devant le σ (*s*) ex. : *éfsomos* (εὔσωμος), qui a un beau corps devant (*x* et *u* (*K*) ; *éfxenos* (hospitalier); *éfcolos* (facile); devant *l* (λ), *m* (μ), *n* (ν), *r* (ρ) se prononce *ev*, ex. : *évléptos* (compréhensible) ; *évmorfos* (joli) ; *évnous* (favorable) ; *évrostos* (robuste) ; le *D* = δ, que l'on doit prononcer comme l'anglais *the* doux ; ϑ (*thita*) comme *th* dur (*throug*) ; en outre, pour les objets qui touchent

de plus près à l'existence et à tous ses besoins, il y a des mots de l'ancienne langue qui ont été remplacés par des termes nouveaux, par ex: le pain se nomme *psomi*, le vin *crassi*; l'eau = *neró*; combien cela coûte-t-il? *Posson toúto costisi.* On appelle le garçon par le mot *éla dò* (viens); le feu pour la cigarette se dit *fotià*. *Non* s'exprime par *ochi*, mais il est encore plus expressif de se borner à lever légèrement la tête et à regarder en haut, on est ainsi promptement débarrassé d'un importun. *Ne-pas* se dit pour *dèn*; *oui* pour *né*, ou *malista*; argent: *chrimata*; j'ai: *echo*; les noms de nombre sont ceux de la vieille langue.

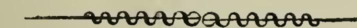
COSTUMES ACTUELS EN GRÈCE.

II.

À très peu d'exceptions, tous les habitants de la capitale sont mis à l'européenne. Il n'y a que les vieillards et la majeure partie des provinciaux qui sont fiers de porter le costume national grec, lequel leur donne, en effet, une physionomie intéressante, ce costume est, à proprement parler, celui des Albanais, haut fez avec une longue boufette bleue, aplati sur le coté ; jaquette bleue ou rouge à manches ouvertes et richement brodée ; gilet également brodé, chemise à larges manches flottantes, ceinture de cuir, à laquelle est suspendue une poche (*silachi*) pour les armes ; fustanelle (jupe) de calicot blanc, pantalon court, hautes guêtres rouges et souliers à bouts de même couleur (*tsarouchia*). Les ouvriers et principalement les insulaires (*niscotes* : νησιῶδαι), portent un autre costume d'origine turque. Le fez haut et tout droit, une jaquette courte de couleur sombre, un gilet rouge et de larges haut de chausses de coton vert ou bleu foncé, laissant voir les jambes nues ou couvertes par des bas et des souliers à boucles. Les Crétois sont aussi vêtus de la même manière, seulement ils portent de grandes bottes au lieu de bas (*sti-*

vánia). Lorsqu'il pleut, ou qu'il fait froid, tous indistinctement jettent sur leur épaules un manteau grossier à capuchon en poil de chèvre, nommé *Cápa* = κάπα). Les femmes sont vêtues de préférence « à la franque », seulement celles de la bourgeoisie athénienne y ajoutent un fez avec une longue bouffette attachée à une ganse d'or. Il n'y a que les paysannes albanaises qui portent leur costume caractéristique, une longue chemise brodée dans le bas et aux manches, avec une ceinture nouée très-bas, et pardessus une robe de laine courte et blanche, dans la chevelure comme autour du cou des chaînes formées de pièces de monnaies rattachées les unes aux autres; parmi les hommes on rencontre beaucoup de statures nobles et sveltes, ainsi que des figures remarquables ; quant aux femmes et aux jeunes filles, c'est vainement que l'on chercherait en elles, à Athènes, l'idéal de la beauté grecque antique ; l'ancien type s'est perdu précisément dans l'Attique par suite de fréquents mélanges de races, il ne s'est conservé dans sa pureté que dans les vallées et spécialement à Sparte et à Missolonghi.

Dans l'armée il y a neuf bataillons de chausseurs à pied (*Évzon*), qui portent le costume national grec : fez rouge surmonté de la couronne royale blanche, avec une longue houppe bleue, et des sandales si commodes à gravir les montagnes, tout cela leur donne un air tout à fait martial ; ils sont spécialement destinés au service des frontières, et ont quelque ressemblance avec les Compagnies des Alpes italiennes.



ATHÈNES ACTUELLE.

III.

Athènes, ville célèbre de l'Attique, centre des lumières et des arts dans l'antiquité, et aujourd'hui capitale de la Grèce, est considérée comme la plus belle ville d'Orient, à 8 kilom. de la mer. Athènes est situé au 37° 58' latitud. N. dans la principale plaine de l'Attique qu'arrose le Cephise, la seule rivière de la contrée qui conserve son eau pendant l'été, grâce aux efforts inouis et aux énormes dépenses qu'a faites depuis deux ans M. Soutzos, maire d'Athènes. Celui-ci, après avoir fait creusé des aqueducs dans les roches, a réussi à compléter la canalisation et à alimenter de la sorte toutes les maisons avec de l'eau qu'il fait venir de bien loin. En outre, il a placé dans chaque coin des rues des fontaines publiques; il a couronné son œuvre en faisant construire un édifice à l'européenne dans la rue de Minerve, lequel doit servir de halle pour les denrées, et qui aussitôt terminé, il fera démolir le vieux bazar qui récèle les plus beaux monuments de la Grèce ancienne: murs, portiques, colonnades du temple de Jupiter et de Junon (Héra) et un Sanctuaire de tous le Dieus, etc. etc. De plus il compte faire éxcaver cet endroit, qu'il entourera d'une enceinte pour y installer les antiquités qu'on y trouvera de manière à être exposées aux regards du public.

La seconde rivière qui existe à Athènes est un torrent qui n'a de l'eau qu'après une forte pluie.



L'ÉTAT ACTUEL DE LA GRÈCE (1).

I.

Après un esclavage de quatre siècles les Grecs entreprirent de reconquérir leur indépendance politique ; seuls, sans armes, pauvres, épuisés par ce joug tyrannique et si long, mais animés du plus pur patriotisme, de la résolution irrévocable de s'affranchir du joug ou de périr jusqu'au dernier homme. La guerre nationale, qui a duré dix années, a abouti, il est vrai, après bien des luttes tant sur terre que sur mer, à la conquête de l'indépendance. Mais ceux qui furent épargnés de la mort se sont trouvés à la fin de la lutte au milieu d'un vrai désert, sur un sol dévasté et encore fumant du sang des martyrs, sans les moindres vestiges d'habitation ou de culture.

Les Grecs qui se trouvent disséminés sur divers points de l'étranger, ont su garder inaltérables la religion, la langue et les mœurs de leurs pères. Ayant pris part à la lutte suprême et conservant intacte l'aspiration à la résurrection définitive et à l'unité de l'hellénisme complètement indépendant, ils reconnaissent ce petit coin de la Grèce libre, comme le centre de toute activité nationale et ne ménagent en toute occasion ni leur sang, ni leur fortune pour atteindre à ce but suprême.

Le jour, où grâce aux sympathies de l'Europe, le peuple Grec, qui avait démontré qu'il préférait une mort glorieuse à une existence ignominieuse, fut proclamé indépendant, et après cette lutte inouie et sans

(1) *Journal d'Athènes*. 1883.

exemple dans l'histoire, pauvre et dénué de tout, s'est vu obligé de gagner sa nourriture en labourant le sol qu'il avai arrosé de son propre sang et de se construire des huttes pour s'abriter.

Les Grecs ayant inauguré, dans de pareilles conditions, une nouvelle existence où il leur fallait travailler à l'édification sociale et politique de leur pays, ne pouvaient attendre des secours que de Dieu et de leurs propres forces. Ayant commencé avec rien ils ont réussi, grâce à leur intelligence et à leur énergie, à rendre la Grèce moderne, telle qu'elle est actuellement, c'est-à-dire, émule sous le rapport de la civilisation, d'états beaucoup plus anciens et plus développés, riche enfin et promettant un brillant avenir.

Le but de notre étude est de présenter aux lecteurs tout ce qui a été fait en Grèce durant ces quarante dernières années, depuis le jour où elle a acquis son indépendance politique.

II.

Étendue — Population — Division administrative.

La Grèce libre a une étendue de 6,321,100 hectares, dont 3,400,000 sont considérés comme des terres labourables et 2,900,000 comprennent des villes, des routes, des fleuves et des montagnes. De l'étendue des terres labourables, 700,000 hectares sont couverts de forêts, 600,000 de pâturages et le reste est planté de vignes, d'oliviers, de mûriers et d'autres arbres fruitiers; une partie de ces dernières terres affectée à la culture des céréales n'est labourée que tous les deux ans.

La population de la Grèce s'élève actuellement à 2,000,000 d'âmes. Elle est en proportion de 11 0[0 plus élevée qu'en Turquie, de 3 0[0 plus qu'en Serbie et égale quant à la Roumanie.

La Grèce, les provinces nouvellement annexées y comprises, est divisée administrativement en 16 nomes (départements), 68 éparchies (arrondissements) et 442 dèmes (communes) dont :

22 ont une population dépassant 10,000 âmes ;
356 ont une population dépassant 2,000 âmes ;
64 jusqu'à 2,000.

Le Démarque (maire) qui forme la dernière autorité administrative, est élu tous les quatre ans par le suffrage universel de tous les habitants de la commune ayant atteint la majorité légale. Avec lui sont élus les membres du conseil municipal qui discutent et décident avec lui sur les affaires de la commune. Immédiatement au dessus du démarque se trouve l'éparque (sous-préfet), qui gouverne les communes formant son arrondissement et reçoit des ordres du nomarque (préfet). Ce dernier gouverne sous les ordres immédiats du ministère les arrondissements dont est composé le département.

La population de la Gréce a crée 4705 villes, bourgades et villages qui comptent 400,000 édifices. Athènes la plus grande ville et la capitale du royaume occupe 6,000,000 de mètres carrés avec une population flottante de plus de 110,000 âmes et a plus de 12,000 édifices construits sur des terrains de 3,500,000 mètres carrés. La ville d'Athènes bâtie d'après un plan régulier, avec des rues droites et de grands et larges boulevards, a pris dans ces dernières années un développement prodigieux. Le centre de la ville est relié aux faubourgs et à la campagne environnante par des tramways et avec son port maritime, le Pirée, par un chemin de fer à voie large de neuf kilomètres de longueur.

III.

Edifices d'Athénes.

Parmi les principaux édifices d'Athènes nous devons mentionner en premier lieu le palais royal, propriété de l'État, dont la valeur avec ses dépendances s'élève à plus de 10 millions de francs. Athènes est ornée de diverses belles églises, d'une Université Nationale, d'un Observatoire, d'un Musée physiologique, d'un laboratoire, d'une école polytechnique et de divers autres établissements publics. Les édifices particuliers d'Athè-

nes, en outre de leur beauté architecturale, qui les met au niveau des beaux édifices des grandes capitales européennes, sont ornés extérieurement et intérieurement de beau marbre que l'on trouve en abondance dans l'Attique. Athènes possède plus de cinquante édifices dont la valeur intrinsèque pour chacun dépasse un million de francs et en moyenne chaque édifice est d' une valeur au dessus de 60,000 francs. On pourrait compter les maisons d'Athènes dont la valeur ne dépasse pas 10,000 francs. Le prix moyen des terrains à construction qui se trouvent à l'intérieur du plan de la ville est de 50 francs par mètre carré, ce prix s'élève jusqu'à 300 francs pour les terrains sis sur les rues principales.

Pirée, le port maritime de la capitale, est une ville commerciale et industrielle qui ne le cède à Athènes, ni par l' architecture et la richesse des édifices, ni par la beauté et régularité des rues. Après le Pirée par ordre de la beauté et de la richesse de leurs édifices viennent les ville de Patras, Corfou, Syra, Calamès, Volo, Tripolis, Pyrgos.

IV.

Religion et instruction publique.

La population du royaume hellénique professe la religion chrétienne du rite oriental orthodoxe. Il y a encore environ 50,000 catholiques, musulmans ou israélites, qui jouissent d'une liberté et d'une égalité absolues quant aux droits religieux, politiques, sociaux, etc. Dans chaque commune ou hameau il se trouve une église construite et entretenue par les habitants. Le clergé est marié et se distingue par sa vie modeste et vraiment patriarcale; il est élu par ses paroissiens et vit de ses travaux ecclésiastiques et de petits dons de la paroisse. Il y a dans le royaume tout à peu près 200 couvents, créations pour la plupart byzantines, et qui contiennent environ 3000 moines et nonnes. La fortune des couvents, qui est propriété de l'État, s'élève à plus de 20 millions de fr., qui donne par an plus d'un million de revenus. L'église or-

thodoxe du royaume hellénique est indépendante et autocéphale ; elle est administrée par une Synode de cinq évêques, qui se renouvellent tous les ans, pris du corps des 39 évêques et archevêques. Le clergé supérieur est salarié par l'État.

Athènes possède l'unique université de l'Orient. Le nombre de professeurs dans les diverses facultés de l'université s'élève à 64, et celui des étudiants à 2096. Parmi ces derniers il se trouve en outre de jeunes gens du royaume, des étudiants venus des provinces grecques, de Turquie, et, en général, de l'étranger. A l'université sont annexés une bibliothèque très-riche en manuscrits grecs, dont quelques uns sont d'une grande importance historique ; un musée numismatique ayant de très-riches collections de rares monnaies grecques, romaines et autres ; un musée physiologique ; un jardin botanique ; une clinique où bien des malades recouvrent leur santé ; un laboratoire complet ; un musée anatomique ; un hôpital entretenue aux moyens de l'université avec 120 lits et un observatoire. Grâce aux diverses donations et legs de riches Hellènes, l'université possède actuellement une fortune dépassant 6 millions de francs, qui lui donnent un revenu annuel de fr. 520,000.

La Société Archéologique, créée et entretenue à l'aide de donations particulières, s'occupe de fouilles et de la conservation des œuvres immortelles de l'art antique. Grâce au patriotisme éclairé d'un riche mécène hellène, la Société Archéologique possède un muséc installé dans un grand et bel édifice, et où l'on conserve toutes les antiquités faciles à transporter.

La Société Philekpédeutique, créée par des patriotes désireux de répandre l'instruction parmi les jeunes grecques, entretient dans la capitale et dans les provinces des écoles où reçoivent leur instruction plus dc 3000 filles, dont une grande partie forme le noyau de futures institutrices. Cette Société possède une fortune de plus de 4 millions de francs, et ses revenus annuels s'élèvent à 300,000 francs.

Athènes possède aussi une école théologique (séminaire),

et d'autres écoles ecclésiastiques sont établies dans les chefs-lieux de diverses provinces, destinées à préparer pour l'église des prêtres instruits et dignes de la mission qui les attend.

La bienfaisance privée a doté le pays de deux orphelinats disposant d'une très-grande fortune, dont les revenus donnent les moyens d'entretenir plus de 400 orphelins des deux sexes, lesquels reçoivent dans ces établissements une éducation et instruction qui les rend aptes à gagner sans difficulté leur pain. Un riche Hellène a créé un hospice pour les pauvres. Cet établissement pourvu de fonds spéciaux que la charité publique augmente tous les ans, offre un asile et entretient plus de 100 vieillards dépourvus de tout moyen de subsistance.

Une société de dames appartenant à la meilleure société d'Athènes entretient un atelier qui donne à des pauvres femmes les moyens de s'assurer par leur travail le bien-être matériel.

Parmi les établissements d'instruction publique nous devons mentionner aussi l'École Polytechnique, un bel et somptueux édifice, dans lequel 32 professeurs enseignent les beaux arts et les mathématiques. Athènes possède, en outre, divers syllogues (sociétés scientifiques et littéraires), créés exclusivement par l'initiative privée ; l'un d'eux, celui du *Parnasse*, a déjà rendu des services signalés à la Grèce et a mérité l'attention du monde civilisé. Nous devons mentionner aussi le *Syllogue Byron* et bien d'autres de ce genre, ainsi que l'*Odéon* (conservatoire) qui donne à la jeunesse du pays une instruction musicale et artistique.

V.

Fonctionnaires civils.

Les fonctionnaires civils, ainsi que les officiers de l'armée et de la flotte, ont créé des caisses spéciales de retraites, dont chacune dispose d'un capital de 5 millions de francs environ, à l'aide duquel les vieux fonctionnaires, et après leur mort, leurs familles, reçoivent des

subventions annuelles. Le penchant des Hellènes pour l'association et leur passion d'immoler leur fortune dans un but patriotique ou de bienfaisance publique, sont vraiment prodigieux ; et les résultats obtenus de ces sentiments dignes de louanges, inspirent l'admiration de tout le monde.

L'État entretient, à l'aide d'une dépense annuelle d'un million de francs, 22 gymnases (collèges) avec 187 professeurs et 4200 élèves; 98 écoles helléniques (secondaires) avec 417 maîtres et 13,100 élèves. Les grandes villes ont chacune deux écoles primaires, et les autres villes et bourgades en ont une ou deux. Il y a dans tout le royaume 1524 écoles primaires des deux sexes, avec 1850 instituteurs et institutrices, qui reçoivent 2 millions de francs par an.

A Athènes et dans d'autres villes du royaume, il se trouve 309 écoles privées pour enfants des deux sexes, avec 12,166 élèves.

L'école militaire des Évelpides est installée au Pirée, avec 40 professeurs et 160 élèves qui se préparent à la carrière des armes. Les dépenses annuelles pour l'entretien de cette école s'élèvent à 420,000 dr.

L'amour des Hellènes pour l'instruction est un fait acquis à la connaissance de tout le monde; on peut même dire qu'il est excessif, vu la propension de tant de milliers de jeunes gens pour les professions libérales. Dans tous les cas, un fait reste acquis, c'est que le chiffre des personnes sachant lire et écrire est de 55 0[0 du total de la population. Cette proportion augmente tellement, que l'on pourra prévoir l'époque où tout le monde sera lettré en Grèce.

VI.

Justice.

Les crimes et délits en Grèce sont jugés selon le droit romain, tandis que les affaires civiles et commerciales sont régies par la Loi Française. Il a été toutefois rédigé

à la suite d'un longue étude, un Code Hellénique complet, qui a été déjà soumis à la Chambre, devant laquelle il ne tardera pas à être discuté et voté.

La Justice est exercée par 245 Juges-de-paix, 22 Tribunaux de Première Instance comprenant 154 juges, cinq Cours d'Appel comprenant 47 conseillers et par le Tribunal supérieur, l'Aréopage, composé de 15 membres. L'État dépense annuellement pour les Tribunaux-de-paix 600,000 drachmes, pour ceux de Première Instance — 1,100,000, pour les Cours d'Appel — 350,000 et pour l'Aréopage — 110,000 dr. La Justice en Grèce se trouve entièrement indépendante de la politique et elle fonctionne avec la plus sévère impartialité, par des juges inamovibles dont la droiture a toujours été au dessus du soupçon.

Outre le Pénitencier de Corfou ou l'on applique le système cellulaire dans toute sa rigueur avec le travail isolé, les autres prisons de la Grèce ne sont que des lieux de détention des criminels. Le Gouvernement a appelé un européen distingué, spécialiste sur les questions des prisons, qui a élaboré un système complet de prisons, d'après les règles les plus parfaites, en vigueur dans d'autres pays. Le budget comprend la dépense nécessaire à cette réorganisation

VII.

Armée.

L'amour pour la liberté, qui a soulevé les héllènes contre les turcs, a transformé immédiatement les cultivateurs, les pâtres et les artisans en guerriers intrépides combattant pour la défense de leur foi et de leur patrie. Ils se sont surtout distingués par leur adresse dans la petite guerre qu'ils engageaient sur un sol rocailleux et irrégulier. Ils étaient privés d'armes, de munitions et même de vivres. Et cependant ces guerriers menés par leurs valeureux commandants, surent résister aux nombreuses armées régulières et irrégulières de l'ennemi, composées des hordes turques, arabes et albanaises bien organisées et richement approvisionnées. Et ils ont

su accomplir sur celles-ci ces miracles de bravoure incroyable et surhumaine, qui a forcé l'Europe de reconnaître leur indépendance.

Dix années d'une guerre incessante contribua a transformer les hommes de cette époque en soldats véritables et à inspirer aux femmes des sentiments belliqueux, réunis à une vive sympathie pour les champions de l'indépendance de leur patrie. Ces sentiments étaient d'autant plus naturels que les femmes, comme l'on sait, s'étaient associées à tous les dangers et malheurs de la guerre, les unes en accompagnant leurs époux et les autres leurs frères ou leurs enfants sur les champs de bataille, où plusieures d'entr'elles se signalèrent par leurs hauts exploits.

Dans ces conditions il devenait difficile d'imposer immédiatement à un peuple aussi exalté l'organisation d'une armée régulière, en substituant l'uniforme à la foustanelle, sous laquelle il s'était distingué sous les Karaïskaki, les Botsaris et les Colocotroni, ou bien le lourd fusil à baïonnette, à son cariofile et yatagan dont il s'est servi pour abattre une infinité de têtes turques. L'armée par conséquent a été maintenue en principe avec ordre et discipline; mais elle a été divisée en corps réguliers, formés par des volontaires, portant l'arme et l'habillement du pays.

VIII.

Pour le fonctionnement en général du service administratif, financier et judiciare, outre l'armée régulière, il y a de plus le corps de la Gendarmerie, composée de 113 officiers, 605 sous-officiers, 4280 gendarmes, dont 238 à cheval.

L'armée est divisée en 3 bataillons du génie, 5 d'artillerie avec un peloton de trains, 27 bataillons d'infanterie et 9 bataillons d'evzones (tirailleurs) et en 3 régiments de cavalerie. L'unité de la division est la compagnie, comprenant 120 hommes.

Quatre compagnies constituent un bataillon.

La gendarmerie, dont la solde est fixe, ainsi que l'habillement, le logement, l'armement et tout le traitement en

général, est divisée en brigades composées de dix hommes. Elle est disséminée dans les différentes provinces en rapport avec leur étendue, la population et les besoins particuliers du service public.

L'armée se trouve en possession de très-nouvelles armes du système Gras, et l'artillerie est munie de canons Krupp. Aujourd'hui la Grèce possède 182 canons de forts, de camp et de montagne et 123,934 fusils avec toutes les autres munitions nécessaires pour la guerre.

Dans la capitale l'armée possède des casernes spéciales pour chaque arme, des écuries, des magasins, des dépôts et un hôpital complet, comprenant 150 lits. Dans les provinces il y a des bâtisses analogues en proportion avec le nombre des troupes.

Il y a à Nauplie un atelier à vapeur grand et bien constitué, servant à la fabrication d'armes et autres objets militaires.

Le budget militaire de la Grèce s'élève à 16,560,175 dr. La moyenne entre les 29,500 officiers et soldats atteint annuellement à 562 dr., la moyenne parmi les 27,713 sous-officiers et soldats ne dépasse point les 343 dr. par an.

On a introduit simultanément le système du recrutement par tirage du nombre de jeunes gens âge déterminé, qui constituèrent graduellement l'armée regulière, en se classant, proportionnellement dans les différentes armes. Dans ces conditions elle a servi, non seulement à sa destination principale, mais même comme école dans laquelle se sont formés des officiers et sous-officiers d'une utilité incontestable.

Ce double système d'organisation militaire n'ayant point pour but principal l'éducation militaire du pays, mais le maintien dans l'armée du personnel nécessaire au service public, a dû nécessairement avoir des conséquences fâcheuses pour le pays. Il humiliait l'esprit militaire de la nation et devenait par là une œuvre impopulaire, puisque le premier venu y était appelé comme un simple soldat mercenaire pour servir autant qu'il pouvait ou qu'il voulait, et non pas comme soldat régulier ne pouvant point se soustraire à son obligation

du service pour 6 et depuis pour 4 années en se faissant substituer un autre moyennant payement.

Depuis 30 ans toute fois ces corps de troupes irrégulières furent définitivement licenciés, l'armée s'étant organisée en bon ordre. L'école militaire, établie depuis les premiers temps de l'indépendance a formé de bons officiers, l'armée de son côté a produit d'excellents sous-officiers et c'est ainsi que l'on a obtenu les bases d'une organisation d'armée parfaite conforme à la science militaire, et en proportion avec la population du pays. Le droit de remplacement moyennant finances, qui a prévalu jusqu'à présent, ainsi que le service à longterme, ayant facilité aux plus riches à se soustraire de leurs obligations, a eu pour résultat de limiter dans un cercle bien restreint les connaisances militaires ainsi que les ressources de la réserve.

La Grèce ayant adopté, à l'heure qu'il est le système de conscription générale en vigueur chez les grandes nations, après avoir entièrement aboli le droit du remplacement, se trouve à même de présenter au cas échéant un nombre suffisant de soldats exercés proportionnellement, avec sa population; et ce nombre elle se trouve à même de l'entretenir continuellement à la suite de la mesure prise concernant l'enrôlement, annuel de tous les jeunes gens d'un âge voulu.

Selon la loi sur le recrutement en vigueur, tous les jeunes gens en général, à l'exception des incapables, qui auront accompli leur 21.ème années, sont obligés de servir dans l'armée. Parmi ces derniers on fixe, annuellement, en vertu d'une loi, le nombre de ceux qui, étant obligés de compléter les armes techniques, sont assujetis à duex années de service. Le nombre de ces derniers ne doit point dépasser les 3 mille. Ceux qui n'appartiennent point à cette catégorie dépassant les 12 mille, sont enrôlés dans le corps de la ligne et ne servent qu'une année.

Ceux qui n'ont point accompli leur 28.ème année appartiennet à la réserve, dont le nombre s'élève à 105,000 hommes, tandis que depuis les 28 jusqu'à 40

ans ou appartient à le garde nationale. Ces derniers dont le nombre s'élève à 150,000 hommes, ne sont appelés sous le armes qu'en cas de guerre. La Grèce, par conséquent, se trouve à même de mettre en avant, le cas échéant une armée de 280,000 hommes dans la plénitude de leur forces et en général bien exercés.

IX.

Perception des impôts et production de la Grèce.

Deux systèmes de perception de l'impôt foncier étaient en vigueur dans les diverses provinces de Grèce.

a) Le système de la dîme sur la production brute, système légué par la domination turque, et d'après lequel l'agriculteur devait payer, de toute sa production, au fisc 10 0[0, ensuite 9 0[0, et enfin 7 0[0 ; il payait 15 0[0 en sus si les terres qu'il labourait appartenaient au fisc.

b) Le système en vigueur jusqu'à présent aux Iles Ioniennes, d'après lequel tout l'impôt foncier, celui de l'industrie, et en général l'impôt sur les biens immeubles ne s'applique qu'aux produits agricoles exportés des Iles.

Le premier était inégal et pourtant arbitraire, puisque, dans une bonne comme dans une mauvaise récolte, d'un sol fertile ou stérile, d'un agriculteur diligent et bon travailleur ainsi que d'un laboureur paresseux, on prélevait le même tantième d'impôt, sans faire la moindre distinction. Sans examiner s'il y avait eu des revenus, on exigeait le taux fixé même dans le cas où il aurait fallu le prélever du capital de la propriété. Outre cela, d'après le système ci-dessus, le fisc transmettait ses droits de perception d'impôt à des fermiers, lesquels, investis de la plénitude des droits du fisc, opprimaient de toutes manières les agriculteurs, recourant à toutes sortes de spéculations. Ils ne permettaient pas à l'agriculteur de procéder à la récolte de ses produits quand il le jugeait nécessaire, ni de choisir le lieu qu'il trouvait

le plus avantageux pour les y déposer. L'agriculteur ne pouvait pas même disposer à son gré d'une partie de la récolte pour la semence de l'année prochaine, parce que le fermier avait la faculté de caractériser comme bien appartenant au fisc la plus sûre des propriétés privées, et d'en prélever le droit d'impôt.

Si le fermier parvenait à s'assurer l'amitié d'un adjoint de maire ou de deux témoins, il pouvait obtenir contre l'agriculteur un arrêt exécutoire pour un impôt souvent double de toute la production.

De pareilles et d'autres semblables oppressions ont rendu ce système très lourd et insupportable, à tel point, que bien des agriculteurs se sont vus obligés d'abandonner la culture de leurs terres, de leur donner une autre destination, et de limiter la culture de produits d'excellente qualité et qui auraient pu suffire non seulement aux besoins locaux, mais à l'exportation à l'étranger.

Le deuxième système actuellement en vigueur aux Iles Ioniennes, protège les habitants des villes, les industriels, les commerçants et toute propriété et capital urbain, et pèse exclusivement sur les campagnards, parce qu'il impose la quantité entière des taxes que le fisc calcule pour chaque île sur les produits agricoles seulement qui sont exportés à l'étranger, dont les principaux sont : l'huile, le raisin de Corinthe et le vin. Un tel impôt, comme de raison, pèse sur les producteurs, parce que des produits du même genre exportés d'autres provinces du royaume et moins imposés que ceux des Iles Ioniennes, leur font une rude concurrence dans les marchés étrangers. Ce système, tout injuste et inégal qu'il soit, n'en est pas moins encore en vigueur aux Iles Ioniennes, et cela à cause de l'influence prépondérante de la population urbaine qui s'en trouve protégée.

Bien que les classes agricoles eussent toujours sollicité la modification du premier des systèmes ci-dessus, les gouvernements hésitaient à procéder, de peur de voir réduits les revenus du fisc, oubliant que, d'après les principes de la science économique, plus on allége les impôts directs de l'agriculture, et plus on accorde de la

liberté au travail — plus la terre produit, et le fisc gagne en perceptions.

Cette situation devenait encore plus compliquée par les difficultés dans la distinction de la propriété dans sa définition et aussi dans la distribution de l'impôt. Toutes les propriétés immeubles des campagnes qui appartenaient durant la domination ottomane au Souverain de par le droit de conquête, passèrent après la formation du royaume au nouvel Etat. Quant aux Hellènes immédiatement après leur affranchisement, ils ont occupé les terres reconquises, forcés qu'ils y étaient par le besoin de gagner leur pain.

Une partie de ces terres furent achetées du Fisc de diverses manières et par contrat : d'autres furent occupées et labourées arbitrairement en retour de quoi on payait au Fisc un tantième des revenus. Cette difficulté fut petit à petit enlevée, puisqu'une grande partie de terrain fu vendue à des particuliers; quant au reste il fut disposé comme terres à louer sur la base d'un bail fixé par estimation — système imparfait et sans but. Il manquait un esprit éclairé et une volonté de fer pour délier les éntraves de l'agriculteur et procurer en même temps au Fisc un revenu sûr et certain.

Le président actuel du conseil des ministres, Mr. Tricoupis réunissant heureusement ces deux grandes qualités, abrogea en 1881, la dime avec ses fermiers, les faux duplicatas d'imposition, les oppressions et le pillage des revenus de l'Etat exercés en plein air par les fermiers — et ce fut lui qui a rendu à l'agriculteur une pleine et entière liberté du travail en lui imposant une taxe modique, bien déterminée et basée sur des données d'une vraie production.

D'après la loi d'impôts en vigueur depuis cette époque-là, l'impôt des terres produisant des céréales est prélevé proportionnellement à la production réelle, sur les moyens de la culture, c'est à dire les animaux de labour ou instruments aratoires — et il est fixé depuis 5,30 dr. par tête d'animal, en proportion avec la production constatée des terres labourées. Depuis l'introduction de

ce système d'impôts, la culture des céréales jusqu'alors négligée a repris avec ardeur sa force naturelle, la production des céréales a augmenté à tel point que, à la suite de l'annexion de nouvelles provinces, il ne se passera pas beaucoup de temps que la Grèce qui achetait 4,000,000 de kilos de blé de la Russie, de la Roumanie, de l'Afrique et de la Macédoine pourra exporter une quantité égale sinon supérieure de grains.

L'impôt foncier, et en général l'impòt sur les céréales, avec le droit d'usufruit que l'on percevait des terrains nationaux d'après le système d'impôts qui était en vigueur autrefois, donnaient au fisc 4,000,000 dr. à peu près, dont une partie considérable était retenue par les fermiers. Actuellement cette branche de revenus apporte à l'État plus de 6 millions, qui sont perçus intégralement, et la classe agricole considère cet impôt comme très-léger.

Après les terres qui produisent les céréales, sont imposées les plantations qui se trouvent dans toutes les provinces. La première place parmi les plantations est occupée par les vignobles ordinaires et ceux de raisin de Corinthe. L'étendue des vignobles ordinaires dans toute la Grèce est calculée à 800,000 strèmes (80,000 hectares environ) qui produisent plus de 250,000,000 ocques de vin, de la valeur de 50,000,000 de drachmes. Les vignobles à raisin de Corinthe occupent 350 000 strèmes d'étendue, et produisent 250,000,000 litres de raisin sec de Corinthe, dont la valeur dépasse les 60,000,000 dr. Presque toute cette quantité de raisin de Corinthe est exportée à l'étranger, et notamment en Angleterre, France, Allemagne et Amérique.

L'impôt du raisin de Corinthe est prélevé au moment de l'exportation ; il est de 13 et de 15 dr. sur 1000 litres de Venise selon la qualité, et donne au fisc dr. 3,500,000 par an.

Les vignes ordinaires, imposées autrefois par chaque strème, sont libres actuellement de tout impôt foncier, le vin étant soumis à un droit de consommation de 5 lepta, et variant selon une échelle qui dépend de la population de l'arrondissement imposé.

Après les vignes vient la culture d'oliviers, qui réussit plus ou moins dans toutes les provinces du royaume. On calcule que le nombre des plantes d'oliviers dans toute la Grèce s'élève à 15 millions d'arbres, qui produisent 25,000,000 d'ocques environ d'huiles, à 30,000,000 de drachmes de valeur. Presque la moitié de cette huile est exportée en Allemagne, Angleterre, Russie et autres pays. L'huile est imposée de 10 0[0 perçus en nature au moment de la récolte, ou en argent à raison de 12 lepta sur chaque ocque d' huile pure. Cet impôt donne en moyenne 1 million de drachmes par an, car l'olivier donne d'abondants fruits tous les deux ans.

Le tabac, qui vient ensuite, est aussi un produit important. Cette plante n'est cultivée que dans peu de provinces aptes à cette sorte de culture, sur une étendue de 70,000 strèmes (7,000 hectares). Ces plantations produisent de tabac sec 2,500,000 ocques environ, vendu sur les lieux de production à 1-3 dr. par ocque, selon la qualité. Du total du tabac produit en Grèce, 1 million environ d'ocques de qualité inférieure est exporté en Italie, Autriche et Malte ; le reste étant consommé dans le pays. Le tabac est imposé de 7-12 dr. par ocque, ce qui donne 12,500,000 dr. par an.

Les figues sont aussi un produit assez important du pays. Le principal lieu de production de ce fruit c'est le département de Messénie. Il est exporté principalement en Allemagne. On en récolte 150,000 anciens quintaux par an, qui sont vendus à raison de 14-16 dr. le quintal. Ce produit est soumis à un droit d'exportation de 1,40 dr. sur chaque statère (nouveau quintal), et donne au fisc un revenu de plus de 300,000 par an.

Le prix du coton ayant subi une hausse considérable durant la guerre de sécession aux États-Unis, la culture de ce produit s'est répandue en Grèce et particulièrement en Béotie. Après la réduction des prix à leur état normal, la culture du coton a aussi subi une réduction. Depuis la production du coton s'est abaissée à 6 millions d'ocques, soit à 3,500,000 drachmes. Ce produit sert aux besoins domestiques des agriculteurs et le surplus va

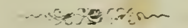
aux filatures de Pirée. Le coton est imposé par strème sur l'étendue cultivée.

L'élève des vers à soie, qui produisait autrefois une grande quantité de soie qui pourvoyait les fabriques de France, a été réduite sensiblement depuis la maladie de la semence, ce qui fait qu'une grande quantité de mûriers restent sans être utilisés. Une petite quantité de soie produite actuellement est tissue dans le pays.

La production de la soie s'élève à 15,000 ocques par an. L'impôt de 1,50 dr. par ocque de cocon, qui n'est prélevé que sur la soie exportée, donne au fisc plus de 100,000 dr.

La constatation des diverses branches de l'impôt foncier en général est basée sur la déclaration par écrit du cultivateur, obligé de la faire dans les délais fixés, devant le maîre ou toute autre autorité publique, en signalant l'étendue des limites et le genre de sa culture ou de sa plantation. Sur cette déclaration, que le fisc a le droit de faire contrôler, des Commissions spéciales, formées dans chaque province par des fonctionnaires publics et municipaux, fixent l'impôt correspondant à chaque étendue déclarée.

La confiance que les lois fiscales montrent à l'égard des contribuables, et qui n'a jamais été déméritée en principe, peut servir de meilleure preuve du pur patriotisme et de la bonne foi des Hellènes. Le citoyen hellène tient avec amour-propre et abnégation non seulement ses obligations personnelles envers la patrie, mais aussi ses devoirs de contribuable sans murmure et sans y être poussé forcément.



ATHÈNES ET SES ENVIRONS.

I.

Cette plaine est bornée par le *Pàrnès*, avec sa ramification, l'*Ægaléos*, au N. et au N.-O.; par le *Pentelique* ou *Brilessos*, et l'*Hymette*, à l'O. et au S-O.; par la mer et le *golfe Saronique* au S. et à l'O. Le centre est traversé de l'E. à l'O. par une chaîne de collines, nommée aujourd'hui *Turko-Vouni*, qui sépare la vallée du Céphise de celle de l'Ilissus, et dont le point culminant est le *Lycabette*, aujourd'hui montagne St-Georges. Une large croupe sépare de cette dernière le rocher escarpé de l'Acropole, avec l'Aréopage, ainsi qu'un groupe de collines plus à l'O., le *Philopappos* ou *Muséum*, la *colline du Pnyx* et la *colline des Nymphes*, qui descendent en pentes douces du côté de la mer.

La ville moderne est située sur la croupe que nous venons de mentionner, du côté de la vallée du Céphise, et par conséquent à l'E. et au N. de l'Acropole, tandis que l'ancienne embrassait, à l'époque de son plus grand développement, le S. de l'Acropole et les collines à l'O. Athènes n'a cessé d'être habitée à aucune époque depuis sa fondation. Quoique déchue de son importance politique jusqu'au commencement de notre ère, elle a conservé une existence brillante en comparaison de celle des autres villes de la Grèce, à cause de ses écoles de philosophie, que fréquentaient de nombreux étrangers. Au moyen âge, elle a été la résidence de ducs francs, auxquels elle fut enlevée par les Turcs. Cependant elle avait tellement souffert des coups répétés qui l'avaient frappée,

surtout pendant les guerres de l'Indépendance, que lorsque le siège du gouvernement grec y fut transporté de Nauplie, en 1835, il ne restait de cette florissante cité, où l'on avait pu compter 450,000 hab. au temps de sa splendeur, qu'un misérable bourg avec environ 300 maisons. Le Pirée n'existait plus, pas même de nom. Le port, avec ses quelques cabanes de pêcheurs, s'appelait *Porto Leone*, d'un lion, que les Vénitiens enlevèrent en 1687, pour le placer devant l'arsenal de Vénise. Mais Athènes est redevenue la ville la plus peuplée de la Grèce : le chiffre de ses habitants est remonté à 100,000, le Pirée en a 37,000 et prend toujours de l'accroissement. Athènes a dû certainement la préférence qui lui a été donnée sur les autres villes du pays, à la gloire de son nom séculaire, sa position n'étant point favorable, au fond, pour une capitale moderne. On ne peut y attirer ni commerce, ni industrie ; car elle est en dehors de la grande route de l'Orient, et l'Attique elle-même est pauvre en produits. C'est seulement parce qu'elle est le siége du gouvernement et le centre de la vie civilisée et intellectuelle du pays, qu'elle prend ce rapide accroissement, malgré les conditions désavantageuses dans lesquelles elle se trouve placée.

Par la construction de ses nouveaux quartiers, élevés en grande partie sur les plans de l'architecte allemand Schaubert, Athènes est devenue l'une des villes les plus propres et les plus régulières de l'Orient, et elle a pris un aspect tout à fait européen. Deux rues droites, qui se coupent à peu près au centre de la ville, forment les artères principales de la circulation. L'une, la *rue d'Hermès* part de la *place de la Constitution*, devant le palais du roi, et s'étend dans la direction du N.-O. jusqu'à la gare, où elle rejoint, près de l'église d'Agia-Triada, la rue du Pirée. L'autre, la *rue d'Éole* part de la tour des Vents, au milieu du versant N. de l'Acropole, et se prolonge en une ligne droite non interrompue, sous le nom de *rue de Patissia* jusque hors de la ville, au village de Patissia. Son point d'intersection avec la rue d'Hermès, et la partie au S. de ce point servents de rendez-vous à la population masculine d'Athènes; on ren-

contre dans le bazar voisin presque tous les costumes nationaux. Dans ces rues débouchent, des deux côtés, un dédale de ruelles irrégulières, qui forment le noyau de la ville, et dans lesquelles l'étranger fera bien de ne pas aller se perdre. Un autre système de rues se groupe autour de la place de la Constitution et de la *place de la Concorde* au N. de la ville. Ces rues larges et droites sont plantées d'arbres (boulevards) et forment la jolie ville Neuve. Les deux places que nous venons de mentionner sont reliées par la *rue du Stade* et la *rue de l'Université*. Dans la première se trouvent, à g., en partant de la place de la Constitution, la nouvelle *Chambre des Députés*, en face, la *Banque d'Ionie;* plus loin, à g., le *Ministère des finances*; derrière ce bâtiment, un petit jardin bien ombragé, très-agréable durant les chaleurs de l'été; à dr. de ce dernier, la petite église *St-Théodore*, l'une des plus anciennes d'Athènes, type intéressant d'architecture byzantine; plus loin, à g., la rue vis-à-vis de la Chambre des Députés, où se trouve aussi la direction du télégraphe de l'État, la *Poste*; vers l'extrémité à dr., la *banque de Crédit*. Dans la rue de l'Université, aussi en partant du palais, à dr., la *maison Schliemann* richement décorée de peintures et de statues. Ensuite, du même côté, l'*Eglise catholique*, puis, l'hôpital pour les ophthalmies, les nouveaux bâtiments de l'*Académie des sciences*, en marbre pentélique, construits aux frais du baron Sina, sur les plans de Théoph. Hansen et de E. Ziller. Le fronton du bâtiment principal, par Drossos, représente la naissance de Vénus. Sur deux grandes colonnes se voient aussi Minerve et Apollon par le même artiste. La salle principale est décorée d'une peinture par Griepenkerl, le combat des Titans. — A côté, l'*Université*, bâtie sur les plans de Hansen l'aîné.

L'Université a été fondée le 22 mai 1837, sur le modèle des universités allemandes. Elle a comme celles-ci, 4 facultés: théologie, jurisprudence, médecine et philosophie; des professeurs ordinaires et extraordinaires, des agrégés, etc. De l'université dépendent en outre, l'observatoire, sur la colline des Nymphes, fondé et pourvu d'instruments par le baron Sina; une école de pharmacie

et une bibliothèque de 137,000 volumes, des collections des monnaies et d'histoire naturelle et un musée anatomique, réunis dans les bâtiments de l'université. 2,200 étudiants fréquentent cet établissement, dans lequel enseignent 55 professeurs ordinaires et extraordinaires et 45 agrégés. — Plus loin, à g. dans la même rue, est l'*Arsakion*, institut des jeunes filles doté richement et unique dans son genre en Orient, ainsi nommé de son fondateur Ἀρσάκης.

La *rue de Minerve* part de la place de la Concorde en ligne droite dans la direction du S. Vers le milieu de son parcours, elle s'élargit pour former une place, sur la gauche de laquelle on construit une halle. A dr., le *Varvakion*, collège qui porte le nom de son fondateur Βαρβάκης. Il contenait l'importante *collection de la société archéologique* qui se trouve provisoirement à l'École polytechnique.

Une autre rue va enfin dirèctement de la place de la Concorde au Pirée (le soir, belle vue sur la mer). Dans cette rue se trouve la *Prefecture*, et en face l'*Odéon*, une école de musique, ainsi que le bureau de l'*Annuaire Blengini*, près de la pharmacie Casilari.

La description suivante de la ville commence à la place de la Constitution, où sont situés les hôtels. Les curiosités les plus importantes peuvent se répartir en deux promenades, dont la première se fait très bien en voiture.

La Place de la Constitution, à l'extrémité de la rue d'Hermès, avec un pavillon octogone au centre et un square à l'E., est contigue au Palais du Roi, bâti de 1834 à 1838 sur les plans de l'architecte Gäertner.

Prenant à dr., nous montons la grande rue dans le haut de laquelle se trouve, à g., l'*Eglise russe, S.-Nicomède*, construite au VIII s. par Irène, impératrice d'Orient. Elle a une crypte intéressante, d'anciens bains romains.

Suivant ici la courbe que fait la rue, on traverse le boulevard et l'on arrive à une place. Le long bâtiment à g., bâti pour servir à des expositions, a été transformé en dépôt pour la Régie des Tabacs. On en construit un autre plus loin pour le remplacer, aux frais d'un riche

Grec nommé Zappas. A dr. de la rue, la maison de correction pour les femmes, où l'on peut acheter à bon compte, comme souvenirs, des tapis, des soieries et de petits châles faits dans la maison.

Ensuite vient, à dr., l'*Eglise anglicaine;* puis l'on arrive sur la grande place du TEMPLE DE JUPITER OLYMPIEN ou *Olympium*. A l'extrémité de la place, sur un plateau artificiel de 750 m. de tour, s'élèvent 16 colonnes de ce monument grandiose. C'est tout ce que subsiste ; la plupart avec l'architrave, dont 13 de l'angle S.-E., et 3 de la rangée antérieure du côté S. De ces trois dernières, celle du milieu a été renversée le 5 octobre 1852 par un ouragan. Les chapiteaux, d'ordre corinthien déjà dégénéré, se composent de deux morceaux et ont 3 m. de large dans le haut. On peut prendre le café dans les ruines, en jouissant de la vue magnifique qu'offrent le golfe Saronique, Égine et la côte d'Argolide.

En marchant à l'E., le long de la petite île de l'Ilissus, qui contenait jadis un sanctuaire de Déméter (Cerès), on rencontre divers cafés avec jardins, théâtres, etc., qui sont très-fréquentés dans les belles soirées d'été. Plus loin, à g., le *gymnase*, et à côté le cimetière protestant. Un pont traverse en face, à dr., l'*Ilissus*, et conduit au STADE. C'est à l'orateur Lycurgue qu'en remonte l'établissement primitif (350 av. J.-C.), et nous avons dit qu'Hérode Atticus le pourvut de gradins en marbre pentélique (140 ap. J.-C.). Des fouilles y ont été faites dans la partie postérieure en 1869 et 1870, sur les ordres du roi Georges I, par l'architecte E. Ziller. La lice, longue de 200 m. et large de 32 m. 50, se termine en hémicycle au S.; elle avait une balustrade sur toute sa longueur. En outre, un corridor de 2 m. 50 de largeur et à parois de marbre, conduisait aux gradins, où pouvaient prendre place 50,000 spectateurs. Le marbre des siéges a servi plus tard à faire de la chaux, comme le prouvent les trois fours, qu'on a découverts lors des fouilles. Un grand hermès double, qu'on y a également trouvé, est actuellement au Musée National. Dans l'angle S.-E. est un passage dans le roc, sur la destination duquel on n'est pas d'accord.

En revenant au temple de Jupiter et en passant par l'ar-

d'Adrien dans la rue moderne du même nom, on va droit à l'Acropole. Tournant par la première rue à g., où l'on voit à dr. dans une muraille, des fragments d'un édifice antique, l'*Eleusinion*, on arrive à une place, où est le charmant MONUMENT DE LYSICRATE, nommé par le peuple *lanterne de Demosthène*. Sur un soubassement carré de 4 m. de hauteur, s'élève un petit temple circulaire de 6 m. 50, dont le toit est supporté par 6 demi-colonnes d'ordre corinthien. Le toit lui-même, avec la belle fleur qui le couronne, est d'une seule pierre; il portait autrefois un trépied. La frise représente, d'une manière très-artistique, la métamorphose en dauphins des pirates tyrrhéniens, qui avaient assailli Bacchus (Dionysos). L'inscription gravée sur l'architrave, rappelle la victoire remportée, en 335 av. J.-C., par Lysicrate et un chœur de jeunes garçons. Les vainqueurs aux concours Dionysiens recevaient en effet, comme prix, un trépied, qu'ils érigeaient ensuite en public. Ce monument chorégique s'est trouvé longtemps dans la cour du couvent des capucins. Byron en fit autrefois sa chambre à coucher.

On peut de ce point revenir sur le boulevard par la rue Byron, vis-à-vis de l'hôpital militaire; mais il est plus court de remonter la rue de Bacchus. Vers l'endroit, où cessent des maisons, là, où se trouvait l'Odéon de Périclès, on a une jolie vue sur le palais du Roi, son jardin, l'Hymette, le Pentélique et le Lycabette.

La grande grotte à dr. faisait partie de l'Eleusinion. Lorsqu'on a tourné au S.-E. l'angle escarpé du rocher, on voit l'intérieur du *théâtre de Bacchus* ou *Dionysos*, où l'on arrive à la hauteur de son large couloir circulaire (διάζωμα). En haut à dr. s'élèvent deux colonnes portant des trépieds, prix de victoires; au-dessous une caverne, aujourd'hui consacrée à « la Mère de Dieu de la Grotte-d'Or; en avant de celle-ci quelques restes du monument choragique de Thrasyllos, qui a été détruit par le bombardement en 1827. Ce n'est que dans la partie inférieure du théâtre, qui a été surtout déblayée en 1862 par Strack, qu'ont été conservés les gradins. Celui du bas est particulièrement intéressant, parce qu'il

comprend les sièges de marbre réservés aux prêtres : au milieu celui du prêtre de Bacchus avec des inscriptions. Après s'être longtemps contentée d'échafaudages en bois, Athènes construisit, vers l'an 500 av. J.-C., un théâtre en pierre qui ne fut achevé que sous l'orateur Lycurgue. Plus tard il a été reconstruit à plusieurs reprises, en particulier par l'empereur Adrien ; sa dernière restauration a été entreprise par l'archonte Phaèdre, au IIIe s. après J.-C. Ce sont surtout la scène et l'orchestre en hémicycle qui la précède, qui ont été modifiés par ces travaux, en sorte que probablement il reste fort peu de chose de la scène antique sur laquelle Eschyle, Sophocle et Euripide firent jouer leurs tragédies. Ce théâtre est divisé en 13 sections (κερκίδες), pour les 13 Phylés; il pouvait contenir plus de 30,000 spectateurs. Sur le mur de la scène se trouvent de bons bas-reliefs et des Atlantes. — Le théâtre se trouvait situé dans l'enceinte consacrée à Bacchus, au temple duquel appartiennent sans doute les fondations qui existent derrière la scène, ainsi que l'autel circulaire de ce dieu, précédemment placé dans l'orchestre.

A l'O. dans des fouilles qu'on fit ont été découvertes, il y a quelques années, deux terrasses qui longeaient l'Acropole au S. Sur celle du haut se trouvait l'*Asclopium* ou sanctuaire d'Esculape, transformé plus tard en église et aujourd'hui complètement détruit. Les bas-reliefs qu'on y a trouvés sont dans le petit bâtiment à g. dans la cour à l'entrée de l'Acropole. Il y a près de cette terrasse une grotte avec une source. Plus loin se voient des fondements antiques et des murailles turques.

Sur la terrasse du bas était un *portique* (stoa) construit par Eumène II, roi de Pergame. Elle s'étendait jusqu'à l'*Odeon d'Hérode Atticus*, nommé aussi *Odeon de Régilla*, parce qu'Hérode le construisit en mémoire de sa femme Régilla, vers l'an 140 ap. J.-C. La façade à plein cintre, est de style romain et il reste des parties des trois étages de l'édifice dans les ailes de l'E. et de l'O. Une niche près de l'entrée à l'O. (un invalide, dans la petite maisonnette en bois, en a la clef), contient la statue d'un

magistrat. L'intérieur n'a gardé que la partie inférieure des gradins, qui étaient revêtus de marbre pentélique. Au-dessus courait un étroit passage, puis, plus haut encore, des rangées de sièges aujourd'hui détruites, et le tout se terminait par un passage orné de colonnes. Des escaliers partageaient la partie inférieure en cinq, et la partie supérieure en dix sections. Tout le théâtre pouvait contenir 6,000 spectateurs et était couvert d'un toit magnifique. La scène, où on arrivait de l'orchestre par cinq dégrés, est encore bien conservée. Dans les trous situés en avant étaient fixés les engins au moyen desquels on faisait, selon l'usage antique, descendre le rideau, au lieu de le lever. L'Odéon paraît avoir été de bonne heure détruit par le feu, et il a servi ensuite d'ouvrage avancé à l'Acropole. On l'a déblayé en 1857, et la ligne claire à l'extérieur des murailles indique jusqu'à quelle hauteur il était enterré. La plaque de marbre blanc a été posée à l'honneur du philhellène Fabvier, qui commanda la défense de l'Acropole en 1827.

De cet endroit on peut aussi arriver à l'Acropole, en longeant l'Odéon à l'O.; mais il est plus commode de suivre plus loin le grand chemin, pour tourner ensuite à dr., en face du monument de Philopappos sur le Muséum, près de la maisonnette du gardien. À mi-hauteur, à g. du chemin, est l'*Aréopage*, massif de rocher sauvage qui a gardé son nom en dépit des siècles. Les 16 marches sont les mêmes que celles par lesquelles montaient les juges de l'Aréopage, tribunal suprême d'Athènes, pour se rendre au lieu de leurs séances nocturnes. On doit se figurer que les juges, les accusateurs et les accusés trouvaient place sur les deux petits plateaux du rocher. Belle vue sur la ville et la plaine. Au bas de l'escarpement du talus septentrional, dans le sombre et profond ravin, se trouvait le sanctuaire des Erinnyes ou Euménides. C'est là qu'Eschyle place l'action de la tragédie qu'il a composée sous le même nom, et c'est probablement aussi l'endroit où prêcha St. Paul.

À quelques pas seulement au delà, sur le versant de la colline, on est en face de l'une des entrées de l'Acropole, qui porte le nom du français *Beulé*, par lequel

elle a été découverte. Jusqu'en 1852 elle avait été profondement enterrée sous les bastions. La porte, telle qu'elle existe actuellement, construite de fragments d'édifices plus anciens, remonte tout au plus au IIIe s. ap. J.-C., mais les tours basses qui la flanquent sont plus anciennes ; dans tous les cas on pouvait arriver par là aux Propylées. Maintenant, il faut aller chercher plus loin vers le S. un passage voûté, qui est moderne, mais qui correspond à l'ancien chemin menant à l'Acropole. Frappez à la porte grillée ; elle est gardée par des invalides, dont l'un accompagne les visiteurs sans dire un mot. Immédiatement à g., près des maisonnettes des gardiens, quelques bas-reliefs et beaucoup de petits-objets trouvés dans les fouilles du théâtre d'Hérode. Dans le petit bâtiment à g., d'intéressants ex-voto, des bas-reliefs provenant du sanctuaire d'Esculape, etc. On arrive ensuite, par une seconde porte, dans le quartier proprement dit de

L'Acropole.

En tournant l'angle des murailles qui portent le temple de la Victoire, on se trouve devant les Propylées, la grande porte d'honneur par où l'on entrait dans le sanctuaire de l'art attique, la cité sacrée de l'Acropole, qu'un rhéteur de l'antiquité appelait à bon droit « un présent aux dieux ».

Lorsqu'on a traversé la seconde porte moderne, on a à dr. la tête de la muraille du S. de Cimon, à g. la porte Beulé, avec les tours qui la flanquent et un large escalier sans parapets ; en bas les traces profondes du chemin antique de l'Acropole et en face le soubassement en marbre de l'Hymette, haut de 8 m. 75 et mesurant 4 m. carrés, qui supportait la *statue d'Agrippa*. Derrière ce soubassement se trouve, au-dessous d'un bastion qu'avait fait construire en 1822 le général grec Odysseus, la source de la forteresse, la *Clepsydre*, à laquelle conduisent des escaliers antiques, mais dont la voûte est moderne : on n'y pénétrera pas sans lumière. La grotte à g. de l'entrée est celle d'*Apollon Hypacrée* (Apollon sous la hauteur), dans laquelle, selon la fable,

Créuse, fille d'Érechthée, fut surprise par Apollon et mit plus tard au monde Ion, père de la race *ionienne.*

Nous revenons aux Propylées. L'escalier qui conduisait de là au sommet de l'Acropole était interrompue au milieu par une rampe, dont un fragment est resté jusqu'à ce jour à son ancienne place. C'est par là que, lors des grands cortèges dès Panathénées, les cavaliers et les animaux destinés aux sacrifices montaient à l'Acropole. L'escalier antique, comme on peut le remarquer à des traces visibles du côté droit et à la petitesse des escaliers latéraux, se trouvait un peu plus haut que celui par lequel il a été remplacé de nos jours.

A dr. de l'aile du S. des Propylées se trouve le charmant *temple de la Niki apteros* ou Victoire sans ailes, parce qu'elle ne devait jamais échapper aux *Athéniens.* Il est d'ordre ionique et il a été reconstruit de 1835 à 1836 par les allemands Ross, Schaubert et Hansen, sur son ancien emplacement, avec les fragments qui avaient été employés à la construction d'un bastion turc. Ce petit temple, haut de 8 m. 75 et large de 6, est élevé sur un soubassement de trois degrés, et il a sur chaque face 4 colonnes ioniques de 4 m. 38 de haut. et de 59 centim. de diamètre, tandis que ses côtés en sont dépourvus; c'est donc un « amphiprostyle ». La frise, fortement endommagée et dont une partie a été emportée en Angleterre (on l'a remplacée par une reproduction en terre cuite), représente des combats entre les Grecs et les Barbares. Ce temple est de date plus récente que le Parthénon et les Propylées. Du petit escalier jusqu'à l'extrémité O. de la tête de muraille, régnait autrefois une balustrade de marbre; des parties des bas-reliefs qui la décoraient sont maintenant au musée de l'Acropole. — Vue superbe sur la mer, Égine et la côte du Péloponnèse jusqu'à Hydra. C'est de là qu'Égée se serait précipité de désespoir en voyant le vaisseau qui portait Thésée revenir de Crète avec des voiles noires, au lieu des voiles blanches qu'il aurait dû porter en signe de succès.

En face sont les *Propylées.* L'édifice se divise en trois parties: le bâtiment central et les deux ailes au N. La porte monumentale, large de 18 m. 80, se compose de

deux portiques à l'O. et à l'E., en avant de la muraille dans laquelle sont pratiquées les portes proprement dites : porte se dit en grec πύλη ; de là προπύλαια, ce qui est en avant des portes. Au-dessus de chacun des portiques s'élevait un fronton à l'intérieur et à l'extérieur. Tous deux étaient supportés par six colonnes doriques, hautes de 9 m. 40 et épaisses de 1 m. 46, placées à 4 m. 20 les unes des autres là où se trouvait le passage, et ailleurs à 2 m. 27. La profondeur du portique de l'O., qui s'avançait hardiment au-dessus du précipice sur un soubassement de 4 gradins, est de 13 m. 90, et le plafond en était soutenu par deux rangées de trois élégantes colonnes ioniques de 11 m. de haut et 97 centim. d'épaisseur ; des fragments de chapiteaux se trouvent dans le portique sur le sol. La muraille avec ses cinq portes est élevée sur 5 degrés, dont le plus haut était en marbre bleu-noir d'Éleusis. Ses baies quadrangulaires étaient jadis encadrées de riches ornements (antiphragmata) et fermées par des portes de bronze. — Les 6 colonnes du portique de l'E. sont encore placées sur une marche plus haut que la muraille dont nous venons de parler, et en sont distantes de 7 m. Les puissants entablements de pierre qui reliaient toutes ces colonnes comptent parmi les plus énormes pierres travaillées que nous connaissions, et ils excitaient dans l'antiquité, avec les splendides caissons qui régnaient entre eux, une admiration générale. On en a réuni les débris et reconstitué quelques uns sur place. Ce vestibule même de l'Acropole était rempli de statues et de bas-reliefs, parmi lesquels se voyaient les trois Grâces vêtues, Socrate, et l'Hermès Propyléen, dont on veut reconnaître des restes dans les jambes fortement écartées qui se voient du côté S. des Propylées. Aujourd'hui fragments d'architecture, inscriptions et débris de statues gisent pêle-mêle sur le sol.

Les deux ailes des Propylées font une saillie de 8 m. à l'O. Dans celle du N., à g. en arrivant, se trouve un avant-portique de 4 m. de profondeur, que supportent trois colonnes entre les antes. Derrière est un espace quadrangulaire de 11 m. 37 de profondeur, recevant le jour d'en haut par de hautes fenêtres ; c'était la *Pina-*

cothèque, ainsi nommée parce que des tableaux de maîtres célèbres y étaient exposés. Cette construction est parfaitement conservée du soubassement jusqu'à sa frise de triglyphes. Le plafond seul en a été détruit lorsqu'on y a ajouté un étage au moyen âge. Parmi les nombreux fragments que l'on y conserve maintenant, les plus intéressants sont les petits bas-reliefs sculptés au-dessus de documents rendant compte de la gestion de magistrats, et qui nous montrent la fameuse statue de Minerve en or et en ivoire, telle que Phidias l'avait exécutée pour le Parthénon. On en a trouvé en 1880 une grande reproduction, qui est maintenant au Musée National. — L'aile du S. se composait seulement d'un portique de 5 m. 50 de profondeur, dans lequel se trouvait un poste de gardes. Elle a été longtemps comprise dans la tour franque, qui a été démolie il y a quelques années. À l'O. on distingue aussi l'ante, et sur les dalles de marbre les vestiges d'un pilier, d'une colonne d'angle et d'une grille de fer. — Les dalles de marbre s'avançant sous le portique et les restes d'un bâtiment situé au S. de celui-ci, ainsi qu'un pilier contre le mur au S. de la partie centrale, faisaient partie de la porte des Pisistratides. La muraille formée de blocs irréguliers est un reste des fortifications pélasgiques primitives.

Après avoir traversé les *Propylées* on monte par une rampe douce au sommet de l'Acropole, présentant aujourd'hui un amas grandiose de ruines d'un effet saisissant. L'imagination doit se représenter, à dr., le *Panthéon* dominant tout de ses imposantes proportions ; à g., le splendide *Erechthéum*, l'un et l'autre magnifiquement décorés de statues et de peintures ; plus un grand nombre de sanctuaires de moindres proportions, une foule de monuments sacrés, un monde de statues et de groupes en marbre, qui venaient frapper les yeux lorsque s'ouvraient jadis pour le cortège imposant des Panathénées les grandes portes de bronze, et l'on comprend le juste orgueil avec lequel Aristophane s'écriait : « *O cité brillante et digne d'envie, ô notre Athènes couronnée de violettes* ».

Les innombrables renfoncements carrés du sol, grands

et petits, désignent chacun l'emplacement d'un monument sacré ; les piédestaux semés partout portaient autant de statues, qui ont disparu, sauf quelques rares débris. Ainsi, contre la colonne à l'extrémité S. du portique de l'E. s'appuie le piédestal d'une statue de *Minerve Hygie* (déesse de la santé), exécutée par un artiste nommé Phyrrhus, et que fit ériger Périclès lorsque Minerve lui eut apparu en songe et indiqué un remède pour sauver un esclave favori, auquel il était arrivé un grave accident lors de la construction des Propylées. Les deux grands piédestaux voisins supportaient peut-être l'enfant avec le bassin sacré, du sculpteur Myron, contemporain de *Phidias* , et le *Perse* avec la tête de *Méduse*, de *Lycios*.

Sur le rocher de dr. taillé à pic, où étaient de nombreux ex-voto, se trouvait le mur de clôture de l'enceinte consacrée à Diane (Artémìs) Brauronia, ainsi nommée de son principal sanctuaire dans l'Attique, à Brauron. À l'extrémité orientale de cette enceinte quelques marches basses, aussi bordées d'ex-voto, conduisaient au S.-E., à l'endroit où se trouvent les fondements du temple. Contre la muraille de la forteresse, derrière ce temple, les restes du plafond des Propylées, avec des vestiges de peinture, confondus avec toute sorte d'autres débris, dont quelques uns même sont byzantins. Le plus fameux objet d'art, sur ce point, était la reproduction du cheval de Troie, en bronze, par Strongylion, contemporain de Phidias. Le piédestal est enseveli sous les décombres à l'O. de l'enceinte de Diane. — Cette enceinte est séparée par une tranchée de celle de Minerve Ergané (ouvrière). On y voit un large piédestal, sur lequel figurait une famille qui s'était fait représenter en groupe par les célèbres artistes Sthennis et Léocharès. Plus tard les Athéniens métamorphosèrent ces statues par des inscriptions arbitraires, en Trajan, Germanicus et Drusus, fils de Tibère. Les degrés taillés dans le roc devant le Parthénon servaient uniquement à l'exposition d'innombrables ex-voto. Le temple de la déesse se trouvait à l'endroit nivelé au S.-O. de cette terrasse.

Le vaste fondement dont il existe encore quelques blocs

en face, portait la statue colossale en bronze de *Minerve Promachos* (qui combat au premier rang), œuvre de Phidias ; elle était haute de 19 m. 50, armée de toutes pièces, et la pointe dorée de sa lance était la première chose que le navigateur venant à Athènes voyait en arrivant par le cap Sunium.

Entre le temple de Minerve Ergané et la statue de Minerve Promachos passait le chemin suivi par les cortèges, qui entraient par les Propylées pour monter au haut du plateau, chemin encore reconnaissable aux ornières creusées dans le roc par les chars ; il longeait le côté N. du Parthénon pour y arriver du côté E.

Le *Parthénon* avait été habilement placé et bâti de manière à dominer tout l'ensemble, soit sur le plateau même, soit lorsque la vue se portait d'en bas vers l'Acropole. Aussi son angle N.-E. touche-t-il exactement au point le plus élevé du rocher. Au moyen d'une substruction en pierre de Poros (stéréobate), qui, du côté du S., atteint près de 10 m. de hauteur, on avait pratiqué sur le sommet isolé du rocher une terrasse de 81 m. de long et 37 m. de large, sur laquelle s'élève de trois degrés le soubassement (stylobate), en marbre, haut de 1 m. 80. Ainsi la base des colonnes du Parthénon se trouve à peu près au même niveau que le sommet des Propylées. Chose curieuse, ces degrés ne sont pas parfaitement horizontaux, mais décrivent une courbe légèrement convexe qu'on aperçoit le mieux du côté E. en plaçant l'œil à la hauteur de l'un d'eux. Le soubassement a 74 m. de long et 33 de large. Les deux façades de l'édifice ont 8 colonnes, et les côtés en ont chacun 17, en comptant comme doubles celles des angles, ce qui fait en tout 46 colonnes de 11 m. de hauteur et 2 m. de diamètre. Sur ces colonnes repose l'architrave, surmontée des triglyphes qui correspondent alternativement aux colonnes et aux entre-colonnes, et entre les triglyphes sont intercalées les métopes, de 1 m. 38 de surface. Il y avait 14 métopes à chaque façade et 32 de chaque côté, soit en tout 92, présentant les unes et les autres des hauts-reliefs, qui ont beaucoup souffert des intempéries en raison de leur situation et du vandalisme,

qui les a mutilées en les martelant. Il n'y a plus en place que les métopes de l'E. et de l'O., onze du côté N. et une seule au S. ; 16 de ce dernier côté sont à Londres, une à Paris, et une autre dans le musée de l'Acropole. Celles de l'E. retracent les hauts faits d'Hercule et de Thésée, sur celles qui restent au S. sont des représentations sacrées, les unes et les autres d'un style sévère. À l'O. et au S. se voient les Combats des Lapithes et des Centaures ; le ciseau du sculpteur s'y est donné plus libre carrière. Enfin au-dessus des façades de l'E. et de l'O. s'élèvent les frontons. Chacun d'eux présentait des scènes riches en figures, plus grandes que nature et en pleine rondebosse : le fronton de l'O. comptait à lui seul 18 statues. Ce qui nous en est resté, aujourd'hui en grande partie à Londres, est ce que nous possédons de plus parfait de l'art antique. Du côté de l'E. on voyait la Naissance de Minerve, sortant de la tête de Jupiter. Il n'en reste plus rien sur place, si ce n'est, dans les angles, deux têtes des chevaux qui traînaient le char du Soleil, s'élevant dans les airs, et la tête de l'un des chevaux attelés au char de la Lune descendant vers la terre. Du côté O. la Lutte de Minerve et de Neptune pour la possession de l'Attique : à son ancienne place un groupe d'Hercule et Hébé. Les personnes absolument à l'abri du vertige peuvent seules faire l'ascension de l'escalier du minaret, et de là s'avancer jusqu'aux statues sur la corniche du fronton. — À l'intérieur du péristyle, entre les saillies des murailles de la cella (antes), 2 marches plus haut, se trouve de chaque côté une rangée de 6 colonnes doriques de 7 m. 78 de diamètre, qui forme à l'E., comme dans tous les temples des dieux olympiens, le pronaos, et à l'O. le posticum. À l'extérieur de la cella et de ces deux vestibules était une frise de 1 m. 08 de haut et 169 m. de long, dont les bas-reliefs représentaient les préparatifs et l'ordonnance du grand cortège des Panathénées, qui avait lieu tous les 4 ans. Il en est demeuré sur place un petit fragment du côté S. du posticum et toute la partie O. ; 17 fragments se trouvent dans le musée et il y a 81 m. de cette frise à Londres. Que l'on ajoute à

cette richesse de décoration sculpturale l'éclat des couleurs et des dorures, ainsi que l'admirable qualité des matériaux (marbre pentélique), brillant de leur fraîcheur primitive, et l'on pourra se faire une idée de la magnificence de l'édifice.

Au N. et au S. du Parthénon de pittoresques amas de ruines, telles qu'elles ont été jetées sur le sol par l'explosion de 1687. Vue magnifique vers le S.

À l'angle N.-E. un morceau de l'architrave du temple circulaire ionique ou corinthien de Rome et d'Auguste, qui devait avoir 7 m. 47 de diamètre à en juger par les débris qui nous en restent. — À dr. on a exhumé des tronçons de colonnes qui proviennent du Parthénon d'avant Périclès, et qui ont été rejetées lors de la reconstruction du temple et enterrées en ce lieu, soit parce que, comme le prouvent les surfaces calcinées d'une partie d'entre elles, elles avaient souffert de l'incendie allumé par les Perses, soit parce qu'elles furent regardées comme matériaux de rebut en raison des défauts que présentait la pierre.

Plus loin à l'E. le *Musée de l'Acropole*, qui contient les sculptures et autres objets trouvés à l'Acropole. On remarquera surtout la balustrade du temple de la Victoire, la frise du Parthénon, les reproductions des figures de ses frontons, etc.

Les fondations de murs antiques qui s'étendent à l'E. sont celles de l'*arsenal* que l'orateur Lycurgue établit sur l'Acropole au ɪvᵉ s. av. J.-C. — Au S. de celui-ci on aperçoit les puissantes assises de la *muraille de Cimon*, mise à nu jusqu'à ses fondements sur le roc. Enfin à l'extrémité E. de l'Acropole, là où se trouvait précédemment une tour turque, est un *belvédère* qua fait construire la reine Amélie, femme du roi Othon. On y a la plus belle vue sur la ville moderne et tous les monuments qu'elle renferme. À l'extrémité S. sont les colonnes du temple de Jupiter Olympien ; plus près l'arc d'Adrien ; sur le versant E. le monument de Lysicrate ; immédiatement au-dessous la grande église métropole ; à côté la petite ; vers le milieu du versant N. la tour des Vents, à côté le Bazar, sur l'emplacement de la Stoa

d'Adrien ; tout à fait à l'O. le temple de Thésée ; en face le Lycabette ; derrière celui-ci le Pentélique (Brilessus) en forme de fronton ; à g. le Parnès avec son contrefort l'Ægaléos, et devant lui la vallée du Céphise.

Au N. du Parthénon se trouve l'*Érechthéum*. Le plan de cet édifice est encore facile à reconnaître, tandis que sa distribution intérieure a été changée par de nombreuses constructions ultérieures. Trois vestibules conduisaient dans le temple, qui avait 20 m. 15 de long sur 10 m. 75 de large. Son architecture composite donne à ce sanctuaire un caractère pittoresque tout à fait charmant. Le portique de l'E. est un pronaos régulier à 6 colonnes ioniques de 75 centim. de diam. et 6 m. 80 de haut (il en manque une qui est à Londres); il précédait le temple de Minerve Poliade (protectrice de la ville), avec l'antique statue assise de la déesse et la lampe qui brûlait continuellement. Le vestibule du N. présente 4 colonnes ioniques de front, correspondant à un nombre égal par derrière (3 m. 67 de profondeur). Il est situé 2 m. 60 plus bas que le portique oriental, et les colonnes sont de 0 m. 16 plus épaisses et de 0 m. 97 plus hautes. On a voulu reconnaître dans les deux trous singuliers qui sont en dessous, la trace du coup de trident par lequel Neptune fit jaillir du rocher de l'Acropole la source d'eau salée. Les portes bien conservées qui s'y trouvent donnaient sur un passage conduisant aux autres sanctuaires, et qui recevait le jour par trois fenêtres pratiquées dans le mur occidental entre les demi-colonnes ioniques. La petite porte plus loin à l'O. dans le même portique, ouvrait sur l'enceinte consacrée à la déesse, qui s'étendait vers le N.-O. jusqu'à l'entrée de la grotte dite d'Agraulos, dans la muraille au N. de la citadelle. C'était dans l'antiquité une entrée secrète de l'Acropole ; elle est murée aujourd'hui dans le bas, et si l'on y descend, il faut être sur ses gardes, car les dernières marches sont détruites. C'est par là que, dit-on, les Perses forcèrent la citadelle, qui n'était que faiblement défendue ; plus tard les prêtresses de Minerve l'utilisèrent pour aller au sanctuaire d'Agraulos, situé au-dessous. Du portique de l'E. un escalier de 11

marches, au N. de l'Érechthéum, mène au vestibule du N. L'avant-corps du S. est le *portique des Cariatides.* Les Athéniens donnaient simplement le nom de jeunes filles, aux figures qui en supportaient l'entablement. Ces statues, un peu plus grandes que nature, sont placées sur un soubassement haut de 2 m. 60, et leurs têtes portent des espèces de chapiteaux. C'est sous le portique des Cariatides que, selon la tradition, serait enterré Cécrops. La seconde du côté de l'O. n'est qu'une reproduction en terre cuite de l'original, actuellement à Londres ; celle qui est placée en arrière dans la rangée de l'E., a été restaurée par Imhof. Le mur du sanctuaire était décoré à l'extérieur d'une frise, présentant des figures de marbre blanc appliquées sur un fond de pierre noirâtre d'Éleusis, et il y avait au-dessus une bande de belles palmettes. On avait ainsi remplacé par l'élégance ce qui manquait en grandeur à cet édifice.

Pour la seconde tournée, nous partons également de la place de la Constitution, en prenant à l'O. par la rue d'Hermès, qui aboutit à cet endroit. Après la librairie Wilberg (à dr.), à g. le *Ministère des cultes*, où se voit une collection d'antiquités dans les salles du bureau de l'éphore Evstratiadis, qui accorde volontiers aussi des cartes d'entrée pour l'Acropole.

1re salle, dans la vitrine près de la porte : d'intéressantes pinakès (tablettes), c.-à-d. des bas-reliefs en terre cuite que l'on suspendait à l'intérieur des tombeaux, représentant Phryxus avec le bélier, un taureau conduit au sacrifice, etc. Dans la vitrine à g. des lécytes blancs avec représentations funéraires. — 2e salle, à dr. : une reproduction malheureusement inachevée de la Minerve en or et en ivoire du Parthénon ; les bas-reliefs de la base et du bouclier sont seulement indiqués. Bas-relief représentant des nymphes que Pan fait danser au son de la flûte de Sparte. Dans les armoires des vases et des inscriptions diverses.

Plus loin à l'O., dans la première rue latérale de g., la nouvelle et grande *église métropole* d'Athènes. Quatre architectes, un allemand, un français et deux grecs, y ont travaillé de 1840 à 1855, employant les matériaux

que leurs fournissaient les démolitions de 70 petites églises et chapelles, rasées par suite d'un décret de 1840. L'intérieur est richement décoré. Les peintures rouges et jaunes de l'extérieur sont imitées de celles de S.te-Sophie à Constantinople. À côté la *petite métropole,* nommée aussi église de la Vierge ou Panagia Gorgópiko, et bâtie entièrement avec des débris antiques par le prince Othon de Laroche (m. 1259). Au-dessus des portes principales à l'O. un calendrier antique des fêtes grecs (les croix qui y sont intercalées sont naturellement une addition chrétienne) ; aux angles des chapiteaux de pilastres corinthiens. Au-dessus de la porte du S. un beau fragment d'architrave dorique, avec des têtes de taureaux et des rosettes dans les métopes, des flambeaux croisés et des vases sur le devant des triglyphes. Au-dessus de l'abside, des deux côtés, des bas-reliefs antiques avec des représentations de sacrifices. Dans le mur de l'abside même, placé à l'envers, un bas-relief archaïque. Du côté du N. un bas-relief très-mutilé représentant un lutteur de palestre, et un bas-relief funéraire. Toutes les corniches et toute la membrure de l'édifice ont d'ailleurs été empruntées à des monuments antiques. Les hideuses figures d'animaux en demi-relief sont un ouvrage byzantin.

Nous revenons à la rue d'Hermès. L'église qui s'élève vers le milieu de cette rue s'appelle *Kapnikaræa* ; c'est une construction compliquée de style byzantin. Nous en faisons le tour, continuons notre chemin jusqu'au point d'intersection de la rue d'Hermès avec la rue d'Éole, et prenons cette dernière à g., dans la direction de l'Acropole. À droite une place carrée avec une fontaine moderne, où se font les ventes publiques et qui est toujours très-animée. Ensuite à dr. les énormes soubassements du côté E. du gymnase d'Adrien. Sur ces soubassements et en dehors, au N., s'élève le *Bazar*. C'est surtout la petite rue à dr., avant le gymnase, qui est propre à donner une idée d'un bazar oriental. Des deux côtés de la ruelle marchands et ouvriers sont assis, les jambes croisées, dans leurs boutiques ouvertes. C'est là qu'on achète le meilleur marché les bottes rouges et les fustanelles. Au-dessus sont tendues des pièces d'étoffe pour

arrêter les rayons du soleil; à l'extrémité une mosquée, aujourd'hui utilisée comme caserne.

Tout droit, en sortant de la rue d'Éole, on arrive à la *tour des Vents*, nommée plus exactement l'horloge d'Andronicus Cyrrhestès. Ce monument fut construit vers l'an 100 av. J.-C. par Andronicus, de Cyrrhus en Syrie, pour y placer à la fois une girouette indiquant la direction du vent et deux horloges, l'une solaire, l'autre hydraulique. L'édifice est octogone, avec deux portiques à deux colonnes au N.-E. et au N.-O., et une annexe ronde en forme de tour au S. Il a 8 m. 45 de diamètre, chacune de ses faces mesure 3 m. 40 et il a en tout 12 m. 80 de haut. Les huit faces sont orientées d'après la rose des vents et surmontées de frises avec de mauvais bas-reliefs, représentant pour chacune d'elles le vent auquel elle correspond : au N. Borée, au N.-O. Sciron (Caurus), à l'O. Zéphire, au S.-O. Libs (Africus), au S. Notus, au S.-E. Eurus, à l'E. Apéliotès, au N.-E. Cæcias. Sur le faîte était placé un Triton avec une baguette qui tournait du côté d'où soufflait le vent. Au-dessous des bas-reliefs se voient les lignes d'un cadran solaire. L'annexe ronde du côté S. était un réservoir, dans lequel l'eau était amenée de la source de la Clepsydre à l'extrémité N.-O. de l'Acropole par un acqueduc dont on voit les restes. Ce réservoir alimentait dans l'intérieur de l'édifice une horloge d'eau, dont le sol conserve encore des vestiges : elle indiquait les heures pendant la nuit et lorsque le ciel était couvert. — Dans ce monument et tout à l'entour se trouvent des antiquités de tout genre.

Cet édifice se trouvait sur une place entourée de colonnes; l'une d'entre elles, avec un morceau de l'architrave, est conservée dans la cour de la caserne. En face, la *prison principale* (Médressé). Du côté O., la place touchait à une autre plus allongée, qui se terminait près de la *porte du Marché* ou *de l'Agora*. Quatre colonnes doriques, de 1 m. 40 de diamètre et 8 m. 45 de hauteur, supportent encore une architrave, des triglypes et un fronton. L'intervalle plus large des deux colonnes du milieu, prouve qu'il y avait bien là une porte. Derrière

les colonnes placées aux angles viennent aboutir les antes (pilastres). L'inscription gravée sur l'architrave dit que cette construction a été conservée à Minerve par Jules César et Auguste, et fut élevée à leurs frais. Sur le faite était placée une statue de L. César, neveu d'Auguste (m. 2 ap. J.-C.). — Cette place était le marché aux huiles, comme le prouve la grande inscription gravée derrière la porte, qui contient des prescriptions relatives à la vente de l'huile, édictées par Adrien.

A environ 250 pas plus loin, du côté O., se voient les restes du seul édifice qui ait subsisté du marché antique des Athéniens, célèbre pour ses portiques splendides, ses temples et ses statues. C'était la *Stoa*, construite par Attale, roi de Percame, vers 175 av. J.-C., à l'extrémité N.-E. du marché. Le bâtiment avait 130 m. 50 de long et 21 portes carrées, devant desquelles s'élevait une double colonnade de même étendue. Mais il n'en reste presque plus rien de reconnaissable. Le marché lui-même s'étendait à l'O. jusqu'au pied de la colline du temple de Thésée, au S. jusqu'à l'Aréopage, où se trouve maintenant le quartier le plus malpropre de la ville.

Nous revenons vers la porte du marché. — Avant d'y arriver, nous entrons dans la rue à g., à l'extrémité de laquelle nous tournons à dr., et nous sommes en face du *gymnase*, plus connu sous le nom de *Stoa d'Adrien*. Ce gymnase faisait partie des constructions somptueuses, dont l'empereur Adrien (114-137 ap. J.-C.) décora la ville d'Athènes. Les fondations du mur de l'E. existent encore près de la rue d'Éole. Le mur de la façade était parallèle à l'étroite rue du Bazar. La partie conservée est la moitié N. du mur de l'O. L'édifice occupait une surface de 122 m. de long sur 82 de large, où se trouvaient des portiques à colonnades, une bibliothèque, un temple de Jupiter, un temple de Junon (Héra) et un sanctuaire de tous les dieux. Sept colonnes monolites, parfaitement conservées, en marbre de Carystos (cipollin), de 0 m 47 d'épaisseur et 9 m. 43 de hauteur, avec de riches chapiteaux corinthiens en marbre pentélique, décorent le pan du mur qui subsiste, lui même en marbre. La colonne cannelée de 7 m. 15 de haut faisant saillie

à l'O., devant une ante, faisait partie d'un portique de 4 colonnes, qui précédait l'entrée principale. Du côté du S., un mur semblable, également décoré de 7 colonnes, rejoignait l'entrée dont nous venons de parler.

A. g. des colonnes, l'ancienne mosquée mentionnée.

Au milieu du Bazar est l'*horloge*, dont lord Elgin fit présent aux Athéniens, pour les indemniser du pillage des sculptures du Parthénon. Au pied de cette horloge, derrière les boutiques, trois colonnes et une ante provenant de l'un des temples mentionnés ci-dessus.

En passant devant la mosquée et se dirigant tout droit vers le N., on arrive de nouveau dans la rue d'Hermès. On la suit à g. jusqu'à la dernière rue latérale de g. Près de la ruelle qui débouche vis-à-vis de l'*Eglise St-Philippe*, à g., sur une place déserte, fermée par une grille, sont deux statues singulières, des Atlantes, des Géants, ou des Anguipèdes. On ignore l'époque où elles ont été érigées, ainsi que leur destination ; on voit seulement qu'elles étaient adossées à des piliers, qui supportaient vraisemblablement un portique.

On revient ensuite à l'église, puis, à g., à la gare. Au-dessus de celle-ci s'élève, sur une terrasse et visible de loin, le

Temple de Thésée, le mieux conservé de tous les édifices antiques d'Athènes. On a élevé des doutes sur sa destination, mais, dans tous les cas, il est plus ancien que le Parthénon, comme le montre le style de son architecture. Si c'est bien le temple de Thésée, cet édifice aurait été construit en 470 av. J.-C., par Cimon, en l'honneur de Thésée et en souvenir de son apparition au milieu de la bataille de Marathon (490), pour aider ses compatriotes à remporter la victoire. Ses ossements furent alors ramenés à Athènes de l'île de Scyros, que Cimon avait soumise, et placés dans le sanctuaire au milieu de grandes solennités. Avec le christianisme, le héros, qui punissait les brigands et domptait les monstres, fut remplacé par le saint chrétien qui tuait le dragon, St,-Georges, à qui le temple fut consacré, en 667. On détruisit le mur du pronaos pour ajouter à l'église l'abside en saillie du côté de l'E : l'endroit, où s'élevait ce

mur est encore visible à l'intérieur. On enleva aussi les deux colonnes entre les antes, et on perça des portes dans les murs du S., de l'O. et du N. En 1835, l'abside fut démolie à son tour, l'espace entre les antes murée et l'église, après avoir servi quelque temps d'hôpital, fut trasformée en musée et voûtée. Il y avait des statues aux frontons. Les métopes (82 centim. sur 73), au nombre de 10 du côté E. et de 4 sur chaque face latérale à partir de l'angle oriental, étaient ornées de haut-reliefs, tandis que toutes les autres étaient peut-être seulement peintes. La frise n'embrassait pas toute la cella, mais seulement le front du pronaos, du côté E., le dépassant jusqu'au péristyle, et le front du posticum, du côté O. (il s'y trouve maintenant un sarcophage romain brisé), mais sans le dépasser. Toutes ces sculptures, sauf celles des frontons, sont encore en place. Elles représentent les travaux de Thésée et d'Hercule. — La frise de l'E. est partagée en trois parties par deux groupes de dieux: à g. Enchaînement d'un prisonnier; à dr., Érection d'un trophée; au Centre, Combat acharné entre des gens jetant des pierres et des guerriers armés de la lance et du bouclier. La frise de l'O., qui a 20 figures, représente le combat des Lapithes et des Centaures: Thésée a déjà vaincu son adversaire, tandis qu'à dr. deux Centaures foulent Cænée sous leurs sabots. La cella, longue de 13 m., à laquelle s'ajoutaient à l'E. et à l'O. un proanos de 6 m. 66 de profondeur et un posticum de 5 m. 36), formés par le prolongement de la cella elle-même et par deux colonnes pour chacun d'eux (1 m. 05 sur 5 m. 68), est entourée d'un péristyle simple de 36 colonnes (1 m. 08 sur 6 m. 17), au nombre de 6 pour chaque façade et de 13 pour chaque côté. Ce péristyle s'élève sur deux degrés en marbre, et il est écarté de la cella de 4 m. à l'E., de 3 m. 40 à l'O., et de 1 m. 86 au N. et au S. — Il reste encore un grand nombre des sommiers en marbre, qui formaient le plafond du péristyle, et, du côté E. surtout, une grande partie de caissons (il y en avait 160), qui étaient à jour et recouverts d'une dalle. Ce temple bien conservé, sur une grande place complètement dégagée, aujourd'hui champ de manœuvres, produit un excellent

effet par l' harmonie de ses proportions, avec la teinte d'un brun doré, dont le temps en a revêtu les marbres pentéliques.

Le temple contient quelques antiques (le gardien demeure a côté dans la maisonnette en bois). Immédiatement près de la porte, dans une caisse vitrée, la fameuse stèle d'Aristion, œuvres d'Aristoclès, intéressante par son style archaïque et les nombreuses traces de peinture qu' elle porte; elle à été trouvée près de Marathon, et elle représente probablement un des guerriers athéniens tombés dans la bataille.

Devant la maison du gardien, une Victoire de Mégare, aux ailes éployées, plus grande que nature.

En se tournant vers le S., on voit à gr. l'Aréopage et à dr. la *colline des Nymphes*, nommée aussi l'*Agia-Marina*, à cause de la petite église qui en surmonte les rochers. Sur ces rochers sont des vestiges nombreux de fondements de maisons, d' escaliers, de citernes, etc., reste des plus anciennes habitations d'Athènes. La surface lisse qu'on voit au S. a été polie par les glissades des femmes, qui croyaient avoir trouvé dans cet exercice un remède contre la stérilité. Au-dessus, l'*observatoire*, construit par Hansen aux frais du baron Sina. C'est d'une inscription qui existe dans le roc à dr., sur la place qui précède l'observatoire, que cette hauteur a reçu le nom de colline des Nymphes. Du chemin se dirigeait de cet endroit vers le S., on a une vue particulièrement belle sur l'Acropole. A dr. sont des restes des fortifications.

Là, sur le versant N. d'une colline, se trouve une construction, qui remonte aux premiers temps d'Athènes et dans laquelle on a voulu reconnaître le *Pnyx*, c'est-à-dire le lieu où les Athéniens tenaient leurs assemblées politiques. C'est une terrasse en hémicycle inclinée vers le N., dont la plus grande étendue est de 74 m. du N. N. au S. et de 117 de l'O à l'E.). Elle s'appuye sur une énorme muraille, de forme également semi-circulaire et composée de gros blocs de rocher irréguliers (architecture pélasgique), dont, par exemple. celui qui surmonte l'ouverture carrée, à 3 m. 90 de long sur 1 m. 90 de haut. Du côté du S., le rocher a été taillé et présente deux

parois verticales, qui se rencontrent, à peu près au centre, sous un angle obtus. La paroi orientale, qui a plus de 4 m. d'élévation, offre une rangée de niches, où étaient placés des ex voto. Dans l'angle se trouve un gros cube de pierre taillé également dans le roc, avec 3 degrés et auquel conduit, de chaque côté, un petit escalier ; on lui a donné le nom de tribune des orateurs. Ce serait donc de là, si la supposition est exacte, que le peuple athénien, placé sur la terrasse, aurait entendu les Périclès, les Démosthènes, etc., prononcer leurs harangues éloquentes. — Quelques autres blocs sont restés debout dans l'angle oriental de la terrasse; les tranchées pratiquées dans le rocher pour les enlever étaient déjà creusées. A l'extremité O. se voit le commencement d'un mur pélasgique, composé de deux blocs énormes. Au S. se trouve une construction analogue et inexpliquée, et au N.-O. de cette construction un cube de pierre dégradé (autel), que précède une surface plane limitée au S. par une entaille dans le roc. On a de cet endroit une belle vue sur toute la plaine du Céphise et sur la mer.

En allant plus loin au S. et passant devant la petite *Eglise St-Démétrius*, on voit à dr. le prétendu *tombeau de Cimon*, plus tard occupé, selon l'inscription, par un certain Zosimianos.

Suivant au delà le sommet de la colline, le long des restes des murs de l'ancienne enceinte, on arrive au *monument de Philopappus*, qui a donné son nom à cette hauteur, antérieurement nommée le *Muséum*. Il fut construit vers l'an 110 av. J.-C., pour servir de monument aux descendants d'Antiochus IV, dernier roi de Commagène en Asie-Mineure, et il formait un arc tourné vers le N.-O. (la corde mesure environ 10 m.), avec trois niches entre quatre piliers. Il en subsiste encore cinq assises, en pierre du Pirée ; au-dessus, les deux tiers d'un bas relief, représentant le triomphe d'un empereur (Trajan), avec un barbare enchaîné à dr. et des magistrats à g.; puis une niche carrée et la niche principale du milieu, qui est ronde, avec ses piliers, dont celui du centre est seul entier. La statue de la niche de g. représentait, d'après l'inscription, les fils d'Antiochus ; celle du centre,

Philopappos, fils d'Epiphane, de la même famille, et il y a sur le pilier entièrement conservé une inscription relative à un Antiochus Philopappos plus jeune. Le caveau était ménagé dans l'espace carré situé derrière cette construction.

De cette hauteur (138 m.) on jouit encore une fois d'une vue générale d'Athènes et de la plaine. Au centre apparaît l'Acropole, se présentant avantageusement de ce point dans toute son étendue ; au pied de l'Acropole, l'Odéon d'Hérode et le théâtre de Bacchus ; plus loin à dr., l'arc d'Adrien et les colonnes du temple de Jupiter Olympien, puis la colline du Stade et l'Hymette. A g. de l'Acropole, le temple de Thésée et la colline des Nymphes; au delà, la plaine d'Athènes, l'Ægaléos, le Parnés, le Lycabette et une partie du Pentélique (Brilessus). Au S. le regard embrasse le golfe Saronique, avec ses îles et ses côtes.

En descendant tout droit, puis en tournant à g., on arrive à trois ouvertures, semblables à des portes pratiquées dans la paroi de rocher taillée à pic ; c'est ce qu'on appelle *la prison de Socrate*, Elle est formée de trois chambres sépulcrales ménagées dans le roc. Celle de g., longue de 3 m. 67 et large de 2 m. 27, a un ciel plat, et on voit encore dans le sol les vestiges du sarcophage qui y était placé. Le ciel du caveau de dr., qui a les mêmes dimensions, est semblable à un faîte. De l'un de ses angles, une ouverture ronde conduit dans une rotonde de 3 m. 40 de diamètre, avec une voûte elliptique, qui était fermée par deux dalles, dont l'une subsiste encore. Cette rotonde était tout à fait semblable au Trésor d'Atrée à Mycènes et avait sans doute la même destination.

On revient à la place de la Constitution en passant à l'Odéon d'Hérode et au théâtre de Bacchus.

Promenades. — Le *jardin du Palais;* entrée à g., ouvert à partir de 4 h. du soir) a été établi par la reine Amélie sur une place déserte, et, dans la ville d'Athènes, ses allées de verdure offrent au promeneur un ombrage refraîchissant. Près de l'entrée, à g. du chemin, une

mosaïque romaine d'une grande dimension, provenant d'un établissement de bains. Dans le milieu du jardin, un petit étang, une cage avec une lionne, un rond-point avec des fragments antiques. La partie S. de ce jardin est vraiment belle ; elle contient les statues du président Capo-d'Istria et du philhellène Eynard, banquier genevois, et de magnifiques dattiers. On y a de beaux points de vue sur le temple de Jupiter Olympien et la mer, surtout du haut d'un bloc de rocher dans l'angle S.-E., près duquel se trouve une autre mosaïque romaine.

La *rue de Patissia*, prolongement de la rue d'Éole, est toujours très-animée après le coucher du soleil. Là se trouve, à dr., l'*École polytechnique*, construite tout entière en marbre pentélique. Elle se compose d'un grand bâtiment central et de deux ailes. On y a installé un musée de peintures, de sculptures et d'antiquités. En montant le grand escalier du bâtiment du milieu, on arrive à g. à une salle, qui contient une belle *collection d'antiquités égyptiennes* et beaucoup de médailles, données par Giov. di Dimitrio d'Alexandrie. Il y a surtout une statue de bronze toute incrustée d'hiérogliphes d'argent, puis quantité d'autres bronzes, des scarabés et des pierres tumulaires. En face est la *collection d'antiquités de Mycènes* découvertes par M. Schliemann. Ce sont des objets en or, des parures, des armes et des vases de terre. Une salle à dr. renferme provisoirement la *collection archéologique* auparavant au Varvakion.

Plus loin, à dr. de la même rue, le *Musée National* ou *de Patissia* (mus. archéol.). Il y a dans la cour beaucoup de stèles et de sarcophages. Ce musée renferme l'importante collection d'antiquités appartenant à l'État. A g.: 1 salle, sculptures archaïquet ; 2. salle, bas-relief funéraires ; 3. salle, urnes cinéraiees ; 4. salle, bas-reliefs votifs, entre autres le grand bas-relief d'Eleusis, et la reproduction antique de la *Minerve de Phidias* du Parthénon trouvé en 1880. On revient à l'entrée, où se trouve entre autres l'Hermès du Stade. A dr.: 1. salle, bas-reliefs funéraires romains ; 2. salle, têtes portraits ; 3. salle, objets divers.

Du *Lycabette*, aujourd'hui montagne St-Georges, belle

vue s'étendant jusqu'au Cithéron en Béotie et sur la Gérania en Mégaride. A mi-hauteur, l'aqueduc, d'où l'on a une vue superbe. On y monte facilement en 10 min. de l'hôtel d'Athènes. Ascension très-recommandable.

Pour se rendre à COLONE, passer par la place de la Concorde, puis par la rue principale dans la direction de l'O., et la première rue transversale à g., qu'on suit, en se tenant toujours à g., jusqu'à ce que cessent les maisons, pour prendre alors le chemin de g. à travers la campagne, en se dirigeant sur la colline basse où brillent au soleil deux stèles funéraires blanches. C'est là *Colone*, où sont maintenant enterrés *Otfried Müller* et *Charles Lenormant*, et où Sophocle avait placé la scène de son *Œdipe;* à l'O. était l'Académie. C'est la contrée environnante, que le poète tragique a décrite dans des strophes célèbres ; la féconde végétation qu'il chantait dans ses beaux vers a presque complètement disparu, mais la vue d'Athènes et de la citadelle est toujours belle.

Le *jardin botanique* est sur la « voie Sacrée » qui conduit à Éleusis. A l'extrémité O. de la rue d'Hermès se trouve l'*église de l'Agia-Triada* (Ste-Trinité), au dessus de laquelle passe une conduite d'eau ; on tourne dans la rue à g., que suit le cours de l'eau, et le premier grand jardin à g., reconnaissable à ses beaux peupliers, est celui que l'on cherche.

A g. de l'Agia-Triada subsistent, à peu près intactes, sur leur ancien emplacement, des parties du lieu de sépulture le plus considérables d'Athènes, près ds la porte principale de la ville, dite *Dipylon*; on les appelle dans leur ensemble le *cimetière de l'Agia-Triada*. Sur des murailles de construction pélasgique et de construction régulière, qui entouraient les sépultures des familles, s'élèvent encore des monuments funèbres de tous genres. Et partant de l'angle gauche, on voit d'abord le *monument de Dexilée*, fils de Lysanias, mort en 393 av. J.-C. Le cavalier qui renverse un guerrier est Déxilée, qui, d'après l'inscription, s'était distingué avec 4 autres cavaliers par quelque hardi fait d'armes dans la guerre contre Corinthe. Dans le rond point en avant de ce monument se trouve un tombeau; devant lequel sont les stèles d'autres membres

de la famille. — Plus loin, à dr., une des scènes ordinaires d'adieux; ensuite, l'élégante *stèle de Lysanias*, trouvé debout à cet endroit en 1860, et qui donna l'idée de procéder à des fouilles. Beau taureau, malheureusement mutilé; derrière, la statue d'un esclave accroupi, et plus loin, à l'E., son pendant. — Mur d'enceinte bien conservé d'une sépulture de famille, aux angles duquel étaient placées des figures d'animaux. A l'extrémité de dr., une stèle relativement moderne, sur laquelle on voit le défunt déjà dans la barque de Caron. Comme on peut le remarquer, le cimetière s'étendait plus loin encore, à dr. et à g. Les fouilles se continuent.

III. Environs d'Athènes.

Les excursions suivantes peuvent se faire en un jour. Voiture, 20 à 25 fr. Il est bon d'emporter à déjeuner et aussi de prendre un guide, si l'on n'est pas familiarisé avec la langue du pays.

A Éleusis, auj. *Levsina*, 2 h. 1/2 en voiture, course tout particulièrement recommandée. On passe devant l'*Agia-Triada* et l'on prend la *voie sacrée*, que suivait chaque année la grande procession des mystères d'Éleusis. Elle était bordée de chaque côté de monuments funèbres, dont on aperçoit de temps en temps les vestiges jusqu'à Eleusis même: à g. le jardin botanique. Bientôt après on arrive dans la *forêt des oliviers*, dont les plus vieux ont encore vu la gloire d'Athènes. Là se trouvait l'antique dème (bourgade) de *Lacciades*, où naquit Miltiade, et célèbre pour ses énormes raiforts. Près du premier bras du petit Céphise se voyait, d'après la tradition, le plus ancien olivier planté dans l'Attique et dont Cérès avait fait don à Phytalus.

Derrière la forêt, à dr., une poudrière. Le chemin monte peu à peu jusqu'au *col de Daphnis*, qui traverse la chaîne de l'*Ægaléos*, nommé aussi *Poikilon*; la colline arrondie qui le précède, porte le nom de la chapelle d'*Agios-Elias*, qui couronne son sommet. A g. était le dème d'*Hermès*; on voit bientôt à dr. le village de *Gaidári*.

On fait halte près du *couvent de Daphnis*, où les cochers

abreuvent leurs chevaux. Ce couvent, fondé par les ducs de Laroche, au III s., a été bâti sur l'emplacement d'un sanctuaire d'Apollon Pythien. Du côté O. subsistent encore des colonnes ioniques ; lord Elgin a enlevé les autres. La belle église de ce couvent est maintenant en ruines. On y remarque dans la coupole une grande mosaïque, un Christ Pantocrator, et dans le vestibule reposent ses fondateurs, dans de grossiers sarcophages, ornés seulement de leurs écussons.

Plus loin, on jouit bientôt de la vue des golfes d'Éleusis et de Salamine (à g.). Le mur de dr., avec des niches, est un reste du sanctuaire d'Aphrodite (Vénus) Philè ; les gros blocs de rocher, qui gisent sur le devant, proviennent des fortifications antiques élevées pour défendre ce point étroit du passage. — Lorsqu'on est arrivé au bord de la mer, on aperçoit Éleusis un peu sur la droite, à l'autre extrémité de la baie arrondie qui fut témoin de la déroute des Perses. La forme des montagnes, situées à l'arrière-plan, leur a fait donner le nom de cornes : à dr. de ces montagnes, le Cithéron ; à g., la Gérania de Mégare. A partir de là, le chemin suit le rivage ; l'endroit, où le rocher s'avance jusqu'au bord de la mer, se nomme *Kakiskala*, mauvais pas. L'ancienne voie sacrée passait à droite le long de la montagne et derrière les *lacs salés*. Ces derniers sont formés par plusieurs sources d'eau salée importantes, qui ont été employées pour faire marcher des moulins; auparavant elles rendaient le rivage marécageuxet elles appartenaient aux prêtres d'Èleusis. Au delà s'ouvre la fertile *plaine d'Éleusis*, dans laquelle Cérès elle-même conduisit la charrue et enseigna aux hommes l'art de cultiver la terre. On arrive en 1 h. 1|2, à travers cette plaine, à

Éleusis, jadis la seconde ville de l'Attique pour la grandeur, qui éclipsa même Athènes par la célébrité de ses sanctuaires, et qui n'est plus aujourd'hui qu'un misérable village. A dr. se détache la route de Thèbes. En avant du village actuel, dans la chapelle St-Zacharie, les restes du temple de Triptolème. Plus loin, dans le village même, à dr. de la route, les nombreux débris de *propylées*, imitation de la partie centrale des Propylées

d'Athènes. On voit encore sur la place les bases de la double rangée de 3 colonnes ioniques qui supportaient le toit à l'extrémité de ce monument. Ensuite une seconde entrée, consistant en une ouverture de 10 m. de large, entre deux murs parallèles de 16 m. de long. Au centre, ce passage se rétrécit jusqu'à n'être plus qu'une porte de 34 m. de large, ornée d'antes précédées de colonnes à chapiteaux d'une forme particulière. Le chemin, tournant ensuite l'angle du rocher, s'élevait jusqu'au plateau, où se trouvait le grand *temple des Mystères*, couvrant un espace de 16 m. carrés, soutenu par 28 colonnes et précédé d'un large péristyle de 12 colonnes doriques. On n'en peut retrouver que quelques débris, au milieu des cabanes du village. Dans celle de l'invalide sont des restes de sculptures et d'inscriptions. — Les Perses avaient détruit le temple primitif ; Mnésiclès et Ictinus commencèrent sous Périclès sa reconstruction, qui fut achevée seulement par Philon, sous Démétrius de Phalère, vers 311 av. J.-C. Toutefois les Romains y ont aussi mis la main, car le seconde porte est certainement d'eux. Les Goths d'Alaric le renversèrent de nouveau en 396 ap. J.-C. Jusque là, le culte y avait été pratiqué paisiblement, avec tout son ancien éclat ; il cessa alors, et avec lui disparut la ville d'Éleusis. — Au bord de la mer, l'ancien *môle* du port. La tour franque sur la colline qui domine le village, désigne la place de l'*acropole*, dont il reste encore des débris de murs.

A Képhissia. 2 h. en voiture, par une bonne route. On sort de la ville à l'E. entre le Lycabette (à g.) et le jardin du Palais (à dr.). A g., le couvent d'*Asomáton*, sur l'emplacement du gymnase antique de Cynosarge ; derrière le couvent, le village d'*Ampelókipo*, où naquirent Aristide et Socrate. Ensuite le village de *Marúsi*, l'ancien Athmonon, avec le bois sacré de Diane Amarysia, où l'on voit les plus gros et les plus vieux oliviers ; puis *Kalávryta* et *Képhissia*, situé déjà sur un contrefort du Pentélique, bien ombragé, avec un jolie vue sur la plaine de l'Attique jusqu'à la mer : cet endroit fut, surtout du temps des Romains, un lieu de prédilection pour la villégiature. C'est là que demeurait Hérode Atticus et là

aussi qu'Aulu-Gelle écrivit ses Nuits Attiques. Sur la place principale, un beau platane et une mosquée turque; près de celle-ci, un tombeau de l'époque romaine avec 4 beaux sarcophages. Le plus remarquable est celui du milieu : sur le devant, Hélène entre Castor et Pollux ; sur les côtés, l'Amour bandant son arc et Léda avec le cygne ; derrière une Néréide sur un triton. Plus haut, du côté de la montagne, la source principale du Céphise (Kephalàri), d'où un aqueduc, construit déjà sous les Pisistratides et encore en usage, amène l'eau potable à Athènes (on voit ses prises d'air sur le bord du chemin). A côté, la *grotte des Nymphes,* malheureusement défigurée maintenant par un éboulement de terrain.

Au Pentéli, 2 h. de chemins, d'abord la même route que ci-dessus, puis à dr. près d'un café, à 3[4 d'h. de la ville, au delà du village de *Chalàndri.* On s'approche du pied de l'Hymette au N., nommé *Stavros.* Sur les derniers contreforts, le couvent en ruine d'*Agios-Jannis-Kynigos* (St-Jean-le-Chasseur), visible de loin. Derrière *Chalàndri*, une hauteur conique au sommet de laquelle est un étang. On marche tout droit sur les gorges du Pentéli (Pentelikon). Devant le couvent, le plus riche de l'Attique, une place bien ombragée toujours verdoyante, avec des platanes, une source fraîche et une belle vue. Au-dessus du couvent, auquel elles appartiennent, les antiques *carrières de marbre* des Athéniens. Une partie seulement de ces carrières a été rouverte ; les parois en ont pris cette belle teinte dont nous avons parlé à propos du temple de Thésée. A dr., le château inachevé de la duchesse de Plaisance. Plus haut, à une bonne heure du couvent, une intéressante grotte, avec de belles stalactites et de nonbreuses galeries très-glissantes (prendre de la lumière). Le mieux, pour arriver à l'un et à l'autre, est d'y aller à pied en prenant un guide au couvent. Vue magnifique du sommet, où l'on monte en une heure de la grotte. A l'E., la plaine et la baie de Marathon et l'Eubée, les îles d'Andros et de Tinos; plus loin, au premier plan, Zéa (Céos) et à l'extrémité E., de la côte de l'Attique Macronisi (Helena), petite île de forme allongée. Au S., se perdant dans le

lointain, les sommets de l'île de Milo, éloignée d'environ 150 kilom. A l'O., la plaine de l'Attique dans toute son étendue, avec Athènes, le Lycabette et l'Hymette, 4 chaînes de montagnes superposées bornent l'horizon à l'O. : le Parnès, le Cithéron, l'Hélicon béotien et le sommet neigeux du Parnasse

A Phylé. On peut aller en voiture, en 2 h., jusqu'à Chassia (la dernière partie du chemin est fort mauvaise), et ensuite il y a encore 2 h. 1[2 d'ascension fatigante. Prendre plutôt des chevaux et un guide à Athènes, et ne pas oublier des provisions de bouche. On quitte la ville par la rue de Patissia ; à dr., le Lycabette ; au pied de celui-ci, le petit hameau de *Gypséli*. Avant d'arriver à Patissia, on prend à g., du côté de Colone, puis à dr. et l'on passe le Céphise sur un pont turc. On longe ensuite l'Ægaléos au N. E., à travers le village de *Kamatero*, à g., la ferme modèle de l'ex reine Amélie ; à dr., dans le lointain, la tour élancée de la colonie bavaroise d'*Heràkli*, Dans la plaine se trouvait *Acarnès*, le plus grand dème de l'Attique, qui pouvait mettre sur pied 3,000 hoplites ; à g., adossés à la montagne, *Menidi*, l'ancien Pæonidæ, et *Liossia*. On tourne dans le ravin qui sépare le Parnès de l'Ægaléos; à dr., sous des pins, *Liossika Kalybia*, à g., la plaine d'Eleusis et la mer. Puis le chemin se dirige à l'O., sur le village de *Chassia*. Du N. descendent vers cet endroit venant du Parnès, deux gorges sauvages, le chemin s'élève en lacets très-raides dans celle de l'O. Des deux côtés, de maigres bois de pins. Les ruines de la forteressa de Phylé (650 m. d'altit.) se trouvent sur un haut contrefort, qui tombe à pic au S. et à O. dans le ravin par lequel passait un ancien sentier de mulets conduisant en Béotie. A l'E., ce contrefort se rattache à la montagne par un assez large groupe. Il n'y a jamais existé là, sans doute de localité considérable, cependant ce point était important comme place frontière, c'est là que Thrasybule s'établit en 403 pour délivrer Athènes de ses 30 tyrans. Toutes les fortifications sont encore parfaitement conservées et entourent un petit plateau orienté. de l'E. à l'O. La porte principale était

du côtè E. et disposée de manière à ce que l' ennemi pour s' en approcher, dût prêter le flanc dr., aux projectiles des défenseurs; il y a une poterne dans l'angle S. E. — Vue étendue sur toute la croupe de l'Ægaléos, à l'extrémité de laquelle on voit Salamine, formant un croissant presque fermé et nommée pour cela aujourd'hui craquelin ; puis sur toute la plaine de l' Attique, avec Athènes, l'Hymette, le golfe Saronique, Egine et les côtés du Péloponnèse. Le reste de l'horizon est masqué par des montagnes plus hautes. La paroi verticale qui s'élève au N. E. s'appelait dans l'antiquité Harma. En se tenant pour la descente un peu plus sur la g., on arrive, au pied de cette paroi, au petit couvent de Notre-dame-de-la-Gorge, dans un site pittoresque, à 1|2 h. au-dessus du village de Chassia.

Au couvent de Kæsariani, dans les contreforts de l'Hymette, 2 h. 1|2, course facile à pied. Même chemin que celui de Képhissia (p. 45). Vis-à-vis du couvent d'Asomàton, on tourne à dr., pour passer sur l'emplacement du Lycée, et l'on traverse un bras de l'*Ilissus*, l'*Eridanos* des anciens. Suivre toujours ce chemin, en passant devant les ruines d'une espèce d'ouvrage avancé du couvent, jusqu'à ce que l'on se trouve devant ce dernier, dans une gorge boisée, à Kæsariani. Il s'y trouvait un sanctuaire de Vénus, dont il reste quelques débris. La belle et fraîche source qui coule d'un bassin antique s'appelait Κύλλου πήρα et la tradition lui prêtait une vertu particulière contre la stérilité des femmes, la superstition la lui a continuée jusqu'à nos jours. A dr. et à g., derrière le couvent, deux autres sources. Belle vue de la colline sur le devant, près de la chapelle St. Marc.

A Marathon, course un peu fatigante, en une journée seulement avec des chevaux de relais (40 fr.) Le chemin qui y conduit passe entre l' Hymette et le Pentelique, contourne l'extrémité S. de cette montagne pour arriver dans la plaine de Marathon, et va jusqu' à la butte élevée par les Grecs en souvenir de leur victoire. Panorama superbe.

A Mégare, excursion intéressante seulement lors des

Panygiri, le mardi de Pâques, pour voir la danse originale du pays et les beaux costumes des femmes.

Le Pirée. Autant que possible, se rendre au Pirée une ou deux heures avant le départ du bateau sur lequel on compte prendre passage, afin d'y faire une courte promenade. Monter de préférence à la *colline de Munychie*, la plus élevée à l'extrémité E. Sur sa partie N., on distingue facilement l'enceinte circulaire d'un théâtre. Au sommet, d'où l'on jouit d'un très-beau panorama, se trouve un puits profonds, d'une haute antiquité, par lequel les assiégés pouvaient s'échapper à la dernière extrémité. De là, on jouit du meilleur coup d'œil d'ensemble sur la configuration de la presqu'île du Pirée. Au N., le *Pirée* proprement dit; à g., de l'entrée était le port de guerre, à dr., le port de commerce. Au S. de celui-ci, une langue de terre peu élevée et rocheuse, sur laquelle était située la vieille ville. La rade à l'E. de cette dernière, appelée aujourd'hui *Paschialimàni* ou *Stratiotiki*, portait anciennement le nom de *Zéa*. Elle était, comme le petit port rond de *Munychie*, au S. de la colline de Munychie, au *Phanxri*, destinée à recevoir des vaisseaux de guerre sous des abris en charpente. Des restes de ces constructions sont encore visibles dans l'eau. La vaste *baie* qui s'étend au S. est celle de *Phalère*, avec des bains de mer très-fréquentés. A l'extrémité de la presqu'île, tout à côté du phare moderne, est un tombeau taillé dans le roc, que la tradition donne pour celui de *Thémistocle*, il est maintenant inondé.

Autres excursions, demandant plus d'une journée.

A Mycènes. 1° Par *Nauplie*, 3 jours, bateau à vapeur tous les matins, excepté le dimanche. On couche à Nauplie, on va le lendemain en voiture à Mycènes et l'on repart le troisième jour au matin en bateau pour le Pirée. — 2° Par *Corinthe*, 3 à 4 jours. Bateau à vapeur le mercredi à minuit ou le dimanche matin pour *Kalamàki* et de là à cheval à Mycènes par Corinthe. On revient par Nauplie et le Pirée.

A Delphes. Bateau à vapeur le mercredi à minuit pour *Corinthe* et *Galaxidi*. De là à cheval à Delphes et

retour à Galaxidi, et le dimanche en bateau à vapeur au Pirée par Corinthe.

A Laurium, en voiture en 5 heures ; et au Temple de Sunium, en voiture en 3 jours ; *service de bateau à vapeur* régulier.

SOUVERAINS RÈGNANTS

Allemagne.

GUILLAUME 1er, roi de Prusse et empereur d'Allemagne, né le 22 mars 1797, succède à son frère Frédéric I, Guillaume IV, le 2 janvier 1861, marié le 11 juin 1829 à

Marie-Louise-Auguste-Catherine, fille de feu Charles-Frédéric, grand-duc de Saxe-Weimar.

Amérique (États-Unis).

RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE

Déclaration d'indépendance 4 juillet 1776. Constitution du 17 décembre 1789, répartissant les pouvoirs l'État entre 3 corps indépendants et distincts les uns des autres, le pouvoir *exécutif* (Président), le pouvoir *législatif* (Congrès) et le pouvoir *judiciaire* (Cour Suprême, etc.).

Capitale fédérale: WASHINGTON, district de Colombie.
CHASTER A. ARTHUR, Président des États-Unis.

Angleterre.

ALEXANDRINA-VICTORIA Ire, reine d'Angleterre, impératrice des Indes, née le 24 mai 1819, proclamée reine le 21 juin 1837, couronnée le 28 juin 1838, mariée le 10 février 1840 à

François-Albert-Auguste-Charles-Emmanuel, prince de Saxe-Cobourg-Gotha, mort le 14 décembre 1861.

Albert-Edouard, prince de Galles, né le 9 novembre 1841, marié le 10 mars 1863 à *Alexandra-Caroline-Marie-Charlotte-Louise-Julie*, née le 1er décembre 1844, fille de Christian, roi de Danemark.

Autriche.

François-Joseph Ier, né le 18 août 1830, empereur d'Autriche le 2 décembre 1848, roi de Hongrie et de Bohême, marié le 24 avril 1854 à

Marie Elisabeth-Eugénie, née le 24 décembre 1837, fille de Maximilien-Joseph, roi de Bavière. — De ce mariage, archiduchesse Gisèle-Louise-Marie, née le 12 juillet 1856.

Rodolphe-François-Joseph, prince héréditaire, né le 21 août 1858.

Bavière.

Louis II, roi de Bavière, né le 25 août 1845, proclamé roi le 10 mars 1864.

Belgique.

Léopold II (Louis-Philippe-Marie-Victor), né le 9 avril 1835, succède à son père le 10 décembre 1865, marié par procuration le 10 août 1853, et en personne le 22 août 1853, à Marie-Henriette-Anne, archiduchesse d'Autriche, née le 23 août 1836, fille de feu l'archiduc Joseph, palatin de Hongrie.

De ce mariage :

Louise-Marie-Amélie, née le 18 février 1858, mariée le 4 février 1875 au prince Philippe, duc de Saxe-Cobourg-Gotha.

Stéphanie Clotilde-Louise-Hermance-Marie-Charlotte, née le 21 mai 1864.

Frère et sœur du roi:

Philippe-Eugène-Ferdinand-Clément-Baudoin-Léopold Georges, comte de Flandre, né à Laeken le 26 mai 1837.

Marie-Charlotte-Amélie-Auguste-Victoire-Clémentine-Léopold, née à Laeken le 7 juin 1840.

Brésil.

Don Pédro II, empereur du Brésil, né le 2 décembre 1825, empereur le 7 avril 1831, déclaré majeur le 23 juillet 1840; marié le 4 septembre 1843 à l'impératrice Dona *Thérèse-Christine-Marie*, née le 14 mars 1822, fille de feu François Ier, roi des Deux-Siciles.

De ce mariage:

Isabelle-Christine-Léopoldine, mariée au prince *Louis d'Orléans*, comte d'Eu.

Chine.

Kuangsu-(Tsai-t'ien), né le 5 janvier 1871, empereur en 1875; le prince Kong, régent.

Danemark.

Christian IX, roi de Danemark, né le 8 avril 1818, roi le 15 novembre 1863, marié le 26 mai 1842 à la reine *Louise,* princesse d'Assie-Cassel, née le 7 septembre 1817.

Enfants: Prince *Christian-Frédéric,* né le 3 juin 1843.

Princesse *Alexandra-Caroline*, née le 1er décembre 1844, marié le 10 mars 1863 à *Albert*, prince de Galles.

Prince *Georges*, né le 24 décembre 1845, accepte

le 6 juin 1863 la Couronne de Grèce, avec le titre de « GEORGES Ier, roi des Hellènes ».

Princesse *Marie-Dagmar*, née le 26 novembre 1847, marié, le 9 novembre 1866, impératrice de Russie « *Marie Féodorowna* ».

5. Pr. *Thyra-Anne*, née le 29 septembre 1853, mariée à Copenhague le 21 décembre 1878 à *Ernest*, duc de Cumberland, né le 21 septembre 1845.

6. Pr. *Waldemar*, née le 27 octobre 1858.

Égypte.

MEHEMED-TEWFIK Ier, né le 9 août 1851; proclamé vice-roi le 8 juillet 1879. Souverain de la Nubie, du Soudan, du Kordofan et du Darfour, né en 1852, fils du Kédivé Ismaïl; marié en janvier 1873 à la princesse *Emmeh-Hanem*, fille de feu le prince *El Hamy-Pacha*.

Enfants: 1. Pr. *Abbas-Bey*, né le 14 juillet 1874.

2. Pr. *Mehemet-Ali*, né en 1876.

3. Princesse *Kadshat-Hanem*, née en 1879.

4. Princesse *Nimet-Ranem*, née le 16 novembre 1871.

Espagne.

DON ALPHONSE XIII, roi d'Espagne, né le 28 novembre 1857, proclamé roi le 16 janvier 1874, marié le 20 novembre 1879 à *Marie-Christine*, fille de feu l'archiduc Ferdinand d'Autriche.

Enfants: 1. Princesse *Marie Mercèdès Isabelle*, princesse des Asturies, née le 11 septembre 1880.

2. Princesse *Marie-Thérèse-Isabelle*, née le 12 novembre 1882.

France (République).

Jules Grévy, président de la République. (Fête nationale de la République française le 14 juillet).

Papauté.

Léon XIII (Joachin Pecci), né à Cardineto (Italie), le 3 mars 1810, élu Pape le 20 février 1878 à Rome, le 257me successeur de St. Pierre.

Grèce.

Georges Ier. de Danemark, né le 24 décembre 1845, roi, élu le 5 juin 1863. (Voir Souverain régnant en Grèce.)

Italie.

Humbert Ier, né à Turin, le 14 mars 1844, proclamé roi le 9 janvier 1878.

Marguerite reine d'Italie, née le 20 novembre 1851, fille de feu Ferdinand, prince de Savoie, duc de Gênes.

Enfant : *Victor-Emmanuel-Ferdinand*, prince royal, Duc de Naples, né le 11 novembre 1869.

Pays-Bas.

Guillaume III (Alexandre-Paul-Frédéric-Louis), roi des Pays-Bas, né le 19 février 1817, roi le 17 mars 1849, marié le 7 janvier 1879 à Emma, princesse de Waldeck, née le 2 août 1858.

Perse.

Nasser-Ed-Din, né le 7 mai 1829, schah de Perse en 1848.

Portugal.

Don Louis, né le 31 octobre 1838, succède à son

frère le 11 novembre 1861. Marié le 27 septembre 1862 à Marie-Pie, fille de Victor-Emmanuel II, roi d'Italie.

Russie.

Alexandre III (Alexandrovich), né le 10 mars 1845, marié le 9 novembre 1866 à Marie-Féodorowna, Dagmar, fille du roi de Danemark, née le 26 novembre 1847. Empereur le 13 mars 1881.

Saxe.

Albert-Fréderic-Auguste roi de Saxe, né le 23 avril 1828, roi le 29 octobre 1873.

Suède et Norvége.

Oscar II, né le 21 janvier 1820, marié le 6 juin 1857 à *Sophie-Wilhelmine-Marianne-Henriette*, princesse de Nassau, née le 9 juillet 1836 ; roi le 18 septembre 1872.

Turquie.

Abd-Ub-Amid II, né le 22 septembre 1842, empereur de Turquie le 31 août 1876.

Wurtemberg.

Charles-Frédéric-Alexandre, roi de Wurtemberg, né le 16 mars 1823, succède à son père le 2 juin 1864; marié le 1er juillet 1846 à la grande-duchesse *Olga-Nicolaïewna*, fille de feu Nicolas Ier, empereur de Russie.

Roumanie.

Charles Ier, roi de Roumanie, de la maison Hohenzollern, né le 8|20 avril 1839, couronné et proclamé roi le 14 mars 1881, marié le 3|15 novembre 1859 à

la Reine Pauline-Elisabeth, née le 17|29 décembre 1843, fille du feu prince Herman de Wied.

Serbie.

Milan Obrenovith Ier, proclamé roi de Serbie le 6 mars 1882, marié le 17 octobre 1875 à la reine Natalie, née le 7 septembre 1859, fille du colonel russe de Kechko et de Pulchérie, princesse de Stourdza.

Fils : Pr. Royal *Alexandre*, né le 14 août 1876.

Auchalt.

Léopold, né le 4 avril 1831, succède à ron père, prince régnant, le 22 mars 1871.

Assie et du Reno.

Louis IV, né le 12 septembre 1837, succède à son oncle, grand-duc régnant, le 13 juin 1877.

Baden.

Frédéric, né le 9 septembre 1826, succède à son père, grand-duc régnant, le 24 avril 1852.

Brunswich et Luneburg.

Auguste, né le 25 avril 1806, grand-duc régnant.

Bulgarie.

Alexandre Ier, né le 5 avril 1857, élu prince de Bulgarie, le 29 avril 1879.

Liechstenstein.

Jean II, né le 5 octobre 1840, succède à son père le 12 novembre 1858.

Lippe.

Elisabeth de Schwarzburg-Rudalstadt, née le 1er octobre 1833, succède à son mari le prince *Paul*, le 8 décembre 1875.

Mecklembourg.

François II, né le 28 février 1823, succède à son père, grand-duc régnant, le 7 mars 1842.

Mecklemburg-Strelitz.

Frédéric-Guillaume, né le 7 octobre 1819, succède à son père, grand-duc régnant, le 6 septembre 1860.

Monaco.

Charles III, né le 8 décembre 1818, succède à son père, prince régnant, le 20 juin 1856.

Monténégro.

Nicolas Ier, né le 7 octobre 1841, proclamé prince absolu du Monténégro le 14 août 1860.

Slcswig-Holstein

Nicolas-Frédéric, né le 8 juillet 1827, proclamé grand-duc, le 27 février 1855.

Hohenzollern-Sigmaringen.

Charles-Antoine, né le 7 septembre 1811, succède à son père, prince régnant, le 27 août 1848.

Reuss-Greîz.

Henry XXII, né le 28 mars 1846, succède à son père, prince régnant, le 8 novembre 1859.

Reuss-Schleiz.

Henry XIV, né le 28 mai 1832, succède à son père, prince régnant, le 11 juillet 1867.

Saxe-Weimar-Eisenach.

Charles-Alexandre, né le 24 juillet 1818, succède à son père, grand-duc régnant, le 8 juillet 1853.

Saxe-Meiningen et Hildebourg-Haueen.

Georges, né le 2 avril 1826, succède à son père, duc régnant, le 20 septembre 1866.

Saxe-Altenburg.

Ernest, né le 17 septembre 1826, succêdé à son père, duc régnant, le 3 août 1853.

Saxe-Coburg et Gotha.

Ernest II, né le 28 juin 1818, succèdè à son père, duc régnant, le 29 janvier 1844.

Schambourg-Lippe.

Adolphe-Georges, né le 1er août 1817, succède à son père, prince régnant, le 21 novembre 1860.

Schwarzbourg-Rudolstadt.

Georges-Albert Ier, né le 23 novembre 1838, succède à son père, prince régnant, le 26 novembre 1869.

Schwarzbour-Sonders-Hausen.

Cuntero-Frédéric, né le 12 septembre 1801, succède à son père, prince régnant, le 19 août 1835.

Waldeck-Pyrmont.

Georges-Victor, né le 14 janvier 1831, succède à son père, prince régnant, le 5 mai 1845.

Samos

Constantin-Adossides, né le 12|23 janvier 1832, nommé prince de Samos le 20 février 1879.

Tunis.

Sidy-Ali-Bey, né en 1817, proclamé prince régnant et possesseur du royaume de Tunis, le 28 octobre 1882.

Vénèzuela (République de) -

Juan ve D. Monzon, Président de la République des Etats-Unis de Vénézuela en 1884.

CORPS DIPLOMATIQUE À ATHÈNES

ET CONSULS

ALLEMAGNE.

Env. Extr. et Min. Pl.: le Baron DE BRINCKEN à Athènes
Secrétaire de Lég.: Comte de WALLWITZ »
Drog. et Chancelier: M. BIELER »
Gérant le consulat: Dr. E. OBERG . . au Pirée
Consul: FELS . . . . à Corfou
Vice-consul: SPENGELIN . . . . . . »
Vice-consul: TOOLE . . . . à Céphalonie
Consul: KELLER . . . . à Patras
Vice-consul: A. HAMBURGER . . . . »
Vice-consul: CARUSO . . . . à Zante
Consul: THOM. ROTH . . . . à Volo
Consul: V. ZAHN . . . . à Calamata
Agent Consulaire: DARALEXI . . . . à Pyrgos
» » G. DALLEGGIO . . . à Syra

AMÉRIQUE (État-Unis d').

Ministre rés. et Consul gén.: EUGÈNE SCHUYLER a Athénes
Agent Consulaire: A. MARTELAOS . . au Pirée
» » B. PADOVA . . . à Syra
Consul: E. HANCOCK . . . . à Patras
Agent Consulaire: A. L. CROWE. . . à Zante
» » I. WOODLEY . . . à Corfou
» » J. SAUNDERS . . . à Cephalonie
Consul Général: HANCOCK . . . . . . »

Consul: A. Martelao . . . . au Pirée
» Padovas . . . . à Syra
» E. Hancock . . . . à Patras
Ag. Cons.: A. L. Crowe . . . . . . à Zante

ANGLETERRE.

Env. Ex. et Ministre Plén.: F. Clare Ford.
1er secrétaire: E. H. Egerton.
2me » Sir Brook-Boothby.
Consul: R. Reade. . . . . à Corfou
Vice-consul: F. Woodley . . . . . »
Consul: Thomas Wood . . . . à Patras
Vice-consul: Fed. Wood . . . . . »
Consul: C. L. W. Merlin . . . . . . au Pirée
Consul: W. P. Binney . . . . à Syra
Vice-consul: J. Quintaux . . . . . »
Consul: H. Z. Louqworch . . . . . . à Volo
Vice-consul: . . . . »
Vice-consul: J. Saunders . . . . . . à Céphalonie
Vice-consul: F. Onofrio . . . . . . à Santa Maura
Vice-consul: E. D. Canale . . . . . à Zante
Vice-consul: S. Deposito . . . . . . au Laurium

AUTRICHE-HONGRIE.

Env. Ex. et Min. Pl.: le baron de Trauttenberg à Athènes
Cons. de Leg.: le Baron de Gödel Lannoy »
Attaché: N. de Gutmansthal-Benvenuti »
Secretaire de chancellerie: V. Pritz . »
Consul: Gen. Haupt de Hoechstatten. au Pirée
Consul: Jos. Dworzak de Walden . . à Patras
Vice-consul. . . . . »

Consul: Fontana . . . . à Syra
Consul: Le Baron Warsberg . . . . . à Corfou
Vice-consul: B. Bonafin . . . . . . à Nauplia
Vice-consul: S. Désposito . . . . . au Laurium
Vice consul: Franz Portelli . . . . à Calamata
Vice-consul: Charles Moretti . . . à Zante
Vice-consul: J. Marichich . . . . . . à Volo
Agent consulaire: Dr. C. Varatass . . à Chalchis
Agent consulaire: . . . . à Milo
Agent consulaire: . . . . à Santorin
Agent consulaire: . . . . à Zea
Agent consulaire: . . . . à Skyathos
Agent consulaire: . . . . à Missolhongi
Agent consulaire: Pierre Plessa . . à Pyrgos
Agent consulaire: Georges Sava . . à Céphalonie
Agent consulaire: Ant Cavalini . . à Cerigo
Agent consulaire: C. P. Bresich . . à Santa Maura

BELGIQUE.

Agent diplom.: Verhaeghe De Nayer à Athénes
Consul Général: L. Rosseels . . . . »
Consul: Cambossi . . . . à Corfou
Consul: Birgfeld . . . . à Patras
Consul: C. Canale . . . . a Zante
Vice-consul: Em. Mitarachi . . . . au Pirée
Agent consulaire: . . . . à Paros

BRÉSIL.

Cons. Gen.: Mètaxas Leonidas . . . à Athènes

DANEMARCK.

Consul général: Leonidas Hazzî-Dimitriori à Athénés

Consul; . . . . au Pirée
Consul: F. Gysi . . . . à Corfou
Consul: A. S. Crove . . . . à Patras
Consul: E. Trépoussi . . . . à Syra

ESPAGNE.

Env. Ex. et Min. Pl. S. E. Don Adolfo Patxot à Athénes
Secrétaire: Don Emilio Moreno Rosales. »
Sécrétaire: Don Enrique de Otal . . »
Attaché: Don Pedro Caréaga de la Quintana »
Consul: Don Carlos Garcimartiu . . an Pirée
Consul: De Carteron . . . . à Syra
Vice-consul: Don Spiro Pikoulaki . . à Calamata
Ag. consulaire: Don F. O. Caldérari à Céphalonie
Vice-consul: Don Stelio Krisomalis . à Corfù
Ag. consulaire: Don Carlos Nasos. à Tinos
» » Don E. D. Canale . à Zante

FRANCE.

Env. Ex. et Min. Plen. Le Comte de Moüy à Athénes
Premier Secrétaire: de Lavaur db S.te Fortunade . . . . »
Seconde Secrétaire: Riffault. . . . »
Chancelier: Louis Marc . . . . . . »
Second secrétaire: . . . . »
Consul: Walbled . . . . au Pirée
» F. N. E. Mallet . . . . . . à Corfou
Vice-consul honoraire: Stelio Crisomalis »
Consul: De Carteron . . . . à Syra
Vice-consul: Gasparis . . . . à Patras
Agent consulaire: Pierre Anino . . »

Agent consulaire : ANTONOPOULO . . . à Nauplie
Agent consulaire : HANTHIS . . . . . à Hydra
Agent consulaire : ROBERT . . . . . à Volo
Agent consulaire : BREST . . . . . . à Milo
Consul honoraire : SPI. PICOULAKIS . . à Calamata
Vice-consul honoraire : F. O. CALDERARI à Céphalonie
Agent consulaire : E. D. CANALE . . . à Zante
Agent consulaire . . . . à Tinos

ITALIE.

Env. Extr. et Min. Plén.: Le Marquis
F. CURTOPASSI . . . . à Athénes
Secrétaire : R. CANTAGALLI . . . . . »
Consul GEN. VITALONI . . . . au Pirée
Vice-consul : AV. D. PETRIZZOPULO . . »
Consul : BRACESCHI PAUL . . . . . . à Corfou
Consul honoraire : MALTESO D. . . à Patras
Agent consulaire : VOTRONTO . . . . . à Céphalonie
» E. BRATICH . . . à S.te Maura
» Le Comte C. MESSALA à Zante
» ANASTASE LEONTARITIS à Calamata
» C. G. HATZI . . . à Eubée
» R. PINNA . . . . . à Laurium
» . . . . à Milo
» JEAN JATROS . . . à Nauplie
» SP. INGLESI . . . à Pyrgos
» A. G. VACONDIO . . à Syra
» CHARLES BORREL . . à Volo

PAYS BAS.

Consul Général : VAN LENNEP . . . à Athénes

Consul: F. Martin . . . . à Corfou
Consul: A. Chèkay . . . . à Syra
Consul: N. Cambanelli . . . . à Zante

PORTUGAL.

Vice-consul: N. Sellas.
Vice-consul: Marcopoulo . . . . . . à Calamata
Vice-consul: Schiadan S. P. . . . . . à Cephalonia
Vice-consul: Woodley G. . . . . . . à Patras
Vice consul: Le Baron de Lastio . . à Naxie

ROUMANIE.

Env. Ex. et Ministre Plen.: Prince G. Ghika.
Secrétaire: G. Ghika.
Consul: M. N. Rodocanachi . . . . . au Pirée
» Verekios. . . . . à Corfou

SERBIE.

Env. Ex. et Min. Plen.: Sava D. Grouitch colonel.
Consul: . . . . au Pirée

RUSSIE.

Env. Ex. et Min. P.: Butzow . . . . . à Athénes
1.er secrétaire: G. Bakhmeteff . . . »
2me secrétaire: . . . . »
Attaché Mil.: L. Colonel Protopopoff . »
Consul Général: De Henrichsen. . . . au Pirée
Consul Général: Jadowski. . . . . . à Corfou
Consul: Doubnitsky . . . . à Syra
Agent consulaire: Verikios . . . . . à S. Maura
» Domenighini . . . à Zante
» Jean Calloyeraki . à Patras

Agent consulaire: Pantasopoulos . . à Calamata
» J Stam Slaiko . . à Missolunghi
» . . . . à Santorin
» Kipreos . . . . à Milo
» Bratzano . . . . à Tinos

SUÈDE ET NORWÈGE.

Consul: Michel Rodocanachi . . . . à Pirée
Vice-consul: Fred. Rich. Hildner . . à Syra
» P. Centilini . . . . . à Céphalonie
» A. Giarleraki . . . . à Milo
» A. Beyer . . . . . . à Naxo
» F. Malteso . . . . . à Patras
» D. Mitropoulo . . . . à Pirgos
» G. Cambanelli . . . . à Zante

TURQUIE.

Env. Extr. et Min. Plen.: A. Tevfik Bey à Athénes
1.er secrétaire: Axarian Effendi . . »
2.me secrétaire: Photiadi Bey . . . »
3.me secrétaire: Rifat Bey . . . . »
Consul Général: Hassib Bey . . . . au Pirée
Secrétaire: Emmanuel Tsailoff . . . »
Consul Général: Michel Axelos. . . à Syra.
Vice-consul: C. Petropoulo Effendi. . »
Consul Général: Munir Bey . . . . à Corfou
Chancellier: Pascal Effendi . . . . »
Consul: N. Conemenos Effendi . . . à Patras
Consul: Teïgi Bey . . . . à Chalcis
Consul: Emein Bey . . . . à Volo
Consul: Irfan Bey . . . . à Larisse

Consul: Ismail Bey . . . . à Tricala
Consul: M. Chizi. . . . . à Santorin
Consul: D. Yeroyani . . . . à Vonitza
Vice-consul: Kiamil Effendi . . . . à Carvassara
Vice-consul: Leondaritti . . . . . . à Kalamata
Agent Consulaire: D. Iatros . . . . à Nauplie
Vice consul: N. Axilos. . . . . à Tinos
Vice-consul: N. Brest . . . . à Milos
Consul: Stevens Effendi . . . . . . à Cephalonie

RÉPUBLIQUE D'URUGUAY.

Consul: Métaxas Léonidas G. . . . . à Athénes

RÉPUBLIQUE DE VÉNÉZUELA
(Etat-Unis de la) (1)

Consul pour la Grèce: Blengini César Albert à Athénes.
Chancelier: Cassimatis Pierre.

---

(1) Par la nouvelle constitution de 1881 la République de Vénézuela se compose du *Distrito Federal* de 8 grandes Estados (dont chacun comprends 2 à 4 des anciens Etats, nommés à présent seccions), d'une Colonie et 5 territoires.
Superficie: 1,113,615 kilom. carré.
Population: 2,075,245.

LA GRÈCE INDÉPENDENTE

L'indépendance de la Grèce fut proclamée le 3 février 1830 par l'intervention des Puissances Européennes. La couronne fut offerte au prince de Saxe-Cobourg (depuis Roi des Belges), qui ne put l'accepter. On élut alors, le 7 mai 1832, le prince Othon, 2e fils du Roi de Bavière, encore enfant, dont la majorité fut fixée au 1r juin 1835. Cette éléction rencontra une vive opposition et le mécontentement fût encore augmenté par la faveur accordée aux étrangers en 1843, Othon se vit obligé d'expulser les Bavarois; en 1862 il fût lui même renversé par une insurrection.

Le prince George, fils du Roi de Danemark, fut proclamé Roi en 1863, sous le nom de George I, Roi des Héllènes, dont les actes appartiendront aux Histoires à venir, mais qui cherche à suivre pour son Royaume les traces des Grandes Puissances occidentales par l'impulsion que Lui et son Gouvernement ont donnée aux arts, à l'industrie, aux voies de communication, malgré les grandes difficultés provoquées par les accidents du terrain qu'occupe la Grèce. Son règne sera remarqué surtout par son *maintien-ferme* par l'exécution du traité de Berlin de 1878, et ses préparatifs à la guerre

contre la Turquie, l'ennemi séculaire. Pendant les années 1880-1881, qui obligèrent les Grandes Puissances occidentales signataires de ce traité à intervenir en obligeant la Turquie de remettre les territoires, qui aujourd'hui appartiennent à la Grèce. Ainsi que le percement de l'isthme de Corinthe, inauguré sous son règne et sous son haut patronnage.

FAMILLE ROYALE RÉGNANTE EN GRÈCE

S. M. GEORGES Ier, roi des Hellènes, de la maison de Schlesw Holstein Sonderbourg-Glucksbourg, né le 24 décembre 1845 (Luthérien), accepte le 6 juin à Copenhague la couronne de Grèce, qui lui est offerte par l'Assemblée Nationale Grecque en vertu du protocole signé le 25 juin 1863 à Londres par les trois puissances protectrices : l'Angleterre, la France et la Russie sous la condition de l'annexion pure et simple des Iles Ioniennes à la Grèce.

Il est déclaré majeur le 27 juin 1863 par l'Assemblée Nationale Grecque, arrive au Pirée le 30 octobre et commence à régner le 31.

Chef du 1er régiment d'infanterie russe de la Neva et colonel du 99e regiment d'Autriche. marié le 15[27 octobre 1867 à la grande duchesse de Russie

OLGA CONSTANTINOWNA

née le 3 septembre (22 août) 1851. Fille du grand duc Constantin Nicolaïevitch; chef du 2me équipage de la flotte.

Enfants.

S. A. le prince royal Constantin, duc de Sparte, né à Athènes le 21 juillet (2 août) 1868.

S. A. le prince Georges, né a Courfou le 12|24 juin 1869.

S. A. la princesse Alexandra, née à Courfou le 18|30 août 1870.

S. A. le prince Nicolas, né à Athènes le 9|21 janvier 1872.

S. A. la princesse Marie, née à Athènes le 20 février (3 mars) 1876.

S. A. le prince André, né à Athènes le 20 janvier 1882 (1 février).

Charges à la Cour.

Maison de S. M. le Roi.

D. Sachinis, Maréchal de la Cour, Contre-amiral et Aide de camp, Général en chef de la Maison militaire.

Aides de camp.

Colonel G. Metaxa, M. Koutsucos, capitaine de vaisseau, D. Criesis, cap. de freg., Le colonel E. Hadji-Petros T. Vasos, C. Grivas Gardicioti, major, J. Papadiamandopoulos, A. Reineck, Colonel.

Cabinet privé de S. M. le Roi.

A. Kalinski, Secrétaire privé et Intendant de la Liste civile.

Ph. Lelli, Secrétaire du Cabinet privé.

N. Thon, Caissier »

G. Sotiriadis, attaché »

Intendance générale du Palais.

THON NICOLAS, Intendant des Palais Royaux.
N. LANGE, Secrétaire de l'Intendance.
W. PETERSEN, Aumonier de S. M. et Directeur de la Bibliothèque royale.
L. MÜNTER, Directeur général des biens royaux.
C. de CERNOVITZ, Ecuyer de S. M. le Roi.
C. RHABECK, Vétérinaire de la Cour.
C. A. BLENGINI, Professeur d'escrime de S. M. le Roi.

Maison de S. M. la Reine.

Mme HEL. THÉOCHARI, Grande maîtresse de la Cour.
Mlle CH. COLOCOTRONI et CRIS. ANARGYRO, Demoiselles d'honneur de S. M.
MM. N. PHILOSOPHOFF et D. MESSALA, Secrétaires des Commandements de S. M. la Reine.
D. ZACRISTOS, Aumonier de S. M. la Reine.
Docteur O. LÜDERS, Gouver.r de LL. AA. les Princes.
Mis BOYD, Gouvernante.

Professeurs de LL. AA. les Princes.

PANDAZIDES, langue grecque et histoire.
MICHALOPOULOS, Philologie.
MORAÏTES, professeur, littérature grecque.
BRISSEAD E. » langue française.
DIXON, » langue anglaise.
HELDREICH, » zoologie.
GILLIERON, » peinture.
BRAND, » musique.
PYRGOS, » escrime.

CONSTITUTION DE LA GRÈCE (1)

La constitution actuellement en vigueur a été élaborée dans le courant de 1864 par l'assemblée constituante convoquée à cet effet, et le Roi a prêté Serment le 28 novembre de la même année. D'après cette constitution le pouvoir législatif appartient à une seule Chambre de Députés.

PARLEMENT HELLÉNIQUE

ATTIQUE ET BÉOTIE.

Attique. D. N. Kalliphronas, D. Rhallys, P. Kalligas, M. Moutzopoulos, D. M. Kalliphronas, A. Zygomalas, N. Lévidis.

Mégaride. S. Dragoumi, N. Philarctos.

Egine. Moraïtinis.

Thèbes. D. Diamandis, E. Dimitriou, S. Koukoulézas.

Livadia. G. Lappas, I. Géorgandas, L. Papastathopoulos.

ACHAIE ET ELIDE.

Kalavryta. Sotiris Petimézas, Chr. Soliotis, Photilas, Petimézas, N. Petimézas.

(1) Voir le texte de la constitution dans l'*Almanach-Blengini* de l'année 1882.

Patras. G. Rouphos, A. Rouphos, P. Kalamogdardis, A. Kontogouris, N. Koumaniotis, A. Rhigopoulos.

Elide. Stéphanos Stéphanopoulos, A. Avghérinos, Th. Daraléxis, D. Doukas, A. Dalianis, Sidéris, G. Krestenitis.

Egialée. G. Messinézis, C. Théodorou.

CYCLADES.

Ténos. S. Nazos, I. Zalonis, P. Moraïtinis.

Andros. L. Karystinakis, Kaïris Orphanos, C. Argyropoulos.

Syra. S. Skouloudis, I. Gryparis, C. Katzakos, D. Paraskévas, Pétritzis.

Kéa. G. Korpas, A. Hieromnémon.

Milo. A. Prézanis, A. Matzas.

Théra (Santorin). A. Valettas, N. Nomikos, D. Gavalas.

Naxo. O. Mavros, M. Barotzis, M. Damiralis.

ARCADIE.

Mantinée. Ph. Varvoglis, I. Stéphanopoulos, P. Manettas, D. Zenghéli, A. Sékhiotis, C. Konstantopoulos.

Gortynie. S. Athanassiadis, A. Balabanis, A. Théodre Délyannis, I. Antonopoulos, I. Lambrinopoulos, I. Palamidis.

Mégalopolis. Cossonakos, A. Katrivanos, B. Boutounas.

Kynouria. Ch. Christopoulos, C. Hadjipanayotis, S. Tzivanopoulos, A. Kardaras.

LACONIE.

Lacédemon. C. Saltaphéros, D. Dimitrakakis, M. Rous-

sopoulos, A. Tzivanopoulos, P. Papadopoulos, N. Varvitziotis.

Gythium. Ch. Zannetakis, P. Pétropoulakis.

Oetylon. L. Capetanakos, X. Pikoulakis, A. Mavromichalis, L. Capétanakis.

Épidaure. Limèra, N. Papamikhalopoulos, Ritzso, Capitzinis.

PHTHIOTIDE ET PHOCIDE.

Parnasside. O. Pétropoulos, H. Papaïliopoulos, A. Marâs, G. Papastamos.

Phthiothlide. P. Skoumbourdis, Comnas Trakas, Calamaras, A. Céphalos, A. Zouloumis.

Doride. N. Katzikapis, G. Lidorikis, C. Anagnostopoulos.

Locride. G. Chalikiopoulos, A. Papaloukas, D. Papaloukas.

MESSÉNIE.

Messène. Boutos, S. Antonopoulos, C. A. Coumoundouros.

Triphylie. S. Sotiropoulos, E. Kokévis, D. Antonaropoulos, D. Papatzoris.

Calamae. P. Perrotis, C. Phlessas, D. Zanès, D. Karzonas.

Olympie. A. Christopoulos, Ch. Kanellopoulos, Z. Zaphiropoulos.

Pylia. A. Missyrlis, P. Tringhétas, D. Tringhétas.

CORFOU.

Corfou. N. Vassilakis, D. Kourkoumélis, A. Paramythiotis.

Leukade. P. Bogdanos, S. Valaoritis, Xénophon Valaoritis.

Oros. P. Nicocavouras, Th. Roméos, D. Metallinos.

Messis. G. Stamoulis, S. Alamanos, C. Vassilakis.

Paxos. N. Cangas.

ARGOLIDE ET CORINTHIE.

Hermionide. G. Milissis, A. Mitzas.

Argos. I. Zographos, S. Danopoulos, G. Tzokris.

Spetzia. D. Goudis, G. Léonidas.

Hydra. G. Boulgaris, Ep. Kriézis, Ghika.

Corinthie. D. Tournakis, S. Notaras, Ph. Kanellopoulos, D. Stavropoulos, P. Dendakis.

Troezènie. Ch. Douzinas, A. Antoniadis.

Cythère. S. Kontoléon, C. Panarétos, S. Kassimatis.

Nauplie. E. Potamianos, A. Antonopoulos.

ÉTOLIE ET ACARNANIE.

Messolonghi. L. Déligeorges, Ch. Tricoupi, E. Bélias.

Naupacte. D. Despotéos, N. Kalanzopoulos, N. Pharmakis.

Valtos. A. Stratos, C. Stratos.

Vonitza. Gar. Grivas, T. Mavromatis, A. Valvis.

Eurytanie. N. Zotos, G. Zinopoulos, D. Voulpiotis, D. Chadjopoulos, M. Iatridis.

Trikhonie. N. Vlakhopoulos, C. Dialetis.

ZANTE.

Zante. Cost. Lombardos, F. Carrère, A. Lounzis, P. Rhomas, A. Karabinis.

EUBÉE.

Chalcis. Th. Phlogaïtis, B. Boudouris, D. Kriézotis, A. E. Conomos.

Karystia. A. Contostavlos, G. Papageorges, A. Hadjinikolis, N. Papanikolaou, N. Balaphas.

Xirokhori. T. Roukis, A. Petzalis.

Néa Psara. C. Papanicolis, Th. Canaris.

Scopélos. I. Astériadis, C. Bélissarios.

CÉPHALÉNIE.

Kranèe. N. Valsamakis, A. Métaxas, Agam. Métaxas S. Montesantos.

Patlis. P. Iakovato, N. Métaxas, E. Ardavanis.

Samé. E. Antypa, G. Phlorias, A. Zervos.

Ithaque. D. Staïkos, B. Pillikas.

ARTA.

Arta. C. Karapanos, G. Pakhis.

Djoumerka. C. Cotikas, Ch. Ringas.

THESSALIE.

Tyrnovo. I. Papadopoulos, A. Zaphiriadis.

Larissa. A. Zarmanis, C. Iskhomakhos, Chalif Dervich bey, Serif bey.

Halmyro. A. Argyropoulos, D. Ikonomidis.

Domokos. P. Zarimbas, Ch. Stériadis.

Volo. I. Cartalis, N. Georgiadis, G. Philarétos, I. Cassavetis, N. Cocoslis, A. Phronimos.

Kalambaka. D. Tzachtziris, A. Mandalos, P. Leventis.

Ayà. Jean D. Moscovakis, N. Stéphanidis.

Trikala. A. Hadjipétros, N. Stournaras, C. Rhaodinos.

Carditza. S. Caraïscakis, D. Tertipis, A. Bassardanis, Coucorikos, G. Phranghidis, T. Adamopoulos.

La Chambre actuelle est composée de 244 membres, dont 35 pour les nouvelles provinces.

NB. La Chambre de Deputés possède une magnifique bibliothéque contenant plus de 25,000 volumes. Journaux de tous les pays et périodiques de toute espèce.

Directeur: TIMOLEON PHILÊMON.
Secrétaire: PANAYES CALOGHEROPOULO.



ÉTAT DU PERSONNEL

ET ORGANISATION DES BUREAUX DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

suivi de la

LISTE DES AGENTS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES DE GRÈCE A L'ÉTRANGER

et de celle des

AGENTS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES ÉTRANGERES EN GRÈCE



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

S. E. Contostavlos A., Ministre des affaires étrangères et *ad interim* de la Justice.

Secrétaire général, Vlachos A.

Chef de section (Consulats et comptabilité), Comboti A.

» (Protocollo, etc.), Argyropoulo J.

» (Archives), Soutzo C.

Chef de bureaux (Expédition), Grégoriadi A.

Secrétaire, Mavromichalis Kyr.

» Zalocosta E. G.

1. Attachés, Tombazis A.
2. » Panas D. E.
3. » Métaxas D. G.
4. » Pottin Arm.
5. Enregistrateur, Papadakis Pan.
6. Calligraphe, Raphael Mil. R.
7. Greffier, Caradja Georges.
8. » Argyros Athanase.

LÉGATIONS ET AGENCES DIPLOMATIQUE GRÊQUES

A L'ÉTRANGER

Allemagne, Légation, M. P. Rhangabé A. R.
Secrétaire, Durutti Michel.
Angleterre, Légation, M. P. Braïlas Armeni P.
1er Secrétaire, Argyropoulos G.
France, Légation, M. P. Mavrocordato N.
Secrétaire, C. Criesis.
Italie, Légation, Ministre P. Rhasis A. D.
Secrétaire, Kyrgoussios D.
Russie, Légation, Ministre ....
Chargé d'affaires, S. Marcora.
Turquie, Légation, M. P. A. Coundouriotis.
1er Secrétaire, Papparigopoulo M.
2de » D. Coundouriotis.
Capitaine du port de Constantinople, C. Criézis.
Vienne, Légation, M. P. Hypsilanti.
Secrétaire, Gennadios J.
1er Drogman, Preziosi R.
2me Drogman, Colvokoresi A.
Roumanie, Légation, Ministre Dragoumis Marc.
Secrétaire, Antonopoulos Stamaty.
Drogman, Gioni G.
Serbie, Légation, Ministre Délyanni N..
Secrétaire, Nasos Basile N.
Drogman, Musicato S.
Egypte, Agent Politique, A. Byzantios.

Secrétaire, Boufidi S

Monténégro, Ministre résident André Psyllas.

Bulgarie, Agent Politique, Rhangabé Cléon.

Secrétaire, Soutzo Alexandre.

Consulats Généraux.

SMYRNE

Jean Palamidis, Consul général.
. . . . Président de la Cour Consulaire.
D. Tsoumakos, Asseseur.
Th. Canaris, Chancelier.
. . . . Capitaine du port.
I. Bogliaco, 1me Drogman.
C. Cappa, Greffier.
D. Semsi, Greffier.

SALONIQUE

P. Logotheti, Consul général.
N. Golemis, secrétaire.
N. Lontos, Chancelier.

JANINA

Al. Logothétis, Consul général.
G. Levidis, Chancelier.
. . . . Drogman.
. . . . Greffier.

CANEE

Ar. Dracopoulos, Consul général.
N. Staïcos, Chancelier.
. . . . Drogman.

PHILIPPOPOLIS

N. Gennadis, Consul général.
M. Nicolaou, Chancelier.
L. Enyali, Drogman.

MARSEILLE

G. Mavrojannis, Consul général.
N. Londos, secrétaire.
F. Argasari Lombardo, Chancelier.

TRIESTE

S. Vittouris, Consul général.
D. Avlonitis, Chancelier.

Consulats de 1ère classe.

ANDRINOPLE

E. Philon, Consul.
C. S. Tournakis, Chancelier.
. . . . Drogman.

BEYROUTH

Ph. Jschomacho, Consul.
A. Panas, Chancelier.
. . . . Drogman.

COSTANTINOPLE

N. Michos, Consul général.
Milisi, Président de la Cour Consulaire.
N. Daouti, Assesseur.
G. Semtello, Assesseur.
C. Panourias, Vice-consul.

P. Tambacopoulos, Caissier.
. . . . Capitaine du port.
G. Jannopoulos, 1er Chancelier.
I. Joannides, 2me Chancelier.
E. Gavras, » »
A. Sanopoulo, » »
Ch. Apostolides, 1er Drogman.
Louckisi, 2me Drogman.
M. Phacharos, » »
G. Kypreos, » »
M. Seliniadis, » »
M. Tsikouras, Drogman adjoint.
Xanthakis, » »
Balabani, Greffier.
Elpidis, »

LARNACA

A. Anargyro, Consul général.
A. Sperantzas, Chancelier.

JÉRUSALEM

M. Marinaki, Consul.

SCODRA

D. Mitsakis, Consul général.
. . . . Drogman chancelier.

LE CAIRE

A. Rhally, Consul.
J. Mitsaki, Chancelier.
. . . . Drogman.
. . . . Creffier.

Consulats de 2ème classe.

AVLONE

D. Manghinopoulo Consul.
. . . . Drogman.

ARGYROCASTRO

D. Somaki, Consul.
Bessariou, Drogman.

BERAT

D. Vitali, Consul.
. . . . Drogman.

Consulats de 2me ordre.

ELLASSONA

Angel Mélétopoulo, Consul.
. . . . Drogman.

SERES

N. Fountouli, Consul.
. . . . Drogman.

ELBASSAN

Giriou, Drogman.

SAMOS

Stournaras, Consul.
. . . . Drogman.

RHODE

G. Jannopoulos, Consul.
. . . . Drogman.

CHIO

A. Papadopoulos, Consul.

G. Papageorgiadés, Secrétaire.
G. Papageorgiades, Chancelier.
. . . . Drogman.

GALATZ

G. Fontana, Consul.
N. Caravia, Chancelier.

BRAILA

Mataraüga, Consul.
Ch. Jannaros, Chancelier.
Manoudios, Capitaine du port.

MESSINE

Spiridion Kalogeropoulos, Consul.

VARNA

A. Ponghis, Consul.

PRÉVESA

D. Sountias. Consul.
. . . . Drogman.

CORYTZA

G. Philimon, Consul.
. . . . Drogman.

TRÉBIZONDE

Betsos, Consul.

PORT-SAID

C. Polymeris, Consul.
. . . . Drogman.

Vice-Consulats.

Métélin . . . . A. Mètaxas.
Attalie. . . . . M. Parissi.

Héracle . . . J. Mertroud.
Jaffa . . . . A. Pavlidis.
Cavale . . . . A. Tsimbouraki, V.-Consul.
Brousse . . . S. Economidès,
Rodosto . . . B. Digenis.
Dedeagats. . . S. Zouloumis.
Philippiade . . N. Golemas.
Limassol . . . S. Kalloutsi.
Ismaïlia . . . A. Petrinos.
Toultcha . . . P. Goulimis, Consul.
Roustchouk . . D. Psomakis.
Grevena . . . E. Sakellariadis.
Rétimo. . . . Ch. Pétyhakis.
Dardanelle . . P. Bénizelos, Consul.
Giurgevo . . . S. Caloutsis.
Beria . . . . S. Datsikas.
Soulina . . . N. Koutsalexis.
(Capitaine du port, Ph. Zinon).
Durazzo . . . G. Sarros.
Aïvali . . . . P. Psaras.
Gorée (Sénégal) C. Lizar, Ag. Consul.
Saranta . . . Ecclissies, (Thrace) Agence Cons.

Consulats Généraux honoraires.

Amsterdam . . N. Vlachos, Consul.
Berlin . . . . Sobernheim.
Vienne. . . . .
Bruxelles . . . Léon Lambert.
Genève . . . Alois Diodati.
Copenhague . . Julius Holmblad.
Lisbonne . . . O. Neil.
Londres . . . A. Zannides.

Madrid. . . .	Ramon Avanaz, Consul.
Naples. . . .	G. Typaldos.
New-York. . .	D. Botassis.
Munich . . .	Weiderl.
Odessa. . . .	S. Voutzinas.
Paris	Baron Em. d'Erlanger.
Saint-Pétersbourg	D. Contojannakis.
Rio-Janeiro . .	Othon Leonardo.
Rome	G. Flamini.
Stockholm . .	E. Uddenberg.
Stuttgard. . .	G. Georgenau.
Florence . . .	S. Langadas.
Francfort. . .	L. d'Erlanger.

Consulats de 1.re ordre.

Ancône . . .	Rodokanaki.
Alger	A. Floros.
Anvers. . . .	J. Van den Berg Elsen.
Hamburg. . .	A. Corissen.
Versailles. . .	Comte de Croisiez.
Bordeaux. . .	R. Provensal.
Boston. . . .	Th. Rhally.
Carlsrühe. . .	P. Tunna, Consul général.
Gênes	S. Rodochanachi.
Dublin. . . .	Th. E. Ryan.
Calcutta . . .	Th. Rhally.
Leipzig . . .	Phocion P. Naoum.
Liverpool. . .	M. A. Rhally.
Manchester . .	A. Joannides.
Milan	En. Rava.
Moscou . . .	S. Zaïtsengos.
Orleans . . .	N. Benakis.

Pesth	Al. Charisis.
San Francisco .	G. Marye.
Turin	Th. Kanellopoulos.
Christiania . .	H. Dons.

Consulats de 2.me ordre.

Havane	W. Majer.
Havre	F. Faure.
Altona	A. Gorissen.
Barcelone . . .	Fl. Cardearis, Vice-consul.
Brême	Marnede.
Buenos-Ayres .	Ripert-Monclave, Gérant.
Glasgow	G. Gilmoor.
Gibraltar . . .	Miche Joseph-O-Coll.
Canton.	
Cadix	H. Mac-Pherson.
Cologne	S. Varouxakis.
Jassy	S. Criticos.
Livourne . . .	E. Rodokanaki. O. D. Carystinos, Secrétaire.
Lyon	Ph. Pichat.
Madere.	
Mahon	Th. Ladicos.
Malaga.	Th. d'Arsu.
Manheim	I. F. Mentzer.
Ile de Malte . .	Ayax Caravias,
Montevideo . .	
Panama	Gustave Yijllch.
Philadelphie . .	Albert H. Lennox.
Raguse.	Ch. Hadjilazaro.
Rouen..	E. Delamarre.
Rotterdam. . .	I. Corneldor.
Saint-Thomas .	T. Cameron.

Tauris . . . .
Tunis . . . . H. Basiliades.
Tanger. . . .
Yeddo . . . .
Yokohama . . J. Tonchlain, Gérant (Consul de France).
Dunkerque . . Y. Eerron.
Guayaquil. . . A. Roditis.
Kisnove . . . Chr. Zappas.

Vice-Consulats.

Belfast. . . . Fr. Heyn.
Birmingham . . A. Clados.
Cowes . . . . T. Taulkner.
Dover . . . . W. Forster.
Isle of Wight . Totaul-Ruer, Gérant.
Lamelly . . .
Leith . . . . G. Gilmoor.
Newcastle. . . E. Biesterfelc.
Plymouth . . Fox. Harry.
Southampton . A. Duncan.
Swansea . . . R. Masson.
Falmouth. . . G. H. Fox.
Cardiff. . . . I. Bovey.
Fiume . . . . Charissi.
Sebenico . . . I. Dallefasta.
Gand . . . . I. le Grand van Loo.
Liège . . . . L. Nagalmacker.
Ostende . . . H. Bappe.
Bahia . . . . José Ang. de Pigod.
Maranhao . . José da Cunha Santos.
Pernambuco. . A. Meureger.
Santos. . . . Otto Helm.

Rio de Grande.	Eufrassio Lohes de Aranjo.
Saint-Louis . .	Joao Tavares de Silva.
Bastia. . . .	Comte de Valery.
Bayonne . . .	F. Labrouche.
Bône	G. Guirard.
Boulogne sur mer	I. van der Zee.
Cette	Brimo Marie Albert.
Dieppe . . .	H. Lée Fortin.
Calais. . . .	Ad. Darquer.
Nice	Andriot Saetone.
Oran	M. Manetas.
Philippeville .	Chiarelli.
Toulon . . .	Flamant.
Stettin . . .	Lèo D. Manasse.
Saint-Louis . .	
Port au Prince	Th. Ch. Streitberg.
Castellammare.	P. Pantasis.
Bari	M. Traversa.
Barletta . . .	Th. Bricos.
Venise . . .	T. Foresti, Consul.
Brindisi . . .	D. Drazino »
Palerme . . .	D. Tricomi.
Porto Ferraio .	V. Romanély.
Civitavecchia .	H. de Pasquali.
Cagliari . . .	
Algesiras . .	G. Clyum.
Alicante. . .	J. Mauricio y Foro.
Valence . . .	Boujoukas.
Bilbao . . .	Don José Maria de Tubiria.
Gurrucha de Verra	G. Oswald Wight.
Majorque . .	I. Cerda.
Carthagène. .	Ad. Spottorno.

Santander . . A. Manarea.
Taragon . . . A. Cruchon.
Casablanca . . S. Vlassopoulo.
Bergen . . . S. Greic.
Gottembourg . Gustave Bolarder.
Burlat . . . A. Stamatiadés.
Calafat . . . C. Hantho.
Constantsa . . Pergamali.
Tourno Magureli S. Sarassoglons.
Akerman . . M. Themelidi.
Berdiansk . . P, Scoufo, Consul.
Théodosie . . Basile Theologis.
Kertck . . . D. Dracoulis.
Marianopol . . David Charantsaef.
Nicolaïef . . G. Zygomalas.
Sebastopol . . N. Gryparis.
Sphax . . . Alphonse Parientes.
Craiova . . . Agent cons. sous la jurid de la Légation Royal à Bucarest.
Silistria . . . Agent cons., idem., à Varna.
Tècuci (Roumanie), Agent cons., Pierre Notaris.
Smyrne . . . J. Palamidi, Consul Généraux.
Jannina . . A. Logotheti, » »
Canée . . . Ar. Dracopoulo, » »
Philippopoli . N. Gennadis, » »
Tartar . . . Bazardjik. Agence consulaire soumise â la juridiction du consulat de Gréce à Philippopoli.
Andrinople . . Jean Philon, Consul.
Jérusalem . . M. Marinaki, »
Scuttari . . . D. Mitsaki, »
Braïla . . . P. Mataranga, »
Cavale . . . P. Goulimi, »

Giurgevo . . A. Léonardo, Vice-Consul.
Tripoli de Barbarie, D. Phoros, Ag. Cons.
Antakié (vilayet d'Alepp.), E. Hoïdas, Ag. Cons.
Latakié (Syrie). A. Vitalis, Ag. Cons.
Tripoli (de Syrie), G. Malaxos, Ag. cons.
Caràcas (Vénézuela). M. Martin, Consul Général.

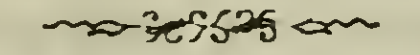
DERNIÈRES NOUVELLES.

M. Aristide Vissaria, drogman du consulat de Prévéza, dans le vilayet de Janina, et M. Phocion Tsapalidès, drogman du consulat d'Arghyrocastro, dans le même vilayet, ont été autorisés à permuter.

Des agences consulaires ont été établies à Djeddah (Arabie), et à Gorée (Sénégal) : cette dernière relève du consulat de Bordeaux.

Catane, Th. Orphanides, Vice-consul.
Gorée (Sénègal), Ch. Lizard, Agent Consulaire.
Salonique, M. Goulimis, Chancelier.

Uné Agence Consulaires vient d'être ètabli à *Tatar-Bazardjik*, soumise à la juridiction du Consulat de Philippopoli.



MINISTÈRE DE LA GUERRE

Ministre S. E. Charilao Tricoupi.

Aide de champ Manesis commandant.

Directeur section personnel A. Caranzas, Major.

Directeur de l'administration Grigoriades L. colonel.

Directeur de la comptabilité et du coutrôle Eustrate Rhalis, intendant-militaire en chef.

Directeur de la section du service de santé Pericles Soutzos, médecin de 1re classe.

Directeur de la section des fournitures T. Combottis, commandant d'artillerie.

Directeur de la section spéciale de l'artillerie Nicolas Zorbas, commandant d'artillerie.

Directeur section d'infanterie Protopapas, major.

Directeur de la section de justice Antoniadés.

Directeur du bureau spécial de l'état-major général du ministère Phentiolis, lieutenant-colonel.

Direct. du bureau du génie G. Pappadiamantopoulus.

Directeur de l'école des sous-officier I. Dimopoulos.

Sous directeur N. Theo. Sikinas.

Les bataillons d'infanterie sont au nombre de 10, et chacun se compose de 4 compagnies.

Les 3 régiments de cavalerie se composent de 5 escadrons.

Les 5 bataillons d'artillerie se composent de 4 batteries.

Les 3 bataillons du génie ont chacun 4 compagnies.

La gendarmerie se compose de 16 divisions de 1159 gendarmes, divisé en 14 brigades avec 258 chevaux.

Total général de l'armée royale Hellénique.

Généraux : SOUTZO SCARLATOS, CORONÉOS PANOS, SAPOUNTZAKI BASILE, PETIMÉSAS BASILE, BOZARIS DÉMÉTRIUS, GRIVA DÉMÉTRIUS.

D'après l'état publié en 1883 par le ministère de la guerre les cadres de l'armée de terre comprennent 1634 officiers en activité, dont 1 général de division, 5 généraux de brigade, 18 colonels, 125 commandants, 303 capitaines, 349 lieutenants et 214 adjudants.

Cour Martiale de Devision.

Président, le général PANOS CORONÉOS.

École militaire des Evelpides au Pirée.

Directeur, PANOS COLOCOTRONIS. lieutenant-colonel.

Sous-directeur, NICOLAS TSAMADOS, major.

Élèves, n. 200.

École des sous-officier.

Directeur, I. DIMOPOULOS.

Vice-directeur, D. NOTARAS.

Sous-comandant, SKHINAS N. THEO., Capitaine.

Le nombre des sous-officiers qui sont admis, en 1883, à suivre les cours de l'école des sous-officiers a été fixé à 140, dont 120 d'infanterie et 20 de cavalerie.

École des torpilles au Pirée.

1er Sous-directeur, COSMAS ZOTOS, Cap. de vais.
2me » C. HADRI-KYRIACOS, Cap. de vais.

L'effectif de l'armée au 31 août 1883 s'élevait à 23,496 hommes.

Officiers et adjudants . . .	1,791
Sous-officiers et soldats :	
Infanterie	12,383
Artillerie	2,198
Cavalerie	1,186
Génie	1,388
Infirmiers	358
Arsenal	118
Directions du matériel de guerre .	73
Gendarmerie	4,002
	23,496

Tel était l'état de l'armée au 31 août. Le 1er décembre seront appelés la moitié des conscrits tenus à un an de service, 4000 hommes environ, et les conscrits des départements de Larissa, Trikala et Arta, 2500 environ, le nombre des inscrits sur les listes de recrutement étant de 5,842.

Il faut ajouter ceux des retardataires soumis au service d'un an depuis le premier juillet, et retrancher les sous-officiers et soldats qui seront congédiés à cette époque en dehors des sous-officiers qui contracteront un nouvel engagement.

D'après des renseignements que nous tenons de source autorisée, il n'y a pas plus de 4000 hommes

ayant moins de huit mois de service, les autres, les cinq sixièmes, y compris la gendarmerie et les evzones, ont huit mois, un an, deux ans, trois ans de service et même plus.

Le contingent des nouvelles provinces ne sera appelé que vers la fin de décembre ; la seconde partie du contingent annuel sera, comme il est dit dans la note du département de la guerre, appelée dans les premiers jours de décembre. L'armée active aura alors un effectif de 30,000 hommes environ.

Les cadres supérieurs et inférieurs de l'armée sont au complet. Les cadres inférieurs sont, paraît-il, solidement organisés, la plupart des anciens sous-officiers, on pourrait dire presque tous, ayant contracté des rengagements de plusieurs années.

Nous donnons des renseignements détaillés sur les forces de l'armée qui se trouve à Athènes, en faisant toutefois observer qu'elle ne comprend que la moitié du contingent de l'année. Le premier août l'armée qui se trouve à Athènes se composait de 7,359 hommes, ainsi divisés:

	Off.	S.-Off.	Soldats	En tout
Infanterie . .	110	252	1689	2051
Artillerie . .	120	290	1858	2268
Génie . .	80	208	1153	1441
Cavalerie . .	28	91	321	440
Infirmiers . .	9	41	317	367
Gendarmerie .	17	129	502	648
École des S.-Off.	8	136	—	144
	372	1147	5840	7359

De ces corps on a détaché pour service en dehors d'Athènes :

	Off.	S.-Off.	Soldats	En tout
Infanterie . .	9	29	420	258
Artillerie . .	18	65	412	495
Génie . .	4	18	81	103
Infirmiers . .	—	10	110	120
Gendarmerie .	6	72	345	433
	37	194	1168	1390

Déduction faite des hommes détachés en dehors d'Athènes, il reste :

	Off.	S.-Off.	Soldats	En tout
Infanterie . .	101	223	1469	1793
Artillerie . .	102	225	1446	1773
Génie . .	76	190	1072	1338
Cavalerie . .	28	91	321	440
Infirmiers . .	9	31	207	247
Gendarmerie .	11	37	157	225
École des S.-Off.	8	136	—	—
	335	953	4672	5816

DERNIERS NOUVELLES

M. le commandant d'artillerie A. Manessis, aide-de camp de M. le ministre de la guerre, professeur a l'Ecole Militaire des Evelpides, a été nommé professeur de l'art militaire dans l'école des sous officiers, tout en concervant ses autres fonctions.

Par décret royal du 10 (22 janvier 1884) Mr. le général de brigade B. Pétimésas a été nommé commandant de l'armée de la Grèce Orientale et Mr. le général de brigade Ch. Soutzos, inspecteur de tout l'armée de la Grèce.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Ministre S. E. Constantin A. Lombardos.

I. Division. — *Sûreté publique et expédition*
Chef de division, A. Varellidis.

II. Division. — *Communes.*
Chef de division, F. Euclidis.

III. Division. — *Santé publique.*
Chef de division, B. Stoïcopoulo.

IV. Division. — *Statistique.*
Chef de division, N. Kasasis.

V. Division. — *Travaux publics.*
Chef de division, A. Soulis.

VI. Division. — *Comptabilité.*
Chef de division, A. Canellopoulos.

VII. Division. — *Thélégraphes.*
Chef de division, P. Costakis.
Bureau de la Commission centrale des voies.
Directeur, Zouzoulas.

TELÈGRAPHES DU ROYAUME

Direction des télegraphes du Royaume.

Rue Lycavitù, n. 7

Directeur, P. Costakis.

Sous-direeteurs : Const. Casacos — Dém. Avantinos et Const. Maroudis.

Le personnel de ce département, y compris celui de d'administration centrale, se compose de 293 employes dans les bureaux, 162 facteurs et 203 gardiens des lignes. Il y a, dans tout le royaume, 118 bureau télégraphiques.

Le réseau de l'Etat est divisé en dix section. Dans chaque section est établi un sous-directeur télégraphique, comme suit:

1. Sous-directeur d'Athènes, dont refèrent les bureaux du Pirée, Tatoï, Cephissie, Laurium, Megara, Eleusis, Calamis, Corinthe, Kalamaki, Kiato, Zylocastro, Zea, Thébes, Lebadie, Amphisia, Galaxidi et Lidoriki.

2. Sous-directeur: de Chaleis, dont refèrent les bureaux d'Aliveri, Kimi, Carysto, Petalion, St. Anna, Limini, Zirochori, Skiathos et Nea-Psara.

3. Sous-directeur de Lamia, dont refèrent les bureaux de Stylide, Sourpi, Ypati, Yhardiki, Karpenissi, Fourca, Kerachoro, Domoco et Malanti.

4. Sous-directeur de Larissa, dont refèrent les bureaux de Tyrnovo, Aghyca, Fersala, Almyro, Volo, Tri-

cala, Kalambaca, Fanari, Karditza, Rapsani, Ferè et Castania.

5. Sous-directeur de Missolonghi, dont refèrent les bureaux d'Etoliko, Raralu, Naupacte, Astako, Zerarder, Catonni, Vonitza, Agrinion, Karvasara, Zirokia et Arta.

6. Sous-directeur de Zante, dont refèrent les bureaux de Céphallonie, Lixouri, Corfou, Ithaque St. Maura et Vassiliki.

7. Sous-directeur de Patras, dont refèrent les bureaux d'Eghion, Kalavrya, Achaia, Pyrgos, Lechana, Gestouni, Darvitzalopi, Catacola et Ogonlinitza.

8. Sous-directeur de Calamata, dont refèrent les bureaux de Thonria, Nissi, Meligala, Cyparissia. Filiatra, Gergolion ou Ligondisti, Pylos, Coroni et Methoni.

9. Sous-directeur de Tripolizza, dont refèrent les bureaux de Megalopolis, Carytana, Dimitzana, Stemintza, Andritzana, Astros, Aghios, Petros, Lenidi, Nauplie, Argos, Crenidi, Spezza, Idra, Caros, Sparta, Gythion, Areopolis, Molaous, Monemvassia, Nauplie et Cérigo.

10. Sous-directeur de Syra, dont refèrent les bureaux Kythion, Tinos, Andros et Corthy.

Le service des sous-directeurs se fait de nuit et jour sans interruption.

Les bureaux du Pirée, Corinthé, Peredie, Volo, Tricala, Arta, Céphallonie, Corfoù, Pyrgos, Nauplie, et Sparte appartiennent à la première classe et travaillent de 7 heures de matin jusqu'à minuit.

A la seconde classe appartiennent les bureaux de Tatoi, Laurium, Megara, Thèbe, Amphissa, Carysto, Zirokori, Karpenissi, Eghion. Atalanti, Karditza, Nau-

pacte, Agrinion, Karvasara, Vonitza, Etolico, Santa Maura, Ithaque, Calavryta, Gastouni, Nissi, Meligala, Cyparissia, Pylos, Megalopolis, Andritzana, Argos, Spezze, Idra, Gythion, Tinos et Andros, dont le service est de 8 heures de matin à midi et de 2 à 10 heures du soir.

Tous les autres bureaux appartiennent à la troisième classe et travaillent de 8 heures à midi et de 2 à 6 heures de soir. Par la voie de Zante et Otrante il n'y a pas d'addition au de Cinq mots. La taxation se fait comme ci après:

Entre la *Grèce* continentale et la *France* :

Prix pour 20 mots ou 5 chiffres . . . Leptà 66

Entre toutes les îles et la France. . . Leptà 80

Pour l'Algérie et la Tunisie est peruçe une surtaxe par mot de . . . . » 12

Prix. Pour 20 mots ou 5 chiffres arabiques dr. 1

Pour chaque dix mots plus de 20. 50 leptà

Pour les îles Syra et Corfou pour 30 mots dr. 4

» Zanthe, Ithaque, Céphallonie, Hydra, Spetzia, Kéa, Kythnos, et Cerigo . . . . » 2

» Tinos, Andros et Kythnos. . » 3

EXTÉRIEUR

On télégraphie dans toutes les langues avec les lettres latines. On paye par mots en ajoutant à chaque dépêche 5 mots. Chaque mot ne doit surpasser les 15 lettres ou 5 chiffres arabiques.

DÉPENSES ET LIGNES TÉLÈGRAPHIQUE

En 1882, les dépenses ont été de 1,404,034 et les recettes de 1,258,735 drahmes, dont 418,514 ont été remises à l'*Eastern Télégraph Company*. Il convient de noter que les communications télégraphiques ont pris, dans ces deux dernières années, un grand développement par suite de l'ouverture d'un grand nombre de nouveaux bureaux.

En 1879 les lignes télégraphiques occupaient une longueur de 3518 kilomètres, en 1880, 4118 ; en 1881, 4417 et en 1882 elles atteignaient à 4667 k. Les câbles sousmarins du gouvernement n'allaient pas en 1879 et 1880 au delà de 3,75 milles anglais ; en 1881 ils ont atteint à 42, 70 m. et à 1882 à 47,60. Le nombre de stations télégraphiques en 1879 s'élevait à 82, en 1880 — à 85, en 1881 — à 101 et en 1882 — à 118. Les recettes que l'Etat a perçues en 1879 se sont élevées à 1,097,907 21 dr.; en 1880, 1,072,801 72; en 1881, 1,360,742 04 et en 1882, 1,348,009 09. Les dépenses en général se sont élevées en 1879 à 1,062,732 49; en 1880 à 911,450; en 1881 à 1,281,389 20 et en 1882 à 1,404,034 75. Le total des télégrammes en 1879 (tant intérieurs qu'extérieurs) a atteint le chiffre de 397,212 (dont: 317,545 intérieurs, 50,480 extérieurs et 27,187 transitoires); en 1880, 410,494 (dont: 307,674 intérieurs, 62,239 extérieurs et 40,581 transitoires); en 1881, 536,677 (dont: 404,956 intérieurs,

73,759 extérieurs et 55,962 transitoires), et 1882, 551,158 (dont: 426,943 intérieurs, 67,477 extérieurs et 57,037 transitoires).

POSTES HELLÉNIQUES

Direction des Postes.

Directeur Général, A. Mansolas.
Sous-directeur, S. Drasino.
» C. Marino.
Secrétaire-comptable, O. Stengel.
Percepteur des Bureaux des Royal postes d'Athénes, C. Nicolaidis ; sous percepteur A. Callonas.

Postes:

Bureaux du Royaume, N° 214.

Pour le transport par terre la poste emploie 14 voitures, 28 chevaux de charge, 200 postillons et 230 postillons communaux.

Par mer, par les steamers de toutes le Compagnie à vapeur.

Les recettes postales se sont élevées, en 1883, à 903,563 drachmes et les dépenses à 565,801. Il y a donc un excédant de 330,702 drachmes. Pendant la meme année, les postes helléniques ont distribué 3, 275,662 lettres à l'intérieur; elles ont reçu de l'étranger et on expédié au dehors 1,778,298 lettres, soit 5,063,960 en tout. Le nombre des cartes postales ex-

pediées à l'étranger et reçues en Grèce a été de 17,779. Celui des jounaux distribués à l'intérieur s'est élevé à 2,045,134 et celui des journaux reçus de l'étranger à 482,667, soit en tout 3,185,388 journaux.

FOIRES

qui ont lieu dans diverses villes de la Grèce chaque année.

À **Argos**, le 18 octobre, durant pendant 3 jours. Exposition des produits alimentaires et fruits.

à **Guythion**, le 8 septembre, durant 6 jours. Exposition produits alimentaires et diverses march.

à **Evritanie**, Monastère du Proscou, le 23 août durant 1 jour. Exposition pièces de cuivres et d' étoffes en laine.

à **Zaholi**, le 3 septembre, durant 2 jours. Expos. bêtes et marchandises.

à **Thèbes**, le 23 août, durant 4 jours. Expos. marchandises et divers autres produits.

à **Calavryta**, le 15 août, durant 3 jours. Expos. étoffes en laine, fromages et diverses autres marchandises.

à **Calavryta**, le 26 juillet, durant 3 jours. Exposition étoffes, soieries et diverses marchandises.

à **Calavryta**, le 20 mai, durant 2 jours. Expos. diverses marchandises.

à **Calamata**, le 30 juin, durant 1 jour. Espox. surtout bestiaux.

à **Karystie**, le 22 septembre, durant 1 jour. Exposition cotons, bêtes et marchandises.

à **Corinthe**, le 18 septembre, durant 3 jours. Esposition produits alimentaires et diverses autres marchandises.

à **Kiparissia,** le 8 septembre, durant 3 jours. Exposition produits alimentaires et diverses marchandises.

à **Lamie,** le 23 avril, durant 3 jours. Exposition bêtes, laines, fromages, beurres et divers produits.

à **Lamie,** le 27 août, durant 4 jours. Exposition produits alimentaires et diverses marchandises.

à **Livadie,** le 15 août, durant 3 jours. Exposition étoffes en laine et produits divers.

à **Locrida**, le 18 mai, durant 5 jours. Exposition étoffes en laine et produits alimentaires.

à **Megaloupoli**, le 18 mai, durant 5 jours. Exposition bêtes, produits alimentaires et marchandises diverses.

à **Meligala**, le 20 juillet, durant 7 jours. Expos. bêtes et marchandises diverses.

à **Messinie**, le 22 août, durant 3 jours. Expos. boeufs, soieries et marchandises diverses.

à **Mistran-Sparte**, le 20 août, durant 10 jours. Exposition bêtes, soieries et marchandises diverses.

à **Perahora,** le 14 septembre, durant 2 jours. Exposition étoffes en laine et marchandises diverses.

à **Rendina** tous les dimanches un marché (Rendina est chef-lieu de la commune de Mènèlade — du département Triccala).

à **Tino,** le 20 août, durant 30 jours. Exposition boeufs, ouvrages à aiguille et marchandises diverses.

à **Tricala**, le 8 septembre, durant 4 jours. Exposition étoffes en laine et marchandises diverses.

à **Trippoli** Pentecôte, durant 1 jour. Exposition bêtes et produits divers.

à **Ypatie**, le 14 septembre, durant 5 jours. Exposition bêtes, fromages, beurre et marchandises diverses.

à **Chalkis,** le 24 août, durant 5 jours. Exposition bêtes, produits alimentaires et marchandises diverses.



MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES CULTES

Ministre, D. S. Voulpiotis.
Sécrétaire général, A. Mamoukas.

I. Division. — *Affaires ecclésiastiques.*

Chef de division, A. Mamoukas.
» du Départ., O. C. Fridericos.

II. Division. — *Haute et moyenne instruction.*

Chef de division, D. Pantazis, un secrétaire et copiste.

III. Division. — *Instruction élémentaire.*

Chef de division, Spirid. Lambros, des écoles communnales, 1 secrétaire et 2 copistes.

IV. Division. — *Comptabilité.*

Chef de division, N. Lycakis, et 2 copistes.

V. Division. — *Expédition des affaires.*

Directeur, S. Parissis, et 8 copistes.

Commission des antiquités.

Ephore général, P. Eustratiadis et un copiste.

Archives.

Secrétaire, A. Episcopopoulos, et un copiste.

Ecoles-Ecclésiastiques.

Secrétaire, C. Zaphiropoulos.

Université d'Athènes.

Recteur, Benizelos M.
Vice-Recteur, Kyriacos P.
Doyens : Damalas N., Krassas A., Zochios J. et Semitelos D.

Sénat de l'Université.

est composé : du Recteur, du Vice-Recteur, de 4 Doyens, et des professeurs : Kostis C., Damaschino N., Aretalos Th., Zakon B.

Secrétariat de l'Université.

Secrétaire, Lappas M.
Sous-Secrétaire, Jatrides J. et Pharsis A.
Caissier, Esopos C.
Comptable, Nicolaïdis J.
L'adjoint Olimpios N. et Alexacis A.

Faculté de Théologie.

Damalas N., Paulidis P., Rossi Z., Diomède Kyriacos A., et 5 agrégés.

Faculté du Droit.

Soutzos J., Paparrigopoulus P., Damaschino N., Théophanopoulos D., Kostis C., Streit S., Psaras H., Kpasasa, Eftaxias I., Kazazis N. et 11 agrégés.

Faculté de Médecine.

Makkas G., Benizélos M., Pretenderis-Typaldo Ch., Aphendoulis Th., Orfanidès D., Bousakis C., Anagnostakis A., Kyriakos P., Aretéos Th., Delyannis Cost., Paul Jean, Manghinas S., Zochios J., Kara-Mitzas G., Hatjimichalis M., Georgantas A., Consolas D., Zinnis A., Papaïoannou Lucas et 19 agrégés.

Faculté de Philosophie.

Mitsopoulos Her., Stroumbos D., Kotzias N., Roussopoulos A., Phinticlés S., Kastorchis E., Paparrigopoulos C., Kommanoudis S., Lakon B., Semitelos D., Kontos C., Christomanos A., Mistriotis G., Kyzikinos A., Kokkidis D., Mitsopoulus K., Pantazidés J., Papadopoulus Ch., Krinos G. et 10 agrégés.

Faculté de Théologie.

Professeurs	4
Professeurs agrégés	5

Faculté du Droit.

Professeurs	10
Professeurs-agrégés	11

Faculté de Médecine.

Professeurs	19
Professeurs agrégés	19

Faculté de Philosophie.

Professeurs	19
Professeurs-agrégés	10
Total professeurs	52
» prof.-agrégés	45
	97

Collections scientifiques se trouvant dans l'Université.

---

1. *Musée archéologique.*

Directeur, COUMANOUDÈS ÉTIEN.

2. *Musée Physiographique.*

Directeurs, HER pour Zoologie et MITSOPOULOS C. pour la mineralogie et géologie. L'entrée libre Mercredi et Samedi da 9 heures à 12 h.

3. *Musée Botanique.*

Sous-Directeur, vacant.

Laboratoire des Instruments Physiques.

Directeur, D. I. STROUMBOS, un organicien et un adjoint.

Laboratoire de Chimie.

Directeur, A. CHRISTOMANOS, aide ACONOMIDES A. et un adjoint.

Laboratoire Pharmaceutique.

Directeur, KPINOS G., aide KOMNENOS T. et un adjoint.

Collection Pharmacologique.

Directeur, TH. AFENDOULIS et un adjoint.

Laboratoire Anatomique.

Directeur, LUCAS PAPAÏOANNOU, aide KALLIBONA A. et un adjoint.

Laboratoire Pathologique.

Directeur M. HADJIMICHALIS, aide CHASIOTI A.

Laboratoire Physcologique.

Directeur, Zochios J.

Collection Chirurgicale.

Directeur, Paul Jean et un adjoint.

Bibliothèque Nationale.

Directeur, Rroïdis E., aide des manuscrits Sakellion J. et trois adjoint. L'entrée libre chaque jour de 8 à 4 h.

Musée Numismatique.

Directeur, Achille Postalacca.

Suppléments de l'Université.

L'Observatoire.

Directeur, vacant, aide Kokkidis D.

Jardin Botanique.

Inspecteur, Heldreich.

Hôpital Communal.

Professeur de la chirurgicale Aréteos Th., de la clenique médical Pretenteris Typaldo et Màkkas G., avec quatre adjoints.

Hôpital d'Accouchement.

Directeurs, M. Benizélos, aide Triantis A., Sage femme Mme Olimpios.

Hôpital Occulaire.

Directeur, A. Anagnostakis, aide Zachariades J. et un adjoint.

Hôpital des enfants trouvés.

Directeur, ZINNIS A. et un adjoint.

Hôpital pour les femmes syphilitiques.

Directeur, PAUL JEAN et un adjoint.

Polidinique.

Directeur, ORPHANIDÉS D., sous-directeur, CARAMITSAS G.

Adjoints.

Docteurs : N. MACKAS, N. DELLAPORTAS, G. ZANETOPOULOS, CHR. RALLIS et un pharmacien.

Société Archéologique.

Président, A. CONTOSTAVLOS.
Secrétaire, COUMANOUDIS ET.

Société Médicale.

Président, ANAGNOSTAKIS A.
Secrétaire, RALLIS CHR.

Société d'Hygiène.

Président, SOUTZOS P., vice-présidents, MILIOTIS L, PAPAZISIS et ZINNIS.
Secrétaire-général. CHASSIOTIS D.

Au premier septembre 1881, la fortune de l'université s'élevait à 5,273,315 francs, y compris les immeubles où se fait l'enseignement. Pendant l'année académique 1880-81, le nombre des étudiants s'est élévé à 2,096 dont 1001 inscrits à la faculté de droit, 720 à la faculté de médécine, 290 à la faculté de philosophie et 48 à la faculté de théologie.

N.B. Culture intellectuelle — Instruction primaire et secondaire — Enseignement professionnel — Enseignement religieux — Instruction supèrieure — Concours, etc., etc.

Voir *Annuaire-Blengini* 1883-84.

Lycées et Ecoles.

1. *Lycée commercial* (rue Eole près de la Banque Nationale), fondé par Mr ANTONIADES.
2. *Lycée Simopoulos,* vis-à-vis la Chambre des Deputés.

Ecoles privèes.

1. *Ecole de l'instruction Grecque, Dimitza.*
2. » *Manousso,* (à côté du Ministère des Af. Etr.)
3. » *Bulgaris*, (rue Stadium).
4. » *Antoniades*, (vis-à-vis d'Arsakio).
5. » *Sourmely*, (Pensionnant contenant 300 éléves internes et externes. Leçons d'Allemand, Anglais, Français, Grec ancien et modern, Italien et Latin, Musique, etc., etc. Prix pour les élèves internes 130 francs par mois, tout compris, excepté l'habillement).
6. *Ecole Française des Soeurs de la charité*, (St. Joseph)
7. » *des demoiselles Américaines.*
8. » *de Mme Helène Gari.*
9. » *de Mme Aicaterine Christomano.*
10. » *Barsopoulo.*
11. » *Canellopoulo Chr.*

12. *Ecole Katzalidi Alex.*
13. » *Kalliopoulis Ch.*
14. » *Ctena Sp.*
15. » *Lerios N.-Dem.*
16. » *Mathioudaki Jean.*
17. » *Pappaconstantin Ath.*
18. » *Razi P.*
19. » *Sakelarios Jgnatios.*
20. » *Stamos A.*
21. » *Sotiropoulos Théodose.*
22. » *Taphalis Jean.*
23. » *Photiades L.*

Ecoles pour demoiselles.

1. *Yialistra Zoï.*
2. *Zoï Hélène.*
3. *Cassandra Anna.*
4. *Mangaki Marie.*
5. *Bouzopoulo Anna*

Professeurs.

Bagner	professeur de la	langue	Française.
Bertrand	»	»	»
Bouca Milthiadis	»	Comptabilité.	
Deffner Mich.,	»	langue	Allemande.
Dixon Th.	»	»	Anglaise.
Douca Georges	»	»	Française.
Gori G.	»	»	Italienne.

Gosseraou C.,	professeur de la	langue Allemande.
Lampel Charle	»	» Française.
Manaraki A.	»	» Allemande.
Marmotin	»	» Française.
Melissidi N.,	»	Comptabilité.
Ofman Benardina	»	langue Allemande.
Olivier Leon	»	» Française.
Pére Jules	»	» »
Philippe Jean	»	» »
Piride Jean	»	» Italienne.
Stephanopoulos A.	»	» Française.
Varvatis K.	»	» »
Zouzoula N.,	»	Comptabilité.

CULTES

HIËRARCHIA ORTODOXE

Saint-Synode de l' Eglise de la Grèce.

Période Synodicale XXX
(1 septembre 1882, 31 août 1883)

Président: Monseign. Procopius, Métrop. d'Athénes.

Membres: Les Métropolitains M. M. Sèraphin (Arta), Ilarion (Phanare et Phersale), Néophyte (Larissa), David (Evêque Phocis J.).

Procureur Royal: M, Pierre Mavromicalis.

Secrétaire 1.: L'Archimandrite Dam.: Christopoulos.

Secrétaire 2: » Constan. Papadopoulos.

HIÉRARCHIE DU ROYAUME.

Métropolitain :	d'Athénes	Mons.	Procope.
»	Arta	»	Séraphin.
»	Corinthe	»	Socrate C.
»	Démetriade (Volo)	»	Grégoire.
»	Larissa	»	Néophyte.
»	Leucade	»	Grégoire.
»	Phanare et Phersale	»	Ilarion.
»	Venise	»	Nicocavouro.

Excepté celui d'Athénes tous les autres Métropolitains perdent ce titres après leur mort, d'après la loi N. 200 du 28 juillet 1852 art XXVII. Les nouveaux titulaires sont appelés Archévêques.

Total :	Métropolitains	6
»	Archévêques	14
»	Evêques	20

ARCHEVÊQUES

ET ÉVÊQUES CATHOLIQUES ROMAINS

Athènes	Monseigneur Jean Marangò, Delg. Apost.
»	Secrétaire et Chanc., Chan. M. Rivelli.
»	Le Curé Latin, Chan. Paul Gad,
»	Eglise Catholique avec six prêtres.

Cèplallènie	Mons.	J. Zaffino.
Corfù	»	Sp. Maddalena.
Naxosi	»	J. Zaffino.
Santorino	»	A. Gallibert.
Syra	»	T. Masucci.
Tinos	»	M. Castelli.
Zanthe	»	Evang. Boni.

DERNIERES-NOUVELLES.

De écoles primaires de garçvns vont être créées aux villages Glanitzia, Glagova et Carnesi de la commune de Clitore.

MINISTÈRE DES FINANCES

Ministre, S. E. Charilaos Tricoupi.

I. Division — *Domaines — Biens de l'Etat.*

Chef de division, Aristide Rhazzicozica.
3 secrétaires et 2 copistes.

Cette division s'occupe aussi de la régularisation des biens vendus. Bureaux: 1 comptable et 3 copistes

II. Division — *Contributions indirectes.*

Chef de division, Georges Ghioldassi.
2 secrétaires et 3 copistes.

III. Division — *Contributions directes.*

Chef de division, Basile Cavas.
3 secrétaires et 4 empl. subalternes.

IV. Division — *Comptabilité spéciale.*

Chef de division, Constantin Andronicos.
Comptabilité générale, Sp. Deymesis.
3 secrétaires et 7 copistes,

V. Division — *Juridique*

Directeur, Michel Tatarakis, conseiller de justice.
4 secrétaires et 8 copistes.

Bureaux des Archives.

Secrétaire, Samarniotis A.
Secrétaire, 2 copistes et 2 huissiers.

Bureaux d'Expedition.

Secrétaire, Théocharis Horace.
13 copistes et attachés.

VI. Division — *Mines.*

Directeur, l'inspecteur des mines, P. Boughiouka.
1 minéralogiste et 2 copistes.

VII. Division — *Des Emprunts directs.*

Timbre national, etc., etc.

Chef de division de 1ère classe, Nicolopoulos P.
Directeur, l'inspecteur des mines, P. Boughiouka.

VIII. Division — *Caisse centrale.*

Caissier, Christo Vlachanis.
2 sous-caissiers.

IX. Division — *Comptabilité générale.*

Directeur, S. Deymesis.
Sous-directeur, Pantelaki.

Cour des Comptes.

Président, Sultanis Jean.

Caisses provinciales.

Vice-président, Sarsendis P.
Procureur de Roi, Paul Chalichiopoulos.

N. 52 dans les anciennes provinces.
N. 5 dans les nouvelles provinces.
N. 20 référendaires.
N. 7 greffiers.
N. 15 etudiants.

Intendances des finances.

Dans les anciennes provinces 46.
» nouvelles » 4.

Douanes.

Dans les anciennes provinces 78, dont 3 avec transit
» nouvelles » 13, » 1 »

Budget de l'année 1883.

TRANSPORT S. T.

Dépenses pour l'Inspection des Légations . .	18,000
Diverses dépenses	742,500
Diverses envoyés à l'extérieur	360,000
Réclamations et Rentiers	12,622
Dommages judiciaires	3,911
	1,825,680

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Loyers des prisons	317,578.69

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Dépenses pour l'assurance publique . .	1,189,206.60
» pour la santé publique . . .	323,187.00
» pour l'agriculture, industrie et statistique	436,634.00
» pour la communication postale.	731,428.20
» pour la communication télégraphique	1,499,330.00
» pour les travaux publics . . .	818,304.00
Secours	319,520.00
	5,317,609.80

MINISTÈRE DE LA GUERRE

École Militaire	315,000.00
Instruction extra	45,000.90
Ecole de l'armée.	24,936.00
Pensions accordées aux soldats disponibles, et secours aux familles des indigents de l'armée	4,500.00
Dépenses aux funerailles Militaires . . .	4,500.00
	423,936.00

MINISTÈRE DE LA MARINE

Dépenses pour l'Instruction des marins .	10,476,00
Dépenses pour le personnel de la flottte Royale	1,152,467,10
Dépenses pour l'école de la Marine . . .	61,433.10
Dépenses pour la conservation du matériel de l'école	13,350.00
	1,237,726,00

MINISTÈRE DE L'EXTÈRIEUR

Dépenses des Ministres à l'extérieur	596,268
Dépenses pour les comptoirs.	34,020
Dépenses pour loyers	58,359
	688,647

DEPENSES DES MINISTÈRES

Ministère des Affaires Etrangères . . .			2,195,613.00
»	de la Justice		3,604,286.04
»	de l'Intérieur		6,551,453.89
»	de la Guerre		16,560,175.30
»	de la Marine		3,850,733.39
»	des Finances		1,788,965.00
»	des Ecclèsiastiques		3,477,615.00
	Total		38,028,841.62
Dépenses diverses . . .		3,193,783	
Divers payements . . .		3,749,450	
Dettes publiques . . .		25,458,274	
Pension Royale		1,012,500	
Parlement		568,800	
		33,982,807	36,982,802,00
			72,011,658,62
Revenu			72,133,610

Après les résultats du premier semestre de l'exercice, que on est en droit d'espérer, les recettes dépasseront les prévisions financières, elles s'élèveront probablement, à la fin de l'année, à 61,000,000 de francs. Les dépenses évaluées à 71,800,000 francs, ne seront, en réalité, que

de 68,000,000 francs. Ainsi le déficit de l'exercice 1883 sera réduit à 7,800,000 francs. Les recettes effectuées jusqu'au 31 juillet 1883 s'élevaient à plus de 53 millions.

Les établissements dont les revenus servent de garantie sont :

Les revenus de la douane de Pirée s'élevant annuellement à	fr.	7,265,000
d'Athénes	»	581,731
de Patras	»	4,569,011
de Syra	»	2,825,563
de Catacolon	»	1,273,534
de Calamès	»	1,097,512
de Cephallénie	»	882,609
de Zante	»	1,283,295
de Corfou	»	1,691,723
du papier timbré	»	6,500,000
des biens et plantations nationaux .	»	3,000,000
du droit sur la consommation du tabac	»	4,500,000
Total . .	Fr.	35,469,978

Les intérêts et amortissements des emprunts que garantissent les revenus ci-dessus, montent annuellement à:

De l'emprunt	de	25,000,000 . .	Fr.	2,339,580
»	de	4,000,000 . .	»	362,468
»	de	26,000,000 . .	»	1,703,297
»	de	10,000,000 . .	»	487,575
»	de	60,000,000 . .	»	3,998,307
»	de	120,000,000 . .	»	7,021,248
»	de	1824-1825 . . .	»	1,943,100
»	de	trois puissances .	»	1,000,000
		Total . .	Fr.	18,858.575

COUR DE COMPTE

Rue de Stade.

PERSONNEL:

Président: JEAN SOULTANIS.

Sous-Président: PANAYIOTTI SARSINTIS.

Contrôleurs: Thémistocle Ketzéas — Spyr. Courcoulas — Michel Pétropoulos — Kyr. Darmaros — N. C. Oeconomou — Herc. Panourias.

Adjoints: Jean Kyparissi — Spyr. Mavromatis.

Comptables inamovibles.

Commissaire Général de l'État: Panayiotti Halikipoulos.

Vingts comptables (dont cinq places restent vacantes): Georges Barouxaki. - Nicolas Paul. - Nicolas Papadopoulos. - Nicolas Dianesis. - Spyr. Xindas. - Jean Triantaphylos. - Démétrius Leonardo. - Aristomène Pappasaphiropoulo. - Basile Sachinis. - Christos Marcopoulo. - Georges Tzicnopoulo - Grégoire Koukeas. - Spyr. Domenegini. - Théodore Carathano. - Charilaos Bouyioucas.

Secrétaire: Alex. Spyliadis.

Sous-Secrétaire: Jean Maniatopoulo.

Archiviste: Andrea Bozzi.

Quatre écrivains (dont une place reste vacante): Jean Anghelopoulos. - Sarantis Constantinidi et Démétrius Photiadis.

Et 13 *Aides*: Cimon Boton. - Phinticlis Phocion. - Constantin Christophi. - Georges Dianezi. - Antoine Doxara. - Aristophane Mitzopoulo. - Antoine Preca. - Jean Cardamatis. - Géorges Harocopos. - Iphicrates Nano - Spyr. Messinesi. - Georges Georgiades.

DOUANE

Nous donnons les chiffres suivants sur le dévelop-pement prodigieux des recettes des douanes d'Athènes et de Pirée au courant des onze dernières années.

En 1873 les recettes des deux douanes susnommées s'élevaient ensemble à 2,250,180 drachmes, en 1874 — à 2,605,047, en 1875 — à 2,727,365, en 1876 — à 3,166,490, en 1877 — à 3,022,433, en 1878 — à 3,790,431, en 1879 — à 4,164,856, en 1880 — à 4,647,145, en 1881 — à 6,101,650, en 1882 — à 8,034,526 et en 1883 — à 9,636,764.

REVENU.

Importation	20,700,000
Exportation	2,700,000
Transit.	200,000
Contrebande	100,000
Timbrage	6,740,000
Droits divers	535,000
Droits sur les cartes de jeu	100,000
Droits sur les esprits, bierre, vins, tabac, papier à fumer	10,840,000
Droits provenants par les encaissements de Consuls et d'autres divers. . .	650,000
Total	42,565,000

DÉPENSES.

Employés, constructions, réparations, etc.	2,004,468

Du 1er janvier au 31 octobre 1883 les recettes des douanes ont été de 22,000,675 drachmes contre 20,606,165 pour les mois correspondants de l'année précédente, soit, pour le dix premiers mois de l'année dernière, une plus value de 1,324,509 drachmes.

DERNIÉRE NOTICE (Mois de Mars)

D'après un état publié à l' *Officiel* le recettes des douanes du royaume se sont élevées, pour l'année 1883, à 27,068,002 francs.

DIVERSES PENSIONS

	Nombre des personnes			
De l'Armée	2890	1,377,000	1,395,000	
Somme à disposition	....	18,000		
De la Marine	623	324,900	332,100	
Somme à disposition	....	7,200		
Cléricales	4	....	12,960	
Civiles	92	126,000	130,500	
Somme à disposition	....	4,500		
Pensions des sujets Anglais selon convention du 17[29 Mars 1864	17	85,500	252,900	
Pensions des Sujets Joniens selon leurs lois	48	122,400		
Pensions pour le service de Police selon la loi du 1869	156	45,000		
Pensions pour les employés Civils	1653	1,413,000	1,422,000	
Somme à disposition		9,000		
				3,545,460
Appointements de S. M. le Roi				1,012,500

EMPRUNTS (Dette Intérieure).

Drachmes	pour 0/0	Année	Obligations	Epoque du payement des coupons	Epoque du tirage	Rente annuelle	Valeur rembours. de l'obligat.	Reste au 1883
6000000	5,34	1863	6000	31 septembre	octobre	6,00	100	
28000000	8,00	1867	59799	15 avril, 15 octobre	15 mars, 15 septembre	20,00	250	
4000000	8,00	1871	16000	» »	» »	22,40	280	
26000000	15,00	1874	52000	15 juin, 15 decembre	15 mai, 15 novembre	33,60	500	
10000000	7,50	1876	42000	» »	» »	16,80	250	
60000000	7,50	1879	120000	20 janv., avril, juillet	20 mars, juin, sept. et dec.	30,00	500	
120000000	12,50	1881	240000	1 janvier, 1 juillet	1 juin, 1 décembre	25,00	500	
20000000	7,75	1881						
Diverses dépenses pour le service des emprunts, interêts pour emprunts provisoires, interêts pour des recettes publiques, et dépenses pour les anciens emprunts, etc. etc..						. . . .	. . .	3428100
Total . . .								

PAPIER TIMBRÈ.

Les actes notariés, concernant de payements, reçus, ventes, achats, etc. etc., ont la taxe suivante:

Jusqu'à	150	Lepta	0.50	Depuis	9000	Drach.	30
drach.	300	Drach.	1 »	»	12000	»	40
»	600	»	2 »	»	15000	»	50
»	900	»	3 »	»	18000	»	60
»	1200	»	4 »	»	21000	»	70
»	1500	»	5 »	»	24000	»	80
»	1800	»	6 »	»	27000	»	90
»	2100	»	7 »	«	30000	»	100
»	2400	»	8 »	»	45000	»	150
»	2700	»	9 »	»	60000	»	200
»	3000	»	10 »	»	75000	»	250
»	3600	»	12 »	»	90000	»	300
»	4200	»	14 »	»	120000	»	400
»	4800	»	16 »	»	150000	»	500
»	5400	»	18 »				
»	6000	»	20 »				

Depuis 150,000 dr. la taxe est de 25 dr. sur chaque 10,000 dr. en plus.

Pour les négociants la taxe de reçus, payements, etc., est fixée à savoir:

Jusqu'à	750	Lepta	0.50	Depuis	27000	Drach.	18
drach.	1500	Drach.	1 »	»	33000	»	22
»	3000	»	2 »	»	39000	»	26
»	4500	»	3 »	»	45000	»	30
»	6000	»	4 »	»	60000	»	40
»	9000	»	6 »	»	75000	»	50
»	12000	»	8 »	»	90000	»	60
»	15000	»	10 »	»	120000	»	90
»	21000	»	14 »	»	150000	»	120

D'après la dernière loi les négociants payent un impôt du 20 0[0. — Toute somme qui surpasse les drachmes 150,000 ne paye que drachmes 120.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ministre de la Justice, A. Condostavlos.
Secrétaire général, A. Papafrangos.
Bureau d'expédition, Nicolaïdis.
Chef de la section de Statistique, Petsalis Aristote.
Protocoles, Oeconomos G.
Chef de la section de Comptabilité, Cléopas A.

JUSTICE

Aréopage ou Cour de Cassation — Siège à Athènes.
Président, D. Valvis.
Vice-président, N. Ioannidis.
Secrétaire, Comnénos Philip.
Procureur général, Papadiamantopoulos A.
Subst. du Roi, Papadopoulos G.
Membres ou aréopagites, 15.
La Cour de Cassation est divisée en deux sections.

COURS D' APPEL

Athènes. Président, Mantzoupha.
Procureur gén'ral, N. Rhados.
Subst. du Roi, Caradgia A.
Membres, 16.
Nauplie. Procureur général, Ménélaus P.
Subst., Kyrgousios.

Secrétaire, Comnénos A.
Membres, 10.

Patras. Président, Kadjiliacos Elia.
Secrétaire, Démétropoulos Andrea.
Subst., Zaninis.
Membres, 8.

Corfou. Président, M. Jdroménos.
Procureur général, G. Bensis.
Secrétaire, Macris N.
Membres, 5.

Larissa. Président, N. Deliyannis.
Procureur général, Achille Diogenidés.
Secrétaire, Vasilion Ant.
Membres 5.

Rapporteur pour les voies du Pelopponnése et des travaux hyd. et des ports, Triantaphillidis A.
» de la Grèce continentale et îles, G. Tjotjis.
» pour l'architecture et plans des villes, N. Solomos.

Partie administrative, I. Margaritis.

PRÉFETS

1. Attique et Béotie, préfet: A. Dimitriadis à Athènes. — Secrétaire, D. Catzicoyannis.
2. Eubée, préfet: E. Plastiras à Chalcis.
3. Phthiotide et Phocide, préfet: C. Dagrés à Lamia. — Secrétaire, J. Condakis.
4. Acarnanie et Etolie, préfet: A. Cleomenis à Messolonghi.

5. Achaïe et Elide, préfet: S. Zorbas à Patras.
6. Arcadie, préfet: C. Tsibourakis.
7. Laconie, préfet: C. Demitriades à Sparte.
8. Messénie, préfet: The. Theocharis à Kalamata.
9. Argolide et Corinthie, C. Gieorgiades à Nauplie.
10. Cyclades, préfet: I. Mavromichalis à Syra.
11. Corfou, préfet: Ep. Louriotis à Corfou.
12. Céphallénie, préfet: Malaspina à Argostoli.
13. Zante, préfet: Eust. Spyrakis à Zante.
14. Patras, préfet: Zorbas.
15. Larissa, préfet: A. Cleomenis à Larissa.
16. Tricala, préfet: Georges Jatros.
17. Arta, préfet: N. Sotiropoulos à Arta.

TRIBUNAUX DE COMMERCE

Syra, Nauplie, Tribunaux de première Instance.

Tribunaux de Police; sont les juges de Paix, excepté Athènes qui a un Tribunal de Police correctionelle.

Chaque tribunal de première instance a une section qui juge en tribunal correctionnel.

COURS D'ASSISES

Selon les besoins, chaque Cour d'appel forme la Cour d'assises une régulière et plusieurs irrégulières présidées par un conseiller de la Cour d'appel de première instance.

Avocats à:

Chalcis	Nombre	40
Lamie	»	43
Parnassis. . . .	»	26
Nauplie	»	121
Tripolis	»	88
Calamata	»	52
Kyparissie . . .	»	23
Sparte	»	60
Patras	»	116
Messolonghi . . .	»	42
Elie.	»	34
Zante	»	28
Leucade	»	22
Corfou	»	101
Céphallonie . . .	»	66
Arta	»	20
Larissa	»	40
Trikala	»	10
Volo	»	20
Carditza	»	8

TRIBUNAUX DE 1ère INSTANCE

VILLES	MEMBRES	AVOCATS	HUISSIERS	CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE	Juge de Paix
Athènes	21	457	166	Athènes	16
Syra	4	44	68	—	24
Chalkis.	5	29	70	—	13
Lamie	5	38	57	—	10
Parnassis	5	20	49	—	7
Nauplie	9	77	119	Nauplie	17
Tripolis	10	57	165	—	16
Calamata	7	40	116	—	14
Kyparissie.	5	15	64	—	7
Sparte	4	32	136	—	14
Patras	8	103	112	Patras	10
Missolonghi	5	37	90	—	19
Elie.	5	32	63	—	3
Zantho	4	26	21	—	5
Leucade ou Santa-Maura	5	16	34	—	5
Corfou	6	52	71	Corfou	6
Chephallonie	5	38	43	—	9
Arta	3	20	10	—	5
Larisse.	5	40	20	Larisse	6
Tricala.	4	10	4	—	3
Yolo	4	20	10	—	3
Carditza	2	8	2	—	2

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Ministre, G. Tombazis, contre-amiral.
Aide-de-camp, Manuel Tombazis, lieutenant de vaisseau.

I. Division. — *Personnel.*

Chef, Elia Kavelopoulos, capitaine de corvette.
Sous-directeur, E. Chalarakis, sous-commissaire.

II. Division. — *Comptabilité.*

Chef, G. Coccolis, commissaire.

III. Division. — *Marine de Commerce.*

Chef, P. Chrissanthopoulos.

IV. Division. — *Artillerie.*

Chef, Th. Hipitis, lieutenant-colonel en retraite.

V. Division. — *Machines.*

Chef, S. Gialoussis, ingénieur en chef.
B. Ergastiriaris.

VI. Division. — *Constructions navales.*

Chef, S. Tricaliotis, ingénieur en chef.

VII. Division. — *Expédition.*

Chef, Yiourdis, sous-commissaire.

Écoles des Torpilles.

1er sous directeur, Cosmas Zotos, cap. vaiss.

Directeur de l'hôpital Pirée.

Dr Othon Sonieros.
Cap. de port, P. Karakatsanis, lieutenent de vaisseax.

Arsenal à Salamine.

Dr A. Miaoulis, cap. de vaisseau.
Sous-directeur, A. Pinotsis, cap. de frégate.
Aide-de-camp, Th. Néxis, lieutenant de vaisseau.
Directeur des travaux, L. Tompazis.
Id. de l'Hôpital, A. Hadzi-Meletis.

NB. Une Commission, composée d'officiers supérieurs, présidée par le Ministre de la marine, a décidé d'agrandir la cale de halage en voie de construction à l'arsenal de Salamine.

Caisse des Invalides de la marine militaire et mercantile du royaume hellénique.

Reste de l'année 1881 . .	Dr.	528,153,15
1882.		
Quêtes de la marine mercantile .	»	175,883,92
» » de guerre .	»	19,466,25
Compagnie Hellénique des bateaux à vapeur de Syra . . .	»	8,741,52
Encaissements divers . . .	»	22,708,12
Différences des actions . .	»	19,546,88
Entrées diverses	»	388,38
Intérêts	»	355,775,16

Pensions accordées . . .	»	446,732,40
Secours	»	27,923,80
Dépenses diverses . . .	»	62,497,74
Capital de la caisse . . .	»	5,437,067,11

Commission dirigente 1883-84.

Président, A. N. Batzaktzis, capit. de corvette.
Membres de la Commission : N. D. Miaoulis, G. Orloff, A. Vocos.
J. El. Criezis, caissier.
N. G. Criezis, secrétaire.
Direction, près de l'église St.-Constantin.

Le ministère royal de la marine vient de publier un tableau des navires de guerre et de commerce de Grèce ayant une capacité supérieure à 30 tonnes.

D'après ce tableau les navires de guerre atteignent au nombre de 19 et savoir : *Amphitrite*, yacht royal; *Arès*, brig; *Aphroëssa*, schooner; *Brise*, goëlette ; *Roi Georges,* cuirassé ; *Grèce*, frégate à vapeur; *Bouboulina,* vaisseau transport; *Amiral Miaoulis*, croiseur; *Methone*, goëlette ; *Nauplie*, schooner ; *Reine Olga,* frégate cuirassé ; *Olympe*, aviso ; *Paralos*, schooner ; *Plèxaure*, schooner ; *Salaminie,* schooner; *Syros,* schooner : *Spetzes*, corvette à vapeur ; *Hydra*, corvette à vapeur ; *Psara*, torpilleur.

Le nombre des navires de commerce dont la capacité est supérieure à 30 tonnes monte à 1365, dont 51 à vapeur et 1314 voiliers.

À partir du 15|27 juin 1883 un nouveau phare commencera à fonctionner sur le cap Zouvra à la partie orientale de l'île d'Hydra.

Le ministère de la marine a nommé une commission composée d'officiers et d'ingénieurs, pour désigner le lieu où l'on pourra construire un bassin de carénage. Ils ont le choix entre le Pirée, Salamine et le petit port de Cantharos.

Par ordre de M. le Ministre de la Marine une école navale vient d'être organisée à bord du brig de guerre l'*Arès,* où les aspirants de la marine pourront compléter leurs études. La direction de cette école est confiée à M. le capitaine de corvette Jacques Tombasis.

Une ordonnance royale prescrit la création d'une école temporaire pour les lieutenants de vaisseau à titre auxiliaire. L'enseignement durera un an, à la fin duquel les élèves-lieutenant seront admis à passer des examens en suite des quels ils pourront, selon les besoins du service, être admis à servir sur un des navires de l'Etat. Quatre professeur sont chargès des cours de la susdite école, qui est installée à born du cuirassé l'*Olga.*

LISTE DES BATEAUX ARRIVÉS ET PARTIS

avec le poids de tonnage transporté.

CORFOU.

1878.

Bateaux	arrivés	895	Tonnage	76,075
»	partis	672	»	43,680

1879.

»	arrivés	1504	»	142,880
»	partis	752	»	61,507

1880.

»	arrivés	1722	»	168,340
»	partis	1487	»	111,525

1881.

»	arrivés	1855	»	176,225
»	partis . . . . . . ,	1595	»	135,600

1882.

»	arrivés	2010	»	180,900
»	partis	1712	»	128,400

PATRAS.

1878

Bateaux	arrivés	619	Tonnage	46,425
»	partis	372	»	24,180

1879.

»	arrivés	760	»	76.000
»	partis	400	»	8,750

	1880.			
»	arrivés	820	»	77,800
»	partis	600	»	39,000
	1881.			
»	arrivés	880	»	79,200
»	partis	642	»	60,990
	1882.			
»	arrivés	1098	»	82,350
»	partis	756		49,140

NAUPLIE.

	1878.			
Bateaux	arrivés	619	Tonnage	74,280
»	partis	511	»	50,589
	1879.			
»	arrivés	732	»	62,220
»	partis	520	»	33,870
	1880.			
»	arrivés	807	»	68,590
»	partis	617	»	40,105
	1881.			
»	arrivés	903	»	76,755
»	partis	702	»	45,630
	1882.			
»	arrivés	981	»	95,157
»	partis	799	»	59,925

PIREE.

	1878			
Bateaux	arrivés	1002	Tonnage	162,324
»	partis	914	»	90,486

	1879.			
»	arrivés	1590	»	397,500
»	partis	1240	»	248,000
	1880.			
»	arrivés	2005	»	521,300
»	partis	1793	»	358,600
	1881.			
»	arrivés	2085	»	621,100
»	partis	1911	»	353,535
	1882.			
»	arrivés	3011	»	812,9[illegible]0
»	partis	2305	»	442,950

SYRA.

	1878			
Bateaux	arrivés	619	Tonnage	74,280
»	partis	511	»	50,589
	1879.			
»	arrivés	1830	»	320,250
»	partis	1098	»	104,310
	1880.			
»	arrivés	1911	»	374,425
»	partis	1205	»	118,450
	1881.			
»	arrivés	1098	»	71,370
»	partis	745	»	44,700
	1882.			
»	arrivés	821	»	77,995
»	partis	617	»	50,594

VOLO

		1878.		
Bateaux	arrivés	557	Tonnage	61,270
»	partis	499	»	49,401
		1879.		
»	arrivés	732	»	41,724
»	partis	541	»	24,345
		1880.		
»	arrivés	812	»	46,284
»	partis	615	»	24,600
		1881.		
»	arrivés	927	»	78,795
»	partis	719	»	36,669
		1882.		
»	arrivés	1003	»	185,555
»	partis	612	»	52,020

ZANTE.

		1878.		
Bateaux	arrivés . . . . , .	895	Tonnage	86,815
»	partis	711	»	58,302
		1879.		
»	arrivés	1098	»	101,016
»	partis . . . . . . ,	720	»	51,840
		1880.		
»	arrivés	1206	»	110,922
»	partis	851	»	61,272
		1881.		
»	arrivés	1374	»	151,540
»	partis	921	»	87,395
		1882		
»	arrivés	2073	»	383,505
»	partis	1801	»	288,160

Départ du Pirée
des bateaux à vapeur des diverses Compagnies pour des ports intérieurs et extérieurs de la Grèce.

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
		Dimanche.
de la Compagnie Hellenique	8 h. Mat.	pour Calamaki, Corinthe, Cea, Galaxidi, Aigée, Naupacte et Patras.
» »	8 h. Mat.	pour Syra, Paro, Naxo, Santorine, Amorgo et Thira.
» »	8 h. Mat.	pour Laurium, Aliverio, Chalkida, Limni, Atalante, Aidìpso (pendant l'été), Stylida, Oreous, N. Mizella, Almyro et Volo.
Lloyd-Austro-Hongrois	9 h. Soir	pour Syra, Kythira, Zante, Chefallonie et Corfou.
» »	1 h. Soir	pour Crète.
» »	4 h. Soir	pour Corfou et Trieste.
		Lundi.
Agence Goudi	7 h. Mat.	pour Calamaki, Corinthe, Aigée, Patras, Killini, Zante, Catacolo et les Ports des côtes du Peloponèse.
Société Panellinion	8 h. Soir	pour Ghyithio, Calamas, Pylo, Marathoupolin, Catacolo, Kiparissia, Zante, Messolongui, Patras et Corinthe.
Agence Goudi	7 h. Mat.	pour Egine, Poro, Hydra, Spetzes, Helion, Astros et Nauplie.

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
		Mardi.
Compagnie Hellénique	6,30 h. M.	pour Egine, Methana (pour l'été) Poro, Hydra, Spetze, Astro et Nauplie.
» »	7 h. Soir	pour Syra, Sternia (Fino), Corthio et la ville d'Andro et chaque 14 jours (depuis le 12 avril ect.) à Laurium d'Andro, Carysto, Kymi et Skyro.
Société Panellinio	9 h. Mat.	pour Corinthe, Patras, Zante, Cefallonie et Corfou.
» »	8 h. Soir	pour Syra.
Societé Goudi	7 h. Soir	pour Laurium, Aliverio, Chalkida, Limni, Atalante, Aidipsô, Stylida, Oreous, Almyro et Volo.
		Mercredi.
Compagnie Hellénique	7 h. Mat.	pour Calamaki et de Corinthe, 1 bat. directement pour Patras, Corfou et *Brindisi* et un autre pour Zea, Galaxidi, Vitrinitza, Aigée, Naupacte, Patras, Messolongui, Killini, Zante, Catacolo et tous les ports de la descente du Peloponnèse.
» »	8 h. Soir	pour Chalkis, Aidipso (pour l'automne) Volo, Skiatho et Scopelo.
Agence Goudi	6 h. Mat.	pour Egine, Methana, Poro, Hydra, Spetzes, Helio et Nauplie.
Lloyd-Austro-Hongrois	6 h. Soir	pour Syra.

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
Lloyd-Austro-Hongrois	5 h. Soir	pour Chio, Smyrne et en rencontre avec les bateaux autrichiens et français de la ligne de Syrie (chaque semaine) et avec l'autrichien chaque 14 jours pour la ligne d'Alexandrie.
» »	6 h. Soir	pour Dardanelles (Héllesponte) et Constantinople.
Messag. Marit. Françaises	Minuit	pour Dardanelles (Héllesponte et Constantinople (chaque 14 jours depuis le 10 Avril etc.)

Jeudi.

Compagnie Hellénique	7 h. Mat.	pour Hydra, Spetzes et Nauplie.
» »	7 h. Soir	pour Syra, Seripho, Siphno, Milo, et Candie.
Société Panellinio	8 h. Soir	pour Syra.
» »	9 h. Soir	pour Nauplie.
» »	7 h. Soir	pour Chalkis, Aidipso (à l'Autômne), Stilida et Volo.
Nouv. Comp. Fraissinet	11 h. Mat.	pour Volo, Salonique, etc.
Lloyd-Austro-Hongrois	10 h. Mat.	pour Volo, Salonique, Cavala, Lago et Dedeagatz à chaque 14 jours depuis le 14 avril.
Nouv. Comp. Fraissinet	Minuit	pour Naples et Marselile (à chaque 14 jours depuis le 7 avril, etc.

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
		Vendredi.
Compagnie Hellenique	7 h. Mat.	pour Calamaki et de Corinthe directement pour Patras, Killini (pendant l'automne) Zante, Cefalonie, Paxous et Corfou, de Patras autre bateau chaque samedi matin part pour Messolongui, Astaco, Mitica, Zaverda, Alexandro et Ithace.
Agence Goudi	6 h. Mat.	pour Hydra, Spetzes, Leonidio, Ghythio, Calames, Nission, Coroni, Pilo, Marthoupoli et autres Ports jusqu'à Corinthe.
» »	7 h. Soir	pour Laurium, Aliverio, Chalkis, Aidipson, Stylida et Volo.
Comp. Italienne Florio-Rubattino	9 h. Mat.	pour Brindisi.
» »	10 h. Mat.	pour les ports de Sicile.
Paquebots-Poste Khédivie	2 h. Soir	pour Smyrne, Métélin, Dardanelles et Constantinople.
		Samedi.
Compagnie Hellenique	7 h. Mat.	pour Egine, Poro, Hydra, Spetzes, Nauplie, Leonidio, Monemvassia, Kithira, Guithion, Limenion, Calamas et pour les autres ports des côtes du Peloponèse.
Société Panellinio	7 h. Soir	pour Chalkida, Stylida et Volo.
» »	8 h. Mat.	pour Corinthe, Patras et directement pour Corfou et de Patras à Zante, Catacolo et autres ports du Peloponése.

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
Compagnie Hellénique	7,30 h. M.	pour Zea, Kythno (à chaque 14 jours pendant l'hiver) Syra, Tino et Mycono.
Agence Goudi	7 h. Mat.	pour Egine, Poro, Hydra, Spetzes, Helio et Mycono.
Nouv. Comp. Fraissinet	11 h. Mat.	pour Naples et Marseille.
Comp. Italienne Florio-Rubattino	4 h. Mat.	pour Dardanelles et Constantinople.
» »	10 h. Mat.	pour Chio, Smyrne et Salonique, par semaine (à Chio et Smyrne chaque 14 jours depuis le 2 avril et pour Salonique à chaque 14 jours.
Paquebots-Poste Khédivié	11 h. Mat.	pour Alexandrie-Egypte,

Blengini. — P.

Arrivée des bateaux des diverses societés au Pirée.

BATEAUX	HEURES des Arrivées AU PIRÉE	PROVENANCE
		Dimanche.
Compagnie Hellenique	7,30 h. soir	de Brindisi, Corfou et Patras.
» »	4,30 h. M.	de Syra et chaque 14 jours depuis le 3 avril de Carysto, Kymi et Skiro.
Lloyd-Austro-Hongrois	6 h. Mat.	de Constantinople et Dardanelles.
» »	6 h. Mat.	de Syra.
» »	Midi	de Chio, Smyrne et les rivages de la Asie Mineure et de Syrie.
Compagnie Panhellènique	6 h Soir	de Volo, Stylida, Aidipso et Chalkida.
		Lundi.
Compagnie Hellénique	5,15 h. S.	de Tino, Micono, Syra, Kea et à chaque 14 jours depuis le 14 avril de Kithno, pendant l'automne à chaque semaine.
» »	5,45 h. S.	de Corfou et Argolie.
Agence Goudi	4 h. Mat.	de Volo et Eubé.
		Mardi.
Agence Goudi	4 h, Soir	de Corfou et Argolie.
Comp. Grecque Panhellènique	10 h. Mat.	de Corfou et Peloponèse.
» »	6 h. Soir	de Volo, Stylide et Chalkis,
» »	7 h Soir	de Corfou, Patras par l'Isthme.

BATEAUX	HEURES des arrivées AU PIRÉE	PROVENANCE
		Mercredi.
Compagnie Hellénique	4 h. Soir	de Crète, Paro, Naxo, Jos, Thira, Amorgo (Milou) Siphno, Seripho et Syra.
» »	3,30 h. S.	de Corfou, Paxas, Cefalonie et Zante, côtes d'Acarnanie, Leucade, Ithace, Patras et les côtes du Corfou et Corinthe.
» »	6,60 h. S	de Corfou d'Argolie.
Lloyd-Austro-Hongrois	4 h. Mat.	de Crète.
» »	7 h. Mat.	de Trieste, Fioume, Brindisi, Corfou Cefalonie, Zante, Corfou et Syra.
» »	10 h Mat.	de Trieste, Corfou et les côtes de Dalmatie, Albanie et Epyre.
» »	1 h. Soir	de Trieste, Fioume, Corfou, Patras, Catacolo et Calamas (à chaque 14 jours depuis le 13 avril).
Messageries	vers min.	da Marseille et Naples (à chaque 14 jours depuis le 13 avril).
Compagnie Fraissinet	10 h. Mat.	de Marseille et Naples.
		Jeudi.
Compagnie Hellénique	5,15 h. M.	de Volo et des côtes du Corfou d'Evie.
Comp. Grèque Panhellenique	4 h. Mat.	de Syra.
Agence Goudi	5 h. Soir	de Corfou d'Argolie.

BATEAUX	HEURES des Arrivées AU PIRÉE	PROVENANCE
Agence Goudi	2,30 h. S.	de Corfou, de Peloponése.
Comp. Italienne Florio-Rubattino	7 h. Soir	d'Odessa, Constantinople, Dardanelles et Salonique (à chaque 14 jours depuis le 7 avril),
» »	3 h. Soir	d'Odessa, Constantinople, Dardanelles et Smyrne (à chaque 14 jours depuis le 14 avril).
Compagnie Fraissinet	2 h. Soir	de Constantinople, Callipolie, Dardanelles, Dedéagats, Salonique et Volo.

Vendredi

BATEAUX	HEURES des Arrivées AU PIRÉE	PROVENANCE
Compagnie Hellénique	4,30 h. M.	d'Andro, Santorine, Tino, Corinthe et Syra.
» »	3,30 h. S.	des côtes du Peloponèse, du Corfou, de Corinthe par Calamaki.
» »	3,45 h. S.	de Nauplie, Spetzes et Hydra.
Comp. Grècque Panhellenique	6 h. Soir	de Nauplie et Hydra.
Lloyd-Austro-Hongrois	4 h. Soir	de Constantinople, Callipolie, Dardanelles, Dedeagatz, Lagos, Cavala, Salonique et Volo (à chaque 14 jours depuis le 8 avril).
Agence Goudi	11 h. Soir	de Volo et les ports du Corfou, d'Evia.
Comp. Italienne Florio-Rubattino	4 h Mat.	de Constantinople et Dardanelles.
» »	1,30 h. S.	de Marseille, Genève, Livorne, Napoli, Palerme, Messine et Catane.
» »	1,30 h. S.	de Trieste, Venise, Angone, Tremiti, Bari et Brindizi.

BATEAUX	HEURES des Arrivées AU PIRÉE	PROVENANCE
Comp. Française	3 h. Mat.	de Constantinople et Dardanelles (à chaque 14 jours depuis le 8 avril).
Paquebots-Poste Khédivié	1 h. Soir	d'Alexandrie.

Samedi.

Compagnie Hellénique	6 h. Soir	de Scopelo, Skiatho, Volo et Chalkis.
Comp. Grécque Panhellénique	3 h. Soir	de Corfou, Cefalonie, Zante, Patras et des ports du Peloponèse par Kalamaki.
» »	4 h. Mat.	de Syra.
Paquebots-Poste Khédivié	9 h. Mat.	de Constantinople, Dardanelles, Mételin et Smyrne.
Agence Goudi	2 h. Mat.	de Volo, de Corfôu et d'Evia.

INSTRUCTION

Associations, Bibliothèques, Croix Rouge, Écoles, Lycèes, Syllogues et Sociétés à Athènes.

Association des Amis du Peuple. — Bibliothèque nationale. — Bibliothèque de la Chambre. — Bibliothèque de l'Ecole Rizarion.

CROIX-ROUGE HELLÉNIQUE.

La Grèce a adhéré en janvier 1865 à la Convention internationale conclue à Genève le 22 août 1864.

L'initiation de sa création est due à S. M. la Reine des Hellènes qui en a accepté le patronage: une ordonnance royale du 10|22 juin 1877 a approuvé les statuts de cette Société qui a pour titre: *Société hellénique de secours pour les blessés en campagne*, et a pour Président honoraire L. le Metropolitaine d'Athènes. Le Comité international de la Croix-Rouge de Genève a reconnu officiellement cette Société par sa circulaire, datée de Genève, le 6 octobre 1877.

Membres de la Direction: Soutzo Peric., Vouros Jean. Papailiopoulos J., Syngros A., D. Galvani, J. Parissis Simopoulos A. N.

Membres de la Société N. 155.

N.B. Nous annonçons avec plaisir que le Conseil de la Croix-Rouge Grecque a voté la somme de deux mille francs en faveur des blessés français du Tonkin. Nous enregistrons d'autant plus volontiers cette nouvelle qu'elle confirme ce que nous avons tant de fois avancé à cette même place, que les Helléncs ne laissent passer aucune occasion de donner à la France des témoignages de sympathie.

ÉCOLES.

École Allemande. — École d'Agriculture. — École Américaine fondée en 1881. — École Archéologique. — École Ecclésiastique (seminaire Rizarion). — Ècole Française d'Athénes. — Êcole Polytèchnique (*rue Patissia*, palais Metzovion), directeur A. J. Théophilas.

MUSÈE.

Musée Archéologique d'Athènes, Président: Ath. Coumanoudes.

Musée Anatomique, directeur: George Damianos.

Musée Botanique, directeur: M. Heldrih.

Musée Physiographique, directeur: M. Mitsopoulos.

Musée Pathologique, directeur: M. Hadjmicalis.

Musée Numismatique, directeur: Postolacca Achille.

Cette musée, regardè comme un annexe de la bibliothèque nationale, est dirigé par l'ispecteur même de cette bibliothèque, lequel a sous ses ordres un expert numismate. Il renferme près de 43600 monnaies anciennes, en or, en argent, en bronze et un très petit nombre en fer et en terre cuite.

SYLLOGUE.

Syllogue des femmes indigentes pour l'instruction des femmes sous la protection de S. M. la Reine Olga.

President: M.me Hélene Scouzé.

Vice-President: M.me Hélene Mavrocordato.

Directrice: M.me Gonidi Catherine.

Sous-Directrice: M.me Constandinides Despina.

Caissier: M.me Marie Varvaki.

Eléves 300.

Cette Syllogue a six ateliers pour les fammes pauvres et deux écoles pour les jeune filles.

Son édifice a été construit aux frais de M.r A. De Singros et par offrandes publiques.

Syllogue dramatique et musical (Odéon).

Syllogue philologique régénération Héllenique.

Syllogue Didascalique.

Hôtel de la St. Annonciation. Cet hôtel-hôpital a pour but l'institution des *diaconesses* pour le service des malades et blessés de guerre. Il a été institué par S. M. la Reine Olga. Rue Céphissia.

Orphelinat National Amalion des jeunes filles. (Fondé par feu la reine Amélie en 1855), sous le Haut Patronnage de S. M. la Reine Olga.

Orphelinat de jeunes garçons, fondé par les Hadji-Costa.

HOPITAUX ET HOSPICES.

Hôpital Civil Communal, directeur : le doct. Maratos. Lits 80.

Hôpital Occulaire, directeur : le profes. A. Anagnostakis. Sous-Directeur le docteur Jean Zachariadés.
Lits 50.

Hôpital d'Accouchements, directrice : M.me F. Olympion.

Hôpital des maladies contagieuses, directeur : le professeur Paul Joannou.

Hôpital Militaire, directeur : D. A. Basiliou.
Lits 60.

Hôspice des pauvres (société fodée en 1864). M.r A. Singros a bati l'hospice, rue Céphissia.

Président : P. Lambros.

Vice-président : V. Dictakis.

Cet hospice donne l'hospitalité aux vieux pauvres et aux infirmes. Membres de la Société 500

Hôspice Communal des enfants trouvès, directeur: le professeur A. Zinnis.

Rue du Pirée et place de la Liberté.

SOCIETE LITTÉRAIRE « LE PARNASSE ».

Pendant l'année derniere la Société a reçu 93 nouveaux membres. Aujourd'hui les membres sont 766. Il a tenu 47 réunions publiques, dont 12 pour les affaires du Syllogue et 35 pour les confèrences publiques. Les conferences avéaient lieu réguliérement dans le vendredi et extra en autres jours fixés.

Le syllogue tient à Athénes et les provinces des écoles pour les enfants pauvres, dans lesquels les cours se font *gratis* pendant le soir. L'école d'Athénes a été frequentée l' année passée par 585 eléves, les écoles des provinces par 650 eléves.

Les recettes du Syllogue se sont elevées durant 1883 à 46,144,98 dr. et les dépenses à 44,776.18. Il y a donc eu un excédent de 1368,38 dr.

Président du syllogue: M. le Prof. T. Argyropoulos.

Vice-présidents. MM. A. Miaoulis et J. Vamvas.

Secrétaire général: M. P. Lambro.

Secrétaires speciaux: MM. A. Rhangabé et A. Courtides.

Caissier: M. A. Varzèlis.

Directeur de la Biblioteque: M. E. Valvis.

Directeur du cabinet de lecture: M. C. Ferbos.

Directeur de l'école des enfants pauvres: M. C. Vamvas.

Présidents des quatre sections du syllogue: Section des sciences: M le Prof. G. Caramitsas.

Section d'histoire et archèologie: M. le Prof. C. Paparigopoulo.

Section de droit et de jurisprudence: M. le Prof. C. N. Costis.

Section de beaux-arts: M. M. Mela.

Président de la Commission de l'exploration physique d'Attique ***

Vice-président: M. le Prof. Cordellas.

Sécrétaire : M. le Prof. Apostolides.
Président de la Commission meteorologique : ***
Sécrétaire : M. Em. Dragoumis.

Syllogue de musique écclésiastique. Ce Syllogue fondé en 1874 à Athènes, a pour but de faire des recherches relatives à la musique sacrée byzantine, de la cultiver, de la propager, et de la devélopper. Cet important syllogue compte environ 600 membres.

Syllogue archéologique d'Athènes, (Institué per décret Royal en 1837) année 1884-85.
Président : A. Contostavlos.
Vice-président : S. Phinticles.
Secrétaire : id. S. Cumanudis.
Caissier : Janopoulos P.

Syllogue Philologique Byron, président : M.r Stoupis.

Syllogue pour la Propagation des lettres Grecques. Président : C. Paparigopoulos, prof. de l'Université.

SOCIÉTÉS

Société médicale d'Athènes, président : professeur docteur A. Anagnostakis.
Sous-président : professeur docteur A. Gíorgantas.
Secrétaire : docteur C. G. Rallis.

Société d'hygiéne d'Athènes.

Société philekpédeftique (Instituée en 1836 par décret royal du 25 juillet pour l'instruction de la femme), année 1882-83 ; président : N. Mavrocordatos.

Société hippique de Grèce, président : Rhallis E., Col.
Secrétaire : Boudotris Stamaty J.
Caissier : Mélas Michel.

Société des Indigénes.

Société des Amis du Peuple.

Société de Typographe « Goutemberg. »

LYCÈES ET ECOLES PRIVÈES.

Lycée commercial, fondé par M. Antoniades.

Lycée-Simopoulo.

Écoles Privées.

1. École de l'instruction grecque « Dimitza ».
2. » « Manousso ».
3. » « Bulgaris ».
4. » « Antoniades et Moraïtes ».
5. » « Scille » (à coté du Min. des affaires étrangères).
6. » « Sourmely » (Pensionnat contenant 300 élèves internes et externes. Leçons d'allemand, d'anglais, français, grec ancien et moderne, italien et latin, musique, etc., etc., prix pour les élèves internes 130 fr. par mois, tout compris éxcepté l'habillement).
7. » Française des Soeurs de la charité (St. Joseph).
8. » des Demoiselles américaines.
9. » de M. Helène Gazi.
10. » de M. Aicaterine Christomano.
11. » « Barsopoulo ».
12. » « Canellopoulo Chr. »
13. » « Ratzalidi Alex. (rue Colocotroni vis-à-vis Parlement.
14. » « Kalliopoulos Ch. » (rue Taki, quartier Psyri.
15. » « Ctena Sp. » (rue Adriano).
16. » « Lerios N. Dem. » (rue Keramico).
17. » « Mathioudaki Jean » (rue Colokython).
18. » « Pappaconstantin Ath. » (rue Solon, quartier Napoli).
19. » « Razi P. » (rue Thysé).
20. » « Sakelarios Sgatios » (rue Adriano).
21. » « Stamos A. » (rue Pikili).
22. » « Sotiropoulos Théodose » (rue Adriano, à coté du vieux bain).
23. » « Taphalis Jean » (rue Pandrossou).
24. » « Photiades L. » (rue Sophocles).

Écoles des femmes : 1. Yialistra Zoï. — 2. Zoï Hélène. — 3. Cassandra Anna (rue Napoli). — 4. Mangaki Marie (rue Keramico). — 5. Bouzopoulo Anna (quartier Napoli).

COLLEGE GREC

Institut B. N. BOULGARIS, *Athènes.*

Boulevard de l'Université — Maison Tsaoussopoulos,

Cet institut dont le but est le développement intellectuel et surtout l'éducation morale des élèves qui y étudient, à été fondé à Athènes en 1875 sur les bases des systèmes pédagogiques modernes.

Division des classes.

1. Ecole enfantine.
2. Ecole primaire.
3. Ecole socondaire.
4. Gymnase.

Les élèves de cet Institut se divisent en trois catégories: Internes, demi-internes et externes

Professeurs.

Le personnel de l'établissement comprend:

Le directeur de l'Institut, le directeur d'un gymnase civil, les professeurs et maitres reconnus par le gouvernement savoir:

8 professeurs dont deux de l'Université.

16 maitres dont deux enseignent la musique vocale et instrumentale, et dont deux autres venus de la Suisse, enseignant l'un le français, l'autre l'allemand, sont internes

Leçons

Dans l'école enfantine l'enseignement est donné selon le système Froebel. Dans les classes primaires, secondaires et au gymnase les leçons sont les suivantes:

Grec, lecture simple et accentuée, compositions (descriptions des anciens monuments d'Athènes, lettres et fictions, exercices d'orthographe, leçons de choses, récitations, mathématiques, géométrie, physique, géographie, histoire grecque, romaine et universelle, calligraphie, dessin, zoologie, mythologie, philosophie, musique et chant, instruction civique, gymnastique, histoire sainte, catéchisme, histoire de l'Eglise grecque.

Langues étrangères.

Français, allemand, anglais et latin.

Prix de la pension.

Le prix de la pension pour les internes est de : fr. 200 par mois, payables chaque trimestre, par les élèves dont les parents demeurent à Athènes; ceux dont les parents habitent hors de la localité payent par semestre.

Les demi-internes payent:

Pour le gymnase	fr.	100	par mois
» l'école secondaire .	»	80	»
» » primaire . .	»	60	»
» » enfantine . .	»	40	»

Les externes payent:

Pour le gymnase	fr.	50	»
» l'école secondarie .	»	40	»
» » primaire . .	»	30	»
» » enfantine . .	»	25	»

SOCIÉTÉ OLYMPIQUE

de l'encouragement de l'industrie nationale.

President . . . . . A. MANSOLAS.
Vice-President . . . A. CORDELLAS.
Secrétaire . . . . Em. DRAGOUMIS.
Caissier . . . . . Sp. DÉÏMÉSIS.

DERNIERS NOUVELLES

DE CHEMINS DE FER.

Le 1.er juillet 1884 est livré à la circulation du public le chemin de fer entre *Athènes* et *Kiphissia*, avec stations intérimaires à *Hèraclion* et *Amaroussi*.

Le chemin de fer *Calamaki-Corînthe* (ligne Patras-Pirée) sera livré le 1|13 juin 1884 à la circulation du public.

IVme PARTIE

ADRESSES D'ATHÈNES

BOULEVARD DES PHILELLÈNES

Débouchant à la place de la Constitution.

Droite.

Église Anglaise.
Maison Xenophon Paul.
» Criezi Démitr.
Église Russe.
Maison Molas Michel.
» Joannidés.
» Voulpiotis.
Hôtel des Étrangers.

Gauche.

Maison Alex. Campas.
Société d'Assurance «L'Ancre.»
Atélier de sculpture, G. Broutos.
Maison Cozzias.
» Zacharia.
» Roidès.
» Annexe de l'Hôtel des (Étrangers.
Maison Pachy.

Pont d'Illissus, et par le Boulevard d'Amalie au Palais Royal.

Droite.

Cimitiére Protestant.
École de gymnastique gouvernementale.
Café-Théâtre Apollon.
Marchand des fleurs.
Palais d'Exposition Olympia en construction.
Café-Théâtre-Restaurant Olympia.
Viéux Palais de l'Exposition Olympia.
Maison Th. Orphanidés.
Jardin Royal.
Palais Royal.

Gauche.

Restaurant Mets (Belle-vue).
Café-Th. Antre des Nymphes.
Café-Restaurant-Théâtre Paradis
Bains de mer Damaschino. Café.
Place des Colonnes.
Arc d'Adrien.
Maison d'école protestante.
École Américaine, direcleur:
Maison Smidt.
» Campas Alex.
Établissement de la Société des femmes indigentes.
Maison M. Oeconomou.
» Tsenaki Nicolas.
» Campas Alex.
Église Anglicaine.
Maison Notara Charilaos.
» Vassiliou-brasserie.
» Draghoumi Etienne.
» d'Archimandrite Russe.
» Athanassopoulo.
» Diomidés Paul.
» Negroponti Menelas.
Jardin de la Place Royale.
Hôtel de la Grande Bretagne.

RUE D'HERMÈS

En descendant du Palais Royal.

Gauche.

Café L'Orient.
Hôtel d'Attique.
Typographie André Coromila.
Négociants de photographies, Costantin Athanassiou et C.
Pharmacie Basile, 320.
Pâtisserie Pappasissi, 285.
Papeterie Hayer et C.
Pâtisserie Acrivopoulo, 136.
Hôtel la Gréce.
D. S. Vassilopoulo, marchand.
Magasin d'antiquités « La Minerve » Prolychronopoulo.
Salon de coiffeur, Auguste Fauconny.
M. D. Voughas, marchand.
Modes, A. Ventura et C., 269.
Papeterie Anastas Marino, 265.
Librairie Internationale, Beck Frères, 263.
M. Carayannis, marchand.
Therèse Emge, modiste, 261.
Depôt des machines à coudre, 261.
Salon de coiffeur, Clara Ghirsse.
M. Ptytis, marchand.
P. Nicolopoulo, marchand.
C. L. Rodocanachi, march.
B. Héracli et N. Th. Gavalla, marchands.
J. Aïdinopoulo, tailleur.
Triant Bachlou, march.
Verrerie Lampes, etc.
M. Morosini, March. de joujoux.
C. Sourvalis, march
Em. Angonaki, march.
S. Scarlato, pâtissier.
Canzios et Sardis, successeurs de C. Afentaki, 228.
B. Nicolopoulo, manufacture de cordons à soie.

Droite.

Débit de tabacs.
Hôtel d'Angleterre.
Restaurant Sponnek.
C. Lampiki, tailleur.
Débit de tabacs, Frères Gasi.
Romaïdes Frères, photographes.
Chapellerie Vrazfolli.
Stefanos Gavalas, marchand.
Papeterie Palli et Cozzia.
J. Th. Cocoropoulo, march.
Hôtel « l'Égypte ».
Pharmacie J. Leontidés.
Débit de tabacs P. Kylyriotti.
Sakellaropoulo, tailleur.
Magas. de Nouveautés. Catina P. Nicolopoulo.
B. Stamatopoulo, marchand.
C. Antoniades, libraire.
A. Carvelas, marchand.
J. Lazaris, march.
G. Dervenagas, march.
Styl. Criticou, march.
Wilberg, libraire.
Ant. Spantopoulo, marchand.
C. Economo et J. Exarcho, marchands.
Jeanne Palsifa, modiste.
Bijouterie-orfévrerie-joaillerie, C. Houtopoulo.
Marangò fréres, orfèvre de S. M. le Roi Georges 1 er.
Salon de coiflure Char. Christopoulo.
C. Olympiou, farmacien-droguiste.
Ch. E. Panaylis, marchand.
S. Pats fas, march.
G. S. Catelouso et C, march.
Hôtel Byzance.
Philippe Lyza, papeterie.
J. Fazzios, marchand.

(**Suite**).

Gauche.

I. Rousseau, marchand.
P. Costopoulo, march.
« Coraès » librairie, Anesti Constantinidés, 232.
Charles Beck, librairie internationale.
Philippe frères, march. français.
Rotcshild Armurier, march.
Salon de coiffeur, Xenophon Meiyléuéo.
Stefano Tabacopoulo, march
Photini Modiste.
Modes Alh. Rinzapopoulo, mar.
N. Pappakyriacopoulo, march.
Marigho Offman, modes
P. M. Ghiora, march.
P. Versis, marchand.
Paraskevi Carpousou, bonneterie, linges.
P. Contropoulo, march.
Zazzos, marchand, 78.
Philippe D. Caïassas, march.
Politi L. fils, marchands.
Leonard Vlavianou, modes.
Th. Antonacopoulo, march.
I Monferrato, marchand.
G. Voughas, marchand.
Hôtel London.
Pythagoras Velimesis, march.
D. Voughas, march.
Velimesis fréres, march.
G. Voughas. marchand.
Apostolidés frères, modes.
A. Gastroménos, marchand.
Vassèliki Grapsa, modes.
Angonakis frères, marchands.
A. et S. Xacousti frères, march.
L. Christopoulo, verrerie.
Michel N. Thiaphi, marchand-tailleur.
Ligheris et Vassilopoulo, march.
G. J. Sotiropoulo, verrerie.

Droite.

J. Printesi, marchand-tailleur.
Ch. Spyliopoulo, bijouterie.
Triantaphyllo et Panayotopoulo, marchand
Hôtel « Les Jles Joniennes. »
Ange Camillieris, march.
S. C. Vlastos, papeterie.
D. Ractivan, machines à coudre.
J. D. Leloudhas, marchand.
Leonard Flavianos, march.
B. Gheladhakis et D. Rouffis, marchands.
Demet. N. Laghanas, march.
S. Bonano, modes.
Char. Stecos, march.
Arist. C. Anisas. march.
Jeanne Glycèrine, modiste.
M. Zoucato, marchand.
M. Patissa, modes et nouveautés.
J. Coconis, marchand.
D. Mavromichali, modes.
Anastasie Contopoulo, modes.
Pappacarajianni fréres, marchands.
D. Svoulopoulo, manufact. de cordons a soie.
Votti et Sclivaniotti, marchands.
N. Aperghis, march.
Barbagallo A, tailleur.
Galerie Melas.
D. S. Troiano et C., march.
J. La Barbera, opticien.
Lighieri frères, Orfévres.
Hôtel et restaurant de Sainte Petersbourg.
C. Zésis, marchand.
P. Versi, march.
Hôtel « Achaia ».
A. Heliadés, marchand.
G. Cantoros et J Capronis, chapelliers.
P. C. Caryophili, marchand.

(**Suite**).

Gauche.

S. Prinaris et D. Neris, orfévres.
J. Eustratiou, march.
Sotirios Voglis, march.
Antoine Alfieraki, horloger.
J. Crontiras, orfévre.
G. Leoni, pharmacien.
S. Franzi, tailleur pour militaires.
Ch. Georgiades, chapellerie militaire.
J. D. Svoulopoulo, fabrique des malles pour voyage.
D. Visanis, verrerie.
Hôtel « La Belle Grèce ».
A. B. Svolos, marchand.
Hôtel S. Petersbourg.
G. Valavaniotou, verrerie.
D. S. Antoniadou, coiffeur.
Athan. S. Panopoulo, chapellerie mil.
S. Ch. Mandravilli, fabricant de malles.
Spyr. Calambokis et C., verrerie.
J. Heliacopoulo, marchand.
J. Marcou, coiffeur.
Zannis Arvanitou, marchand de vins.
C. Raptopoulo Frères, pâtissier.
Stravros Pappajioannou, coiffeur
A. G. Carali, verrerie.
D. Kyriasopoulo, marchand de tabacs.
Fabrique de miroirs « Le Bon Goût. »
Em. Maggioro, marchand de comestibles.
Ant. Canzoris, harnais de chevaux.
Sara Ziss, harnais de chevaux.
G. Layios, sellier, prix à l'exposit. Hellenique.

Droite.

D. Varnava frères, bonneterie, lingerie.
Samarzi et S. Chlenzos, marchands.
G. Panaghacos et C., march.
C' J. Hèliadés, laiterie.
Hôtel « Panellénium ».
Symeon Galt, chapellerie.
Pavlovits frères, pâtissiers.
Fabrique de miroirs « Le bon Goût ».
J. Zarifi et L. Coureti, verrerie.
D. P. Georghopoulo. march.
Ch. Pappageorgios et C. pâtisserie.
S. Sarcossis, verrerie.
Hôtel « La Boetie ».
Démetri G. Vassiliou, pharmacien-droguiste.
Pierre J. Alexiou, pâtisserie.
B. Saliveros, vins de Santorine.
Hôtel « Vienne ».
Hôtel « Venise ».
A. J. Alexiou, pâtisserie.
Stavro Georgiou, café.
Alex. Charitos, verrerie.
P. A. Anghèlidhés, verrerie.
D. Andréou Frères, verrerie.
N. Stamatopoulo, vins, 27.
P. Ladaki, papeterie.
Michel Chorialou, coiffeur.
Agence d'industrie et du commerce-entreprise de Copaïs, n. 25.
G. C. Caloyanni, marchand de fer.
G. Jean Manolatou, marchand.
Calamaki Frères, marchands de farines.
J Moscovitou, pharmacie « Le Castor ».

(Suite).

Gauche.

Photographie « Iiris ».
Panayiotti Spyliotopoulo, marchand.
Jean Cambouros, marchand de couleurs.
N. Manzacos, sellier.
M. Argyropoulos, quincaillier et fers.
Pek Sarato, sellier.
Fabrique de miroirs « Hecatomchir ».
C. Ch. Démétriou, quincaillerie et fers.
A. Deligins, march. de vins.
Hôtel « Hermés ».
N. Motti, café.
Gabaret « Hermés ».
Nicolas Mavrogiannopoulo, marchand de farins.
Th. Recina, café.
Saranti Zafériou, marchand de vins.
A. Paraskevopoulo, fabrique à vapeur de pâtes.
Costis Pirasmos, café.

Droite.

Emm. Cytrilaki, café.
N. Argyropoulo, marchand de farines.
Hôtel Minerve-Athéna.
Vente de corniches et de cadres.
G. Vanvili, pharmacie.
Depôt de marbres européens, P. Jacob.
Panaghis G. Galata, épicerie.
P. Papaheliopoulo Frères, travaux sur bronze.

RUE D'EOLE

Commençant par la tour d'Eole.

Gauche.

Ch. Petoussis, pharmacie.
Eust. M. Bouyoukas, menuisier.
Petrizzis Yannacos, march. de farines.
M. C Valzioti, débit de tabac.
C. L Kentrou, march. de tabac.
S. D. Pinc frères, march. de merceries.
N. S. Eusthathiades, marchand de tabac.
I. N. Comba, pâtisserie.

Droite.

Jean Sopokiti, march. d'épices.
Ch. Roussopoulo, march. de farine.
G. Zammi et Routsopoulo, marchand de tabacs.
G. Terzaki frères, épiciers.
Belissaire Grim, boulangerie.
G. E. Ghelekis, march. de tabas.
D. Copas, march.
Mich. Plessas, pâtisserie.
Philip Mitzani, épicier.

(Suite).

Gauche.

S. Camataraotis et Grégoire.
Economou. march.
Helie Paliyanni, march.
Pantel. Spyropoulo, sandalier.
Ch. Zerva, march.
G. Marcousano, march.
Michel Stoyanni. tailleur.
P. Coutsoucou et C. march. de tabac.
Paul Christou, pâtisserie.
N. Carapalea, marchand
Malandrino frères, march.
Max Leckert, horloger de la Cour.
I. G. Smyrli, marchand de meubles.
D. Zacharia et C., march.
Établissement de lingerie, bonnetterie, gants, etc.
Helie Charitos et C. march.
Succursale de Philippe frères.
C. Ph. Georgiadés, marchand
Theoph. Euthymiou.
D. Vouteris. cordonnier.
Hôtel-restaurant Parnasse.
M. Catsimpalis, marchand-chapellier.
Jean Th. Sachanas, march.
D. P. Secopoulo.
A. Apostolaki frèr s, cordonniers
S. N. Sgourdas, march.
J. Crontiras et Antonopoulus, bijoutiers.
D. Douni frères, march.
J. Sotiropoulo frères et Emm Phinticaki, marchands.
S. A. Ziricos, march.
S. Scaboughera et P. Peta, fabrique de chapeaux
N. Sparveri, march-tailleur.
N. Moraïtou et G. Rota, fabrique de chaussures.

Droite.

B. Manzourani, épicerie.
Jean Thedoridés, march.
Denis Spino, charcuterie.
D. Theodoridés, march.
P. Versis, march
Ger. Aphentakis, notaire.
C. Boghopoulo, sandalier.
A. Singghi, cordonnier.
P. Piri, march.
J. Voutyra, notaire.
G. Mavrocopou, et J. A. Ghialouri, chaussures.
Cordopatou et Dimas, épicerie.
Spyrid Stefanou, fabrique de calottes turques.
N. G. Pappayoannou, fabrique de calottes.
C. Carabatsopoulo, restaur cabaret.
Ch. Gheromichou, boulangerie.
C. Antonaki et C., marchand d'épice.
Leufcovits, médecin-dentiste.
D. Zora, restaurant « Cérés-Démètra. »
C. G. Pappadopoulo, march.
Menidiates march. de tabacs.
Em. Altigou, restaurant « Neptune-Possidon. »
Zaossopoulo frères, fabrique de calotte-.
Ar. Vlassis, chaussurses.
P. J Evanou, march. de tabacs.
D. Stiri, orfèvre.
Leufcadites, fabrique de chapeaux.
Leberio et T. Vassilopoulo, marchands
Theophile G. Chalccmatas, march.
P. Veretsos, tailleur.
J. Ch. Kyriacou et C., débit de tabacs.

(**Suite**).

Gauche.

P. Danila, cordonnier.
Dervenaga et Canellopoulo, verrerie.
N. Staïcovits, libraire.
G Caroulis, horloger.
N. Ziricos, verrerie.
J. Canellis, march.
Antoine Ctena, corniches et cadres.
C. Veloudhio, instr. de musique.
Spyr. Coussoulino, libraire.
C. Pappadémitriou, magasin de lingerie.
Greg Dariotou, pharmacie.
J. G. Michalopoulo, march.
Hôtel « Globe. »
P. Psimicaki, horloger.
G. Pavlides, patisserie, confiserie.
Mar. Cardametsa, cordonnier.
Pavlidés fréres, vins.
D. Pergaris, tailleur.
D. E Zounnis, quincaillerie.
Jey Marigho Remondou, nouveautés.
B. Moraïtis et D. Bournovalis, meubles.
G. Moraïtou, photographie.
S. M Pappayannaky, brasserie.
P. Gheladhakis, march.
P. Zilias, fabrique de chapeaux.
Zoïopoulo et Vedali, fabrique de chaussures.
M Bogdanos, march-tailleur.
Thrasybule Panayopoulo, phot.
J. Cousi frères, épicerie.
Nicolas A. Adrianou, marchand.
Banghoussi frères, vins.
P. Thanopoulo, épicerie, magasin de comestibles.
D G. Alafousou, vins.
Ch. Stathopoulo, fabricant de chapeaux.

Droite.

Themest G. Spagopoulo, coiffeur.
A. Ioannou, orfèvrerie.
G. D. Scouperi, débit de tabacs.
G. Phasoullis, bouquetier, fleurs naturelles.
G. J. Zanno, march.
Hôtel « Byron. »
Lazaro N. Minardou, chaussures.
Joseph. Ghatt, chapellier, fournisseur de S. M. le Roi.
Kyriacos Goutakis, march.
Spyridion Damalas et C fabrique de chapeaux en tout genre.
Jean Alayanni, orfèvre
G. A Yannoucos, débit de tabac.
G. Perpinian, cordonnier.
D. Latrouppoulos, libr. pap.
Charal. H Panayottou, cordonnier.
D. Crontira, corniches et cadres.
Jean Philippides, coiffeur.
B. Selpati, dèbit de tabac.
D. Callionzi, verrerie.
L. Costantara, horloger.
Athan Caloyanni, fabrique de malles.
Sophoclés Aïtakis, cordonnier.
Moritzi fréres, march.-tailleurs.
Kyriaco Goutaki, march.
André Spetsopoulo, épicerie.
Liappi, salon de coiffure.
A. S. Pappayoryiou, libraire.
Au Bazar d'Abondance.
P. I. Bathiti, pâtisserie.
D. L. Stavropoulo, débit de tabacs.
Moraïtis, photographie.
A. E. Spiliopoulo et D. Démoudés, march.
Henri Haoucol, march
Michel Yannopoulo, corniches et cadres.

(Suite).

Gauche.

Lycurge Cokino, salon de coiffure.
A. Melissinos, horloger.
E. Potessaros et Dracos, bureau.
Mich. E. Petrakis, march.
Alfieri et C, bureau.
S. D Crinou, pharmacie.
G. Perpinian, fabrique de chaussure.
Restaurant « La Bourse. »
Valossi, agent de change, bureau.
Sp. Georgiadés, march.-tailleur.
Geras. Gerassimou, papeterie.
M. Michalopoulo, libraire.
A. Kyriacopoulo, bureau.
Ph. Georgantas, salon de coiffure.
N. Nakis, libraire
Al. Avgherino e Comp, bureau
Hôtel « La Couronne. »
Henry De Mauffly, horloger.
J. D. Zazos, laiterie.
D. Caramanzano, coiffeur.
D. Grammaticopoulo, restaurant
D. Renta, vin et boissons.
D. Lymodimitropoulo, sandalier.
Ch. Dimitrio, march.-fruitier.
Typographie Ethnicon Pneuma.
Sarantopoulo et Proumis, épiciers.
S. Caftanzi, papeterie.
N. Verotzos, march.
Th. Vrazano, bureau.
Panayotti Bacazzopoulo épicerie.
A. Pappadopoulo, débit de tabac.
A. Canclopoulos, march.
Anas. Tsochas, café.
Brindisi frères, march-tailleur.
A. D. Carazza. corniches, cadres.
Elise Lizier, modes, nouveautés, gants.

Droite.

Carayannopoulo, restaurant.
Leonid. Campani, marchand de pâtes, macaroni
Hôtel « Marseille. »
Tasso N., Economou notaire.
Zimonides frères, fabrique de parapluies.
J. Coutousis, coiffeur.
A J. Arvanitis, march.-tailleur.
« Au Tailleur Parisien ».
N. D. Vallossi, papeterie.
N. Ziaparis, march.
Cost. Chiona, bureau.
C. Vaya frères, débit de tabacs.
N. Bourgidou, coiffeur
J. Carvela frères, march.
Méletes Pappadéou, café « Thémés. »
Xenophon Kyriasis, bureau.
G. Eustratiou, bureau.
P. Marcellou, bureau.
Plat. Negropontis, bureau.
M. Chromos, marchand.
B. Santorinéo, bureau.
C. Panayotopoulo, sandalier.
Banque Nationale.
S. Shulman, dépôt d'habillem.
Helia D. Anastassiou, horloger.
S. Contonicolaou, march. tailleur.
Vella frères, papeterie et relieurs.
Hôtel de Paris.
Art. Antyppa, horloger.
P. Pelisiotis, coiffeur.
Sp. J. Peri, march.-tailleur.
Chormova et Zeni, bureau de courtage.
Antonaki frères, pâtisserie.
Hôtel « l'Italie. »
Xacousti frères, papeterie.
N Argyri, vins.
Athanase Menidiate, débit de tabacs.

(Suite).

Gauche.

N. Saravanou, café-pâtisserie.
C. Kyriacopoulo, café.
C. Roussi et Ch. Cosmopoulo, tailleurs
Brasserie Vathi.
N. Louis, fruitier.
N. Verdeli, épicier.
E. J. Catacousino, pharmacie.
E. Vlachioti, coiffeur.
G. H. Kyriacopoulo et C., marchands.
G. Stavrianou Imprimerie.
Pan. Anagnostopoulo, march.
J. D. Caralis et C., magasin de comestibles.
I. D. Cotsaris, pharmacie.

Droite.

C. Petropoulo et C., épiciers.
C. E. Malamida, pharmacie.
G Charami, café pâtisserie « Parthénon ».
Pierre M. Xydis, salon de coiffure.
P. Théodoropoulo, march. de tabacs.
Café « Le Danemark »
Brasserie Euterpe, restaurant-théâtre.
P. Philippides, coiffeur de la Cour.
Antoine Frangou, épicier.
D Lymperi café « Attique. »
N. P. Héliopoulo, coiffeur.
Antoine Laloukiotis, épicerie.
G. Zesiadés, café.
Perivolaki frères, café.
Joseph Roubini, méd. dentiste.
E. Voulgaris, marbrier.
Adolphe Shewald, tap. meubles.
Stam. Delamagni, cordonnier.
Démétracopoulo frères, cordonniers.
A. Diamantopoulo, chirurgien-dentiste et bains européens.
Ch. G. Pappadakis, vins.

RUE STADIUM

En descendant du Palais Royal.

Gauche.

Caféterie, Yannopoulo.
Hôtel-Restaurant d'Athènes, 52.
Débit des tabacs, 10.
André Talli, comestibles et boissons, 53.
Ch. Leoussi, salon de coiffure.
Stavro Vatti, pharmacie de la Cour.

Droite.

Ecuries Royales.
Vente de meubles, 45.
Jean Costa, épicier.
Banque de Costantinople, succursale.
Banque Jonienne, succursale.
M. Auvray, modiste.nouveautés.
L. Haïman, tapissier de la Cour.

(Suite).

Gauche.

Miltiades Stathanopoulo, débit de taba s.
Chambre de Députés.
S. E. Christodoulo, litographe-graveur.
A. Frabassile, rédaction della « Rassegna Hellenica ».
Sellerie de la Cour.
J. D. Psionopoulo et Gouma, comestibles, liqueurs.
Société de Marbres de Paros, 29.
C. S. Shik, boulan. de la Cour.
Chr. Grigoura, pâtisserie de la Cour.
Grégoire Valsamidés, horloger.
Sertopoulo et Landa, comestibles et boissons.
Pheretopoulo et Spiliopoulo, marchand-tailleurs.
G. Phostira, fabr de chaussures
Stamati Trypp·, vins.
Alex. S. Spagopoulo, marchand.
Néc. Pappadimitriou, salon de coiffure.
P. Ofman et Anagnostopoulo, coiffeurs.
G. Nesos et C, café « Le bon Monde ».
S. M. Voulgaris, coiffeur.
L. Chassiades, boulangerie
Arist. Eumorphidés, débit de tabacs
Hôtel-restaurant « La France ».
M. Chandraki, caféterie.
Evang. Méléléa et C., coiffeurs.
A. Rous o, débit de tabac.
Pâtisserie - confiserie - caféterie Solon.
Succursale d'établissement, mécanico-menuiserie et débit de poudre à chasse.

Droite.

Assicurazioni generali di Trieste, bureau.
Georg. S. Maliari, marchand-tailleur, 31.
Depôt de bibles, 39
Jean N. Gorti, comestibles.
Hôtel-restaurant « L'Egypte ».
G. Pallieraki, tailleur.
A. Gonimos, coiffeur.
Georges A. Pontiki, laiterie, 24.
Pappadopoulo, cordonnier. 22.
Jean Compiti, épicier.
« Proïa » journal.
Bureau de laiterie, Glycovrissi.
Thomas Philippe, pâtissier-café.
Débit de tabacs, Ménediati.
P. Angelopoulo, pharmacien 19.
Economo frères, vins.
A. N. Pappacostantinou, nég.
Imprimerie Nationale.
Banque de Crédit Général.
Banque des travaux publics.
J. Pélopidés, restaurant-pâtisserie-caféterie.
D Heliopoulo, marchand-tailleur.
Café Tsocha.
N. Pappasoglou, restaurant.

RUE COLOCOTRONI

En descendant vers la rue d'Éole.

Gauche.

Lycée Simopoulo.
Pharmacie militaire.
Imprimerie Carteria, 56.
Institution Dêmiza.
Pappathanassiou frères, fabrique de spiritueux, 50.
Costantin Barcas, restaurant-cabaret.
Th. Liberi, restaurant.
C. Barcas, épicier.
Ch. Smyrniotopoulo, pharmacie.
P. Mauroudhi, débit de tabac.
A. Moraïtes, fruitier.
D. Cariophilly, boucherie.
N. Servi, cafèterie.
D. Cassiotou, coiffeur.
C. Ch. Paraschou, cordonnier.
Bas Diamandidés, horloger, 36.
P. Paraskevopoulo, ferblantier, n. 81.
Dimitri Ziringos, débit de vins,
D. Damoras, corniches et cadres.
B. Hazzis ferblantier.
J. Dilesios, cordonnier.
G. D. Bourantu, ferblantier.
Georges Jean, tabacs.
Christodoulo Athanassiou, boulanger.
Stef N. Stefanidés, march., 28
Stam Mandas, cordonnier, 26.
Pan Virvili, coiffeur.
Patriki frères, cordonniers, 24.
Stef. J. Stefanidés, march.
A. J. Isaakidés, pharmacie.
Spyridon Archeni, chapellerie.
D. Cockaris, cordonnier.
Andr. Mothonéas, cordonnier.
J. Mothonios, tailleur.
Georg. Mangorakis, menuiserie.
N. Argyrou, vins.

Droite.

Ath. Zarbou, ferblanterie.
Produits de Scio, Emm. Campouri.
Franc. Zaghaniari, menuiserie, n° 61.
Moulin à café, E. Hazzenicolaou, 59
Imprimerie « Stoa ».
Eust. Sarantopoulo, boulangerie.
Paul Mastoraki, coiffeur.
N. Langandas, vins.
L. Leonardopoulo et C, cafè.
Ch. Canaki, épicerie.
Athanassopoulo frères, restaurant-cabaret, 51
G. C. Pappacosta, boulanger.
Denis Stefano, boucherie.
Theod. Vaphiacaki, restarant-cabaret.
G. Charalampos, march., 41.
N. Vennieri, tabacs, 37.
C. D. Gerakitis, tabacs, 39.
Kyriacos Penissis, farines.
P. Dracopoulo, coiffeur.
Th. Zographidou et C., epiciers, n. 33
C. Polycratés, cafélerie.
Pano Goulas, fruitier.
Stavro Darrivas, rest-cabaret.
Cost Afgoustis, réparation de machines à coudre.
Josephine Antoniou et Charles Rippa, boulangerie.
Alcibiades et S Syriano, salon de coiffure, 21.
A. Polychronis, quincaillerie et fers. 19.
J. Stathopoulo, march. de musique fournis de la Cour.
Michel Pantelis, boulangerie, 16.

(Suite).

Gauche.

N. Cakos, boucherie.
G. Hazzimichali, serrurier.
Athanassiou B. Andromedas, réstaurant.
N. G. Zamanikos, cordonnier.
B. Ctenas, notaire.
C. N. Aegeniti, pharmacie.
Styl Hazzedaki, cordonnier.
S. Marino et J. Vassili, café.
Ch. Chryssaïtos, photographie.
J. A. Macropoulo, instruments de musique et corniches.
J. Tofolou, chappell. pour dames et hommes.
Emm. Alevysaki, tapiss. meubles.
C. Georgiu, tailleur en costumes Grecs.

Droite.

D. Sakellariou et C., épiciers.
Restaurant « La Costantinople »
A. Ch. Yannopoulo, chapellerie
M. Casanis, ferblantier.
Nicola S. Lardi, relieur.
Costantin Gockinos, vins.
Styl Apostolakis, march. de bric à brac.
Spyr. Salimpas, cordonnier
J. Economou, mécanicien.
Georges Couvara, librairie.
Marcos Xanthakis, tailleur.
Jean Gryparis, tailleur.
P. Asapis, horloger.
Ised. A. Sideri. peaux et cuirs
Jean Synessios, horloger de S.M le Roi Georges.

RUE CALAMIOTOU

Commençant par la rue Colocotroni et débouchant à Capnicarea.

Gauche.

N. Sidéréou, tailleur, 50.
N. Manela, café, 28.
B. Lyritou, café.
Th. A. Terzopoulo, tailleur.
N. Corovessi, coiffeur.
Christo N. Dracou, confiserie.
Stamati Dandaki, couvertures.
Theod. S. Chanzopoulo, couvertures.
J. Cardamizza, outils pour cordonniers.
Arest. Petropoulo, orfévre, 18.
N. Kellionzi, orfévre, 16.
C Scordili, courtie de terrains, n. 14.
S. Pedaki, chapellerie.
Christo Triantafyllo, march. 10.

Droite.

Panayotti Spezzieri, café.
J. Menidiatés, tabacs.
D. Spilupoulo, restaurant.
M. Verycocakis, couvertures.
C. Ch. Stathopoulo et M. Procopis, couvertures.
J. C. Heliadés, ferblantier.
D Pavlovits, march.
Stav. Venerako, couvertures.
Georg. J. Melaxas, teinturerie à vapeur.
J. D. Drivas, couvertures.
Char. Savordhinakis, cordon.
Augustè Neri, orfèvrerie, 7.
G Chioni, teinturerie à vapeur.
Eustr. Sedéréas, tailleur, 35.
Bitis Laoutari, couvertures.

Suite).

Gauche.

An. Canacaris, march. 10.
Bas. Souliotou, couvertures.
Michel N. Stylaki, couvert., 8.
Ath. Gabrielaki, march de bois pour constructions, 6.
Leon. Apostolidés, orfévre, 4.
Manthiopouli frères, march. de cuirs.
N. Lepessis, couvertures
N. Dagrés, restaurant.

Droite.

D. Callataridis, couvertures.
M. Grammantana, couvertures.
Cost. Crassopoulo, caffèterie.
A. Barbarigo et D. Théodorou, serruriers.
Parpagalto, march. tailleur.

RUE EVANGHELISTRIA

Paralièle à la rue Calamiotiou.

Gauche.

A. Pappadopulo, fabrique à pâtes, 20.
Ch. Marinakis, tapissier.
G. Evangelis et A Thiapras, fabrique de cires, 16.
C. Xanthopoulo, coiffeur, 14.
Sotiri George, tailleur en soutanes.
Sp. Samothraki, couleurs.
M. Geraza et Sotiropoulo, verrerie, 8.
J. Ch. Voulgaris, tailleur d'habits sacerdotaux.
Hôtel Apollon.
Cepmayer et A. Vronti, machines à coudre.
Eglise de Rombés.
D. Pantasides, tabacs.
Irène Alexi, modes.
A. I. Psoniopoulo, mar. tailleur.

Droite.

Ath. Pezzopoulo, boulanger.
D. M. Mardelou, ebéniste.
J. Pourghiotes, vins.
D. Nicolaou, tailleurs d'habits sacerdotaux.
D. Thomopoulo, orfèvre.
C. Covotsos, ebéniste, 35.
Paul Mortis, réparation de chapeaux.
N. Papoutsani, orfévre.
Sp. Pastetsi, coiffeur.
G. Gr. Placa, march. de bois pour construction.
Cost. Daviov, tapissier meubles.
N. Lheotsacos, tailleur.
Gh. F. Kyriacopoulo, meubles, n. 31.
Sp. Provelinghi, réparation de chapeaux.
G, Zacouropoulo, épicier.
C. Costopoulo et P. Anastasopoulo, march.
N. G Macris, march. en drap.
Ch. B. Nicolopoulo, cordons en soie.
B. Yakis, march.

Suite).

Gauche.

Droite.

Emm. P. Anastasaki, laiterie.
Cafè Rampagas.
Panayotta Argyriou, modiste.
N. Panagopoulo, march.
A. Canellopoulo, marchand.
Kyrghiacos G. Glycos, pharm.

RUE MARC.

Droite.

A. Santorineo, tapissier. 4.
D. Martimanaki, photograp., 4.
N. Moraïtes, tapissier.
Stam. Martinou, orfévre.
D Pateraki, orfévre.
J: Phoscolo, cafétier.
S. Petropoulo, rest. cabaret.
Imprimerie « Promèthée ».
J. Marangoudaki, cordonnier.
Tr. Theophïle, cordonnier.
S. Revantino, menuisier.
C Theodoraki, menuisier.
D Danorgés, vins.
D. E. Glinou, meubles.
G. Saricostas, menuisier, 2e.
G. Ch. Cazzio, épicier.
Epaminonda Gazzaros, cordonn.
Las. Damora, meubles.
D. Zampara, cordonnier.
G. Charmani et N Mavromoustaco, salon de coiffure.
Palamédés, imprimerie.
Ant. Pournias, vins.
P. Ph. Nasos, restaurant.
G. Troungas, moulin à café.

Gauche.

Leonid Stefanedès, tailleur, 1.
Georges Leousis, ebéniste, 3.
N. Logopoulo, orfévre, 5.
G. Plevri, tailleur, 5.
G N Aïtaki, march. de bois pour constructions, 9.
A. N. Castriotou, imprimerie.
C. Th. Jan, raccom. de piano, ebéniste.
Th Ph. Resto, march.
Leonidas G Kyouris. boulanger.
J. Zanigopoulo, tabacs.
Epam. Canalis, marbrier.
Gerassimo D. Mila, menuisier
N. Langadaki, vins.

RUE LECCA.

Droite.

Themist Leoussi, chapellier, 2.
Café Paradis.
Themist Coliazou, épicier.

Gauche.

M. Valossi et G Santorineo, menuiserie.
G. C. Tripolizioti, épicier.

(Suite).

Droite.

Alex. Th. Tavani. boucherie.
Jean Frangakis, marchand.
J. Milio, menuiserie.
G. Zomou et C., restaurant.

Gauche.

G. Pliotis, march. de vins.
Emm. Stavropoulo, tailleur.
M. Michaïlides, industriel.
A. Pantasis, tailleur, 23.
B. Stelio et B. Dourdoufi, boucherie.
B. Ch Caloudis, café.
A. Mouriki, tabacs.
A. Michalopoulo, tailleur.

RUE PRAXITELÈS.

Droite.

Restaurant cabaret « L'Epire ».
C. M. Syndakis, menuiserie.
C. Giannacopoulo, ebéniste.
Sp. Callioti, épicerie.
Doucas et Caramountsani, ingénieurs.
Débit de vins blancs et noirs.
P. Thermoyanni, restaurant.
Vente de journaux, agence.
N. Risopoulo et N. Cristopoulo, épiciers.
Sp. C. Manessis, march.
G. Goumas, menuisier.
Imprimerie « Proïa ».
Photograpie « Le Nouveau Appelés. »
C Ghroundman, litographie.
Yannoulli Piri, cordonnier
P. Contolouca, pharmacie, 9.
Jules Stanghel, menuis. meubles.
S. D. Lamprou, brasserie.
P. D. Pentefri, relieur.

Gauche.

Sp. Ofman, ferblantier de la Cour.
Andre S. Yannotou et C, laiterie.
Café « A la ligue des imprimeurs ».
J. Vichou, cordonnier.
M. Zaphirïou, tailleur.
El. Bachaciolo, café.
Jean Couscouro, forgerie.
P. Vlanti. menuisier.
N. Passari, imprimerie.
A. Courcounakis, café.
Bureaux des Journaux « Himérissia-Néa et Libérté ».
G. Leimbert, boulanger de la Cour
G. N. Zanni, vins.
G. J. Chalikiopoulo, restaurant-cabaret.
J. Tsimopoulo, café.

RUE ATHÊNA (MINERVE)

Commençant de Monastiraki et débouchant place de la Concorde.

Droite.

G. Macri, tabacs.
D. Petropoulo, restaurant-cabaret.
Th. Marcopoulioti, coiffeur.

Gauche.

D. Mastorakis, sellier.
Th. Calogeropoulo, coiffeur.
Brasserie Elpis.
Th. S. Nicolaou, café.

(Suite).

Droite.

N. Carleraki, pharmacie, 4.
Cafèterie « Smyrne ».
Institution pour filles.
Z. N. Ghaxiopoulo, linges.
N. Pappapétrou et C., restaurant.
E. E. Anastassiades, fabrique des instruments en métaux.
Hôtel « Odessa ».
Bureau d'omnibus.
Gatsimpati et J. Costopoulo, fabrique de chaises.
Ath. Dolianit, marchand de denrées.
Emmanuel frères, nég. de vins.
N. Photopoulo, sellier.
Lazare A. Didimo, fabrique de meubles.
D. Calogridés, café.
Georges Manétas, épicier.
Ecole C ramano pour garçons.
D. Caphalas, vins.
N. Bouyioucas, march. d'orge.
J. Soteriou, mar. de farine, 22.
J. Ch. Coilia, mar. de vins.
C. Georges, épicier.
S. Pharmaconi, boulangerie.
Thomas Panayotopoulo, épicier.
« Eglise de S. Kyriaki ».
Bureau d'octroi, 28.
M. Danourdi, chaussures, 30.
S. Frangoulakis, coiffeur.
S. Pharacoukis, fabr. de pâtes et farines.
Fabrique de spiritueux Finopoulo frères, et Agence de la navigation Goudi, 34.
A. Salingaros, café.
Jean M. Contes, pâtisserie.
Euth. G. Scopelités, cordonnier.
N. Alexiou, marechal-ferrant.
Café Michel Phylaki.

Gauche.

P. Marcopoliotou, harnacheur.
J. G. Yannacopoulo, épicier.
Georg. J. Lygdopoulo, march.
N. Cokinopoulo, quincaillerie-fers.
B. Petropoulo, vins.
Epaminondas Aravantinos, phar.
A. Ch. Theodoraki, couleurs, 37.
Hôtel-restaurant « Trieste ».
Anast. Campolis, vins.
Anast Cappotas, épicerie.
Basil Pappadopoulo, ferblantier.
N. Maniatopouli, march. d'huile.
G. Gasani, restaurant-cabaret.
D. N. Panayiotes, épicier.
G. E. Caloyanni, vins.
Ch. Pelios, ferblantier.
N. Caracosta. coiffeur.
C. Nicolaou, march.
L. Lydorikiotis, marechal-ferr.
Pana Gastromeno, farines.
B. Dimitriou et Chr. Corlimpini, marchands.
B. Carapano, vins.
Varviziotti frères, march.
N. Joannou, marchand.
N. Protopoulo et D. Staris, couleurs, 33.
Stav. Ghinas, marchand, 35.
B. D. Georgiades, pharmacie.
N S. Mamaïs, café.
J. Canakis, café.
Zalavoula frères, épicier.
P. G. Lianghourides et C., café.
N. et C. Logotheti, café.
Dimitrolopoulo et Mangluri, épiciers.
Débit de tabac.
Cost. Caloyanni, vins, 41.
Gr. Bouki, coiffeur, 41.
G. Anghelis et P. Costopoulo, restaurant.

(Suite).

Droite.

nprimerie Reliure et Registres « L'Impartial ».
. A. Eutaxiopoulo, depôt de coloniaux.
. E. Gaperoni, march. de bois.
. Marinato, couleurs.
. Argyrï, forgerie.
émosthénes Feridès, tailleur.
. D. Sakellariu, imprimeur-relieur.
. Risoti, menuiserie-meubles.

Gauche.

N. Saricou, ferblantier.
G. Carayannakis, fruitier.
Anast. Conopisopoulo, boulang.
Café-Brasserie.
Sot. Mouriki, bijoutier.
Th. Mittopoulo, charbons.
Sarant Zaphiriou, march. vins.
Periclès Zamperi, march.
Café de la Mairie.
Hôtel de Ville.
D. Petrolaki, farines.
G. Matsoukis, vins.
Fran. Argyris, forgerie.
C. I. Caloyanni et G. A. Pappadas, marchands de bois pour constructions.
P. Pouris, march. de bois.
P. P Damiano, fab. de pâtes
D. Chapsis et C., restaurant « Néa Tricorpha. »
N. Bernardakis, marchand des bois pour constructions.
M. Petrochilo, ferblantier.
Alex. Pantasopoulo, forgerie.

RUE CAPNICAREA.

Droite.

. Charalampou, filature de soie.
. Acrivo, frères, marchand.
p Mentis, de filature de soie.
ostantin Zographos, march.
[. Politis, cordonnier, 26.
simouli frères, march.
. Larocca, coiffeur, 2.
nt. Cocouras, marchand.
. Stefanou, pompes funèbres, n. 13.
lavroudis et Sotiropoulo, mar.
. Metylinéo, cordonnier.
. D. Pappa, peaux et cuirs.

Gauche.

Ant. Vassiliou, boulangerie.
Ev. Carayanni, marchand.
Beligrata frères, filature à soie.
Theod. Francesco, filature de soie fournisseur de la Cour.
Panias et Pappadopoulo, quincaillerie et fer, 12.
Chr. Moschou, filature de soie.
A. Dilijannis, filature de soie et fabrique de cires.
El Polygeni, march.
Manghioras et Thedorakaki, fers.
Café S. D. Joannou.
Arist. Caronou, fabr. de cierges.

(Suite).

Droite.

I. Berekelis, cordonnier.
Costant. P. Zachariou, sandalier.
Sp. Piris, cordonnier.
Cafè A Sideri.
Sot. Yalistri, tonnelier, 9.
C. Ch. Degra, march. de farine.
J. Divolli, coiffeur.
G. Photinas, tailleur.
N. Zingri, farines.

Gauche.

Ath. J Margaritou, fabrique de cierges, 20
G. D. Coconis, march.
J. Stamatiou, fabr. de cierges.
« La Liberté » brasserie.
J. Nicatopoulo, verrerie.
L. Sari, cordonnier.
Georges Elias, tailleur.
P. Athanasiadés, coiffeur,
B. Barbarigou, vins.
N. Peperis, restaurant-cabaret.
Café J. Londaro.
G. Goussioureli, orfèvre, 6.
E. Stergiou et E. Leontopoulo, tailleurs.
Michel Ch. Nachat, orfévrerie.
Cavallieri et Caimaro, nég. farines,

RUE CALOGRÉON (DES SŒURS).

Droite.

Georges Macri, boucherie, 2.
N. Divoli, restaurant.
Georges Benoucas, restaurant.
Xéra frère, restaurant.

Gauche.

Alex. Zingri, fabrique de pâtes.
N. Kephalinéou, fabr. de pâtes.
M. Chryssomali, pâtisserie.
J. Eliopoulo, boulangerie.
Café D. G. Foumi.
Paul Ch. Caronni, fabrique de cierges.

RUE DE L'UNIVERSITÉ

Commençant de la place de la Concorde et aboutissant à la place de la Constitution.

Gauche.

Maison Notarà.
» Hazzopoulo.
Café Leloudas.
» Vyzantion.
Maison Sotiropoulo.
Restaurant Thrace.
Depôt de bierre de Vienne.

Droite.

Maison Eutymiou.
Confiserie Luxembourg.
Maison Notarà.
Café Hellénique.
Agences Générales d'Assurances françaises et de la Comp. d'assurance « La Confiances » au prèmier étage.

(Suite).

Gauche.

Maison Parissi.
» Theophylato.
» Stathopoulo.
Restaurant des Etudiants.
Maison Theologhi.
» du doct. Limprili.
École Bulgaris.
Collège-Pensionnat Antoniades
Maison du doct. Valeta.
Syllogue pour la propagation des Lettres Grecques.
Maison Cassavetto.
» Vouro.
L'Université.
L'Academie.
Institution pour les Aveugles.
Eglise Catholique de S. Denis.
Maison du doct. Zochios.
» Ch. Hazziskou.
» Schlieman
» Lidoriki.
» Sagranti.
» Couppa.
» A. Pappoudof.
» Scouloudis S.

Droite.

Maison Zivanopoulo.
Brasserie « Kypseli ».
Ambassade d'Italie.
Maison Ricakis.
» Mavromichali.
Arsakion, Institution suprême pour de demoiselles.
Maison Rigadis.
» Nicoloudi.
» G. Vikellas.
Imprimerie Perri fréres.
Maison Theloghi.
» Phreariti.
» D. Ralli.
» Valaoriti.
» Serpieri Jean Bat.
» Messala.
» P. Scouzé.
» Theodorakis.
» M. Melas.
Écuries Royales.
Maison propriété de l'Université.
» Meleti.
Hôtel de la Grande Bretagne.

Blengini. — R

Vme PARTIE

DIVISION ADMINISTRATIVES D'ATHÈNES

Liste Générale — Classée par ordre alphabétique.

Abattoir.

Celui de la Municipalité, situé près de la colline de Philopapus.

Académie.

Académie Sina, rue de l'Université.

L'Académie de Sina est construite toute en marbre. Ce chef d'œuvre qui excite l'admiration de tout les étrangers, est l'œuvre capitale de célèbre architecte viennois von Hansen et ne peut-être comparée qu'aux monuments immortels de la Grèce antique.

Accoucheurs — Accoucheuses.

Venizelos prof. Gèrassimides Jean, docteur-chirugien et Madame la docteur: Phélissis Olimpiados.

Agences des bateaux à vapeur.

Florio et Rubattino: Société Générale Italienne. — Agent: Consiglio F., au Pirée.

Fressinet: Société Français de Marseille. — Agent: L. Feraldi, au Pirée.

Goudi D P: Compagnie de navigation. — Directeur: Leonidas, au Pirée et Agence à Athènes, rue Athèna.

Hollandais: Comp. Royal de navigation. — Agent: Origoni P.

Hellènique: Compagnie Royal de navigation de Syra. — Agent: N. A Naxos, à Athènes.

Khédivié: Comp. Egyptienne, — Agent: Frédéric-Bey, au Pirée,

Llyod: Austro-Hongrois. — Agent: Oth. Mosettic, au Pirée.

Messageries Maritimes de France. — Agent: F. Cottret, au Pirée.

Panhellenium: Compagnie de navigation. — Administrateur et Directeur: Jean Negroponte, à Athénes.

Agence de publicité.

Renseignements et Annonces de la Redaction de l'*Annuaire-Blengini*, rue S. Irene, n 21.

Annuaires.

Annuaires-Blengini, Guide de la Grèce, etc.

Asopios J., Arseni, Pikili-Stoa. Almanach en Grec.

Architectes et Ingénieurs

Apostolou A. - Argiris - Adalis A. K. - Bont Ager Chechos - Capthanzaglous - Cordella André - Etex Antoine - Girard Xavier - Kiriacos P. - Lazzarinos J - Marino X. - Magnac - Maino - Mazzas A. - Philippides Lucien - Rondel - Moscunas M. - Zaricostas G. - Triandaphyllidis N. - Sekos J - Soulis A. - Théophilas Trump E. - J. A. - Zampò J. - Zezzo - Ziller E.

Astronomes.

Kochidis, prof. à l'Université et dir. de l'Observatoire.

Auteurs, Lettres, Sciences et Arts.

Asopios J., prof. en philologie.
Argyropolos F. » physique.
Braila P. » philosophie.
Blengini C. A. » litterat. ital.
Bianchini » idem.
Byzantinos A. » littérature.
Bambas J. G. » medecine.
Condas C. » grecque.
Cambourcglous J. poesie.
Cocas » Idem.
Christomanou » chimie.
Cordella A » mineralogie.
Comanoudis E. » latine.
Damaschino N. » droit.
Dellyanis N. P. » medécine.
Drasinis » poésie.
Galligas P. » droit.
Gagliussi Gori G. poésie.
Landerer X. prof. en physique.
Lambros Sp. » moyen âge gr.
Orphanidis » idem.
Olivier Léon » littérature.
Pantazis D. » littérature.
Pantazides » grecque.
Politis N. » myth. comp.
Paparrigopoulos P. droit.
Phréaritis C. » idem.
Parasco G. » poésie.
Parasco A. » idem.
Rangabé A. » littérature.
Renieri M. » idem.
Roïdis Em. » idem.
Saripolus N. » droit.
Schlimann Henry mineralogie.
Skylitzis-Isidoride J. littérature.
Stroumbos D. » physique.

Femmes Auteurs.

Albana - Mignetis Marguerite - Conomides Photini - Kekhaya Calliope et Zarco Chaterine.

Assurances (Compagnie d')

Ankyra — Compagnie d'assurance contre l'incendie.
Directeur: Cambas — Bureaux: rue Philhelléne.

Archange. — Compagnie d'assurance contre l'incendie, sur la vie et contre les risques maritimes. Directeur: L Antonopoulos. — Bureaux: rue de la Métropole.

Phœnix. — Assurance contre l'incendie et les risques maritimes.
Directeur: N. A. Nazos. — Bureaux: place de la Concorde.

Association 'es Compagnie Anonymes d'Assurance maritimes française au Pirée. — Agent: P. L Cardamitzy.

La Confiance. — Compagnie contre l'incendie à Athénes.
Agent: P. L. Cardamitzi, rue de l'Université.

Avocats.

Galliga D. P. - Capetanahls J. - Christopoulos Ch. - Coida R. - Colocotroni S. G. - Coskina A. - Damaschino N. - Demedos Gh, - Dragumis E. - Ghinaca J. - Iconomou G. - Jeghellis D. - Jottos D. Lamaris S. D. - Levidis N. - Manalides P Mavromaras G. - Mitzakis - Papparigopoulos P. - Pappadoucas - Pappasotiriou - Petuzzi Georges - Phanopoulos G. - Psarras - Ralli G. - Ralli N. - Saravas Z. - Saripolos N. J. - Simon P. - Stephanides N. - Tambacopoulos J. D. - Typaldos T. - Valaorilis Jean - Valetlas A. - Vassilaki P. - Vèréniki Ath. - Xenourxakis G.

Avocats à Athénes 499.

Armateurs.

Durutti Spyridione à Athénes - Moutzopoulos au Pirée.

Bains.

Alla Stella. — L'*Etoile*, rue de Patissia Etablissement, G. Diamantopulos.

Bains de mer artificiels, propriétaire Damaschinos, place de Jupiter Olympien près l'Illissus.

Hôtel des Étrangers.

Hôtel de la Grande Bretagne.

A la Turque. — Place de la Métropole.

Brasseries.

Bernoudakis, rue Phocion.
Ficher. rue Palissia.
Fix, rue Çephissia.
Kypseli, rue Patissia.
Lambrou, rue Cephissia.
Valhis, rue Patissia.
Warweck, rue Cephissia.

Bibles

Dépôt de bibles, chez tout les libraires.

Bijoutiers — Orfèvres.

Apostolides L., rue de l'Hermes.
Démétrius Styris, marchand bijoutier, rue d'Eole, n. 54.
Marango frères, fournisseurs de S. M. la Reine, rue d'Hermès.
Prinaris S. et Neris, rue d'Hermès.
Spiliopoulo S, fournisseur de S. M. le Roi, rue d'Hermès, 126.
Styris, marchand bijoutier, rue d'Eole, 54. Tsaoussopouli frères.

Botanistes.

Hecidreicht Th, professeur à l'Université.
Orphanidi Th, professeur à l'Université.
Chisalm Fred. à Patissia.

Brasseries et Fabriques de Bière.

Bernoudaki, rue Fccion, n. 3.
Zounis, bière et vins, place Omonia.
Fix, rue Cephissia.
Ficher, rue Patissia.
Kipseli, rue Patissia.
Lambrou, rue Cephissia.
Vathis, rue Patissia.

Oeconomos Frères, vins du Continent et des îles de Grèce, vis-à-vis de l'ancienne Poste.

Cacao (Marchand de)

Kalas C. G., grand-maison Melas, place Ludovic.

Cafés.

Grand Café de la Couronne, dirigé par le frères Charamis, place de la Concorde.
Café Zounis, place de la Concorde.
Çafé d'Athènes, rue d'Eole.
Café Restaurant Pélopides, rue du Stadium.
Café Chianopulos, place Constitution.
Café Restaurant de l'Europe, place de la Constitution.
Café d'Orient, place de la Constitution.

Café-Concerts.

Euterpe, rue d'Eole - Nouveau Monde, Route Patissia.
Paradis. Des Nymphes. Possidon.

Caisses.

Caisse des Invalides de l'armée.
Caisse des Invalides de la marine.
Caisse des employés civils.

Caleçons.

Cariofilis P. C., rue d'Harmés - Vougas J. C., rue d'Hermés.

Calligraphes.

Athanassoulos, près du College Dimizza.
Joannidès X., vis-à-vis de l'école Arsakion.

Calottes Rouges (Fabricant de)

Papayanopoulos - Tsaoussopoli frères.

Carrières de Marbre.

Société des Carrières des Marbres de Paros.
Directeur: L. Rosseels.
Administration : rue de Stade.
Société de Carrières de Marbre du Pentelique.

Carrossiers.

Rossi frères, fournisseur de la Cour, maison Rossi.

Chemins de Fer (*voir annonces*).

Cartons.

Hager P. et G., rue d'Hermès. - Hager J. F., papetier, rue d'Eole - Vella frères, rue d'Eole.

Cartouches.

Rothschild, rue d'Hermès.

Changeurs de monnaies.

Chionas C., rue d'Eole - M. Karamanos - Lempessis A. B., rue d'Eole - G. Damianos - Th. Roussopoulos - P. Roussopoulos.

Chapellerie.

S. Cantoros et Casdonis, rue d'Hermès, 45.
Carilao-Statopulo, rue d'Eole, n. 75.

M. Katsimbalis, rue d'Eole. 151.
Joseph Gat, rue d Eole, n. 140
Lefcaditis, fabrique rue d'Eole, n. 22 et rue d'Hermès.

Chirurgiens.

Anagnostaki A., oculiste, place de la Constitution.
Aretaeos Th., professeur de la clinique chirurgicale.
Louis T. - Manghinas S. - Gérassimides Jean.

Chocolat (Fabricants de)

Paulides Spiridion, rue d'Eole.
Solon père et fils, place de Concorde, n. 18.

Cicares (Dèpots de)

Cristos Angelides, grand dépôt de cigares de la Havane et cigarettes. Au dessous de l'hôtel d'Angleterre, place Constitution.

Caratzas, rue d'Eole, près la Banque Industrielle.

Kyriakos J. C, fabrique de tabac et cigarettes de qualités diverses, rue d'Eole, n. 152.

Liben L. E. rue du Stade, n. 65.

Janoussi Démétrious, rue de l'Académie.

H. L Liewen, rue du Stade, n. 50.

P. Théodoropoulo et frères, marchands des tabacs, de toute qualité, rue Patissia, n 50

En outre 100 débits de tabac.

CLUB ALLEMAND PHILADELPHIA

President . . . . . WELTER.
Secrétaire . . . . . H. BECK.
Caissier . . . . . . KOHLMANN.
Conseillers: W. STEINGAESSER *et* G. KLOETSCHER

Club des négociants

Rues d'Hermès et Eole.

Coiffeurs

Christopoulos C. rue d'Hermès, n. 208
Auguste Faucony et Comp., rue d'Hermès, n. 273.
Jules Lepointevin, M.me Clara K rsch, successeur. Brevetée et fornisseur de la Cour, rue d'Hermès.
Georgandas Philippe, coiffeur-parfumeur, rue d'Eole, grand-maison Melas.
Metelynéios Xenop., rue d'Hermès, n. 16.
Nomico Jean, coiffeur de S. M. le Roi, place de la Constitution.
Rocca, rue Kapnicarea près de la rue d'Hermès.

Cimetiéres.

Il y a deux cimetières sans distinction de culte. Dans le premier, dans un clos particulier, sont enseveli les Juifs. Les Anglais ont un cimetière a part, qui sera transporté au premier cimetière. Beaux monuments de grande valeur au primier cimetière près l'Illissus.

Cires et Miel (Negoçiants de)

Demetrius P. - Kapelanakis P. J. - Esitsimpacos A.

Coloniaux.

Kolas C. G , maison Melas, place Ludovic.
Pappagianaki S. M , rue d'Eole.

Comestibles.

Anghelopulos P., rue Colocotronis.
Anghelopulos S., rue de Stade.
Garpetopoulos Th., rue d'Eole et rue du Stade.
Constantinopoulos Peridis rue Stadium, mais de l'hôtel d'Egypte.
Kolas C G., place Ludovic, maison Melas.
Laghanos Ch., rue Miauli, 45.
Pappagianaki S. M., rue d'Eole.

Comité supérieure de santé

Président: docteur D. G. Orphanidis.
Secrétaire: docteur Patrikios.

Comité de la Bourse.

Voir Bourse d'Athènes.

Confiseries

Akrivopoulos S. et Compagnie, rue d'Hermès.
Grigouris Christos, rue de Slade
Parthénon, rue d'Eole.
Paulides et Compagnie, (fabricants de chocolat), rue d'Eole.
Sarris, rue d'Hermès.
Solon G et fils, (patisserie, vins, liqueurs , place de la Concorde, 18.

Cour des comptes.

Rue de Stade.

Commissionaires.

Avierino A. - C. A. Blengini et Comp. - Boucherer, rue Péiclès, n. 9 - Cocconi A. J. - Coccolli A. - Couvelos M., rue 'Hermés - Caramanos - Malavasi Joseph et negociant - Luini nge - PANARIELLO et PELLECCHIA, rue Sainte Hirène, n. 22 - Paichas - Pappadopoulos - Rivalta A. et Comp. - Rolhshild, rue lermès - Vamvas, rue Lecca - Shavo et C. - POMPEO SACCANI ET OMP. Rue Platon, n. 4 - Const. Rossetti, rue d'Hermès, n. 25.

Décorateur-Peintre.

Abadie F. - Cerrone Salv. - Delehaye Henri - Devyn Victor Costanzo Joseph - Gillièron E. Peinture en tous genres. Figures pour églises et théâtres.

Dentistes.

Agabey C., Chirugien de S M. le Roi, rue Xenoph nt.
Cassavetis C, rue Nikis.
Lefcovitz, rue d'Eole.
Diamandopoulos Georges.
Xanthakis Nicolas, rue Praxitelos, n. 16.
Pampanos et Catravas, rue de Stade.
Rubin Joseph, rue Patissia.
Tsimonidis Jean. maison Palli. place de la Constitution.
Pampanos Georges

Docteurs en Médecine.

Anagnostakis And (oculiste), place de la Constitution.
Aessopos, St. Théodor s.
Antoniades Al., place de la Concorde
Aretéos Th., rue de Stadium.
Bambas, rue S Constantin.
Boussakis C., rue d'Adrien.
Caramitsas G., rue de Socrates.
Catacousinos J. Al, rue de l'Université.
Caterinopoulos Leka, rue Louis.
Campani, rue de Neapolis.
Consolas D., rue d'Athina.
Dellaporte N., rue d'Anchesmos,

Delyannis Constantin, place de la Concorde
Diamantopoulo (oculiste), rue de Pirée.
Galvany, rue de Plaka.
Gérassimidés J., place de la Concorde.
Georgantas A., rue Pinacolon.
Gousaris, rue de l'Astynomia
Hatzimichalis M., place de Varvakiou.
Hatzdimitriou, rue d'Athina
Jean Ioannou, rue de Pirée.
Lampadarios, rue de Plaka.
Lympritis, rue Neapolis.
Louis T., rue Socratés.
Kannakis, rue d'Athina.
Koumadis, rue S. Philippos.
Maccas C., près l'Eglise Saint Georges.
Maccas N. G., rue de Nosokomiou.
Moussis, rue Psiry.
Manghinas S., rue de Pirée.
Miliotis, près de l'hôpital civil.
Nikoklis, rue de Pirée.
Orphanidis Dem., rue de Stade.
Patrikios P., rue S. Constantin.
Pappazissis, rue de Plaka.
Pretenderis Typaldo, rue de l'Eglise Cattolique.
Protopoulo, rue d'Athina.
Rallis, rue de Stadiou.
Syssifos, rue S. Philippos.
Soutzo P., place de la Banque.
Traïber, prés de la Gare.
Vafas, rue de Plaka.
Valettas, rue de l'Université.
Venizelos, près de la Métropole.
Zinnis, rue S. Constantin.
Zacharitsas, rue Psiry.
Zochios, rue de l'Université, — Docteur à Athénes 120.

Douane.

Succursale de la principale du Pirée, rue Minerve à Athénes.

Dramatique.

Syllogue dramatique et musical (Odéon), rue du Pirée.

Drogmans

Anemoyani Alex. - Danovich Demet. - Portaros Sop. - Sertzicotis Constantin.

Eaux minérales (Dépôt des)

Boussakis, rue Andrien.
Vassiliou, rue d'Hermès.
Olympios, rue d'Hermès.

Ecoles.

Ecole Ecclésiastique. — Seminaire Rhizarion, rue Kiphissia. Ce seminaires établi en 1844 du legs des feux Rhizaris frères. est aujourd'hui en réorganisation. Ses biens s'élèvent à la somme de drachmes 1,600,000 Nombre d'élèves 110.

Ecole Polytechnique. — Dir.: R. Théophilas, rue Patissia.

Editeurs.

Coromilas, rue d'Hermès.
Olympio, rue de l'Université.
Perris frères, place de l'Université.
Vlasto S. K, rue d'Hermès, 14.

Eglises.

Sainte Annonciation. — La nouvelle cathédrale d'Athénes appartient au style byzantin et est de nouvelle construction. Elle renferme le tombeau du Patriarche Gregoire V. péndu par les Turcs en 1821.

Sainte Elephtèrion. — Cette église, située à côté de la Sainte Annonciation, est un édifice style byzantin d'une extrème petitesse que selon quelques auteurs remonterait au XVI siècle.

Saint Théodore. — Bâtie par assises de briques et de pierre entremélées, est la plus complète et la mieux conservée des églises d'Athénes. Elle compte mille ans et se distingue par ses trois absides, son dôme et son clocher. Les peintures intérieures ont disparu sous le badigeon.

Saint Irène. — Construction nouvelle.

N. D Chrysospiliotissa.

Saint Constantin.- Ainsi que plusieures autres sont en construction

Saint Nicomède. — Église restaurée, rue des Philhellènes, est un édifice qui rappelle plutôt le style byzantin de Constantinople que celui d'Athénes. La messe est dite en russe.

Église protestante anglaise. — Edifice gotique, est située, rue des Philhellènes.

Église Catholiques. — Rue de l'Université.

Escrime (Professeur d')

Blengini C. A., professeur de S. M. le Roi Georges I.er.
Pyrgos N., maître d'armes de l'École Militaire au Pirée.
Eliopulos Othon.

Etablissements recommandès.

Etablissement musical de Z. Veloudios, rue d'Eole, n. 43.
C. Polychronopoulos et C., (The Minerva), rue d'Hermès, 274.
Etablissement feu K. Alfendachi, Kantzos et Sardi, rue d'Hermès.
Xacoustos Alex., rue d'Hermès, n. 259.
G. Labarbera, opticien breveté, fournisseur des cours royales de Grèce et d'Italie Rue d'Hermès, n. 32.
P. Grabinger, mécanicien, fabricant d'instruments de musique, etc., rue Solon.
Rodolphe Maifart, Magasin d'objets d'art fournisseur de la Cour d'Athénes. Rue de la Chambre.

Magasins d'instrument de musique.

Micropoulos A. G., rue Colocotroni, n. 6.
Stathopoulos G., rue Colocotroni, n. 17.

Horlogers

H. R. De Maufly, horloger de Genève, grand choix de montres d'or, d'argent et pendules. — Réparation d'horlogerie garantie; rue d'Eole, n. 57, maison de l'hôtel de la Couronne.

Lickert Max, fournisseur de la Cour Royale, rue d'Eole.

Marangbos frères, rue d'Eole.

Synessios Jean A., Horloger de S. M. le Roi, rue Kolocatroni, 1.

Restaurants.

La Grèce, teuu par Vassil Héliopulo. Table d'hôte et a la carte. Le confortable, cuisine excellente. Pris moderés.

D'Athènes, place de la Constitntion.

De l'Attique, hôtel, rue d'Hermès.

De la Couronne, hôtel, place Ludovic.

De la Principauté de Samos, place Omonia.

D'Egypte, hôtel, Gaccamiatis frères, rue Sladium.

Olimpie, rue Panacèe.

Orphée, (Varnavas, rue Périclès. 60 d'autres.

Journaux d'Athénes.

Siècle (Aïon) — Ethnicon Pnevma — Palingenessia — Stoa — — Hora — Ephimeris — Nea Ephimeris - Laos — Nouvelles Idées — Mi Chanesse (satyrique) — Rabagas (satyrique) — Asmodèe (satyrique) — Vérité — Malin (Proïa) — Himérissia Néa — Egersis — Mérimna — Etoile d'Orient — Aristophane (satyrique) — Ethnophylax (Garde Nationale) — Peuple Hellénique — Acropole — Heosphoros

Journaux Français: Le Messager d'Athénes — Jornal d'Athénes La Grèce.

Italien: Rassegna Ellenica.

Libraires et Papetiers.

Antoniades libraire. Rue d'Hermès.

Beck Charles, libraires internationale, rue d'Hermés

Constantinides A, libraire, rue Evanghelistria.

Coromilas A, rue d'Hermès.

Coussoulinos S., rue d'Eole.
Cotzouropoulos G., rue d'Eole.
Hager et Compagnie, papéterie, rue d'Hermès.
Michalopulos, rue d'Eole.
Nakis N. B., libraire, rue d'Hermès.
Pallis et Gotzia, rue d'Hermès
Wilberg, librairie pour les étrangers. Rue d'Hermès. Dèpôt général de l'*Annuaire-Blengini*, Guide de la Grèce, etc., etc.
Vella frères, papéterie et relieurs, rue d'Eole.
Vlasto, libraire et éditeur, rue d'Hermés.
Vrelos, libraire, sous la Mairie.

MAIRIE

Hôlel de Ville d'Athènes: rue d'Athina.

Maire D. SOUZOS.

Membres du conseil, n. 18.

M. le maire d'Athènes a soumis au conseil municipal le budget de la ville pour 1884. D'après ce budget les recettes s'élèveraient à 1,071,000 dr. et les dépenses à 1,027,000

Marchands Tailleurs.

Brindisi frères, rue d'Eole et de l'Universilé.
Barbagallo et C, place Kapnikaréas. Ancien Magasin de la Maison Lizier, au prémier. Assortiments complets de toutes marchandises de première qualité pour vêtements d'homme et d'enfants, prompte et bonne exécution Prix modérés.
P. Lambikis, tailleur de la Cour Royale, rue d'Hermès, n. 135.
Morici fréres, tailleurs de la Cour de S. M. le Roi des Hellènes, rue d'Eole.

Marchands et Négociants.

Castromenos, rue d'Hermés.
Contopoulos, rue d'Hermès.
Euthimio J., rue d'Eole.
Fazio Joseph, rue d'Hermès.
Cocconis J., rue d'Hermès.
Maïfart, rue d'Hermès.
Moustakis frères, rue d'Hermès.
Kokinopulos N.

Philip frères, rue d'Hermès.
Tsatsos C., rue d'Hermès.
Vougas J. G., rue d'Hermès.

Ministères

Ministère des Affaires Étrangèrs, rue Thucydide.
Ministère de la Guerre, rue Céphissia.
Ministère de l'Intérieur, rue de Stade.
Ministère des Finances, rue de Stadium.
Ministère de Cultes et de l'Instruction Publique rue d'Hermès.
Ministère de la Justice, rue Nauplie.
Ministère de la Marine, rue Nomismatocopіou.
Intendance des Finances d'Attique, dans le Ministère des Finance, rue de Stadium.

Modes.

Fazio J., modes, chapeaux pour dames et enfants. Soieries, velours, dentelles, gants. Rue d'Hermès, n. 67.
Leonardos. Rue d'Hermès, n. 84. M.lle Victorine Anvray.
Flora Neter, place de la Metropole.

Monuments anciens.

Parthenon.
Temple d'Erechthée.
Les propylées.
Temple de la Victoire sans-Ailes.
Théâtre de Bacchus.
Théâtre de Hérode.
Grotte de Pan.
Temple de Thésée.
Gymnase de Ptolémée.
Portique de l'Agora.
Tour des vents.
Prytanée.
Monument de Lycicrate.
Porte et Arc d'Adrien
Temple de Jupiter Olympien.

Musiques Militaires.

C. Welker, insp. des musiques.
A. Seller chef de la 1 mus
G. Chiessari » 2 »
G. Georgabit » 3 »
G. Spidiolopulos » 4 »
L. Rafalobils » 5 »
L. Capelmeire » 6 »
G. Komionos chef de la 7 mus.
D Trifcu » 8 »
C Gubellis » 9 »
C Mange » 10 »
D. Vladimaros de la marine.
G. Geidenberger, de l'Ecole militaire au Pirée.

Musique (Négociant de)

Z. Veloudios. rue d'Eole, n. 43.

Négociants en vins.

G. Abazopoulo et Compagnie. Grand Rabais. Vins blancs et noirs du Negropont Succursales dans toutes les villes de la Grèce. Maison Melas, place Ludovic.

Oeconomo S frères Succursales en Belgique et Hollande Les meilleurs et les plus fins vins de la Grèce. A Athènes, rue Stadion.

Grand dépôt des vins Grecs de meilleures qualités. Vins blancs et noirs Aromatiques. Fins. Exquis. Vente en gros et détail. J. Trypo. Rue Stadion, Athènes.

Theophylato, nègociant en vin. Vins blancs et noirs. Vente en gros et en détail. Rue Sophoclès, Athènes.

Omnibus.

Pour le chemin de fer. La place: Vingt Leptà, place Ludovic, rue du Stade près du Ministère de l'Intérieur et Postes, rue d'Hermès près la place de la Constitution.

Pour *Eleusis*, *Thèbes*, *Calcis*, et *Livadie*, tous les jours à 9 heures soir, excepté le mardi. Station : rue d'Athinas.

Prix des places pour *Eleusis* et *Thèbes:* Dr. 10; *Calcis:* Dr. 11 *Livadie:* Dr. 16.

Tous le jours partent pour ces mêmes villes 3 voitures.

Pour *Eleusis* et *Megara* tous les jours à 1 heure soir. Retour tous les jours, le soir. Prix pour *Eleusis:* Dr 2; *Megara:* Dr. 4.

Pour *Eleusis* et *Mandra* tous les jours. Prix pour *Eleusis :* Dr. 2; p. *Mandra*: Dr. 2 1|2.

Toutes les demies heures pour *Patissia*, prix: 40 leptà. Station près Haftia, rue Patissia.

Pour *Céphissia:* pendant l'hiver une fois par jour; pendant l'été deux fois par jour. Station : place de la Constitution.

Pour *Laurium* tous les jour à 8 heures matin, excepté le dimanche. Cet omnibus est postal.

Pour *Laurium* tous les jours, faisant station à Liopessi. Marcopoulon et Kératéa.

Station des voitures.

Place de la Constitution.
Place Ludovic.
de la Place Concorde.
Rue Athina prés du Monastiraki.

Peintres.

Abadie Francois - Armenopoulo Evang. - Athanassiadés G. - Alberti N. - Calivocas D. - Constanzo Jos - Ghisi - Ducas - Jacovidis - Gilliéron E. - Kerariottis D. - Lambessi - Lanza - Littra - Oeconomos - Prossolendi - Spir. - Scopas B. - Valonakis.

Pharmacies principales.

Anghelopulos F., rue de Stade.
Aravandinos Ep., rue des Muses.
Athinadés, rue d'Hermès.
Cavaliotis, rue du Stade, 17.
Carterakis N., rue du Pirée.
Crinos, rue d'Eole.
Boussakis Ar., rue Andrien.
Ghéorgiades G, rue de la Minerve.
Katacuzenos C. G, rue Patissia.
Malamidas C. E, rue Patissia, n. 3.
Nicolaïdés St, (fourn de la Cour), rue d'Hermès, 9.
Olympios C. (Dépôt pharmac.), rue d'Hermès, 9.
Sariottis G., rue d'Eole, 97
Varouchas (fourn. de S. M. le Roi), rue de la Minerve.
Vassiliou Béon, rue d'Hermès.
Pharmacies à Athènes, n. 73.

Photographes.

P. Moraïtès et Compagnie, photographes de la Famille Royale, rue d'Eole, 82.

G. J. Moraïtis, rue d'Eole. Spécialité de photographie de cabinet americains de grandes et petites dimensions.

Romaïdis frères, rue d'Hermès.

Sotiropoulos P., rue d'Eole, n. 89.

Panagopoulo Th., rue d'Eole.

Constant. Athanasiou et C, etablissement spécial de photographies d'anciens monuments, de panoramas et de stéréoscopes; rue d'Hermès, n. 3.

Préfecture.

Rue du Pirée.

Police d'Athènes et Pirée.

Prèfet : K. Cossonacos.

Poste.

La Direction des Postes, rue Licavitù, a placè des boites à lettres dans les localités suivantes: 1 Place de la Constitution; 2. Place Colonaki; 3. Au croisement des rues Pinacota et Anonyme; 4. Boulevard de l'Université près de l'école des arts et métiers; 5. Place de la Concorde; 6. Place Louis (Banque Nationale); 7. Place des Héros; 8. Rue d'Hermès près de Capnicaréa; 9. Près du temple d'Eole; 10. Place de la rue Cydathénée. La levée des lettres aura lieu à 6 1/2, 9 et 11 h. du matin, 1, 3, 5 et 7 de l'après-midi.

Professeur de langues Etrangéres.

Français : Albert- V. Y. - Asprée - Brisseaud E. - Capodistria André - Max. Daskalakis - M.me Harthe - L. Olivier - Ch. Pothin J. Pujol - C. Varvatis.

Allemand : M. Defner - T. Egimadis - X Furst.

Anglais : G. Dixon - A. German - E. H. Madame Lascaridi's School.

Italien: Gaglioffi-Gori G. - Peridis et Saint-Marc.
Latin: Emmanuel Galani.
Turc : D. Grégoriahdis.

Professeurs de musique.

Bacci - Bolognini - Brandth - Carer - Davanzo N. - Dimenc - Fabbrichesi - Foschini Salvatore - Holstein - La Calamita - Lambiri - Topali Giorgès - Troisa Ed. - Troisa Val. - M.me Harthe et M.me Pana.

Sculpteurs.

Aspergis Cosma - Brutus G. - Philipotti Dom. - Vitalis Lazz. - Vitalli Georges - Vitzaris.

Société du gaz d'Athènes.

Capital: 1,000,000 de fr. Rue du Pirée.

Société commerciale et industrielle.

Président: Katsimbali M.
Vice-Prés.: Bassilopoulos D.
Bibliothéc.: Kustsouropoulos G.
Secrétiare: Likardopoulos G.
Caissier: Zoiopoulos L.
Membres 227.

Société Hellénique des Tanneries.

Capital Social: Drag. 500,000.
Tannerie à Moscato près du Phalère.

Société du Tir National

Situé sur l'Ilysse entre la Caserne d'Artillerie et l'École Ec-clésiastique.
Membres du Comités, n. 9.
Membres du Tir, n. 90.

Télégraphe.

Rue du Lucavitù.

Directeur: Costakis — Sou-directeur: Casakos E.
Il y a en Grèce 117 bureaux télégraphique desservis par 29 employés

Agence Télégraphique.

Havas: A. Z. Stéphanopoli. Place de l'Odeon.
Easter Télegraph Comp. Limited. Directeur Manzavino.
Reuter Agency. Directeur Dikson.

Typographie.

Typographie-Imprimerie Nationale; Direcleur L. Coromilas - Fonderie de caractères typographiques d'André Coromilas, libraire et éditeur - Vlastos, frères - Perris, frères - Al. Olympios - Barbarrhigos - Palinghenesia (Anghelopoulos) - *L'Avenir* (Mellontos) - Laconie - Corinne (Sdrignas) - D Yassemidis - *Eon* (Philimon) - Trimis et Couvelos - *Le Parnasse* (Iconomos) - Du Télégraphe (Sivitanidis) - *Stoa* (Bambas) - *Hora* Passaris) - *Ethnikon Pnevma* - Du *Messager d'Athènes* Stephanopoli.). - Scarlatopulo Georges, place Ludovic.

Théâtres d'hiver.

Théâtre d'Athènes (vieux) - Théâtre Municipal (nouveau).

Théâtres d'été.

Olympia - Apollon - Muses - Antres des Nymphes (près l'Ilissus) - Orphée à Patissia - Paradis - Possidon.

Trésor et vente du papier timbre.

Au Ministère des Finances, rue du Stade.

ATHÈNES

ADRESSES

Architectes

Aravantinos Themistocle - Vathis Panagiotte - Gregoriadis Dem. - Dedes Jean - Dinokratis Constantin - Diplaris Aristocles - Zizilas Dem. - Zournaztis Const. - Kalcos P. - Katzaros L. - Kaftatzoglou Lyssandre - Moustaka Panagiote - Rodio Thoma.

Geomètres.

Brettos Dem. - Lakis Constantin - Eftimiou Jean - Zizilas George - Mamaroukas Jean.

Peintres

Armenopoulo E. - Eksarhos Christou - Bourazini Nic. - Broussalentis.

Calligraphes.

Athanassoulas Themistocle - Varveris Antoin - Giovas Demetrius - Jounidis Xenophon - Lazaridi Themistocle - Fratzeskaki Jean.

Lithographes.

Colman - Liossis N. - Tattis Mario.

Xylographes.

Antoin Bas. - Koveas A. - Militas Bas. - Platys L. - Romper Ar. - Skiadopoulos Pericles - Ferbos Dionyssios.

Photographes.

Colombos L. - Constantin Dem. - Margariti Const, - Pappatheodorou L. - Seïman Antoin.

Graveurs.

Prinaris C. L , - Platys F. G., rue St-Mare - Iconomopoulos Economou - Kazanis - Codzias - Litzas Skiadopoulo Pericles.

Corniches et cadres.

Baccich Demetrius, rue d'Hermès, n. 25.

Papeteries.

Antoniadis Constantin, rue Hermès, 119.
Ballossi frères, rue Eole, 153.
Gialouris George, rue Stadio.
Gerassimou Chr. et Zigalaki G, rue Eole, 21.
Kouvelas A., rue Hermès, 53.
Makris N, rue Hermès
Marinos et Comp., rue Hermès, 250
Palis et Sitzas, rue Hermès, 208.
Sarrou D. C, rue Proastion et Solon.
Tzalas N. Dem., rue Eole.
Philadelfos N. Them., rue de Parlement.
Hager F. P., rue Hermès.
Psakis Demetrius, rue Eole.

Écoles.

Dinitza M. G., rue Kolocotronis, n. 54.
Ecole Suisse, directrices M.me Sotiropoulou et M.lle Greeven.
École M.lle Richier.

Fonderies des lettres à Imprimer.

Assoglou Const. et Cokini Andrea, rue Aharnon, 13.
Guiza N., rue Acharnie, 15.
Koromila Andrea, rue Hermès, 291
Mithiades L. et fils, rue Sarry, 37 decoré deux fois décorations en argent 1.er rang, aux exposition d'Olympia. Le 1 er etablissement qui a été fondé en Grèce en 1837.
Miras G., rue Acharnie, 22
Boucounopoulos P., rue Colocotroni.

Typographies.

Angelidi N. Michel et Poulou D, rue Praxitèle à coté du Ministère de la Marine, machine a imprimer 1.
Angelopoulos Jean, rue Vereos, machines à imp. 2.
Eonos, rue des Muses 12, machines à imp. 2.
Alithias verité), rue Leca, machines à imp. 2.
Antoniadi C., rue Pericles 23, machines à imp. 2.
Bampa Aristides, à coté de l'ecole d'accouchement, machine 1.
Barbarigo frères, rue Praxitèle, machines 1.
Bellara A. Lazaro, derriere de la nouvelle Madone, machine 1.

Doreurs.

Athanasse Lr. - Cotrotzos Athanasse. - Bacach Dimitri.

Omnibus.

De chemin de fer, place Ludovic.
» » » Constitution.
» » rue Stade à coté de la Poste.
» » au croisement de la rue Eole.
» » omnibus Université.
Catsimbalis George, rue Minerve.

Restaurants.

Bosporos, rue Academie.
Dimitra, rue Eole l'à côté de la belle Grèce.
Thermopyles, rue Praxitèle.
Macedoine, rue Solon, 47.
Marathon, rue Evripides.
Melissa, rue Chrissospiliotissis.
Niki, rue Proastiou et Solon.
Olympia, rue Ploutou.
Omonia, rue Stadio.
Orphèe, rue Pericles.
Panellinion, rue Neapoli.
Salpynx, rue Eole.
Tricorfa, rue Evripides.

Pâtisseries et Confiseries.

Akrivopoulos Stylianos, rue Hermès.
Alexiou fréres, rue Minerve.
Bassiliou Christou, rue Thoucitides.
Thomas Philipp, rue Stadio
Kanelli Dem., rue Eole et Visey, 105.
Louxembourg, rue Eole.
Bathozi S. P., rue Eole et Evripides.
Pavlidi S. et C, rue Eole et Evripides.
Pavlovitz frères, rue Eole, N 90.
Roverto Alexios, rue Eole.
Sarri P., rue Hermès, place Constitution.
Solon G. et fils., place de la Concorde.
Tzitzika George, place Hermès, 239.

Brasseries

Vavck X, à coté de l'Eglise Dyonissio.
Clara Stamatiou et C., rue Thyssée.
Coutsoukou Jean, du coté de la place Omonia.

Constantin Dem., rue Nikiou et Milthiadis.
Malia Michel, rue Stadio.
Marozini N. et C., rue Chrissospiliotis.
Bernoudaki Zabaria, rue Phokion, N. 3.
Riga Costi, á coté de l'Eglise Anglaise.
Seïman A, rue Stadio vis à vis Parlement
Tsoha Anastassi, rue Eole et Stadio.
Chrissaphi G., rue Parlement (bierre Allemande et de Pays. Diner froids et boissons Européens).

Cafféteries.

Alefanti Stylianos, rue Athènes.
Andrikopoulos M., rue Colocotroni,
Vassilacopoulou Andréa, rue Adriano.
Gueli Jean, *Omonia*, place Omonia
Graikou G. Bassili, *Anatolie*, place Constitution.
Danimarkia, omnibus de l'Université.
Demitriadi Aless., *Smyrne*, rue Athènes.
Drakopoulou Jean, vis-à-vis de la gare de Chemin de fer.
Sliou G., *Bysantion*, place St-Philippe.
Canaki Jean, *Panellinion*, rue Athènes vis-à-vis de la Douane.
Karnassou G. *Carpathe*, rue Miaouli.
Karanopoulou A., rue Adriano.
Karantza N., rue Solon.
Kaponia Antoin, *Platon*, rue Adriano.
Karelti Jean, *Ellinophrossini*, Rue Colocotronis.
Koukaki Dem., *Bysantion*, rue Eole
Koussovini G, *Amerique*, rue Neapoli.
Krokida Jean, *Capodistria*, place Héros
Kyriazopoulou C., *Metropoli*, rue Capnicarea.
Kyriakou E. frères, *Panathinea*, place St Pantaleon.
Costopoulos G., *Plouton*, place St-Pantuleimon.
Margaritou Dem, rue Proastion.
Moustaka I. K, *Egypte*, place St.-Philippe.
Moustaka I. Pierou, *Lycavitos*, place Constitution.
Bacouly Constantin, rue Leka.
Nicolas Chr. Klir., *Efronounton*, rue Eole.
Pappadopoulou Sp., *Purnassos*, place St.-Pantaleon à coté de St.-Erine.
Pappadanassopoulou Spitiou, *Achaïa*.
Stemon G. Stamatiou, *Neokosmos*, rue Eole.
Pervolaraki frères, *Artemis*, rue Eole.
Sermbou G, *Agoniston*, place St.-Pantaleon.
Stamopoulou P. et Sarry G. *Andros*, rue Proastiou.
Smyrli N. George, *Colocotroni*, rue St.-Marco.

Faroussi Jean, *Parthenon*, rue Hermès et Minerve.
Triantafillou Jean, *Orphée*, rue St. Marco.
Tsouty S., place des Héros.
Foumy Dem., rue Capnicarea
Francouty D. Louca, *Kètnos*, rue Minerve.
Belle Grèce, rue Eole et Hermès

Hôtels

d'Anglettere, rue Hermés 293, place Constitution.
d'Ankyra, rue Hermès et Capnicarea.
d'Athénes, rue Hermès, 272.
d'Egyple, rue Stade et Coraï.
d'Acropole, rue Evangelistrie et Pericles.
d'Alexandrie, sur le croisement de la rue Eole et Hermès.
d'Amerique, rue Sophocles et Eole.
d'Apollon, rue Plouton et Capnicarea.
de la Venise, rue Hermès, N. 101.
da Vienne, rue Hermès.
de Byzance, place de la Constitution.
de Grande Brettagne, entre le palais et la place Constitution.
de ils Joniennes, rue Hermès.
de l'Europe, rue Eole.
de Kerkyra, rue Hermès.
de Constantinople, rue Eole et Hermès.
de Londres, place Capnicarea
des Etrangers, place Constitution.
de Paris, rue d'Eole.
de Parnassos, rue Eole et St.-Erine.
de Petersbourg, rue Hermès, à coté de l'Eglise Capnicarea.
de la Ville, rue Minerve et Hermès.
de la Couronne, place Loudovik.
de Sphaira, rue Eole.
de New-Jork, rue Eole.
d'Italie, rue Eole.

Bijoutiers

Alagianis Jean, rue Eole, 133.
Jean Leon, rue Eole, 148
Kana Gr. Klironomi, rue Hermès et Evanckelistrie, 166.
Lizierri Joseph, rue Hermès et Evanckelistrie, 124.
Marankou frères, rue Hermès et Evanckelistrie, 210.
Mitzopoulos A. Theophila, rue Hermès, 134.
Spiliopoulo Har. 186 de S. M. de la Reine,
Stefanou Jean, rue Hermès, à coté du Palais.
Stiris Dem. rue Hermès. 158
Hatzopoulos G., rue Hermès, 54.

Négociants de la farine.

Daras I. C., rue Capnicarea.
le même, rue Athènes et Sophocles
Egastromenos N. Panag., rue Evripides.
Hiopoulo Antoin, rue Proastio
Kavelaris et Kainaros, rue Capnicarea et Adriano.
Karayianidis G. Emm. et
Damalis Gr., rue St-Demetrius.
Kozadinos G., rue Minerve.
Kontolouros Mathaio, rue Minerve et Evripides.
Kotzias A. Const., rue Minerve.
Kouzoumtzy Th., rue Eole et Adriano.
Lazarou Sotiri, rue Seka.
Menidiatis Evang., rue Calamio'y.
Moustaka Lampou, rue Eole et Adriano.
Balakaki M., rue Adriano.
Penessi Kyrïakos, rue Colotroni et Havrion.
Porphirios Const., rue Adriano.
Stamatopoulou N. frères, rue Minerve.
Strefli Platon, rue Pirée et Geranio,
Terzakopoulos H., rue Thoucidides.
Tsingris Aless., rue Adriano.

Négociants des chapeaux d'hommes.

Argyropoulo G, rue Eole, 146.
Galhe Joseph, fourn. de S. M. le Roi), rue Eole, 140.
Catzimbalis Mich., rue Eole, 151.
Moskath Simeon, rue Eole, 125.
Moritzi Paul, rue Eole, 115.
Zoulia Paul, rue Eole, 123.

Négociants des monuments en pierre.

Xanoustis Aless., rue Hermès, 269.
Polychronopoulos Const., rue Hermès, 274,

Modistes.

Marigo N. Dufeksoglou, rue Hermès, 203.
Glyceria Kyparissi, rue Hermès, 158.
Malapetra Elissabethe, rue Hèrmes.
Patsifa Ioanna, rue Hèrmes, 154.
Shiltz Frantz, rue Hèrmes, 164.

Négociants de Tabac.

Athanassiou N., rue Eole.
Vagias Jean, rue Calamioti et Colocotroni.
Vathis S, rue Minerve.
Galanis Jean, rue Eole.
Yianoussi Dem., rue Proastio et Academie.
Yielekis E Dem, rue Miaouli.
Yierakitis D. K, rue Capnicarea.
George Stam., derriere de le Caserne d'infanterie.
Th asparis George, rue Hermès et Eole.
Thiaspras S. Dem, derrière de la caserne d'infanterje.
Thomopoulos Const, rue Minerve.
Caratzas Athanasse, rue Eole.
Carpouzos Arist., rue Sfaisto.
Counclis George, rue Eschyle.
Kyriazopuolo Dem., rue Hermès et Minerve.
Kyriakou Ch. Jean, rue Eole, 152.
Marankos A, G, rue Colocotroni.
Mavroudi Panag., rue Colocotroni.
Menidiathi Athanasse, rue Eole.
Menidiati Evang., rue Calamioti, 2.
Mouriki S. C, rue St.-Phippe.
Mouriki K. A., place des Héros.
Biraki N. Chr, rue Calamidi et Colocotron.
Botzani Bassilion, rue Eole.
Panopoulos P, rue Iphaistou.
Pervanas Stam., rue Eole, 59.
Plomaritis Athan., rue Hermès.
Polychroniudis Dem., rue Eole, 81
Ravari N., rue Colocotroni.
Samara Kyriako, rue Adriano.
Sakellariadis G., rue St.-Philippe.
Stavropoulo A. Dem, rue Eole.
Thessaromathy G, rue Adriano.
Tzedakis Emm, rue Eole.
Tzedaki Michel, place des Héros.
Frangopoulo A., rue Eole.

Négociants des organs musicaux.

Veloudios Emm., rue Eole, 105.
Marcopoulos A. George, rue Colocotroni, N. 13.
Stathopoulo G. Jean, rue St.-Mario

Négociants des Cigares prêts.

Liven A. Henri, rue Stade, N. 63.

Librairies.

Athanassopoulo M. Dem, rue Eole, 109.
Antoniadi C Etablissements, rue Hermès, 119.
Vilberg B., rue Hermès.
Vlasto C. S, Etablissements, rue Hermès, 178.
Libreirie des St.-Evangiles, rue Hermès.
Catzoupoulo C. George, rue Eole, 128.
Coromila Andréa, Elablissements, rue Hermès, 291.
Couvaras G., place de St Erine.
Coussolinis S., rue Eole, 111.
Constantinidis Anesti (Corai, ruc Evanguelistrie à coté de l'Eglise Romvi.
Mihalopoulo N., rue Eole, 55.
Nakis B. N., rue Eole, 108.
Prakidi Z. M., rue Hermès, 145.
Sakellariou A. P., rue Minerve, à coté de la place Omonia.
Santorineos Anastassi, rue Plouton.
Chryssis Themistocle, rue Eole.

Négociants de meubles.

Alivizaki Emm., rue Athènes.
Apergi Nicolas, rue Hermès.
Kyriakopoulos Chr., rue Evangelistrie.
Moraïti C. Bassili, rue Eole et Musée, 29.
Smyrli Jean, rue Hermès à coté de la belle Gréce.

Négociants de draps.

Carmanos M. M. et C., rue Eole et Plouton, 178.
Ktenas Michel, rue Eole, 146.
Leloudas C., rue Eole, 161.
Philippe frères, rue Eole, 165.
Charito Ilia et C., rue Eole, 167.

Négociants d'habits.

Angonaki Emm., rue Hermès, 22 7.
Arseni A., rue Eole.
Diamantopoulo Dem., rue Eole, 153.
Roussen Jean, rue Hermès, 217.
Samaroupas A., place St.-Pantaleon.
Charitou Ilia et C, rue Eole, 167.

Négociants des vins.

Antoin C., rue Adriano.
Apostolopoulos H., rue Colocotroni.

Argyrou N., rue Eole.
Barbarigos G., rue Neapoli Proastion.
Jourdain Theod., rue Plouton, 4.
Kampiti N. Jean, rue Stadio, place Omonia.
Kokini Demetrius, rue Nikia
Koutsouri Andrea, rue Eskylou, 58.
Constantini George, rue Proastion.
Mandras N., rue Miavuli.
Maniatopouloi fràres, rue Athènes et St. Erine.
Markezini Th. B., rue Colocotroni.
Matzouki Germ., rue Stadio.
Mavroudi P., rue Kirikion.
Metaxas George, rue Proastion.
Baltas S., rue St. Philippe.
Nomicos N. M., rue Evripides.
Pervenas Emm., rue Athènes.
Petropoulo Ilia, rue Adriano.
Platys N. et Sorotas P., rue Hèrmès.
Saliveros B, rue Adriano, 205.
Spandidis Const., rue St.-Erine.
Trakapis Diom, rue Adriano.
Tsevopoulo A. N., rue St. Marco.
Fourtouna Sp., rue Nikia.
Harveleas A, rue Miavuli.

Marchands.

Kalampoki Evang, rue Miavuli.
Karatis Sideri, rue Miavuli.
Karalopoulos Andrea, rue Miavuli.
Karalopoulos N., rue Miavuli.
Ladakis P. I., rue Miavuli.
Panagiotakis S. Sp., rue Miavuli.

Négociants en fers.

Delyianni Antoin, rue Calamioton.
Démétrius Chadji George, à coté St. Pantaleon.
Kazantzis Argyrios, rue Athènes.
Kokinopoulos Nik, rue Hermès.
Koutzoucos P. N., rue Eole, 159.
Maggioros et Theodora Kakist rue Capnicarcas.
Mitilineos N. Philippe, rue Capnicarcas.
Pancias et Pappadopoulos, rue Capnicarcas.
Fermpos Jean, rue Pandrossou, 52.

Négociants de vitres et cristaux.

Bezam Dem., rue Hermès, 101.
Geralimatos Const., rue Eole.
Dimoulis Dem., rue Eole, 80.
Elefsiniotis Dem., rue Hermès, 111.
Caliontzis Dem., rue Eole et Mitriade, 116.
Petrohilos Const.; rue Miavuli.
Papagianopoulos Th., rue Eole et Sophocles.
Saïlas et Theophanis, rue Hermès, 69.
Sahini Theophile, rue Hermes; 188.
Houtopoulos Const. et C., rue Hermès, 213.

Etoffes de luxe et de la mode (Nèg.).

Anissa Aristotelis, rue Hermès, 160.
Apostolopoulos Jean, rue Hermès.
Afentaki Oeconomou Const. et C., rue Hermès, 225.
Barberis Antoin, rue Hermès, 172.
Bassilopoulo G. Dem., rue Hermès.
Bersi Théophani, rue Evangelistria.
Bersi G. Nicolas, rue Eole.
Vottis et Sklivanioti, á coté de l'Eglise Capnicarea.
Gavala Stefano, rue Pericles et Thyssèe.
Eftimio Anguelos et frères, rue Eole.
Hercule H. B. et Gavala Th. N., rue Hermès, 245.
Caïassas D. Philippe, rue Hermès, 169.
Kariofilli frères, rue Hermes, 119.
Kastromenos Spyr., rue Hermès, 147.
Kopidi A., rue Hermès et Phokion.
Lelonda D. et Th., rue Hermès, 172.
Mihalopoulo G. Michel, rue Hermès, 140.
Pallis Minà, rue Hermès, 216.
Pappageorge frères, rue Hermès, 171.
Petraki E. Antoin, rue Eole.
Steko et Goutako, rue Hermès, 162.
Tzatsos Epamin, rue Eole.
Tzatsos C. Jean, rue Hermès, 177.
Philippe frères, rue Hermès.

Négociants des habits ecclésiastiques.

Harokopos Antoin et G, rue Stadie en face de Parlement, negociants et commissionaires des etoffes françaises et Anglaises. Etablissement central á Syra. Maison á Paris, rue Paradis Poissonnière, 27, maison á Manchester, Altas Packing Housest Mary.

Négociants d'etoffes·

Angas Dem., rue Pandrossou, 69.
Akrivou frères, rue Kirikiou,
Afinakis Oecenomou Const., rue Eschyle.
Bassilopoulo Symperior, B. Pandrossou.
Beretsos N., rue Pandrossou, Stadio et Proastion.
Bersis Panagiote, rue Eole.
Gamvrou S. A., rue Eskilou.
Giorgiopoulos P. D., rue Hermès.
Glavaropoulos G. S., rue Vissis.
Iliadis Angelos, rue Eole.
Canavariotis Stylianos, rue Eole, 195.
Canelli Jean, rue Eole, 111.
Coumountzopouli frâres, rue Pandrossou.
Costopouli P, rue Capnicarea.
Lelonda Stamos, rue Eole, 188.
Manessi frères, rue Miltiades, 41.
Moussentis I. et Tsolis H., rue Kirikiou.
Bouna frères, rue Pandrossou.
Bounas G., rue Pandrossou, 42.
Moraïtis I. et C., rue Evangelistria.
Pappadakis H G., rue Minerve.
Pappadopoulos P. G., rue Colocotroni.
Parthènopoulos G., rue Kithadincon.
Pirris Pétro, tue Eole, 126.
Trangogiorga frères, rue Pandrossou.
Psimoulis Ilia et Comp., rue Capnicarea.

Négocients des habillements villageois hellèniques.

Belitzikos Panagiote, rue Pandrossou.
Vlahos Christou, rue Pandrossou.
Gouritzis George, rue Pandrossou.
Elenopoulo Dem., rue Pandrossou
Efsathiou Efstatios, rue Pandrossou.
Katrivanis N., rue Pandrossou.
Koconis Const., rue Pandrossou.
Kourpelis Theodosios, rue Pandrossou.
Lygdopoulos George, rue Pandrossou.
Balis Spyridon, rue Pandrossou.
Pappageorge George, rue Pandrossou.
Pappasotiriou Leonida, rue Pandrossou
Pavlopoulos Dem, rue Pandrossou.
Trevelas N., rue Pandrossou.
Tsilas Anastassion, rue Pandrossou.

Blastos C. S, place Romvy 9, machines 3.
Damaskinos A. et C.ie, rue Academie 64, maehine 1.
Draco Dem, rue Acharnie 45, machine 1.
Ethnophilacos, rue Apollon, machine 1.
Indépendance Grecque, rue Eole et Academie, machines anglaises 4.
Hermès, rue des Muses 2, machine 1.
Ilissos, rue des Muses et Leca, machines 2.
Kanariotou A., rue St.-Marco, machines 2.
Karakatsani Dem., rue Praxitèle, machine 1.
Karyophili G., rue Nikia, machine 1,
Koromila Andrea, rue Hermès 291, machines 6.
Coromila Dionyssi, rue Adriano 214, machines 2.
Ktena Andrea, à côté de l'Eglise de St. Constantin, machine 1.
Kouvelou et Trimy, rue Praxitèle, machine 1.
Constantinidou Anesti, rue Praxitèle 17, machine 1.
Laconia, rue Adriano, machines 2.
Louzi Philippe, rue Adriano, machine 1.
Lony Philippe, rue Evripides, machines 2.
Mavromaty A. Dem, en bas de la mairie, machine 1.
Mentor, rue Menandre, machines anglaises.
Merimna, rue Evangelistrie, machine à imp. 1.
Moraïtini B. P, rue St. Marco et Miltiades, machine 1.
Pappadaki Efstratiou, rue des Muses 10 machines 2.
Pappadopoulou N., rue St. Nicolas, machine 1.
Pappalexandrie Thr., derrière l'Eglise de St. Theodore, machines 2.
Parthenon, vis-à-vis Arsakio, machines 2.
Passari Nikitla. rue Evripides et Acharnie 51, machines 2.
Perry frères, rue Université, machines 2.
Radamanthos, rue Acharnie, machine 1.
Razi Jean, rue St. Démétrius, machine 1.
Roussopoulou N., rue Nikia et Miltiadis, machine 1.
Sakellariva D. P., rue Minerve, machines 2.
Sklepa I., prés de la Banque Industrielle, machine 1.
Sizitisseon, rue Nikis et Nicodème 41, machines 2.
Philadelfeos N. H., à coté de la porte du marché, machin. 2.
Fourtouna N. Alex. et C.ie, en bas de la Mairie, machine 1.

Carrosiers.

Rossi frères, Maison Rossi.
Brettaros G. Jean, rue Sarry.
Gaïker Bagner Charle, rue Adriano.
Golfis Jean, rue Adrano.
Gryponissiotis A., rue Adriano.
Gryponissiotis P., rue Adriano.

Drossis George, rue Evangelistria 19.
Cayiassas Bassili, rue Sarry.
Cayiassas D. Epam, rue Adriano.
Cayiassas B. Xenophon, rue Adriano.
Courpioti Seraphim, rue Adriano.
Lampro D. Spyridon, rue Adriano.
Moustaka Micolas, en face de la gare du Chemin de fer.
Nanos Bassili, rue Adriano
Tsillia Christos, à coté de la gare du Chemin de fer.
Tsouklis N. G., rue Sarry.

Boulangers.

Vrouvaki N. C, rue So'on, 33.
George C., omnibus d'Amalie.
Zarifi G., rue Miaouli.
Iliopoulos A., rue Calogrioni.
Cosmas Ant. D., rue Ifeston.
Cotzias Const, rue Chrissospiliotissis.
Limper G., rue Praxitèle, boulanger de la Cour.
Moustaka Eftimiou, rue Adriano.
Moustakas Nicolas, rue Menandre.
Micros I. Z., rue Deca.
Panayiotopoulos N., rue Kidathineon.
Pyrovolakis P., place des Héros.
Sarentopoulo Efstration, rue Colocotroni et Caritsi.
Sin Stef Charle, rue Colocotroni et Caritsi.
Harissiadis Dem., rue Stadio à coté de la place Omonia.

Fabricants de la bierre. Brasseries.

Vathi Jean, á coté de l'Eglise de St. Dionyssios.
Damianos Christou, á coté du Palais Royal, le 1.er fondé etabliss.
Melker M. (veuve), á coté du Palais Royal.
Seïman Antoin, rue Stadie á coté du Parlement.
Tsoany Klimento, á Kypselk.
Fix Jean, á colè du Palais.
Fisser Charles, á Palissia.

Fabricants des Pâtes Alimentaires.

Grifiza Jean, rue Avramiolou.
Campanis A. A., rue Voreos.
Kefatineos C. N., rue Calogriani.
Kontolouris Matheo, rue Minerve et Evripides.

Fabricants des chaises.

Alevizaki Jean, rue Minerve.
Oeconomou C. George, rue St.-Erine.
Orfanoudaki Fottk, rue St. Erine.

Fabricants des Loucoums.

Diamantopoulos Sp., rue Calogrioni.
Combas Jean, rue Eole
Chrkssomali Michel, rue Calogrioni, N. 8.

Fabricants des malles p. voyag.

Evanguelis Const., rue Evangelistrie.
Karonie Aristidis, rue Capnicarea.
Caronis Paul, rue Capnicarea
Kikiricos Evanguelis, rue Capnicarea.
Margaritis I. Athanasse, rue Capnicarea.
Stemation C. I, rue Capnicarea.
Christou A. et Boulgaris D. D., rue Capnicarea.

Fabricants des cierges.

Athanassopoulos Chr, rue Hermès, N. 491.
Drossi George, rue Evangelistria, 19.
Leonis Thémistocle, rue Hermès
Nicolas Sideri, rue Hermès, 84.
Patrikios Alexiou, rue Hermès, 196.
Svolopoulos Jean, rue Hermès, 95.

Coiffeurs

Goninoos Anguelou, rue Hermès, 158.
Xidis Pierre, rue Eole, 34.
Petrozini I, rue Eole á coté de la nouvelle maison Melas.
Spagopouli frères, rue Hermès, 180, et Eole, 150.
Faucony Auguste, coiffeur de S. M. de la Reine, rue Hermés, 192.

Fabbricants des machines á coudre et autres.

Zerpi Alex., rue Hermès.
Constantin Dem et C.ie, rue Hermès.
Menidiati F. Nicolas, rue Thucidites, 11.
Ivitz Chr., poseur des thélégraphes electriques aux Hôtels et maisons: et reparateur.

Fabricants de lits.

Dofilzi frères, rue Evripides, 56.
Deucakis Dem., rue Pirée.
Pomonis Dem , rue Minerve et Sophocles.

Fabricants d'Alcool et des Spiritueux.

Athanassopoulo Const., derrière la caserne d'infanterie.
Kephalopoulos N , rue Kappicaras.
Koutsouris G , derrière caserne d'infanterie.
Mitzotakis N., derrière de grand Monastère.
Balthoris Chr., rue St. Philip.
Nemitza N., rue Musée á coté de l'Eglise catholique.
Sofianopoulo Jean, rue Muséé á coté de l'Eglise catholique.
Tracaki Efstratiou, derrière de grande Monastère.
Finopouli frères, rue Minerve et Evripides.

Négociants de montres

Anastasiou D. Ilia, rue Eole, 85.
Anastassiou, ou Gripeon Sotirios, rue Hermès.
Coutzoulopoulos P. Ilia, rue Eole.
Liker, rue Eole, á côté de la belle Gréce.
Marangou frères, rue Hermès, 239.
Nicolaïvitz Charle, rue Evripides, Praxitèle et St. Marco.
Prassas Const.. rue Eole, 105.
Sideri George, rue Hermès, 196.
Siketopoulo I., rue Hermès, 148.
Sinessios A. I., (prov. de S. M. le Roi, rue Colocotronis, 1.
Tsah S., rue Eole, 35.

Fabriques de chapeaux.

Altavelas Dionyssio, rue St. Erine,
Frangopoulos D. N., rue St. Erine.
Krontiras Dem., rue Calamioti.
Leucaditis, rue d'Eole, 22.
Rovinckis Menios, rue St. Erine.

Fabricants de meubles.

Aperghi, fourn. de S. M. le Roi.
Berner D., á coté de l'Eglise St. George.
Gioryoulas Jean, rue Chryssopleotissis et St. Marco.

Damoros Lazaros, rue Aristides, 11.
Dragatzi Antoin, rue Pericles, 22.
Cezar Ilia, rue Stadio.
Charle Leonidas, rue Colocotroni, 65.
Coliniatis Sp., rue Thoucitides.
Criticos Dem., rue Evangelistria.
Kyriacopoulos Dem., rue Havrion.
Malakis Sp., derriére de bijouterie Jean Stefanon.
Malios Jean, rue Evangelistria.
Mavrovouniotis S, rue Proastio.
Morailis et Bournovalis, rue Eole.
Milas Dem, rue Calamioti.
Milios Jean, rue Calamioti.
Barlis Ilia, rue Evangelistria.
Reziotis Const., rue du Colége a côté Arsakion.
Santorineos A., rue St. Marco.
Larsentis Bassili, rue Leohari, a côté de la rue Colocotroni.
Scheïberlinis H, rue Praxitel.
Tzoclis Dem., rue Colocotroni, 63.
Frangoudakis George, rue Calamioti.
Psaltis Nicolas, rue Hermès.

Fabricants de Lampes.

Catz Christos, rue Mousseo.
Osman G., rue Pandrossou.
Stanissopoulos Othon, rue Pandrossou.

Barbiers.

Yiorgantas Philippe, rue Calamioti, 20.
Gonimos Anguelos, rue Hermés, 198.
Goussis Canstantin, rue Solon.
Divolis G. I, rue Capnicarea
Divolis G. N., rue Capnicarea, 54.
Zissimopoulo Const, rue Colocotroni.
Iliopoulo Dem., rue Eole.
Kokinos Antoin, rue Hermés.
Kokinos Lycourgos, rue Eole.
Kontoropoulos Dem., rue Capnicarea.
Kotzokis Demetriou, rue Colocotroni.
Coutouzis Jean, rue Eole.
Nicolas Meletios, rue Hermés, 51
Xidi Pierre, rue Eole.
Pappamichael P., rue Proastio di Neapoli.
Paraskevopoulos G., rue Hermés.

Pascal Const. et Liatzas Ath., rue Eole.
Petrozini Jean, rue Eole.
Pitzini Paul, rue Evangelistria.
Politi M. Jean, rue Hermés
Spagopouli frères, rue Hermés, 130 et Eole, 150.
Tserifou Dem., rue Colocotroni
Fauconny Auguste, rue Hermés, 273.
Filippidi P., rue Eole, 86.

Tailleurs des habillements Grecs.

George Constantin, rue Eole.
Zappas E., rue Eole; décoré à toutes les expositions d'Olympia.
Mihalopoulo Panagiote, rue Colocotroni.
Tsantila Chr., rue Eole; décoré à toutes les expositions de l'Europe et de la Gréce, en 1855 à Paris de medaille 1.ere cl.; en 1862 à Londres décoration d'honneur et en 1873 à Vienne medaille du Progrès, à la 1 ere exposition d'Olympia en 1860 couronne d'argent 2.de classe, et dans la deuxième exposition en 1870 décoration en argent 1.ere classe.

Tailleurs des habillements Européens.

Adomopoulos C., rue Plouton.
Bidalis Pierre, rue Proastio
Galanos G., rue Phokion.
Yianoukakis N., rue Aristides, 20
Deftereos Alex., rue Proastio,
Diamantis Steph, rue Colocotroni.
Jean Constantin, rue Phokion.
Calaintzopoulos N., rue Colocotroni.
Carantis I., rue Nikion.
Caratzoulas G., rue Calamioti.
Criticos Stylianos, rue Hermès, 216.
Kypriadis I., rue Romvis, 45.
Bonellis S., rue St. Marco.
Bournias Olhon, rue Colocotroni, 47.
Xilingoulis Apostolos, rue Colocotroni.
Orphanopoulo C., rue Proastio.
Pappayoanou F., rue Pericles et Romvi.
Triyietas Andréa, rue Agathonos, 12.
Idreos Nicolas, rue Colocotroni et Nikion.

Tailleurs des habillements ecclésiastiques.

Guimos Athanasse, rue Pericles.
Theophilon Daniel, rue Evangelistria, 18.
Nicolas Demetrios, rue Evangelistria.

Tailleur des pèlices.

Yialistras Sotiri, rue Capnicarea.

Selliers.

Athanassopoulos Dem., rue Miaouli.
Drossis George, rue Evangelistria, 19.
Theoharis P., rue Minerve.
Koc A., rue Stade.
Seferlis G. et Cie, rue Miaouli et Hermès.
Stratis G. ou Laios, rue Hermés.

Fabricants des bières pour funerailles.

Kazalas Jean, rue St. Marco, 32.
Karakianopoulos Jean, rue Eole, 117.
Mavromaras Emm., rue Eole, 90.

Fonderies de cuivre.

Mitropoulos Sp., rue Iphaiston.
Rempopoulos Jean, rue Iphaiston.
Sotirhos G. N., rue Iphaiston.

Broderies dorèes.

Balamoutzos G. Spyr, rue Hermès.
Stefemou George, rue Hermès. 80.
François A. Teodose, entre belle Grèce et Capnicarea.

Bijoutiers.

Apostolides Leonardo, rue Hermès.
George Constantin, rue Calamioti.
Zaphiropoulos Jean, rue Colocotroni.
Calogridis C., rue Aristophani.
Crontiras Jean, rue Calamioti.
Longopoulos N., rue St. Marco.
Martinos Stam., rue St. Marco.
Poulopoulos D. A., rue Adriano.
Spadaros M., rue Pericles.
Sergiou A., rue Eskilo, 53.

Musées.

Musée de Munuments à Acropole.
Musée de Bernaki D.
Musée de Physiologie, rue Academie.

Professeurs.

Zonzoula N. (de la Comptabilité).
Melissidi N. (Idem.).
Bouca Milthiadis (Idem.).
Bagner (de la langue française).
Varvatis K. (Id.).
Gosseraou B. (langue allemande).
Deffner Mich. (Id.).
Dixon T. (anglaise).
Douca George (française).
Lampel Charle (Id.).
Manaraki A. (allemande).
Marmotin Julie (française).
Marmotin (Id.).
Bertrand (Id.)
Alman Bernardina (allemande).
Peridi Jean (italienne).
Stephanopoulos A. (française).
Philippe Jean (Id.).

Professeurs de musique.

Aktipis Panagiotou	professeur	de la flûte.
Valerianis Pierre	»	de violon.
Belker X.	»	de la flûte.
Gaidemberg L.	»	de violon.
Euigg Iules	»	de chant.
Catacouzinos Alex.	»	»
Lamparis George	»	de pianos.
Parisini Rephael.	»	de chant.
Franc	»	de pianos.
Frim G.	»	»

Professeurs de danse.

Balassi Pierre.
Baletta Théodore.
Yiorgantas Philippe.
Dionissi P.
Canellopoulos I.
Siderri A. Spir.

TABLE DES ANNONCES RECOMMANDÉES

Revue industrielle d'Athènes.

Revue industrielle de Grèce

ET

ANNONCES

DERNIÈRES NOUVELLES

M. le général Tûrr nous communique la lettre suivante, que lui a adressée M. de Lesseps :

« Paris, 21 janvier 1884.

« *Mon cher général,*

« J'ai vu hier à Lyon votre magnifique drague déjà achevée et qui va être expédiée à Marseille pour Corinthe. C'est l'instrument de travail le plus puissant qu'on ait fabriqué jusqu'à présent, car il peut produire cinq mille métres cubes en 10 heures. Une seconde drague pareille est déjà en situation d'être bientôt livrée.

« Par conséquent, avec de tels moyens je ne doute pas du succés de votre entreprise.

« *Votre bien dévoué*

« Ferdinand de Lesseps »

Le 22 Janvier 1884, M. Dauzats, conseilier technique de la Société du Canal de Corinthe a adressé à Monsieur le Général Tûrr Président de la dite Société la dépêche suivante datée de Lyon :

Drague Isthmia a fonctionné toute la journée « avec plein succès ».

BOURSE D'ATHÈNES

L'établissement reste ouvert de 8 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir, tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes officielles.

Les affaires officielles de la Bourse commencent à 10 heures et finissent a 11 h. matin.

Il y a une Commission qui dirige les travaux de la Bourse et surveille l'exécution du réglement. Elle est composée de 5 membres.

COMMISSION;

Président: Démitracopoulos Démètrius.
Membres: Lykiardopoulos Gèrasime P. — Kyriakopoulos Anastase — Potessaros C. — Constantinou Lyssandre.
Inspecteur: E. Agalopoulos.
Secrétaire: N. Nicolaïdès.

Commissionnaires d'affaires de Banque.

Avgherinos A. et C.ie
Aravantinos Const.
Alfieris A.
Arsenis A. N.
M. Asclipiades et C. L. Vouros.
Axelos N.
Belisaire frères.
Bernoudakis L.
Bratzanos Them.
Costalas et Zygomalas.
Caplanoglou C. et C.ie
Démitracopoulos D.
Eustratiou Georges.
Hadjiphilos Georges.
Kyriakopoulos A.
Kyriazis Xenophon.
Lykiardopoulos et Candris.
Maximos P.
Chionas C.
Pappaconstantinou Athan.
Pappas Ant.
Pappas Georges et C.ie
Peroglou N.
Parissis, Nomicos et C.ie
Potessaros et Dracos.
Theologis J. et C.ie
Santorineos Thras.
Scaramangas et C.ie
Theodoracopoulos Th.
Vikellas, Tissamenos et C.ie

Boursiers.

Constantinides Th.
Lesos Z.
Tambacopoulos P. D.
Trokhanis Const.
Tsevas Spir.
Pyrhis Sp.

Agents de change et courtiers.
25 *selon le R'glement de la Bourse.*

1. Agraphiotis Georges.
2. Arvanitakis Charilaos.
3. Athineos Démétrius.
4. Bisanis Basile.
5. Chrysis Isidore.
6. Damianos Georges.
7. Damiralis Marcos.
8. Dounias Démétrius.
9 Gennadis André.
10. Georgiades Constantin.
11. Kapitsalas Démétrius.
12. Lyris Nicolas.
13. Marsellos Paul.
14. Oeconomou Meletius.
15. Photopoulos Nicolas.
16. Plytas Sabbas.
17. Psaras Eustratius.
18. Samiotis Jean.
19. Sideratos Michel.
20. Tambacopoulos Constantin.
21. Trokhanis Démétrius.
22. Yalouris Georges.
23. Yannopoulos Miltiades.
24. Zamanos Charles.
25. Zakharopoulos Nicolas.

Il y a plusienrs d'autres membres de la Bourse qui exécutent des courtages aux coulisses à compte des commissionnaires des affaires de Banque

Blengini. — U.

BANQUIERS À ATHÈNES

Carali frères, rue d'Eole.
Johannides A.
Lambrinoudis K., rue de la Banque, maison Canakis.
Maccas Démétrius
Manzavino G. N.
Muzzopulo A. et P. D., au dessous du Ministère de l'Interieur.
Negreponte Men. J , Avenue Amalie.
Psichas Hector, place Ludovic, grande maison Melas.
Psichas P. Georges, id. id. id.
Sagrandi et Psichas, place Ludovic, Maison Melas.
Serpieri Jean-Bapt., toutes opérations de banques en général, rue Zina, vis-à-vis l'Academie.
Syngros A. D., près du Palais Royal, avenue Kifissia.
Valaoritis P. - Mauro et Comp., grande maison Melas.
Vlastos Th , ...
Vuros Const , près du Ministère de Finance.

BANQUE DE CONSTANTINOPLE

Capital nominal de la Banque de Constantinople: 25,000,000.
Capital versé: 15,000,000. — Actions 100,000 de 250 fr.

Siège Social à Constantinople. — *Agence à* Paris, Londres *et* Athènes.

AGENCE DE PARIS

Directeurs: TH. PAPPADAKYS -- A. VLASTOS.

Conseil général d'Administration:

G. CORONIO - UL. NEGROPONTE - ET SCOULOUDI - A. D. SYNGROS - G. ZARIFI - L. ZARIFI - Comte DE LONVENCOURT - A. JONIDIS - M. NEROPONTE · P. RODOCANACHI - D. SCHILIZZI.

Siège Sociale à Constantinople.

AGENCE D'ATHÈNES

Directeur: G. ATHÉNOGÈNES.

BANQUE DE CRÉDIT INDUSTRIEL
DE GRÈCE

Fondée en 1873.

Capital Social: 25,000.000 de francs.
Capital versé: 10,000,000 -- Fonds dè rèserve: 1,078,898 18.

Fait toutes les opérations de banque, participe aux emprunts et entreprises industrielles.

Conseil d'Administration:

Président: PAUL CALLIGAS.
Administrateurs: P. THÉOLOGO — M. RENIERI — C. ST. VOURO.
Chef de Comptabilité: D. CH. CHATZAKIS.



Société Hellénique

DE NAVIGATION A VAPEUR A SYRA

Paquebots à vapeur.

Hydra	Tonn.	400
Panhelléaion	»	354
Jonion	»	380
Jris	»	748
Omonia	»	565
Bysance	»	613
Cartéria	»	565
Heptanissos	»	[illegible]35
Elpis	»	956
Hermoupoulis	»	780
Pinios	»	778
Chio	»	923
Pelops	»	1020
Thesée	»	1000

Direction à Syra.

Helle Kéchayn	Directeur.	
Demètre Vafiadakis	Conseiller.	
Elpidophore Ladopoulos	»	
Anastase Copkilis	»	
Aristide Casiras	Secrétaire	général.
Constantin Sirmalenios	»	adjoint.
Antoine Marcantonakis	Comptabilité.	
Jean Parodis	»	adjont.
Aristide Antonakis	»	»
Jean Albanakis	Contrôleur.	

Agence.

N. Sakkeliou . . . . Agent et Caissier.
E. Demetriades . . . . Sur le marchandises.
Panaghiote Coutchodontis . . . . » »
N. Capellakis . . . . Sur les billets.

Arsenal maritime.

Alex. Domestinis . . . . Inspecteur.
Eustache Markidis . . . . » adjoint.
Nicolas Chatzalexandris . . . . Secrétaire.

Ateliér.

D. S. Smith . . . . Directeur.
W. Jones . . . . Sous-directeur.
E. Liberali . . . . Comptable.
E. Eyssartier . . . . Intendant, Arch.-Mècanicien.

Sous-direction à Athènes.

Nicolas Nasos . . . . Sous directeur.
B. Pappanicolaou . . . . Secrétaire.
Jean Tchatsonis . . . . Sur les billets.

Agents.

À Edipsos . . . . **E. Pappanicolaou.**
» Atalante . . . . **D. Tchamopoulos.**
» Aliverion . . . . **B. Paléologos.**
» Amphissa . . . . **N. Cokkalis.**
» Égion . . . . **J. Jglessi.**
» Egine . . . . **H Athanassiou.**
» Astro . . . . **E. Pappayiannis.**
» Andros . . . . **N. Caïris.**
» Amorgos . . . . **N. Alexandrakis.**
» Astacos . . . . **S. Nikitas.**
» S.te Kiriaki . . . . **G. Petridis.**
» Almyron . . . . **J. Sachellaridis.**
» Volos . . . . **A. Nicolaïdis.**
» Brindisi . . . . **Th. Drasino**
» Bitrinitcha . . . . **A. Drossos.**
» Ghalaxidi . . . . **L. Caralivanos.**
» Ghythion . . . . **Bavanakkos** et **Thliveros**
» Zanthes . . . . **G. Krintéropoulos.**
» Zaverdas . . . . **D. Ghérokostópoulos.**
» Heraclion . . . . **G. Carousos.**
» Salonique . . . . **J. Rongotis.**
» Thira . . . . **J. Vazinguios.**
» Nios . . . . **N. Amyradakis.**
» Jthaki . . . . **A. Dendrinos.**
» Corthion . . . . **N. Caïris.**
» Corinthe . . . . } **Canellopoulos.**
» Calamaki . . . . }
» Cyléne . . . . **H. Leucaditis.**
» Catacolo . . . . **P. Avgherinos.**

À Calamata	A. Pandazopoulo.
» Coroni	D. Carapavlos.
» Kymi	N. Carall.
» Cythnos	R. Vallndas.
» Kéa	J. Lazaridis.
» Kythira	L. Barbarighos.
» Chephalonie	Fils Th. Avlichou.
» Corfou	J. Paramthio tis.
» Carystos	Chr. Canacaris.
» Kyparissias	Canaris Yialas.
» Limni	A. Flocos.
» Leonidion	M. Smiros.
» Leucade	E. Ghouriotis.
» Laurium	D. Cafedjoglu.
» Liménion	P. Antonakis.
» Lixourion	Ant. Brontechos.
» Mizela	Par. Varoutchicos
» Messolongue	H. Semtélos.
» Monemvassia	P. Ritchos.
» Méthoni	Th. Torolopoulo.
» Marathoupolis	D. Alexopoulos.
» Myconos	L. Campani.
» Milos	K. Baos.
» Mytix	Ph. Pétalas.
» Naupacte	G. Athanassiadis.
» Nauplie	G. Evlambios.
» Naxos	Lentoudis.
» Nission	G. Caradjas.
» Naoussa	P. Barbarighos.
» Patras	A. Chérétis.
» Pylos	N. Tchiclitiras.
» Poros	C. Chrissanthopoulos.
» Pyrée	Jean Dimocas
» Parikia	N. Crispi.
» Paxos	S. Bico.
» Panormos	J. Cambani.
» Oea	N. Contarini.
» Rethymno	Ant. Scouloudis.
» Sciathos	N. Staghiritis.
» Scopelos	S. Doulidis.
» Stylis	D. Colovatos
» Spetches	P. A. Tzoronis.
» Scyros	C. Antoniades.
» Sérifo	B. Bévithis.
» Sifno	Chr. Christopoulo.
» Tinos	Stamos Nazos.
» Hydra	N. Verveniotis.
» Halkis	N. Gerontis.
» Helion	S. Tringakis.
» Canéa	G. Markantonakis.
» Oréos	D. Rouckis.

COMPAGNIE

DE

navigation à vapeur Hellénique

DÉPART DE PIRÉE

Dimanche 8 h. m — Pour Calamaki et de N. Corinthe pour Itéa, Galadi, Aigion, Naupacte (Lepante) et Patras.

» 8 h. s. — Pour Laurion, Alibéri, Chalcis, Lac Atalanté (Edipso en été), Stylide, Oréo, Mizéli, Almyro et Volo.

» » — Pour Syra, Paros, Naxos, Io, Amorgo et Santorin.

Mardi h. 30 m. m — Pour Egine, Paros, Hydra, Spetzès, Port-Chéli, 6 stro« et Nauplie.

» 7 h. s. — Pour Syra, Hysternie de Tinos, Corthin et ville d'Andros, tous les quinze jours pour Gavrion d'Andros, Carysto, Cumes et Skyros

Mercredi 7 h. m. — Pour Calamaki et de N. Corinthe un pâquebot se rend directement à Patras, Corfou et Brndisi, et un autre pour Itea, Galaxidi Bitrinitza, Aigion, Naupacte. Patras, Messolonghi, Cyllene, Zantei Catacolon et le litoral du Péloponèse.

» 8 h. s. — Pour Syra, Sériplo, Siphno et Scopélo.

Jeudi 7 h. m. — Pour Hydra, Spetzès, Nauplie et les Moulins.

» 7 h. s. — Pour Syra, Sériplo, Siphno et Milos.

Vendredi 7 h. m. — Pour Calamaki et de N. Corinte directement à Aigion, Patras. Zante, Céphallénie, Paxo et Corfou. Samedi 7 a. m. pour Calamaki et de N. Corinthe directement à Patras, Messolonghi, Astaco, Mytica, Zaverda, Alexandre, Ithake, Prévéza, Salaora, Vonitza, Ménidi et Carvassara.

Samedi 7 h. m. — Pour Egine, Poros. Hydra, Spetzée, Port-Chéli, Nauplie, Léonidion, Cyparissi, Monembasie, Cythère. Ghythion, Liméni. Calamês et le littoral ouest et nord du Peloponèse.

» 7 h. 30 m, m. — Pour Kéa, Kythnos (1), Syra, Tinos, Mycono et Crète.

---

(1) Le pâquebot fait escale à Kythnos en été tous les huit jours et en hiver tous les 15 jours.

Nouvelle société de navigation à vapeur.

Vient d'être créé à Athènes une nouvelle société de navigation à vapeur sous la raison sociale

NAVIGATION À VAPEUR PANHELLÉNIQUE

La *Compagnie des bâteaux à vapeur panhellénique* fusionnera avec la nouvelle société dont le capital versé est de 5,000,000 de dr. et qui pourra s'élever à 15,000,000 de francs, elle compte parmi ses fondateurs des sommités financières de notre pays, telles que la Banque du Crédit industriel, celle du Crédit général de Grèce, la Banque de Constantinople, M. A. Syngros. E. Scouloudis, Coronios, C. S. Vouros, J. Negreponte, P. Théologou. J. Sagrantis, G. Psychas, J. Théophilatos, etc. M. Zaccharopoulos et l'administrateur de la nouvelle société.

NB. La Compagnie a fait construire encore 4 ou 6 grands bateaux de 2500 à 6000 tonn.

SOCIÉTÉ DE NAVIGATION A VAPEUR
DU
LLOYD AUSTRO-HONGROIS

FLOTTE DE LA SOCIÉTÉ:

Achille — Aglaïa Apis — Apollo — Aquila Imperiale — Arc. Carlotta — Arc. Missimiliano — Argo — Aurora — Austria — Benaco — Berenice — Calipso - Castore — Cérés — Clio — Danae — Danubio — Daphne — Delfino — Diana — Dido — Electra — Espero — Ettore — Fiume — Flora — Galatea — Heb — Helios — Hungaria — Iris — Jonio — Juno — Jupiter — Laerte — Lario — Leda — Lucifer — Malta — Mars — Medea — Medusa — Memfi — Mercur — Melpomène — Messina — Milano — Minerva — Najade — Narenta — Nil — Niobe — Oreste — Orion — Pandora — Polluce — Progresso — Pau — Psike — Reka — Saïd — S. Carlo — S. Giusto — S. Marco — Saturno — Silene — Smirne — Stambul - Sultan — Tebe — Tisbe — Thetis — Tibisco — Titania — Timavo — Trieste — Tritone — Urano — Venus — Verbano — Vesta — Vorwärts — Yole.

LLOYD-AUSTRO-HONGROIS

Consiglio di amministrazione a Trieste.

Presidente: Marco barone de Morpurgo.

Consiglieri: Giuseppe de Bordini - G. Ciotta - Edoardo Radonetz, capitano di vascello - Carlo barone de Ritmeyer - Francesco dr. Vidulich - Giovanni Vucetich nobile de Bielitz.

Direttore commerciale: Ottone bar. de Bruck, capitano di fregata

Direttore navale: Luis Plak.

Direttore tecnico: Federico Pelke architetto navale.
Segretario della Direzione commerciale: Edoardo Ehrat.
Ispettori viaggianti: Edoardo Mossauer - Giacomo Adolfo Bertoli - Ettore Pittner.
Consulente nautico: Giuseppe Peichl.

Uffici centrali.

Cassa: Prinzhofer Giulio, cassiere - Kilke Bernardo, Gfrerer Giacomo.

Corrispondenza: Terzaghi Edoardo - Gendre F. - Filipsich Pietro - Reya A.

Registratura: Spada Augusto, capo-ufficio - Lettner Francesco - Fonda A. - Tschira Fort - Kuchler Ant. - Wanniek Lod. - Codrich C. - Pregler Rug. - Constantini Ett. - Valmarin Marco - Giulio Sterpin.

Spedizione: Marenzeller Roberto, capo ufficio - Panizon Giuseppe - Diez E. - Spigolotto L. - Mordax R. de Ebenhardt - Hattinger G. - Seitz R. - Sterle Ed. - Luksich Ant. - Ambrosini E. - Brunetti O. - Heller G. - Tock M. - Trobetz Ant. - Toppo Giovanni.

Revisione e statistica: Pleyer Fed, capo-ufficio - Degiovanni G. - Magnaron And. - Sticker Lod. - Venier Domenico - Rodelli Ariani V. - Sinibaldi P. - Camporini A. - Cobau Innocente - Calvi A. - Paderni A. - Rossi A. - Tonello Ed. - Sinibaldi G. - Müller G. - Geonardelli Gius. - Luchich G. - Gambillo G.
Sicurtà, avarie, affari legali: Moraldi Enrico, capo ufficio - Isler Vitt.
Rintracciamento colli: Gambillo Pietro.

Amministrazione panatiche: Jasbitz A, capo-amministratore - Monti O. - Marussig C. - Hinner A. - Goracuchi E. - Zuliani A. - Germain L. - Onofrio N. - Semenitz E. - Boiti P. - Hofmann C. - Luchich F. - Carabelli V. - Cucagna G.
Archivio: Bos M. L. - Scherzer M.

Cancello spedizione per passaggieri e merci: Jesurum Daniele, capo-cancello - Pian Angelo - Giacomini G. - Ambonetti D. - Rosignoli A. - Benedicich C. - Alciatore A. - Fra-Giacomo L - Ebner Ed. - Lazzarich M. - Hardek G. - Silvestrini A. - Calvi G, - Fonda L. - Pirini A. - Derosa F. - Ulmann C. - Rassol Rod. - Voivodich G. - Sillich M. - Forti G - Janni G. - Paita F. - Petcovich E.

Cancello arrivi: Mecozzi Ant., capo-cancello - Vicentini Giuseppe - De zuccoli Ant. - Pino Cesare - Rokbock Franc. - Bernardini Eugenio.

Magazzini partenze: Trost G. B, - Scheuer G. - Edling Carlo - Luxardo L. - Rossegger G. - Petcovich G.

Amministrazione carboni: Bernetich Franc. - Papadopulo A.

Fondo Pensioni: Juriscovich S. de, attuario - Rismondo P.

Arsenale.

Vice-direttore: Steyskal Sob.

Amministratore: Huszak Giov. Batt. (ff.)

Costruttori: Tonello Gio. Batt. - Wegschaider Cost. - Stolfa Enrico.

Ispettore: Lewis Tom. (macchine) - Wilkinson Gregorio.

Capitano di porto: Tagliani Pietro.

Cassa: Chenda Michele - Pittella Michele - Agarinis Ant. Spirid. - Gartlgruber Ignazio - Krascovitz Gius. - Panizon Pietro.

Contabilità: Marini Francesco - Bergamin Luigi - Berquier Oscarre - Fayenz Enrico - Pezzer Michele - Stafuzza Pietro - Bisail Giovanni - Straulino Giuseppe - Schallgruber Vittorio - Chenda Giovanni - Franceschetti Marco - Lazzarich Giuseppe - Stock Erminio.

Magazzini oggetti d'arme: Mosckitz Edoardo - Truks-Passmann - Koller Franc. - Wilkinson Guglielmo.

Magazzini materiali: Zhiska Venceslao - Roth Edoardo - Mattiazzi Adolfo - Goi Raimondo.

Agenti:

Aden, Cowasje Dinshaw et Brs - *Alexandria*, E. Mahorcich - *Ancona*, M. Gaggiotti - *Antivari*, M. Sirovich - *Argostoli*, Barff et C. - *Barcelona*, Schwarz, Weber et C. - *Bari*, A. Berner - *Batavia*, Maintz et Co. - *Batoum*, A Terenzio - *Beyrout*, R. Cozzi - *Bombay*, I Janni - *Brindisi*, L. Nervegna - *Caifa*, F. Keller - *Calamata*, D. Leondaritis - *Calcutta*, D. Sassoon et C. - *Candia*, F. Ittar - *Canea*, V. Calucci - *Catacolo*, A. Stieglitz - *Catania*, S. Scuto d'Alfio Tomaselli - *Cattaro*, G. Petrovich - *Cavalla*, M Sponti - *Cesmé*, F Brazzafolli - *Chios*, A. Brazzafolli - *Colombo*, J. Stipperger - *Constantinople*, G. Forni - *Corfù*, G Pappadopulo - *Dardanelles*, N Xanthopulo - *Dedeagh*, G B Suchor - *Djeddah*, L. Rubelli - *Durazzo*, D Tedeschini - *Fiume*, A. Hudmann - *Genoa*, V. Vanetti - *Galatz*, F Bünger - *Gallipoli*, A. C. Siderides - *Havre*, E Rose - *Hodeida*, Cowasjae Dinshaw et Brs - *Hongkong*, A. André - *Ibraila*, G. Henke - *Ineboli*, C. Mantovani - *Jaffa*, A. Laurella - *Kustendje*, Ant. Lincen - *Kiresun*, S. von Herzfeld -

Lagos, N. Gergomilla - *Larnaca* (Cyprus), I. Pascolini - *Leghorn*, G. Beccherini - *Leipsic*, I. Schneider et Co. - *Leros*, M. Zigalos - *London*, Hickie Borman et C., Th. Cook et Son - *Madras*, Binny et C. - *Malta*, A. Kohen - *Manilla*, Baer senior et C. - *Marseille*, Emil Lavison - *Melbourne*, I. B. Were et Son - *Messina*, Ant. Fleres - *Mytilene*, A. Filipucci - *Metkovich*, M: Gluscevich - *Mnnieh*, F. P. Parisi - *Naples*, Minieri et Volpe - *Nuremberg*, Dauler et C. - *Odessa*, G. Bernetich - *Palermo*, A. Trefiletti - *Paris*, C. F. Dolz - *Patrass*, A. Brazzafolli - *Penang*, Schmidt, Küstermann et C. - *Pirée*, O. Mosettig - *Pola*, Bernard Taccheo - *Port Said*, Pio Terenzio - *Prevesa*, L. Matcovich - *Ragusa* (Gravosa), G. Ballovich - *Rethymos*, A. Trifilli - *Rhodes*, Casilli - *Rome*, Alex Tombini - *Romanshorn*, O. Hailer et C. - *Rorschach*, O Hailer et C. - *Saigon*, F. Engler et C - *Salonica*, N. Nicolich - *Samarang*, J. Daendels et Co. - *Samsun*, Nicolas Seput - *S. Giov. di Medua*, M. Rendich - *Santa Maura*, Ed. Bratich - *Sebenico*, E Gallicy - *Shanghai*, Melchers et C. - *Sidney*, Kloot - *Singapore*, D. Brandt et C. - *Syra*, G. Calvi - *Syracuse*, M. Parlato et C - *Smyrna*, O. Marinich - *Sœrabaya*, J. Daendels et Co. - *Southampton*, Hickie Borman et C. - *Spalato*, F. de Vitturi - *Suez*, A. Margutti - *Sulina*, Jos. Viscovich - *Tenedos*, G. Gersaglia - *Trebizond*, A. Sassi - *Tultscha*, D Manzuck - *Tunis*, M. Valensi - *Valona*, A Rumboldt - *Varna*, E. Natli - *Vathy* (I. Samos), L. Mark - *Venice*, Seb. Rana - *Vienna*, G. von Hauszer - *Volo*, J. Maricich - *Zante*, Barff et C. - *Zara*, P. Bacichi.

LIGNE D'ALEXANDRIE DIRECTE

(*hebdomadaire; une fois par Smyrne et une fois par Syra*).

1-re Semaine.

ALLER: *Départ d'Odessa* les Samedis à 4 h. ap. midi les 2. 16, 30 Janvier, 13. 27 Février, 13, 27 Mars, 10, 24 Avril, 8, 22 Mai, 5, 19 Juin, 3, 17, 31 Juillet, 14, 28 Août, 11, 25 Septembre, 9, 2 Octobre, 6, 20 Novembre, 4 et 18 Décembre, vieux style. — *Arrivée a Constantinople* les Lundis matin.

Départ de Constantinople les Mardis à 5 h. ap. midi. — *Arrivée aux Dardanelles* les Mercredis matin.

Départ des Dardanelles les Mercredis matin. — *Arrivée à Smyrne* les Jeudis matin.

Départ de Smyrne les Jeudis à 5 h. ap. midi. — *Arrivée à Alexandrie* les Samedis au soir.

Départ d'Alexandrie les Mardis à 2 h. ap. midi. — *Arrivée à Port-Said* les Mercredis matin.

RETOUR: *Départ de Port-Saïd* les Mercredis à 4 h. ap. midi. *Arrivée à Alexandrie* les Jeudis matin.

Départ d'Alexandrie les Vendredis à midi. — *Arrivée à Syra* les Dimanches matin.

Départ de Syra les Lundis à 5 h. ap. midi. — *Arrivée aux Dardanelles* les Mardis matin.

Départ des Dardanelles les Mardis à midi. — *Arrivée à Constantinople* les Mercredis matin.

Départ de Constantinople les Jeudis à 2 h. ap. midi. — *Arrivée à Odessa le Samedis matin.*

2-de Semaine.

ALLER: *Départ d'Odessa* les Samedis à 4 h. ap. midi les 9, 23 Janvier, 6, 20 Fevrier, 6, 20 Mars, 3, 17 Avril, 1, 15, 29 Mai, 12, 26 Juin, 10, 24 Juillet, 7, 21 Août, 4, 18 Septembre, 2, 16, 30 Octobre; 13, 27 Novembre, 11 et 25 Décembre vieux style. — *Arrivée à Constantinople* les Lundis matin.

Départ de Constantinople les Mardis à 5 h. ap. midi. — *Arrivée aux Dardanelles* les Mercredis matin.

Départ des Dardanelles les Mercredis matin. — *Arrivée à Syra* les Jeudis matin.

Départ de Syra les Jeudis à 3 h. ap. midi. — *Arrivée à Alexandrie** les Samedis au soir.

RETOUR: *Départ d'Alexandrie* les Vendredis à midi. — *Arrivée a Smyrne* les Dimanches au soir.

Départ de Smyrne les Lundis à 10 h du soir. — *Arrivée aux Dardanelles* les Mardis ap. midi.

Départ des Dardanelles les Mardis ap. midi. — *Arrivée a Constantinople* les Mercredis matin.

Départ de Constantinople les Jeudis à 2 h. ap. midi. — *Arrivée à Odessa* les Samedis matin.

*) Les paquebots de cette ligne, arrivant les Samedis soir en vue du phare d'Alexandrie, entrent aussitôt dans le port, lorsque l'administration Egyptienne envoie à bord un pilote, sans lequel l'entrée est interdite; dans le cas contraire, le bateau touche à Alexandrie le Dimanche matin.

Remarque. Les paquebots faisant le service avec escale à Smyrne, toucheront, en cas de besoin, Chio et Météline.

LIGNE D'ALEXANDRIE CIRCULAIRE

(*Bimensuelle*)

ALLER: *Départ d'Odessa* les Mardis à 4 h. après midi les 5, 19 Janvier, 2, 16 Février, 2, 16, 30 Mars, 13, 27 Avril, 11, 25 Mai, 8, 22 Juin, 6, 20 Juillet, 3, 17, 31 Août, 14, 28 Septembre, 12, 26 Octobre, 9, 23 Novembre, 7 et 21 Décembre vieux style. — *Arrivée à Constantinople* les Jeudis matin.

Départ de Constantinople les Samedis à 4 h. ap. midi. — *Arrivée aux Dardanelles* les Dimanches matin.

Départ des Dardanelles les Dimanche matin. — *Arrivée à Smyrne* les Lundis matin.

Départ de Smyrne le Mardis matin. — *Arrivée à Chio* les Mardis après midi.

Départ de Chio les Mardis soir. — *Arrivée à Mersine* les Vendredis matin.

Départ de Mersine les Vendredis soir. — *Arrivée à Alexandrette* les Samedis matin.

Départ d'Alexandrette les Samedi soir. — *Arrivée a Lataquié* les Dimanches matin.

Départ de Lattaquié les Dimanches matin. — *Arrivée à Tripoli* le Dimanches ap. midi.

Départ de Tripoli les Dimanches soir. — *Arrivée a Beyrouth* les Lundis à l'aube.

Départ de Beyrouth les Lundis à 6 h. du soir. — *Arrivée a Jaffa* les Mardis matin, 5, 19 Janvier, 2, 16 Février, 2, 16, 30 Mars, 13, 27 Avril, 11, 25 Mai, 8, 22 Juin, 6, 20 Juillet, 3, 17, 31 Août, 14, 28 Septembre, 9, 23 Novembre, 7 et 21 Décembre vieux style.

Départ de Jaffa les Mardis après midi. — *Arrivée à Port-Said* les Mercredis matin.

Départ de Port Said les Mercredis à 4 h. ap. midi. — *Arrivée à Alexandrie* les Jeudis matin.

RETOUR: *Départ d'Alexandrie* le Dimanches à midi 10, 24 Janvier, 7, 21 Fevrier, 7, 21 Mars, 4, 18 Avril, 2, 16, 30 Mai, 13, 27 Juin, 11, 25 Juillet, 8, 22 Août, 5, 19 Septembre, 3, 17, 31 Octobre, 14, 28 Novembre, 12 et 26 Décembre vieux style. — *Arrivée à Port-Said* les Lundis à l'aube.

Départ de Port-Saïd les Lundis à 4 h. ap. midi. — *Arrivée à Jaffa* les Mardis matin, 12, 26 Janvier, 9, 23 Février, 9, 23, Mars, 6, 20 Avril, 4, 18 Mai, 1, 15, 29 Juin, 13, 27 Juillet, 10, 24 Août, 7, 21 Septembre, 5, 19 Octobre, 2, 16, 30 Novembre, 14 et 28 Décembre vieux style.

Départ de Jaffa les Mardis soir. — *Arrivée à Beyrouth* les Mercredis matin.

Départ de Beyrouth les Mercredis soir. — *Arrivée à Tripoli* les Jeudis à l'aube.

Départ de Tripoli les Jeudis matin. — *Arrivée à Lattaquié* les Jeudis ap. midi.

Départ de Lattaquié les Jeudis soir. — *Arrivée à Alexandrette* les Vendredis à l'aube.

Départ d'Alexandrette les vendredis soir. — *Arrivée à Mersine* les Samedis à l'aube.

Départ de Chio les Mardis soir. — *Arrivée à Smyrne* les Mardis soir.

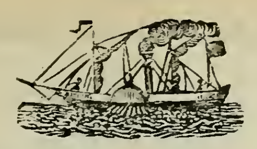
Départs des Dardanelles les Vendredis à la fin des opérations. — *Arrivée à Constantinople* les Samedis matin.

Départ de Constantinople le Lundis à 2 h. ap. midi. — *Arrivée à Odessa* les Mercredis matin.

Remarque: En cas de besoin ces bateaux toucheront à Tchesmé, Adalia et Méléline.

SOCIÉTÉ RUSSE DE NAVIGATION À VAPEUR

La Société de navigation à vapeur et de commerce Russe à établi au Pirée son agence centrale pour la Grèce. De Pirée services réguliers par ses paquebots à Alexandrie, Smyrne, Costantinople et Odessa.



ITINÉRAIRE GÉNÉRAL

des Paquebots de la Compagnie Russe de navigation à vapeur et de commerce pour l'année 1884.

LIGNES ÉTRANGERES.

LIGNE DE CONSTANTINOPLE.

Entre Odessa et Constantinople.

(*3 départs par semaine*)

ALLER: *Départ d'Odessa*: tous les Mardis et Samedis, à 4 h. ap. midi, directe pour Constantinople; tous les Mercredis, à 9 h. du mat., avec escale à Varna et Bourgas. — *Arrivée a Constantinople*, les Jeudi et Lundis matin directement d'Odessa; les Vendredis après-midi avec escale à Varna et Bourgas.

RETOUR: *Départ de Constantinople*: tous les Lundis et Jeudis, directement pour Odessa, et tous les Mardis, avec escale à Bourgas et Varna, à 2 h. ap. midi. — *Arrivée à Odessa*, les Mercredis et Samedis matin, directement de Constantinople, et les Jeudis, après-midi, avec escale à Bourgas et Varna.

Entre Sévastopol et Constantinople.

(*Hebdomadaire*)

ALLER: *Départ de Sévastopol*: tous les Dimanches à 9 h. du matin. — *Arrivée à Constantinople*, les Lundis après midi.

RETOUR: *Départ de Constantinople*: tous les Mercredis à 10 h. du matin. — *Arrivée à Sevastopol*, les Jeudis, après-midi.

Remarque. Les paquebots de cette ligne correspondent: à Sévastopol avec ceux de la ligne de Crimée-Caucase circulaire; à Constantinople avec ceux des lignes, circulaire et directe d'Alexandrie, et celle de Roumélie-Anatolie circulaire.

COMPAGNIE FRANÇAISE
DES
MINES DU LAURIUM
(ERGASTIRIA)

SOCIÉTÉ ANONYME

Capital Social: 16,300,000 fr., par actions de 500 fr.

Siège Social à Paris, 63, rue Taitbout
ayant un Administrateur délégué à Athènes, et la direction de travaux à Laurium.

Produit annuellement environ: Calamines crues 50,000 ton., dont calcinées sur place 35,000 ton ; Minerais de plomb argentifère 40,000 tonn.; Minerais mixtes de zinc et plomb 15,000 tonn ; Plomb d'œuvre (à la teneur moyenne en argent de 2000 grammes par tonn.) provenant de la fusion sur place d'une partie des minerais susdits, 2000 tonnes

A Athènes — Administrateur: *J. B Serpieri.*
Secrétaire: *Ernest Pellissier.*

COMPAGNIE FRANÇAISE
DES
MINES DE SIPHNOS & EUBEE

SOCIÉTÉ ANONYME

Capital Social: 5,300,000 fr., par actions de 500 fr.

Siège Social à Paris, 18, avenue de l'Opera.

Ayant Administration à Athènes et Direction des Travaux à chaque mine. Exploite: à l'île d'Eubée, dans la commune de Carysto la mine de « Synani », plomb argentifère et cuivre; dans la commune d'Aliveri, les mines de « *Criesisa* et *Almyropotamos* », plomb argentifère a Calamines. — A l'île de Milos, Galène argentifere. — A l'île de Siphnos, Plomb argentifer. Dans cette dernière sont les Usines méttallurgiques.

L'exploitation a commencé seulement vers la fin de l'année 1882, et la production est encore au début.

Les Administrateurs délégués en Grèce de ces deux compagnies sont Monsieur I. B. SERPIERI, et Monsieur FERNAND SERPIERI.

SOCIÉTÉ ANONYME
DES
MINES DE SERIPHOS ET DE SPILIAZEZA
(AU LAURIUM)

Capital Social: 7,000,000 de fr., par actions de 500 fr.

Siège Social à Paris, 5, rue Marsoillier

Ayant un Comité d'Administration et la Direction Générale à Athénes et un Ingénieur directeur à chaque mine. — Exploite les mines de fer de l'île de Seriphos, et la mine de fer manganésifère de Spiliazeza au Laurium. — Production annuelle: 150,000 ton. de minerai de fer à Seriphos; 20,000 ton. de minerai de fer manganésifère à Spiliazeza

Le Directeur Général à Athènes est
M. ARNALDO SERPIERI.

COMPAGNIE FRANÇAISE
POUR LE DESSÊCHEMENT ET L'EXPLOITATION
DU LAC COPAIS

Société Anonyme: Capital 15,000,000 de francs.

Siège Social à Paris, Rue de Provence, N. 62.
Athènes, rue Lykabète, près de la Poste.

Administration Centrale:

Président: **Rénièri Marc.** — Vice-Président: **Coronio Georges.** — Ingénieur Charg. du service de la Direction: **Larousse E.** — Ingénieur Conseil: **Pascal.**

Agence d'Athènes.

Administrateur délégué: **Athènogènes Georges.** — Chef de l'Agence: **Boyatzoglu M.** — Secrétaire Comp.: **Calo-ménopoulos.**

Exploitation. (Bureau à Livadie).

Chef de Section: **Boyatzoglu Ar.** — Chef du bureau: **Nakos Pl.** — Secrétaire: **Léonardidès.**

Direction Génerale des travaux à Thébe.

Directeur Général: **Pochet Leon.** Chef du bureau: **Blanchard.** — Chef de Section: **Le Nourichel.** — **Pro-szinski.** — **Brossard.**

SOCIÉTÉ DES CHEMINS DE FER
DE THÉSSALIE

Le 13 mai 1882 une convention a été conclue entre le Président du Conseil et Ministre de l'interieur, representant l'État d'une part, et d'autre part par M. Théodore Mavrogordato par laquelle la construction, l'établissement et l'exploitation de deux lignes de chemins de fer en Thessalie étaient concedées à ce dernier, et cette convention a été ratifiée par la loi MXLVIII publiée dans le n° 65 du *Journal du Gouvernement* du 15 Juillet (1882, v. s.).

En exécution de l'art. 3 de cette convention M. Th. Mavrogordato a cédé ses droits à une Compagnie anonyme qui a été constituée à cet effet sous le nom de « *Société des chemins de fer de Thessalie* » entre le concessionaire, la Banque Nationale de Grèce, la Banque privilegiée d'Epirothessalie et la Banque de Constantinople, et cette cession ainsi que les statuts de cette société ont été approuvés par décret royal du 30 octobre 1882.

Suivant les conditions stipulées dans cette cession M. Th. Mavrogordato, s'est chargé, pour son compte des études du tracé du chemin de fer, de l' exécution des plans et en général de toutes les dépenses préliminaires, ainsi que de la construction et de l'établissement de la voie ferrée, etc. conformément aux clauses du cahier des charges et suivant les plans approuvés par le gouvernement, doit remettre les lignes à la Société prêtes à être mises en exploitation avec tout le matériel roulant dont la valeur totale ne sera pas inférieure à 2.200.000 drachmes nouvelles (francs).

Comme prix de la ligne entière, du matériel roulant et en général de tous les accessoires et dépendances la Compagnie s'est engagée à payer a M. Th. A. Mavrogordato la somme de fr. 22,500,000.

Le capital de la Société 23,000,000 de francs en or, est divisé en 92,000 actions de 250 fr. en or chacune.

L'émission de ces actions a eu lieu le 10|22 mars 1883 par voie de souscription publique en Grèce et à l'Etranger.

La Compagnie sera administrée par un conseil composé de neuf membres nommés par l'assemblée générale des actionnaires. Le Conseil d'administration nomme son président, et un secrétaire général qui lui est attaché. Les administrateurs sont élus pour une période de trois ans.

Par exception le premier Conseil d'administration se compose de six membres qui resteront en fonctions pendant cinq ans sans un renouvellement et il se compose des personnes suivants :

1. De M. E. Kehagas, Sous-Gouverneur de la Banque Nationale de Grèce, comme représentant du Gouverneur de cette Banque.

2. De M. P. Théologo, comme représentant de la Banque de Crédit Industriel de Grèce.

3. De M. S. Choremi, comme représentant de la Banque privilégiée d'Epirothéssalie.

4. De M. G. Athénogènes, comme représentant de la Banque de Constantinople.

5. De M. Emmanuel Charilaos.

6. De M. Xénophon Psara.

Le Conseil d'administration a commencé par nommer son président M. le Gouverneur de la Banque Nationale de Grèce et à la place de sécrétaire général du Conseil M. Jean Valaoritis.

La durée de la Compagnie est fixé à 99 ans, à dater du jour de la concession à M. Th. A. Mavrogordato du privilège d'exploitation du chemin de fer.

La ligne qui a été cedée à la Compagnie, et dont elle a entrepris la construction et l'exploitation est composée de deux lignes, dont l'une partant de Volo, et passant par Velestino aboutit à Larisse. L'autre se détachant de la première à Velestino aboutit à Kalaback, en passant par Pharsala, Karditza, et Trikkala. Le parcours de la première de ces lignes est de 62 kilomètres et celui de la seconde de 147. — Le 4 mai a eu lieu à *Larissa* l'inauguration du chemin de fer **Volo-Larissa**.

Le Chemin de Fer de Pyrgos à Catacolon.

Le conseil administratif de la nouvelle société a été composé des personnes suivantes: M. André Aviérino ancien ministre et député dont le frère ex-maire de Pyrgos a rendu avec lui de grands services à leur province par des travaux publics exécutés sous leur initiative et impulsion; B. Boudouris député d'Eubée dont le nom occupe une place marquante dans toute entreprise utile au pays; A. Papoudoff banquier et membre distingué de diverses institutions financières et industrielles, M. Axélos propriétaire: Alexandre Aviérino agent de change dont l'intelligence éclairée et la haute probité lui ont acquis l'estime universelle de ses concitoyens; et N. Vlangali ingénieur qui dirige avec autant d'intelligence que d'énergie les travaux du grand chemin de fer qui va relier Athènes par le Pirée avec Corinthe, Patras, Pyrgos et Catacolon. M. André Aviérino a été élu président de ce conseil administratif.

La ligne Pyrgos-Catacolon, comme nous l'avons annoncé en son temps, a été ouverte à la circulation depuis le février 1883. Ayant une longueur de 13 kilomètres cette ligne traverse la province la plus fertile de cette partie du Peloponnèse dont la production atteint ordinairement et dépasse les 60 millions de litres de raisin de Corinthe.

Pour se faire une idée de l'importance de cette ligne et de l'avenir qui l'attend nous n'avons qu'à citer le chiffre suivant. Les recettes brutes de cette petite ligne atteignent en moyenne 400 a 500 fr. par jour.

(Voir annonce ci-après).

COMPAGNIE

DES

TRANSPORTS A DOMICILE

par le Chemin de Fer

PIRÉE-ATHÈNES

Cette Compagnie se charge d'effectuer le transport des bagages et des marchandises de la douane ou de toute autre localité du Pirée à une localité quelconque de la ville d'Athènes (magasin, fabrique, cave, maison d'habitation) et vice-versa d'Athènes au Pirée.

1. La Compagnie traite de gré à gré avec l'expéditeur pour le transport des colis, encombrants, lourds ou légérs, volumineux, ou dont **le poids indivisible** dépasse les 1000 ocques; comme : machines, marbres, fourages non pressés et semblables.

2. Les colis sont rendus au rez-de-chaussée, mais ceux qui voudraient les faire monter aux étages supérieurs, ou former des tas dans leur magasin, auront à payer en outre, la main d'œuvre voulue pour l'éxécution de ce travail.

3. La Compagnie n'est pas responsable des espéces et valeurs contenues dans les bagages, lorsqu' elles ne lui ont pas été déclarées, et ces envois ne son reçus et reconnus que d'après la valeur déclarée par l'expéditeur.

4. La Compagnie n'accepte pas le transport de marchandises détériorées ou mal conditionnées sauf le cas où l'expéditeur se soumette à une déclaration dégageant la Compagnie de toute responsabilité.

5. La Compagnie se charge d'avancer, pour compte de l'expéditeur, le droit dû à l'octroi de la ville d'Athènes.

La Compagnie, qui vient à peine de se former, a institué des agences provisoires aux gares d'Athènes et du Pirée, et elle a un représentant à la Douane du Pirée.

Directeur du service: Frédéric de Fraehn.
Inspecteur général: Jean Duruttis.

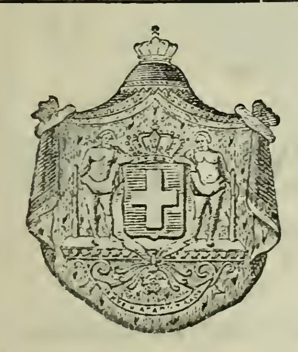
CLUB ATHÈNIEN

situé dans la Grand Maison Melas, place Ludovic.

Président	**M. Kéchayà.**
Caissier	**Ath. Moutzopoulo.**
Secrétaire	**M. Gryparis.**

Bureau « *Veritas* » Hellénique

Directeur: A. JOANNIDIS.



Fabrique de Galvanoplastie

DÉPOT

dans l'Établissement de Graveur de la Cour.

G. E. CHRISTODOULO

Graveur de S. M. le Roi des Hellènes.

Rue du Stadium,
près de la Chambre des Députés

ELÉGANCE - SOLIDITÉ - BON MARCHÉ

MAGASIN D'ORLOGERIE SUISSE
H. R. DE MAUFLY

Riche assortiment de montres, de luxe et de voyage, pendules, réveille-matin, bijouterie etc. etc. — Réparation de montres etc.

Place Lodovic, au dessous de l'hôtel de la Couronne.

Hôtels de prémier ordre.

HOTEL DE PARNASSE

Rue d'Eole et de Sainte Irène.

Proprietaire: CONSTANTINO MITZOPOULOS.

Restaurant, prix à la carte.

HOTEL D'AMÊRIQUE

Rue de Patissia.

Proprietaire: MITZOPOULOS GREGOIRE.

Magnifique chambres da 3 à 6 francs par jour.

Hôtel de Venise, rue d'Hermès, 101.

Hôtel de Vienne, rue d'Hermès.

Hôtel de Corfou, rue d'Hermès.

Hôtel de Londres, place Capnicarea.

Hôtel de Phoenix, rue d'Hermès.

Hôtel de France, place Omonia.

Hôtel Sfèra, rue d'Eole.

Hôtel La Grece, rue d'Hermès.

Hôtel de l'Acropolis, rue Evangelistria.

Hôtel d'Italie, rue d'Eole.

Tramways d'Athènes.

Concessionaire et propriétaire: Victor Demerbe, maître de forges à Mons (Belgique).
Directeur: Eugene De Xeidenstam.
Caissier: Fabien Crum.

Prix des Places:

1.	De la place de la Constitution à la place de la Concorde	15	cent.
2.	De la place de la Concorde à Kolokythou (trajet-complet) avec 2 stations, la 1.er	15	»
	la seconde	25	»
3.	De la Gare à la place de la Constitution	25	»
4.	De la Gare à la place de la Concorde .	15	»
5.	De la place de la Concorde à Saint Lucas	35	»
	(trajet complet) avec 2 stations, la 1.ère jusqu'au pont Levidès	15	»
	la seconde a la Brasserie Fischer . .	25	»
6.	Du Palais Royal à la caserme d'artillerie	15	»
7.	De la place de la Concorde à la place de la Constitution par le boulevard de l'Université	15	»
8.	De la place de la Constitution à l'Ilissus	15	»
9.	D'Athènes au nouveau ou au vieux Phalère	50	»
10.	Du nouveau au vieux Phalère et vice-versa	25	»
11.	De la Gare à la place de la Constitution par la grand rue de Minerve . . .	25	»

Athènes, 1 mai 1884.

TARIF MAXIMUM DES VOITURES

DANS

LE PIRÉE ET LES ENVIRONS

D'Athènes au Pirée et vice-versa . . .	Fr.	6,00
A la course	»	1,00
A l'heure pour visites, ou affaires, patissia compris	»	2,50
Au théâtre de le rue Ménandre (aller et retour)	»	5,00
Pour promenade aux environs des villes, à l'heure.	»	4,00
Pour Kifissia, Amaroussi, Héracli, Chalandri, eller et retour, séjour de trois heures	»	14,00
Pour les mêmes villages, aller et retour	»	18,00
Pour les mêmes villages, aller seul . .	»	11,00
Des dist villages à Athènes	»	5,00
Pour le Pentélique, aller et retour, journée entiére.	»	25,00
Pour le vieux Phalère, aller et retour, le matin	»	7,00
Idem, idem, l'après midi	»	9,00

Du premier avril au premier octobre, de 11 heures du soir jusqu'à 4 heures du matin et du premier octobre au premier avril des heures du soir jusqu'à 6 heures du matin il sera payé la moitié du tarif en sus.

OFFICE
DE PUBBLICITÉ ET DE RENSEIGNEMENT
D'ATHÈNES

DE LA RÉDACTION DE L'ANNUAIRE-BLENGINI

Rue Sainte Irene, n. 21.

(Abonnements pour tous les journaux d'Europe et d'Amerique, etc.)

L'office de publicité d'annonces et de renseignement, fondée en 1882 à Athènes, a été établi pour les propagations des notices officielles, avis, annonces, réclames, pour donner de reciproques renseignements pratiques d'informations financieres, industrielles et commerciales. Cet office en résume toutes les indications, qui peuvent faire connaître la Grèce sous tous les rapport avec tous les pays du monde.

Les noms et conditions des nos correspondants seront inserés dans notre *Annuaire-Guide de la Grèce*, *de la Roumanie*, *de la Serbie*, *de la Bulgarie*, *du Monténegro*, *de la Roumelie Orientale*, *du Maroc*, *Monaco*, *Bosnie-Herzegovie*, *Chypre*, *Malte*, *Samos*, *San Marino*, *Candie*, *Tunis et Rhodes*; seul livre statistique, historique, géographique, diplomatique, financieres, industriel et commercial qui existe en langue française. C'est plus qu'un annuaire, c'est un ouvrage périodique à la portée de *tout le monde* paraissant une fois par an.

La Rédaction se charge encore de l'insertion d'annonces pour la Grèce et pour les journaux de l'Étranger, ainsi que des abonnements à toutes especes de journaux du monde et de leur raprésentation en Grèce.

Les notifications, notices, annonces, additions, etc., doivent être envoyés à Mr BLENGINI à Athènes (Grèce).

École speciale d'Escrime

MENS SANA IN CORPORE SANO



Dirigée par le Professeur d'Escrime de S. M. le Roi des Hellènes

C. A. BLENGINI.

1. Tout abonné pourra recevoir des leçons d'Epée, de Sabre, de Canne et de Gymnastique progressive (système Frapolli), 3 fois par semaine aux heures qui seront fixées. Le prix d'abonnement est fixé à 30 francs.

2. Chaque élève doit se munir du nécessaire, c'est-à-dire, des armes et objets d'escrime se rapportant à l'École qu'il desire porsuivre.

3. Seront considérés membres visiteurs, ceux qui payeront 10 francs par mois, pour avoir le droit de fréquenter la salle d'armes, et de faire des assauts avec les abonnés.

5. Chaque abonné devra payer 10 francs pour avoir droit à une carte d'admission. Cette carte donne le droit a une invitation pour une personne étrangère à l'École afin d'assister aux assauts d'armes.

5. L'École sera disponible pour les membres, trois fois par semaine depuis 8 heures à midi et de 2 à 6 heures du soir, les samedi matin pour les assauts d'armes entre les élèves ou abonné visiteurs.

6. Pour les leçons privée dans la salle, pour les leçons à domicile et pour les leçon préparatoire du Duel, voir les conditions exposées dans la salle d'arme.

Dernières Annonces

Adresser **sans exceptions** toutes les lettres concernant l'Administration ou la Rédaction de l'*Annuaire de la Grèce et de l'Orient*, au Directeur-Propriétaire Monsieur C. A. Blengini, à Athènes.

Demandes d'abonnements et annonces doivent être *accompagnées d'un* **mandat-poste** ou d'un **chèque** sur Londres, sur Paris, ou sur Athènes, à son *ordre*.

ANNONCES DE L'ÉTRANGER

Dix-huit médailles aux expositions universelles — Médailles à l'Exposition de Philadelfie 1876 — Médailles d'or et première medaille d'argent à l'Exposition de Paris 1878 — Médaille d'or, Exposition internationale Arukein (Hollande) 1879. — Diplôme d'honner à Amsterdam 1883.

2. — PIRÉE

Le Pirée, port d'Athènes à l'embouchure du Céphise, à 8 kil. de la ville, à laquelle il était réuni par deux murailles, qui avaient été bâties l'une par Thémistocle, et l'autre par Périclès, pouvait contenir 406 vaisseaux. Lorsque Lysandre eut pris Athènes (404 av. J. C), il rasa les murs du Pirée. Ils furent en partie relevés par Conon. mais de nouveau détruits par Shylla. Aujourd'hui le Pirée qu'on appelait naguère *Porto-Leone*, a repris son nom. Se trouve à 9 kil. d'Athènes, et compte 46,000 habit, Le port du Pirée est relié à la capitale par un chemin de fer. Il possède une École militaire, un gymnase, un collège, une école hellénique. 4 églises grecques, une catholique, un *club*, des fabriques , des filatures et des usines en grand nombres.

École militaire des Evelpides au Pirée.

Cette école, fondée depuis l'année 1828, à Egine, a été spécialement organisée en 1835 et transférée au Pirée. Suivant l'organisation aujourd'hui en vigueur , l'enseignement y est divisé en sept classes, et comprend 18 professeurs et 8 maîtres. Les nombre des élèves est de 300.

Directeur: le Colonel Colocotronis Panos.

Sous-Directeur, le Major Tsamados Nicolas.

Association Philantropique des orphelins et des enfants indigents au Pirée.

Cette association, inaugurée au Pirée en 1874, a pris à sa charge la fondation de l'établissement dont il s'agit, et qui plus tard fut appelé *Orphelinat d' Hélene Zani*, du nom de cette dame qui lui légua sa fortune montant à 200,000 drachmes.

L'État a concédé gratuitement le terrain pour la construction de cet établissement et la commune du Pirée dépense annuellement 5000 drachmes. Son but organique est de pourvoir à l'assistance, à l'éducation et à l'apprentissage des différents métiers, pour les orphelins et les enfants indigents , et d'y recevoir les enfants vagabonds et sans asile du Pirée.

L'enseignement donné dans l'école de cet établissement comprend la lecture, l'écriture, l'arithmétique , le catechisme et le dessin, l' apprentissage des métiers de cordonnier et de menuisier.

Musée du Pirée dans le Gymnase. Syllogue musical du Pirèe.

Ce syllogue, sous le titre de *Melpomène*, fondé en 1871, se propose également pour but l'instruction musicale. Il se compose d'environ 100 membres, et se borne pour le moment á l'enseignement de la musique instrumentale enseignée par deux maitres.

Autorités civiles et militaires.

Maire: Aristide Oméridis Skylitzi.
Secrétaire: P. Plessas.
Directeur de la Douane: Damianos D.
Conservateur des hypotèques: Dessipris N.
Commandant du Port: Caracatzanis Panos.
Marechal: Ambatis.

Administrations Navales.

Office du Port. — Justice Navale.

Administration Financière.

Office de la Douane.

Administrations Militaires.

Bureaux du chef de Gendarm. — Ecole Militaire « Evelpides ». — Caserne d'Infanterie. — Caserne des Pompiers. — Bureaux du Commandant de place.

Administrations Municipales.

Mairie. — Club. — Bourse.

Agences.

Agence de la Compagnie Hellénique de navigation à vapeur. — Agent, J. Dimoka.

Direction de la Compagnie Panhellénique de navigation à vapeur.

Direction, Navigation Goudis. — Directeur, Léonidas.

Agence de Messageries Maritimes de France.

Agence du Lloyd Austro-Hongrois. Agent, O. Mozettiz.

Agence de navigation à vapeur Kédivié. Agent Fréderic-bey.

Agence de la navigation à vapeur, Florio et Rubattino.

Agence de la Compagnie royale hollandaise de navigation à vapeur. Agent, P. Origoni.

Agence de la Compagnie Fraissinet et Comp., J. Feraldi.

Agence Comp. Russe de navigation à vapeur.

Agence des Mines.

Association des Compagnies Annonymes d'assurances maritimes françaises. Agent P. L. Gardamitzi.

Compagnie *La Confiance* contre l'incendie. Agent. P. L. Cardmitzi.

Société d'Assurance et Escomptes *Le Pirée.* Directeur, C. Constantinidis.

Société d'Assurance et Escomptes *Possidon.* Directeur, J. Piliotis.

Agence de la Banque Maritime *Archânge.* Directeur, A. Ioannidis.

Agence de la Société d'assurance *Phœnix*. Directeur, A. Bonis.

Ateliers des Constructions mécaniques.

G. Basiliades, maison fondée 1860.

Avocats.

Antoniades André. — Christopoulo Const. — Lazarimos G. — Leonardos Ott. — Manos Jean. — Oeconomidis Leonidas. — Pancosta N. B. — Papadopoulos Cost. — Sergopoulo G. — Sellas E. — Trakakis P.

Banquiers.

Bucherer C. et A. — Ezatzis B. — Mélétopoulos N. — Tryphon Mazzopulo, rue d'Homère, n. 21. — Ioannides A. — Gialoussy A. (et propriétaire). — Jean A. — Pyliotis (et négociant). — Serpieri Euclide. — Tryphon.

Bijoutiers.

Marinis G. N. — Zakaria. — Zanou D.

Bourse.

Commité: Coumandaros D. — Ezatzis B. — Mélétopoulos N. — Mélétopoulos Th. — Pourris Demosthènes. — Zografos A.

Brasseries.

Bernioudaki Zacharia. — Colas C. et Comp. — Colas Foti. — Mobron. — Moustacopoulou C. et Béy D.

Barbiers (Coiffeurs).

Calabocas George. — Diacoilias Antoine. — Dionisio Lazzaro — Macrouglous Dem. — Pappadakis M. — Zampelis Démétrius.

Bois de Construction.

Daras. — Darmas et Georgolopoulo. — Kiriacopulo. — Joannidis I. — Mango frères. — Minas Logothètis. — Solomos (bois de Russie).

Boulangers.

Besson, boulangérie française. — Cazantzis Jean. — Conopissopoulos A. et C. — Christophis Aristides. — Démétrius Michel. — Nakis B. Jean. — Panos N. B. — Philiacos Dem. — Philiacos A. Pothitos.

Caféteries.

Argiraki G. « Naftilia ». — Benzelou G. — Boudieri Kyriacou. — Calopedi S. — Beneton « Pirée ». — Cabanaou frères. — Cassiou Jean. — Cotzoucou P. — Evankelinou N. — Limardopoulou A. — Makri N. — Mina Yianouli. — Moutsatsou A. — Pappadopoulo S. « Chemin de fer » — Pappamanoli Emm. — Retetankou N. — Sofia N. « Ancre » — Skrivanou A. N. « Rodon ». — Tzillou Vassili. — Théodoraki G. « Étolie ». Palis P.

Changeurs de monnaie.

Pappadatos et Megaritis. — Panoutses G. — Kaloyanni Emm. — Mastalos P. — Kaperonis.

Club commercial du Piré.

(Maison de la Municipalité)

Président : Niotis. — *Sécrétaire :* Mélétopoulos. — *Caissier :* Zographo A. — *Membres* (120).

Commissionnaires.

Anastasopoulo. — Bolanachi Jacques — Buckerer C. et A. — Coupa frères. — Demetriades Théodore. — Didier Fred. — Goulopoulo A. — Yaloussis. — Pappadakis M. — Pappalardos Paul. — Phoundoucos Em. — Papaleonardo frères. — Roussos. — Serpieri Euclide.

Courtiers de change et de valeurs.

A. Stemitsiotis et A. Dalis. — G. Kassimatis. — S. Yerondas. — Choupis.

Courtiers maritimes.

Athanasi. — De Marchi. — Thomas.

Courtiers.

Alexis Jean. — Biniaris Guicas. — Catelouzos Jean. — Crassas Bassili. — Chryssis Issidore. — Diamantopoulos Jean. — Dimopoulos Jean. — Lianopoulos A. — Loucopouli frères et Cozadinos B. — Pappaleonardos Paul. — Perdikidis Constantin. — Peridis Antoin — Phoundoucos Em. — Tzavaras Jacob.

Confiseries.

Linou et Polychroni. — Mentzelioti Elefterios. — Œconomopoulou N. C. — Paterimou G. — Pièrre G. — Sclavounou Xenophon. — Stassinopouli frères.

Cordonniers.

Acopoulos Léonardos. — Carantinos Averkios. — Demetrius Chadji Théodorou. — Mavroyioryi Paul. — Tsipianitis Andrea.

Douane.

Les recettes des douanes du Pirée, qui ont été en décembre 1883, de 2,304,419 francs, ont données une plus value de 108,517 francs sur les recettes du mois correspondent de 1882.

Chirurgien-dentiste.

Roubin Paul.

Docteurs.

Afendoulis Th. — Calambokidis G. — Contaratos Ach. — Couris. – Choidas Stilpon. — Fountoulis — Joannou Paul. — Mermingas. — Pappadopoulo. — Jules Henry.

— Origonis Victor. — Saunier Othon. — Vrachnos C. — Vratimos C. — Zitouniatis P.

Écoles.

Gymnase.

Une école Hellénique.

Deux écoles d'enfants.

» » de demoiselles.

Écoles particulières dirigées par M. Antonaki A. et Sakelariou prêtre.

École privée de filles, dirigée par Sophie Bambacari.

École des enfants indigents.

École de métiers (établissement philantropique).

Hôpitaux.

Hôpital « Zanion ».

Gaz (Usine).

Compagnie du gaz du Pirée, capital social fr. 550,000 pouvant être augmenté suivant besoin; *Directeur:* M. Th. Vlangalis.

Fabricants d'alcool et des spiritueux.

Barbarezo frères. — Barbarezo Th. e C. — Capsampeli frères. — Cotsonis Paul. — Coronios Polyhronis.

Fabricants de bougies et de cierges.

Fabrique spéciale pour les cierges des S.tes-Églises. — **Mathiopoulos et C.** Fabrique de Papeterie et Moulin à vapeur.

Fabricants de parapluies.

Psaroudakis Themistocle. — Tsimonides frères. — Svezo G.

Fabrique de papier.

B. Varouxakis (au Phalère).

Fabricants de chaises.

Castrinacis D. — Carabissis Jean. — Coulouris Antoin. — Maroucas Apostolos. — Tzanettos Anastassius. — Coulatsis et Pappandreou. — Venizelos S. — Zannetou A. et C. Fournisseurs de la Cour.

Horlogers.

Constantin X. — Frankoudis Xenophon. — Goussis G. — Markettis Ath. — Sagrettos Th.

Fabricants de meubles.

Arvanitakis Constantin — Chryssostratis N. — Comninos D. Jean. — Dedes N. — Palis Pappathanassiou D.

Fabricants de savon.

Costoropoulo P. A. — Moumoutzis C.

Fabrique des allumettes.

Kiriacos et comp.

Fonderies, Forges, etc.

G. Vasiliades. — John Marc Dowal.

Fabriques de clous.

P. Pappadakis. — C. Rothschild.
Fabrique de bière — C. Rothschild.
» d'esprit du vin, n. 8.
» d'allumettes, n. 2.

Moulins à vapeur.

Coumantaros D. G. Teinturerie . .	à	4	pierres
Damigos et Elefteriou	»	3	»
J. Dimoca . . . . , .	»	3	»
T. Lambros frères	»	5	»
C. Ghariphali et C.	»		»
T. Panaghiotopoulos	»	5	»
D. Sepherlis	»	7	»

Tisseranderies à coton.

Rhetzinas frères. — G. Varouxakis. — Stamopoulos.

Filatures à coton. — D. Coumantaros. — Nicolessi G.

Hôtels.

Hôtel d'Angleterre.
» de Saint Petersbourg.
» d'Egypte.
» de Volo.
» de Constantinople.
» d'Orient.
» du Pirèe.
» d'Odessa.
» Apollon.
» de Paris.

Imprimeries.

Imprimerie de « Sphère ».
» de Pronia.
» Amerolèptos.

Fabrique des Machines en fer, *etc.*
de M. **Georges Vassiliadis.**

Fabrique de Savons — **Jeant Loïso,** Agent.

Grand Dépôt de Verreries, Cristaux et Porcelaines
Frères **Calokerino.**

Calokerino Frères, grand dépôt de *Verreries*, *Cristaux*, *et Porcelaines*, à Syra.
Calokerino et **Papageorgio,** id., id., à Volo.

Demetriades Thé›dore, Commiss. et expéditeur.

Jean Calokerino, Comissionnaire et expéditeur à *Trieste.*

Stratigis K., Négociant et grand dépôt de coloniaux.

SYNODIS P. VALSAMO

Magasin « *Aux Cent-Mille Article* », Dépôt de jambons, saucisses et conserves, pâtés froids, homards, vins, bière, etc. etc.

Se trouve au rez-de-chaussée de l'*Hôtel d'Angleterre.*

Industries.

Bolanachi frères. — Basiliadis G. — Bucherer G. — Théodore G. — Retzinas. — *Vulkan Works.* — John Marc Dowal.

Journaux.

Choricos. — Pronia. — Sphère. — Thriamvos.

Litographies.

Jean Trois. — Et 4 autres.

Marchands de tabac.

Ankelopoulos D. — Karas S. I. — Kriezis Emm. A. — Lazaropoulos C. — Mantelinis Gianoulis. — Panagiotte G. — Pyrpassopoulos H. — Photopoulos P. — Skliris Jean et C. — Spiropoulos Ilias. — Tsankaris Stephanos. - Gregori Lyzzos. — N. Vitoulis.

Marchands de lampes.

Bassiliadis H. — Tsampis Loucas.

Marchands de fers.

Brahnos et Houpis. — Zografos Athanasse. — Vougatsos et Agromavritis.

Marchands des machines à coudre.

Varonachi frères.

Marchands de vins.

Bouboulis N. — Cabanaou frères. — Caradimos A. et Soffras. — Coucos H. et Bouras Dem. — Diacopoulos P. — Hentzos P. Th. — Marinos P. — Mountas Dem. — Panayiotopoulos Leonidas. — Pappadopoulos N. — Peraki I. — Patrikiou N. Th. — Panos G. et Rakis N. — Sakelariou A. — Zahariou H. frères.

Marchands de vitres.

Cazis N. C. — Calokerinos I. et G. — Colimvas P. — Microudis H. — Salonitis N. Spyr. — Triantafilopoulos Anastasse.

Marchands des étoffes.

Antonakis C. Jean. — Diamantis Ilias. — Caratzas D. — Giorgopoulos P. — Mihalopoulos D. — Panagopoulos G. M. Petoussis et Panagopoulos. — Psaras et Petoussis. — Santos I. C. Salonikios Apostolos. — Zarocosta frères. — Zolotas et Demitropoulos. – Lecos D. — Zografidés et Apostolopulos.

Marchands de couleurs.

Batouvanos Michel. — Colouas N. G. — Démétrius H. N. — Glycas fréres.

Négociants.

Damascos A. P. — Damianos 2. A. — Dascalopoulo B. Mitzopoulo T. — Meletopoulo N. — Moutzopouli frères. — Sermpos I. Stam. — Tsatis B. — Tsivopoulos A. — Tsouris Jean. — Yialoussi A. — Colymbas G. — Limberopulos G. — Sourlos B. — Anastassopulos St. — Merminga frères. — Stratigis C. — Christofidis. — Retzinas frères. — Tsolas P.

Négociants de farines.

Coumandaros. — Lampros frères. — Capranes. — Panagrotopulos C. — Sclavounos et Simitis. — Stamatopoulos D. — Seferlis D. — Patsiadis P.

Négociants de tabac.

Agriomalis et Livadas. — Battis N. C. — Georgiadis Christoforos. — Lamprou Ath. e C. — Menidiatis A. — Grégoire Litsos.

Papeteries.

Papeterie Amerolèptos.
» Shpéra. Conighi A. C.

Photographes.

Thermoyannis et 4 autres.

Pâtissiers.

Catzoulis et Stamatopoulos. — Sklavounos Jean. — Venizelos.

Pharmaciens.

Bratimos P. — Cazazis Théodose. — Mantzaris D. — Raftopoulos Leonidas. — Rizotis Char. — Sourvas Dem. — Orlandos G.

Peintres.

Stefanoudakis Kyriacos.

Relieurs.

Ameroliptos. — Arniotis.

Restaurants.

Aphtonia. — Anatolie. — Bysantion. — Kypros. — Melissa. -- Mosca. -- Omonia. -- Possidon. - Petersbourg. -- Syros. — Hydra, Restaurant dirigé par Millandraki Dem.

Sociétés.

Société d'Assurance « Le Pirée. »
» » « Archänge. »
» » « Ancre. »
» » « Phénix. »
» » (contre l'incend.) « Union Adriatique »
» » » » « Ilios » (soleil).

Société du gaz de Pirée.

D'après le bilan général de la Société du gaz de Pirée son actif et son passif à la fin de seconde semestre 1883 s'élevaient à dr. 1,426,277 80, les profits nets à dr. 151,222 25 et le dividende a été fixé à dr. 50,50 sur chaque action.

Télégraphe.

Rue Nikitta, nº 7.

Sociétés des ouvriers.

Société de la Typographie.
» des mines « Evanghelistria »
» » » « de Sunium »

Syllogues. — Socratés. — Periclés.

Tailleurs.

Vzettos Démétrius. — Pappadatos Nic. — Bassiliou Nic. — Perantzakis. — Paléologos.

Tapissiers. — Balassis Théophane.

Vins et Liqueurs.

Cotsonis Pavlos et Trakakis. — Pourris D. — Mbouboulis. — Varvaresso frères.

Revue industrielle - Pirée.

Menuiserie. — *Le Daedale*, avec machine à vapeur de Th. A. Solomon et Comp.

COMPAGNIE ANONYME DE FILATURE

Président Directeur . . . . Hector Psycha.
Agent du Pirée . . . . - . Manuel Piapuras.
Directeur de l'atelier . . . . M. D. Bolanackis.

STAMOPOULOS Chr. A., Fabrique de toute sorte de coton, de toiles et fils, système Américain; située près du chemin de fer et de la route d'Athènes: avec 180 machines anglaises.

PAPADAKIS P. Q. et C.ie (Usine de clouterie et de flerie.)

CATSUITI et C.ie - **Pirée.** — Moulin à vapeur à 4 pierres (pour moudre toute sorte de farines), situé au milieu de la route du chemin de fer, pour Athènes.

Th. MASSELOS et D. CASSIMAKIS (Moulin à vapeur pour farine.)
P. S. PATZIADOU (Moulin à vapeur.)

BARUXAKIS Georges (Fabricant de fils.)
BOLONAKI (Id.)
RETZINAS Frères.
ARGHYRIO N. (Fonderie, Forges, etc.)
MANINA Mme Veuve, (Moulin à vapeur à 5 pièrres).
SCLAVUNOS Jean (Id.).
CAMPA Frères (Fabrique de fers).
BARBARESI Frêres (Fabricants de liqueurs).
PURIS et C.ie (Id.).
PHINOPOULI Frères (Id.).

3. — **PHALÈRE.**

Revue Industrielle.

4. — AGRINION.

Diverses administrations sociales et etablissements publics. (Administratifs, judiciaires, militaires, mairie et office de police).

Etablissements d instruction.

1 er Ecole Hellénique, à la place Troubé.
2.er Ecole publique, à la place Centrale.
3.er Ecole privée des demoiselles à la place Troubé.

Avocats.

Andrioupoulos Bassili, à côté de la ville Centrale.
Catsilakis N., à côté de l'Ecole pour garçons.
Manopoulos Jean, à côté de la place Centrale.
Staïkos Dem.
Triantafillidi G. Const., a côté de la place Centrale.
Triantaphilidis N., à côté de l'Eglise.

Médecins.

Gounaris Aristides, place Troubé à côté de l'Ecole.
Théofanidis Jean, place Centrale.
Bellos Michel, au Marché.
Pappayanakis Epam., place Troubé.
Farmakis N, place de l'Eglise.

Pharmaciens.

Assimakopoulos Diunissi, au milieu du Marchè.
Pappayianis George, au milieu du Marché.

Banque.

Agence de la Banque Nationale, directeur: Megapanos Epam., place du Marché.

Commissionaires.

Georgiadis Nicolas.
Pappayianis Spyridon.
Spyropoulo Theodossi.
Slamoulis Costa.

Banques d'Emprunt.

Liapls Constantin.
Babasoulis Ceorge.
Perivolaropoulos Ath.
Triantafilidis Jean.
Tsacanicas Athanasse.

Confiseries.

Triantafillopoulos Theodose.

Cafeteries.

Argieditti Demetrius.
Davarouka George.
Métaxa Epaminondas.
Svolopoulos Spyridon.
Haskari Christo.

Hôtels

Axami Constantin.
Manthopoulou George.

Négociants de bestiaux.

Adamopuolos Athanasse.
Zikos Nicolas.
Dravalis Athanasse.
Samotis Spyridon.
Stavrothanassis Stratos.

Négociants de tabacs

Alessandris Demetrios.
Yionas Christou.
Capetanakis N.
Costopoulos Vassili.
Fzahristos Chris.
Fzicaris Athanasse.

Négociants de planches.

Anastasse Michel.
Zissis Sterios.
Samotis Anastassi.

Négociants de fruits.

Coussiadis Anastasse.
Boucoyianis Jean.
Semotis Demetrius.
Triantanllidis Jeanfi.
Tsacanicas Athanasse.

Négociants d'etoffes.

Assimacopouli frères.
Guicas Sterios.
Gounaris Jean.
Zaphiropoulos G.
Cavadias Jean.
Cassolas Demetrius.
Kendrou Evanguelinos.
Coussiadis Athanasse.
Liapis Constantin.
Loulas Lampros.
Montacopoulos Emm.
Boscoyianis Christon.
Perivolaropoulos Athanasse.
Samiotis Demetriou.
Spanos Nicolas.
Sobaritis Theodossi.
Zortzopoulos Spyridon.
Triantaphilidis Evangueli.
Havelas G.
Chryssanthos Chr.

Boulangers.

Dimakis Costas.
Zicos George.
Dinion I.
Rocos Panaciote.

Marchands de balais.

Alessandropoulos George.
Anastasse Yiovanos.

Négociants de vins.

Coutzoukis C.
Bacoyianis I.
Pappasotiropoulos Th.

Cordonniers

Guinos Fotios.
Sarry I.

Bjioutiers

Metaxees Goulas.
Davaroucas N.
Tzachirstos Christo.

Négociant des Montres.

Serifi Lazaros.

Tailleurs des habillements Grecs.

Anastasse Panos.
Carotsio Anastasse.
Rencos Fassoulis.

Tailleur des habillements Européens.

Doucas Alexis.

Négociants de fer.

Yieropantas N.
Carapanos Antoin.
Carapanos J.

EGÉE.

La Ville contient des Administrations publiques, judiciaires, financières, militaires.

Etablissements d'instruction.

1. École Hellénique, place de la Mairie.
2. Privés. École de garçons, et école des demoiselles au quartier Phaneromeni.

Banque.

Agence de la Banque Nationale, directeur: Dem. Baïtakis.

Agence

de la Navigation à vapeur Hellènique.

Agent: Jean Inglessi.

Journaux

Némessis, journal politique, paraissant chaque vendredi.

Avocats.

Angueletopoulos Argyri.
Verryos Bassili.
Efstathiou Anastassi.
Klidias P. Theodose.
Litros George.
Oeconomidis Leon.
Havelli Iacob.
Stephanidis Arist.

Docteurs en médecine.

Goros Demetrios.
Contissis Constantin.
Liaris Charalempos.
Pappadopoulos Nicolas.
Rimacolis Inoken.
Philippacopoulos Charalampe.

Pharmaciens.

Pheodoropoulos H. Spiro.
Jean Neoelì.
Pavlopoulos D. Phanos.

Négociants

des céréales et surtout des raisins secs.

Athanasse Constantin.
Anagnostopoulos Athanasse.
Assimacopoulos A. Constantin.
Goffopoulo H. Theofile.
Kanellopoulo G Constantin.
Messinezi D. Miltiades.
Messinezi D. Sotirios
Mihalopoulos I. Michel.
Bitzakos Leon.
Nicolaïdis H. Andréa.
Oeconomopoulos Sotiri.
Panagiotopoulos S. Aicat.
Petmezas B. George.
Polyhroniadis Diomède.
Sotiropoulos A. Dem.

Soieries (marchands de)

Berlis Bassali.
Berlis Georges.
Oeconomou A. Spyr.
Friantaphillopoulos Panagiote.

Fabricants d'alcools.

Alexandropoulo S. Bassili.
Sotiropoulo Athan. Demetrius.

Typographies.

Manousso Argyri, *Nemessis*.

Charpantiers.

Slavropoulos Slavrons.

Ferruriers.

Caravias George.
Nicolas Demetrius.

Fabricants de chaussures.

Assimacopoulo E. George.
Clonis George.
Colsanis Jean.
Harantzopoulos Demetrius.

Ferblantiers.

Yiozas An. Panos.
Xeroyianis Aless.

Bijoutiers.

Mahairopoulo Andrea.
Pollakis Panagiote.

---

5. — ARTA.

Arta (Ambracia), a 55 kilomet., S. de Janina, sur une rive de fleuve du même nom, (l'ancien Aréthan) qui se jette dans le golfe de l'Arta (golfe d'Ambracie); 10 milles habitants. Depuis 1882 fait partie du royaume de la Grèce.

Evêché grec. — Le golfe d'Arta sépare la Turquie,

MARCHANDS

Narzelli frères.

---

6. — ARGOSTOLI.

Argostoli, chef-lieu de l'île de Cephalonie, 12.500 habitants, port vast et sûr. Raisins de Corinte, huile d'olive, vins muscats, vins blancs et rouges. Fabrique de rosolio, d'eau-de-vie et esprits. Nombreuse marine marchande.

7. — CÈPHALONIE.

La plus grandes des îles Ioniennes, se trouve placée sous le 38° 8′, — 38° 47′, de latitude et 38ᵉ — 38° 40 de longitude, vis à-vis de l'entrée du golfe de Corinthe, séparée de l'île d'Ithaque par le détroit de Cuispard. Elle a en superficie une étendue de 16 1/4 milles carrés, 90,000 habitants, 3 villes, 2 villages, 3 faubourgs et 240 bourgs.

Dans l'antiquité elle possedait quatre villes, les *Pronus* (Portum Porum) *Cranius*, *Pales* et *Same*, de cette dernière ville est arrivé le nom, par lequel l'île se nommait primitivement. Le nom de *Céphalonie* lui vient de Cephalus, jeune homme d'une beauté admirable, fils du Mercure et de Creuse, dont le père légal a été le premier tyran, ou suzerain de l'île.

Le nom, qu'elle garde et porte officiellement aujourd'hui *Céphallénie* lui a est arrivé de la conquête Romaine, pendant laquelle était désignée « Cephallenia ».

Après avoir appartenue à Ulysse, aux Thébains, aux Athéniens, Macédoniens, Etoliens, fût soumise par Rome l'an 189 av. J. C., depuis elle a fait partie de l' Empire d'Orient, et en 1146, conquise par les Normands s'érrigea en comté, en 1483 passa aux Vénitiens, qui la comprirent dans le duché de Corfou, en 1797 aux Français, et, en 1815 jusqu'à 1864, elle a fait partie de la République des îles Ioniennes, placée sous la protection d'Angleterre. En 1864 a été annexée à la Grèce avec les autres îles Ioniennes.

L'île est divisée par une chaîne de monts, allant du nord à l'est, dont le plus grand, ayant une hauteur de 1,102 métres, est le mont Noir, *Ànus* des anciens, ou la Grande Montagne communement. Cette montagne a été très-fameuse dans les anciens temps par son temple du Jupiter Ænisius et pour les cérémonies réligieuses qui s' y exerçaient et dont le signal on attendait de l'autre côté du Continent Grec pour en y commencer.

Sur le sommet se trouve encore conservé un « Grand Amas » d'os d'animaux, ayant servis aux sacrifices païens De cette hauteur l'aspect étonne par la grande étendue de vue, qui se prolonge tout le long du côté du Continent Grec, du Péloponnese, jusqu'à l'Épire. D'autre côté on voit Ithaque, Leucas et un réseau d'îles lointaines. Le séjour sur cette montagne, pendant la saison d'été, est fort recherché par la classe aisée des habitants de l'île et par les touristes de passage, à cause de l'air bon, de la fraîcheur et des endroits pittoresques, qu'on y trouve. On dit que l'air y est si sanitaire, qu'on cite plusieurs exemples des poitrineurs dans le premier degré de leur maladies, qui y ont trouvé leur santé et leurs forces.

Capitale de l'île *Argostoli*, ville de 12,000 habitants, prèsque entièrement reconstruite sous un nouveau plan — après la terrible catastrophe du tremblement de terre de 1867, — avec des belles et larges rues, des trottoirs, des squares, des boulevards et des admirables maisons. Parmi les édifices publics les plus remarquables y sont *l'Hôtel de la Justice*, *la Douane*, *la Caserne*, *la Banque Ionienne*, *le Théâtre*, et une foule d'autres tous construits sur des plans remarquables pour leur architecture grandiose et élegante.

Le port de la capitale, en forme de croissant et se subdivisant en trois autres port par trois courbes, est lié de deux côtés par un pont, admirablement construit en 1817 sur les plans du fameux architecte Suisse Debosset. Ce port peut offrir un asile en un mouillage très-sûr pour l'hiver aux plus grandes flottes de l'Univers, tant il est grand et spacieux.

Par des chemins carossables, qui se subdivisent en mille branches, on peut parcourrir l'île en tout sens d'une extrémité à l'autre. Le sol, quoique pierreux et calcaire, à cause de la nature volcanique de l'île, est cependant très-fécond et produit en abondance : raisins

secs de Corinthe, huiles, vins exquis, coton, céréales, miel, melons très-fameux, cédrats, citrons et oranges, dont se fait grande exportation.

La marine de l'île, tant en bateaux à vapeur, qu'en voiles, bâtiments petits ou grands, se présente dans les cadres officielles au nombre de 600.

En finissant, et notre livre étant d'une utilité publique, nous croyons accomplir un devoir et même rendre un service en fa sant ici mention de la plaine du *Coutavi*, dont le camp en grand partie marécageux par l' affluence des eaux pluviales, donnerait cependant un grand et sûr rapport aux capitalistes, qui entreprendront son désechement, qui est bien facile et sans grands frais. L'entreprise sera très-lucrative, le sol s'y adaptant merveilleusement à la culture des *produits coloniaux*, comme le prouvent des expériences faites en petit et qui ont réussie complètement et au-dessus de toute éspérance.

---

8. — L'ARGENTIÈRE ou CIMELOS.

Ile de la mer Égèe dans les Cyclades.

---

9. — CALAMATA.

Calamata (Pherés), chef-lieu du département de Méssenie, située sur le golfe de Messénie. Ville et port du royaume de Grèce, en Morée h. 1, de la Messénie, au fond du golfe du Coron; 7,600 habitants.

C'était au moyen âge une seigneurie qui fut donnée à Villebardouin aprés la 4.me Croisade, et qui passa ensuite aux Acciajuoli. Elle fut saccagée en 1825 par les Égyptiens; les Français y debarquèrent en 1828.

Evêché, tribunal, chambre de commerce, ville commerçante, filature de soie.

AVOCATS

Carajanni G. — Damilati C. — Lycourezos T. — Delljanni L. — Pagoni Chrysanthe — Stratigopoulos N. — Zanno P.

BANQUE

Succursale de la Banque Nationale de Grèce
Directeur: Effessios J.

NOTAIRES

Caritopoulos G. — Cokinos P. — Stravoschlades P.

PHARMACIENS

Courmalides et C. — Chrysospathes C. — Couzomitopoulos C. — Doucakis et C. — Viantassopoulos N.

NÉGOCIANTS *en gros.*

Carajannaki J., exp. imp. commis. — Cuzzi P., exp. imp. comm. — Ducaki frères, comm. — Efesios Elia — Limberopoulos Dem., exp. imp. comm. filature de soie — Livopoulos P., exp. imp. comm. — Maravas D., filature de soie — Marcopoulos Th., filature de soie, comm. exp. — Pantassopoulos Ar., comm. — Pirpiris D., exp. imp. comm. — Psaltis et Papafotinos, filature de soie, comm. exp. imp. — Pulacos N., exp. imp. comm. — Stambolzi frères, exp. imp. — Straticopoulos P., exp. coloniales comm. — Sclavannopoulos G. T. Théodorou frères — Venezanopoulos et Vogopoulos, comm. exp. imp.

Maisons étrangères: Fels et C., imp. exp. commis. filature de soie.

En détail.

Alupis Dem. fer. — Antonacopoulos A. Epic. — Beniadis P. C. — Bolanopoulo frères Manuf. — Caravitis L. Manuf. — Cazicanas A. Epic. — Conmouzeas L. Manuf. — Conteas L. fer. — Couzomitopoulos P. et E. verreriers — Calanopoulos Papadéas, Manuf. — Garadis P. Golon — Lachanas frères, Manuf. — Me-

letopoulos Ar. Epic. — Nicolopoulos frères, Manuf. — Papadopoulos M. Epic. — Poulopoulos E. Manuf. — Scopetos frères, cuirs — Stathopoulos E. Manuf. — Stoumbos F. Epic. — Stroumbos N. Epic.

TABLEAU

concernant les Colléges et Écoles primaires de Céphalonie.

COLÉGE D'ARGOSTOLI

Professeurs	Enseignement
Mr Michel Vamvakiéros, proviseur.	Langue grecque dans les classes supérieures.
» Panagi Mazarakis.	Mathématiques.
» Nicolas Panouris.	Langue française, hist. romain, histoire de moyen âge.
» Dénis Zaccaropoulos.	Langue grecque, latine, etc.
» Eustache Livieratos.	» » »
» Panos Eliopoulos.	» » »
» Nicolas Pilarinos.	» » »
» Père Aliprandis.	Théologie.
Maîtres	
» Andrée Animos.	Langue anglaise.
» Etienne Marzocchis.	» italienne.
» Gérasime Vandoros.	Gymnastique.

ÉCOLE PRIMAIRE D'ARGOSTOLI

Maîtres	Enseignement
» Panagi Vergotis, direc.	Langue grecque, latine, etc.
» Théodore Assanis.	» » »
» Nicolas Loverdos.	» » »
» Spiridione Zervos.	» » »

ÉCOLE PETRIZZI DE LIXOURI

Professeurs	Enseignement
» N. Pharandatos, directeur	Langue grecque, latine, etc.
» Z. Tipaldos.	» » »
» Th. Courouclis.	Mathématiques.
» E. Costandacatos.	»
» S. Lascaris.	Langue française.

ÉCOLE PRIMAIRE

Maîtres	Enseignement
» S. Rasin, directeur.	Langue grecques, etc.
» D. Linardatos.	» »
» Père Zakithinos.	» »

AUTORITÉS D'ARGOSTOLI.

Préfet: MALASPINA.
Secrétaire: BAMBACOS L.
Maire: Dracopoulos G.
Diréсteur de Police ***
Diréсteur de douane: BILLER.
Capitain du port: DALLAPORTA P.
Président du Tribunal: COZAKO.
Secrétaire du Tribunal: GRIGOROPOULOS.
Juges en nombres de 5.

POSTES.

Directeur: G. CORAFAN GER.
As.: REGINIS SP.
Huiss.: LAMBIRI ANAST.

AGENCES DE NAVIGATION À VAPEUR.

De la Compagnie Hellénique de Syra, Agents Géorges Avlico et fils.
Panhellénique . . . .
Du Loyld Austro-Hongrois, Mignati Spiridion.

ASSURANCES (*Compagnies d'*).

Agence d'Archange.
Société d'assurance « Cephalonie ».
» « *Homonie* ».

AVOCATS.

Annino Mich. — Annino Sava — Assani Antonio — Cazzaïti A. T. — Cazzaïti P. T. — Chalichia Jean —

Jorcotis G. J. — Foresti G. T. — Foca J. — Metaxa J. — Mussuri Geras. — Migliaressi D. — Lazzaretis E. D. — Pignatorre Géorges — Poggi Spir. — Sava Jean — Spinelli G. D. — Spinelli D. N. — Solomone Sp. — Valsamaki N. — Votroulo D. — Zervo N.

BANQUES.

Agence de Banque Jonienne,

Succursale de la Banque Nationale Grecque, Directeur M. P. Lefcochilos — Comptable F. Scola — Caissier H. Saunders — 2° Comptable G. Lascarato — Assistant D. Lascarato.

BANQUIERS.

Toole Ernest. — Lazzarettis E. D. — Choïdas D. — — Georges E.

BIJOUTIERS.

Focca N. — Fengo Spirid. — Corafan Geras — Gongadi J. — Rasin Georges.

CAFÉS.

Concordia, G. Macri et Comp.

De la Couronne.

Europe, D. Travlos.

Café et Pâtissérie « La Belle Grèce » tenu par Masarachi frères.

CLUBS.

Jupiter, servant aussi de bibliothéque publique. Directeur F. Moresi.

Club Hermés, Directeur Morosi frères, avec cabinet de lecture.

COMMISSIONNAIRES.

Macri P. — Panagino — **Masarachi Jean S.**, agent pour Cephalonie de l'*Annuaire-Blengini.*

COURTIERS.

Livathinopoulo G. A. — Livathinopoulo Spyro A.

DOCTEURS EN MÉDÉCINE.

Ardavani — Cambici Th. — Cambici J. — Cazzaeli — Cicelli Francesco — Destumi — Della Fecima D. — Gengerato — Focca Stavro — Gentilino — Giacobato Ep. — Ingleso Spir. — Travlo Dem. — Mentana Ep. — Metaxa Epam. — Policela Ant. — Pana Arist. — Travlo D. — Typaldo Leonida — Xidian P. T. — Svorono.

FABRICANTS.

Dessanti frères (liqueurs et spiritueux) — Gazzanni G. (lits de fer) — Masarachi frères (pâtissérie) — Lusi Evang. (liqueurs et spiritueux) — Pappagiorgio G. (savons) — Procopi frères (pâtissérie) — Tool E. A. (vins et spiritueux) — Vincenzato frères (vins et spiritueux).

ÈCOLES (*Voir le tableau ci-dessus*).

Écoles privées, 3 institutions pour demoiselles et deux pour garçons.

Hôtel-Réstaurant Céphalonie tenu par Salvator Vouzzina.

Hôtel Olga, C. et frères Pylarino.

HORLOGERS.

Catrava Jean — Polycroniadi Athanasi — Catrava Jean — Rasin Pan.

IMPRIMERIES ET JOURNAUX.

Céphallonie, Directeur F. Panas.

LIBRAIRES.

Pasco A. — Pezzali frères.

MOULINS À VAPEUR,

Andreato frères et Comp., 3 paires de pierre et machines à vapeur pour pétrir le pain.

Gazigera Leonidas — Mariopoulos A. et Comp. — Pappadato C. M. et Comp.

NÉGOCIANTS.

Avlico Fratelli — Avlico Michel — Bassian Athanasio et Nipoti — Cosmetato A. G. F. — Faraclò frères — Gentilini Marino — Masarachi S. G. — Mavrocephalos E. — Momferato Frères — Marchetto Anastasio — Moscopoulo Anast. — Pilarino G. — Sclavo Stef. — Svoroni F. G. — Tool E. A. — Veja P.

PHARMACIENS.

Antyppa P. — Aravantino frères — Avgerino F. — Crassan G. F. — Gianulato P. — Rasin G. N. — Solomos A.

THÉATRE.

Théâtre de Céphallonie.

---

10. — CÉRIGO.

Cérigo, l'ancienne *Cythère*, une des îles Joniennes, au sud de la Morée; 28 kil. sur 13; chef lieu, Cérigo. sur la côte ouest.

L'île est montagneuse. aride; elle nourrit beaucoup de chèvres. Ruines nombreuses, entre autres celles d'un magnifique temple de Vénus. Les Vénitiens s'emparèrent de Cérigo au XV siècle; depuis elle a suivi le sort des autres îles Joniennes.

Cérigo, populat. de l'île, 21,400 hab. — *Capsali* chef lieu, petite ville épiscopale.

MÉDICINS.

Condoléon — Nikiporakis.

NÉGOCIANTS.

Stefano Barbarigo.

---

11. — CHALCIS

Chalcis, capitale de l'Eubée, au milieu de la côte ouest, vis-à-vis de la côte de Béotie, dont la séparait l'Euripe, on y fabriquait des armes d'airain (Chalcos en grec), d'où son nom. Aristote y mourut. Elle fonda des colonies, qui gardèrent sons nom. — Ville et chef-lieu de l'île d'Eubée. — Tribunal. — Evêche. — Gymnase. — École Hellénique. — Succursale de la Banque Nationale. — Industrie, filature de coton. — Exploitation de charbon de terre (lignites), de plomb, de chromite, de manganèse.

NÉGOCIANTS

Eustratiades I. — Dascalidés P. D.

12. — CORFOU.

Corfou, la plus importante des îles Ioniennes faisant partie du Royaume de la Grèce, se trouve à l'entrée mérid. de la mer Adriatique et près de la côte de l'Albanie.

Étendue, 62 kil. de long. sur 22 de larg., en tout 65 kil. carré, où 12 milles géographiques de surface.

Habitants, 106,110.

Histoire. Célèbre dans l'antiquité sous le nom de *Corcyre*, était considérée et elle l'est toujours, comme la clef de l'Adriatique. Elle fut conquise sous les Empereurs Grecs, en 1147, par Roger II, roi Normand des Deux-Siciles. Les Vénitiens l'enlevèrent aux Normands en 1386, et en firent un duché, qu'ils gardèrent jusqu'à la fin du XIII siècle. Les Français la possèderent de 1797 à 1799, et de 1802 à 1814, depuis cette époque occupée par les Russes, pour quelque temps, elle format, avec 6 autres îles, la République des Iles Ioniennes, sous la protection de la Grande Bretagne jusqu'à 1863, où elle s'unit à la Grèce.

Nom. — L'île tire son nom d'un mot grec, qui signifie — *κορυφη* — *sommet*, parce qu'elle offre la vue d'une montagne remarquable, proéminente, fourchue, que les marins découvrent de bien loin en mer, et qui semble être une continuation des crêtes énormes des Acrocérauniens.

Limites. — Située à l'entré de l'Adriatique (20 d. de long. du merid. de Londres, 39 de lat. sept.) elle est séparée de la côte d'Epire par un canal fort-inégal.

Canal. — Il y a deux passes par lesquels on peut y entrer et en sortir.

Celle du nord, entre *Buthroton* et *Cassiope*, qui n'a qu'un quart de lieue de largeur, et celle du sud, entre

Leucimne et *Sivota*, qui en a environ deux. La longueur est d'environ 9 lieues.

Forme. — L'île décrit éxactement la courbure d'une faulx c'est pourquoi elle fut nommée Δρεπάνη.

Port. — Son port est situé vers le milieu du canal. Très-bon et très-sûr, il peut tenir un graud nombre de vaisseaux de toute grandeur.

Le mouillage est auprès de la petite île de Vido (l'ancienne Ptychia).

Montagnes. — Une chaîne de montagnes parcourt la longueur de l'île, sans avoir un parallélisme constant. De cette chaîne, dont les masses éminentes se trouvent au nord, partent des branches secondaires, qui, développant de fortes sinuosités sur l'axe de leurs directions principales, présentent des interruptions et des brisures, que les bancs contigus coupent dans des distributions bizarres.

L' effet en est pittoresque. La magnificence de la nature brille dans la beauté des montagnes de ce pays. Quelques-unes sont rudes et sublimes, d'autres riches et majestueuses, d'autre solitaires et stériles.

La contexture géologique, la largeur, les pentes en sont très-variées.

Il y en a, dont l'isolement atteste les faits, qui ont dû les séparer du noyau principal: celles ci entraînent une idée de vélocité fabuleuse, qui a des charmes secrets pour les âmes ingénues. Il y en a d' autres, liés comme par blocs parallèles, en forme de festons autour des masses plus élevés, qui donnent lieu à une multitude de vallons, dont les eaux vont porter la vie aux compagnes voisines, soit qu'elles se précipitent sur des pierres *blanchies d'écume,* soit qu'elles s'avancent sourdement sous l'ombre opaque des bois qu'elles arrosent.

Climat. — Le climat est doux, modéré et très agréable. — L'air atmosphérique a une constitution vive et un peu humide. Les saisons y sont particulièrement sensibles — chacune ouvre à son tour une charmante perspective : chacune apporte avec elle des plaisirs et des bienfaits sans nombre. Les changements subits, qui surviennent quelquefois dans la température de l'atmosphère, ne sont que l'ouvrage momentané du vent : ce qui justifie les soins que l'on doit prendre pour observer les variations de ce météore. — L'automne est assez ordinairement beau au commencement, et plus ou moins pluvieux à la fin, suivant l'influence de l'équinoxe.

Le solstice d'hiver amène ordinairement avec le vent du nord, des jours sereins, dont on jouit pendant janvier et février. Au contraire, ce bel état disparait, si les vents du midi commencent à régner. Ceux-ci, notamment le sud et le sud-est, produisent des mauvais effets sur les habitants. Ils affaiblissent les forces du corps, assoupissent l'imagination et répandent une tristesse lente et stérile dans l'ésprit.

Le printemps est le plus souvent humide — la floraison de l'amandier a lieu à la fin de janvier, ou un peu plus tard — la moisson commence au mois de mai — l'on vendange à la fin de septembre — l'on fait l'huile en novembre. Le froid n'est presque jamais ni dur ni glacial. La terre n'est jamais dépouillée des charmes qui embellissent sa surface : la chaleur est ordinairement graduée, jamais excessive, et souvent bénigne. Elle est plutôt importune sous un ciel embrumé, pendant les jours où il n'y a pas de vent : ce qui n'arrive pas fréquemment, car les vents de l'ouest, ou nord-ouest, viennent en été presque tous les jours après-midi, donner à l'atmosphère de l'île un mouvement libre, proportionné et salutaire.

Beautés, Richesses, etc. — La nature est très-libérale en faveur pour cette île — riche en beauté et agréments — abondante en moyen de pourvoir aux besoins de ses habitants, est copieusement prodigue de dons. Tout ce qu'il faut à l'homme pour se nourrir, pour se procurer des demeures saines, pour se vêtir, en un mot, pour les commodités, les douceurs et les amusements de la vie, tout s'y trouve sans exception. Et si chaque individu ne reçoit point la quantité, qui lui est nécessaire, c'est que de lois interessées y ont contrecarré la nature.

Quelle n'est pas la profusion, avec laquelle les plaines et les vallons étalent leurs charmes !

Combien de fois dans l'année n'ouvrent-ils pas leur sein, pour répandre différents moyens de subsistance salutaire, pour suppléer à la douce ignorance des habitants, à leur nudité, à leur moindre besoin ?

Beauté de formes, spectacles variés, sons mélodieux, parfums agréables, qui récréent les sens, qui pénetrent l'âme d'une volupté céleste, portion propice des heureux mortels, qui y participent. Qui peut oser vous décrire ?

Fécondité. — Le trèfle vient partout, toute l'année.

Le laurier, le myrte, le fraisier, la vigne rampante, le genêt, le sureau s'entrelaçant avec le grenad er, le poirier sauvage, bordent et ombragent gaîment les chemins. L'on foule aux pieds la menthe, la citronelle, l'adiante, la camomille, unequantité multipliée de plantes fromentaires et aromatiques, aux quelles s'entremêlent une grande partie de ces belles fleurs, que l'on cultive à grands frais dans les capitales du monde.

Vous y trouvez des diaprées riantes, et des carminatives radiées, des éphémères timides, et des immortelles orgueilleuses, panachées vermeilles et de nuances délicates, de veloutées hivernales, et des liserées prin-

tannières, qui répandent la vie dans les champs et la joie dans l'âme de l'avide contemplateur.

Productions minerales. — L'île n'est nullement pauvre en mineraux.

Les métaux, les pierres et beaucoup des matériaux précieux, dont se compose le grand atélier de la nature, que cette terre, encore vierge, renferme, se trouvent à une profondeur, qui les rend accessible. On y voit du fer et beaucoup de combinaisons métaliques : du souffre jaune, du charbon de terre, et quelques autres combustibles gras, vitrioliques, etc., dont il ne serait pas facile d'indiquer le nom, sans les mieux connaître. A mesure qu'on défrichera des terres, et que la rareté du bois deviendra plus sensible, l'on sera engagé à mettre plus de loisir dans l'exploitation des mines.

Tout porte à croire qu'on en retirera des produits abondants.

Ville de Courfou. — Chef lieu de l'île c'est une citadelle, qui s'élève sur la mer, de même qu'une terasse sur un parc, faite de main d'homme, pour la commodité de la promenade et le plaisir de la vue. C'est pourquoi ceux qui aiment à prendre l'air, n'ont qu'à parcourrir ses boulevards, et notamment ceux de Saint-André, du Temple, et de Saint-Athanase, pour jouir d'une vue pleine de vie, d'intérêt et de charmes.

Il est difficile de trouver sur le globe une ville plus guerrière et en même temps, plus gracieuse et saine, surtout du côté exposé au nord-est, nord-ouest, nord, sur 77,000 habitants l'on en trouvera 500, qui, plus ou moins, touchent à un siècle. — Port franc pour l'entrepôt des marchandises. — Collèges. — Gymnases. Archevêché orthodoxe. — Clubs. — Syllogues. — Cour d'appel — Cour d'assises. — Commerce très actif. — Mouvement commercial en 1883 : Importation francs 16,758,903, exportation 10.872,903.

Faubourgs. — Il y en a une vingtaine autour de la ville. Les faubourgs et la ville contiennent 30.000 âmes (les étrangers compris). — Le pays qui les environne est récréatif, riche, verdoyant, ombragé, maritime, entrecoupé de campagnes fertiles, arrosées d'eaux vives, douces, souvent bruyantes, qui entretiennent partout de parterres fleuris, des jardins potagers fruitiers riants, où brille, pendant toute l'année, un printemps amoureux, que le culte du peuple parait avoir consacré, et dont les yeux et le cœur ne se lassent jamais.

Le *Lac de Perama.* — Si on peut l'appeler ainsi, est l'ancien port de la ville, dont on a fait un vivier, où abonde les Ρουχια (*Rouclia*), poisson grand, dans le genre du merlan.

La *Baie de Gliapades* est assez grande et capable de contenir toute sorte de bâtiments. Ce mouillage, reconnu comme le meilleur de toute la côte extérieure de *Corfou*, présente des grands avantages. Le territoire de *Gliapades* étant cultivé, l'air y est nécessairement très-sain, bon et agréable.

Langue. — Nationale est la Grecque. Dans la ville l'on parle assez ordinairement le dialecte Vénitien. L'on commence, depuis 1855, à parler le français et l'anglais. Mais les trois quarts des habitants n'entendent et ne parlent que l'italien et le Grec.

Catholiques. — Vers l'année 1367, *Philippe d'Anjou*, seigneur de *Corfou*, parait y avoir établi un clergé latin, auquel le pape *Grégoire III*, quelques siècles après, accorda un archevêque, qui, depuis la chûte du Gouvernement Vénitien, n'a jamais résidé dans l'île. Ses fonctions sont faites par un vicaire général, natif du pays. Le nombre d'étrangers domiciliés n'arrive pas à mille, mais il y aura toujours au moins 5000 de passage.

Protestants. — L'église protestante n'est que depuis peu établie dans l'île. — Le nombre des chrétiens, qui lui appartiennent. s'étend à environ 2000.

Importation. — Morue, grains, draps, soieries, toile, coloniaux, manufactures, quincailleries, etc.

Exportation. — Huiles d'holives, savons, vins, peaux, oranges, tabac, coton, légume, céréales et raisins, dits de Corinthe.

VILLE DE CORFOU.

AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES.

Préfet Louriotis Ep.
Directeur des postes
Président de la Cour d'appel M. Jdroménos.
Juge de paix, Mellissino G.
Conservateur du Mont de Pieté Damaschino G.
Maire. Theotokis Georges.

Adjoints du maire: Braïla Armeni — Degeorgi Leon. — Gennata Antoine — Hidromeno Mich. — Mazzouki Geras — Padova Jean.

Conseillers municipaux: Castamoniti Evang. — Caradias Nic. — Capodistria Svasi G. — Coskinas Spyr. — Kyriakis Bezzaro — Margariti Zoucarina — Mordos Théoph. — Marmora Jean — Loprezzi Nic. — Polylas Masc. — Roditi Jean — Semo Victor — Scaspas Joseph. — Ventoura Nicolas — Veroniki Jean — Vlacho Léon. — Vrachlioti Ang. — Vryaco Spyridion.

ASSOCIATIONS.

Association de lecture, Ἀναγνωστικὴ Ἑταιρία fondée en 1836, une des plus anciennes Sociétés littéraires grecques. Elle possède une bibliotèque, contenant 5000 volumes et plusieurs manuscrits. Reçoit régulièrement de journaux grecs, français, anglais et italiens, ainsi que diverses revues littéraires et scientifiques.

Président : Martinengos Stelios.
Vice-Président : Tombros Jean.
Bibliothécaire : Romanos Jean.
Caissier : Poffandis Thémistocle.
Secrétaire : Marchettis Nicolas.

Association philarmonique de Corfou. Elle a pour but l'enseignement de la musique, ainsi que la formation et l'exercice de la musique civile.

Association Israèlitique: La Fraternité.

Association philantropique de Saint-Spyridion pour sécourir les pauvres et assister les écoles de l'instruction publique.

Association Ethnographique — Pres.: Zambelli N. Th.

AVOCATS.

Agathos N. Albana — Bisi Callusguro — Corcumelli Costantini — N. Damaschino — De Samo A. L. — De-Mordo — Dragisevik — Geracaris — Gerasimo fils — Gonemi S. — Idromenos — Lascaris S. — Laporatis — Manessi — Marchetti — Melesino G. — Melissino S. — Milonopulo — Monostiriotti Nicolas — Padovan Elia — Padovan Michel Panagin père — Pieri — Paramithiotti Ath. — Psorulla Ange — Resso — Roditi A. — Rouva — Scarpa G. — Scalzuni — Spanopoulos A. — Tombro — Triffona — Trimeri — Verikios A. — Velianitis — Vlachopoulos — Xydia — Ziffrà.

ASSURANCE MARITIME.

Agent de divers Sociétés: Th. Woodley.

BANQUES.

Banque Jonienne: Directeur Longhnan.

Banque Nationale de Grèce (Succursale) : Directeur, Triandy A.

BANQUIERS.

Brandemberg J. M. — David B. Nacmias, escompte et recouvrements — Paramythiotti M. G. — Rietti et Fouldel — Sabato Todesco — Yarak et Olivetti — Viterbo et Besso Abr. — Micrulachi S. — Levi (M) et Comp. — Levi M. Z.

BIJOUTIERS.

Pandia Nicola — Varouccas A. S. — *Bijoutier-horloger.* (Voir Annonces).

CAFÉS.

Cafe Arcadio, directeurs Magnarisi et Tandaro.
» *Corcyra,* » Raptopoulo et Comp.
» *Café au Lion,*

CHAPELIERS.

Tembonera Tommaso, Fabrique de chapeaux en face de l'hôtel *Saint-Georges.*

COMMISSIONNAIRES.

Baruk et Semo — Cambissi Eust. — Di-Guido Louis — Fels et C. — G. et R. Dimordo — Yarak et Olivetti — Zaccar Levi et Ischaki.

COMPAGNIES DE NAVIGATION A VAPEUR.

Compagnie de navigation Hellénique de Syra: — Agent, Paramythiotti Jean.

Panéllenique: — Agent, Zarachani A. — secrétaire Couris. Spyr.

Italienne Florio et Rubattino: — Agent, Topali Jean.

Lloyd Austro-Hongrois: - Agent, Pappadopulo Jean.

Anglaise: Cunard's; Agent Woodley Thomas.

Puglie. — Leyland; Agents Fels et Comp.

CLUBS.

Wist-Club : — Président John Roditi.

DENTISTES.

Colla — Meriggioli Pierre — Pilot — Visconti Jean.

DOCTEURS EN MÉDECINE.

Aravandinos — Coskina N. — Coskina Jean — De-Seme — Fulia — Lavranos C. — Gomeni Jean — Mylonopoulo — Pojagos — Padova Jean (spécialité oculiste) — Pappanicola — Politi — Samoïlis — Socollis — Zaviziano Spyr — Zirigotti — Palatianò — Pieri — Scarpa Jean — Tombros — Theroyaunis — Zannini — Zaviziano Nicod.

ÉCOLES.

Gymnase Gouvernemental — Écoles Helléniques — Écoles préparatoires — Collége privé: directeur, P. A. Œuconomos — Lycée Capodistria: directeur Le chevalier Vlacco Leon — Institution d'Arsakion pour demoiselles — Trois autres institutions pour demoiselles et 25 écoles privées pour garçons.

École des Beaux-Arts: Directeur Boccaskamp.

École de danse: Directeur Spyrid. Castamonetti. — (V. annonces).

ÉGLISES.

Orthodoxes: La Metropole — St. Spyridion et une vingtaine d'autres.

Catholiques-Romaines: Six églises assez vastes et bien entretenues.

Evangéliques: dans l'ancienne Citadelle, 1 oratoire trés-bel édifice.

FABRIQUES.

Coen (Abram) et C., fabrique de savons, et 4 autres — Mangiolo frères, fabrique de liqueurs et spiritueux.

Import. et exportateurs. — Saltalamachia T., fabricant des chaussures, spécialités pour dames près du Palais Royal. — Tembonera Thomas, fabrique de chapeaux, vis-à-vis à l'Hôtel de St. Georges.

HOTELS.

Hôtel du Club, situé à l'Esplanade près du Palais Royal, tenu par P. Cazzianis. Chambres de 2,50 a 5 fr. Pension pour familles et voyageurs de 6-9 francs par jour. Chambres luxueusement meublées avec tout le confortable désiré. Cuisine à la française. Table d'hôte et réstaurant à la carte.

Hôtel Saint Georges (voir annonces).

Bella Venezia.

Hôtel d'Angleterre.

Hôtel de Constantinople.

Réstaurant L'Abondance, rue St. Basile, n. 2809, directeurs Logara frères.

IMPRIMERIES.

Cadmus: Propriétaire N. Carayanni.

Athina-Minerve: Directeur A. Caos.

Jonie, Caos frères.

Imprimerie Dilotti.

Imprimerie Israélitique Nacamulis.

JOURNAUX ET REVUES.

Epoptis — *Foni* — *Chryssalis* — *Philopatris* — *Riga-Fereo.*

LIBRAIRES.

Caos frères — Dilotti, libraire et papeterie *Cadmus*, rue Nicéphoros, n. 1304, Directeur E. Dossios et C.

MARCHANDS.

Alessandro Dessila — Aléxandre Socoli — Abram Besso — Besso R. et Comp. — Battino et Moise — Bisso Giuseppe J. — G. di Mordocheo Besso — Fratelli Morichi — Iessula D. Johanan — M. Romano, figlio — Catomeris A. — Elia Salon Coen — Léon Mordo Zaffiro — Pacifico Moise et Comp. — Stavridés A. D. — Giotopoulo P. — Sava D. Géorges — Papadopoulos L. Ath. (voir annonces).

NÉGOCIANTS.

M. Andreadés, huile, etc.
V. et M. Battino, idem.
Fred. C. Brown, esprits.
G. Callivoca, céréales.
Eust. Cambissa, importation.
Jean C. Cazzi, comm. pour l'Epire, etc.
Basile Damiri, céréales.
Demetrius Dimamizzi, importation.
Elefterius Joannu Chirizzi et C., comm. pour l'Epire et savon.
Fels et Comp., huile, etc.
Alexandre D. Dimulizza, coloniales, etc.
N. Joannidés et Comp., importation.
André Mavrojani, coloniales, etc.
Georges Mavroiani feu A., importation.
Abà et Elia Mattatia, idem.
Isac, Naxon et Comp., idem.
C. N. Paglio, comm. pour l'Epire, etc.
M. G. Paramitioti, importation, etc.
Rietti, Fould et Comp., huile.
P. Stamatopoulo et fils, céréales et huile.
Vassilà et Mavrojani, importation et produits.
Velianiti frères, idem.
Viterbo e Besso, importation.
Yarak et Olivetti, huile.

Gullelios frères, fer, huile, etc.
Bandemburg, idem.
J. de Demordo, idem.

PARFUMEURS-COIFFEURS.

Argyropoulo C. — Talevy A. — Vlaco P. — Luigi et Carmine Belgiovane, coiffeurs pour hommes et dames.

PHARMACIENS-DROGUISTES.

Anglaise, droguerie et parfumerie, placée sur l'Esplanade : Directeur Michel Ghinis.

Hellénique, en face du Théâtre, direct. N. Géromeriatti.

Costajola A., comm, export. Transit achat et vente.
Belgiovine Luigi.

Hygéa, Directeur Corcyra, rue Nicèphore, n. 210.
Collas frères, pharmaciens de S. M. le Roi des Hellénes, maison fondée en 1795.

Pharmacie française, rue Nicephor, n. 1287 (voir annonces).

PHOTOGRAPHES.

Borri B., rue St. Spyridion, n. 1122. Collection de paysages, vues et prises de, Corfou costumes de l'île. Diplôme à l'Exposition universelle de Paris 1878.

A. Farugia, marchand de photographies et relieur, près du Palais Royal.

GYMNASTIQUE.

Delapalud C. C., professeur de gymnastique.

SYLLOGUES.

Syllogue Achille, politique et litteraire, au faubourg Mandanchio.

Syllogue Capodistria son but est l'instruction musicale de ses membres. Président le chevalier Vlacco Leon, Vice-Président avocat Marchetti Nic.

Syllogue, ou *Institution Ethnographique*: Président Napoleon Zambelli.

TÉLÉGRAPHES.

Télégraphe du Gouvernement Hellénique, Directeur du bureau Denis Jean Skenas; Premier employé, N. Patras et 4 autres.

Télégraphe anglais. Chef du bureau, David Leyton; employé, Jean Rivelli.

Télégraphe anglais de la Société « Eastern télégraph C.y L.d ». Chef du bureau John Deiconwme. Employés: Jean Pesce — Spiridun Baffa.

THÉATRE.

Théâtre de la ville (opera italien).

ANNONCES DE CORFOU.

LYCÉE CAPODISTRIA

Directeur: LÉONIDAS VLACCOS.

L'Établissement est situé sur la grande place avec magnifique prospective sur la mer:

Richement meublé. — Chambre en bel air. — Local bien divisé pour toutes les classes, etc.

L'enseignement s'y fait suivant les systèmes pédagogiques les plus nouveaux de l'Europe.

Ce Lycée et recommandable sous tous les rapports tant pour l'enseignement, la nourriture et la salubrité du logement des éléves.

18 Professeurs pour l' enseignement de toutes les langues. Ainsi que de la gymnastiques, de l'éscrime et de la musique.

145 éléves internes, demi-internes et externes.

PRIX:

100	par mois pour le	Gymnase
90	»	l'École
80	»	les Classes préparatoires
54	»	demi-internes
24	»	»
18 / 15	»	externes et selon les Classes.

Le Gouvernement Hellénique pour encourager son Directeur M.r L. Vlaccos lui a conféré la Croix de Chevalier de l'ordre du Sauveur.

COLLÉGE HELLÉNIQUE DE CORFOU

Directeur P. A. OECONOMOS

Ce Collége établit en 1869 par permission gouvernementale, se trouve placé sur une des places le plus pittoresques de Corfou et comprend trois divisions : École Préparatoire, École Hellénique et Gymasium.

Un personnel de choix composé de 15 professeurs et maîtres, enseigne le grec, le latin, le français et l'italien ainsi que toutes les autres leçons prescrites par la loi comme : La gymnastique, la musique vocale, etc. Des leçons d'anglais, d'allemand, de la musique instrumentale et de la danse se donnent particulièrement sous des conditions privées.

Le nombre des éléves monte a **100** divisés : 1. en pensionnaires ; 2. en demi-pensionnaires ; 3. en externes.

Les pensionnaires payent annuellement drach. n. **960** anticipées par semestre ou trimestre. Le demi-pensionnaires payent par trimestre drach. **95-150**, et les externes drach. **20-60** selon leur classement.

Serait inutile toute recommandation de notre part de ce Collége. Il suffit de dire que son directeur Monsieur P. A. Oeconomos c'est un homme des lettres, bien connu à l'étranger où il a vecu des longues années dirigeant diverses écoles et depuis seize ans, étant prié par la Société Philecpeudeftique d'Athènes, enseigne à l'annexe d'Arsakion en Corfou.

Le Gouvernement Hellénique pour preuve des services rendus à l'enseignement publique, et pour l'encourager dans cette voie, lui a conféré la croix des chevaliers d'ordre royal du Saint Sauveur, avec une lettres très flattante pour lui et son frère, D. Oeconomos, sous-directeur du même Collége.

13. — LARISSE.

Larisse, (Larissa) capitale de la Thessalie, dans la Pelargiotide, sur la Pénée, fut fondée par les Pélasges, et devint la capitale du royaume d'Achille.

C'est là que Persée tua son grand père Acrisius. Philippe, père d'Alexandre, y résida quelque temps. Elle fut prise en 302 avant Jesus Christ par Démétrius Poliorcète et en 192 par Antiochus III. Philippus V y signa en 197 ta trève honteuse qui suivit la bataille de Cynocèphales, Pompée s'y réfugia après la défaite de Pharsale.

La ville actuelle de Larisse est une ville riche et florissante : elle compte 50,000 habitants. Elle est située entre la Romélie au Nord, l'Albanie a l'Ouest, et l'Archipel à l'Est.

Archevêché grec; grand commerce, surtout en vins. très-exquis et très-fins connus sous le nom de vins d'Aghyia. — Cette ville souffrit beaucoup pendant la guerre de l'insurrection et fut réunie au royaume de Grèce, ecc.

Larisse, est le centre d'un commerce très-étendu avec l'intérieur de la province, dépuis l'annexion de la Thessalie à la Grèce (1881) qui devient chaque jour plus important surtout après la construction du chemin de fer qui la relie au Volo. L'inauguration de la ligne a été celebrée avec grande pompe par S. M. le Roi Georges le 22 avril 1884. Le trajet de Volo à Larisse s'effectue à 2 heur. 65. — Plusieures fabriques de coton, de soie, de maroquin, de tabac. — Fameuses

teintureries en rouge. — Commerce étendu, principalement en commestibles, tels que blés, seigles, maïs et orges, ainsi que graines oléagineuses.

Deux écoles helléniques.

AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES.

Préfet: A. CLEOMENIS.
Secrétaire de la Préfecture: LAVERDO DEMETR.
Président de la Cour d'Appel: ARAVANTINOS SPYR.
Procureur Royal: DIOGENIDES ACHILLE.
Président du Tribunal de 1re Instance: NIDER PANOS.
Avoué du Tribunal: CARYKIS DEMOSTHÉNES
Directeur de Police: . . . .
Directeur de Postes: . . . .
Commandant de place: . . . .
Directeur du bureau télégraphique: . . .
Maire: GEORGIADES CHRISTO.

ASSURANCES (Compagnies d')

Assicurazioni Generali di Trieste: Agent: Thom Roth.

AVOCATS

Jatrou Arist. — Jatropoulos Theod. — Jatridès Eust. — Mandalopoulo Athanase — Manolakis Daniel — Marino Jean — Polychronis Const. — Tezzi Georg — Zavizano Anarg.

BANQUES

Banque privilégiée de l'Epiro-Thessalie (Succursale) Directeur: Travlo A.

BANQUIERS

Arditi B. e Comp. - Bardacca C. — Bega Samouel - Calamari Daniel — Cohen figli — Georgiadés Cohrist.

CAFÉS

Bambaca et Guicia — Café *La Reunion* — *Cercle des Officiers.*

CHAPELIERS

Cazzimpalis M. (Succursale de la maison d'Athénes).

COMMISSIONAIRES et REPRÉSENTANTS

Roth Thom — Galati D. — Sforza F.

DOCTEURS EN MÉDECINE

Alecou Aristide — Asteriadés Achille — Asteriadés Jean — Loghiotatou Achille.

ECOLES

1 Gymnase — 1 École hellenique et 3 autres écoles préparatoires — 1 Ecole pour demoiselles — 1 Ecole israélitique et 2 turques entretenues par le Gouvernement Hellénique — 5 Ecoles privées.

EGLISES

La Métropole, et 7 autres appartenant toutes au rite Grec-Orthodoxe.

HOTELS

Hôtel Bambaca tenu par Bambaca et Guicia Hôtel, Restaurant, Brasserie et Café-chantant. Meilleur de tous les hôtels de Larisse, est le seul où le voyageur trouve le confort et un traitement à l'européen.

IMPRIMERIES

L'Indépendance — La Thessalie.

JOURNAUX

L'Etoile de Tessalie — *L'Indépendance* (Anexartissia) directeur: Argyropoulo B. auteur littéraire.

MOULINS À VAPEUR

Georgiades Christo moulin à vapeur de 12 chevaux de force, à 3 pierres.

MOSQUEES

4 Mosquées pour la population musulmane.

NÉGOCIANTS

Argyri Hadji Argyri — Arsenides D. — Calpaer Ath. — Dimitriades C. et Ch. — Galati E. S. — Lascaridis D. et Comp. — Hadji Lazaro G. — Michaïlidi Ath. — Pappacosta Const. — Pesanos Minos — Risopoulo N. — Sapunzi Jean — Spalati D. — Stavridi Em. Agent d'Allantinis fréres de Salonique.

NOTAIRES

Joannides A. A. — Philios Anastase.

PROPRIÉTAIRES

Argyropoulos B. — Hassan Riza — Hassan-Etem — Hassan-effendi Leontaridi — Marachis Aristide — Michaïlidis Ath. — Raftopoulo P. J.

PHARMACIES

Jatropoulo D. — Leontaris A.

REPRÉSENTANT

du Ministére de la Liste civile de Constantinople: G. Ghuïmoudjian Dar-Coulé.

SYNAGOGUES

2 Synagogues pour les Israélites.

TAILLEURS

Giubica Jerôme.

Représentant à Larisse de l'*Annuaire-Blengini*, *Guide de la Grèce*: F. Sforza.

---

14. — ERGASTIRIA (Laurium).

Ergastiria, au sud de l'Attique. 5500 habitants.

USINES.

Société Française des mines du Laurium. — *Société Hellénique* des mines du Laurium.

---

15. — GALAXIDI.

Galaxidi, chantier de construction de navires, 4200 hab. l'un des plus importants ports d'armement du royaume, pour la navigation du grand cabotage.

---

16. — HYDRA.

Hydrea, île de l'État de Grèce sur la côte O. de l'Argolide; 16 kilom. sur 5; 29,000 habitants, pays montagneux, peu fertile, mais commerçant. Les Hydriotes passent pour les plus habiles et les plus braves marins de Grèce. Cette île fut peuplée par des Samiens fugitifs, au temps de Polycrate et elle ne joue aucun rôle dans l'histoire de la Grèce ancienne.

En 1470 elle servit de refuge à des Epirotes qui fuyaient la domination ottomane. Ceux-ci y fondèrent la bourgade d'Hydra. Lors de la guerre de l'indépendance (1821), les Hydriotes furent les plus terribles adversaires de la marine turque dont la destruction fut en grande partie, leur ouvrage. La ville d'Hydra,

sur la côte N. de l'île, a un bon port et compte environ 20,000 hab. Elle est ch. l. de l'eparchie et siège d'un métropolitain. École de commerce et de navigation. Ville très commerçante et possédant une marine marchande très considérable. — L'un des plus importants ports d'armement du royaume, pour la navigation du grand cabotage.

NÉGOCIANTS.

Elie Efessios — Marcopoulos — Sclavounopoulos — Stratigopoulos — Théodorou G., frères.

---

17. — ITHAQUE.

Ithaque, île jonienne de 14,020 hab. *Vathi,* chef-lieu, petite ville de 5070 hab., avec port de même nom. Autres port, *Skinos* et *Poli*. Production et exportation : huiles d'olives, vins noirs d'excellente qualité ; raisin de Corinthe ; bonne marine. — Banque Jonienne.

BANQUIERS ET NÉGOCIANTS.

Ferendino Sp. — Pieros Sp. — Dendrinos Anast. — Panapolis Vlismas.

BANQUES D'ASSURANCES MARITIMES.

Ithaque — *Ulysse.* — Le capital de ces deux banques monte à un million.

---

18. — SPARTE

Sparte, chef-lieu du département de Laconie — Evéché. — Commerce de soies, huiles, grains, laines, fromages : 2260 hab.

DISTILLATEURS.

Copsomanikatis, eau de rose. — Liberopoulos, eau de fleurs d'oranger.

HUILES D'OLIVES.

Coupanizas E.

NÉGOCIANTS.

Kyroussy. — Manoussaki. — Saltaferos.

---

19. — LEUCADE (Sainte-Maure).

Leucas auj. *Sainte-Maure*, île de la mer Jonienne, près de l'Acarnanie, dont elle n'était séparée que par un étroit canal (auj., un pont la joint au continent). On y trouve au N. une ville du nom de Leucade, qui fut quelque temps la capitale de l'Acarnanie. Au S. de l'île était un cap dont le pied était hérissé de brisants. Les amants malheureux venaient chercher un reméde à leur maux en se précipitant du haut de ce cap dans la mer: c'est ce qu'on appellait *Saut de Leucade*. Ceux qui échappaient à la mort après ce saut périlleux étaient guéris de leur amour. Sapho et une foule d'autres perirent, dit-on, en recourant à ce terrible remède. L'île de Leucade avait conservé son indépendance au milieu de la guerre civile de la Grèce; elle la perdit lors de l'expédition de Flamininus contre Philippe, roi de Macédoine. Sous l'empire d'Orient, elle fut souvent ravagée par les Barbares. Elle tomba en 1229 au pouvoir d'une famille napolitaine, celle des comtes de Tochis, qui la posséderent, avec plusieures îles voisines, sous la suzeraineté de Venise, jusqu'en 1479, époque où

elle fut conquise par Mahomet II. Prise par les Venitiens en 1684, elle leur resta jusqu'en 1797. Depuis elle a suivie le sort des îles Joniennes.

Hab. 23,200, dont 9400 dans la ville et les faubourgs. Huile d' olives, fruits et légumes.

NÉGOCIANTS.

Stamatopoulo P. — Machurei C. et A. — Pietro et frères.

---

20. — MARATHONISI.

Marathonisi, ville forte du royaume de Grèce (Laconie), dans le pays des Maïnotes, sur le golfe de Laconie, à 40 kilom. S. de Mistra et prés de l'anc. Gythion. Elle est auj. le ch. l. de l'éparchie de Gythion.

Exportations de soies, cocons, cotons, grains, fruits secs. 3200 hab.

NÉGOCIANTS.

Albanakis. — Georgakis.

---

21. — MILO.

Milos, île de l'Etat de Grèce, dans l'Archipel, une des Cyclades méridionales, en face de la Morée, par 22° 5' long. E., 36° 43' lat. N.: 24 kil. sur 16 ; env. 17000 hab.; ch. b.. Montagneuse et volcanique, mais fertile ; mines de fer autrefois exploitées, soufre, alun, sources minérales.

Cette île, colonisée par les Phéniciens, puis par les Spartiates, fut conquise en 417 av. J. C. par les Athé-

niens, qui la saccagèrent et en massacrèrent les habitants. Possédée successivement par les Grecs, par les Romains et les empereurs d'Orient, elle fut réunie au duché latin de Naxos, et enfin soumise par les Turcs; elle était comprise dans le gouvernement de capitan-pacha. La ville de *Milo*, au S. E., Evêchés grec et catholique. Superbe port, nombreuses antiquités : ruines d'un temple et d'un magnifique amphithéâtre en marbre. En 1820, l'amiral Dumont d'Urville y trouva trois Hermès et la célèbre statue connue sous le nom de Venus de Milo, qui est aujourd'hui au musée du Louvre; en 1836 le prince royal de Bavière y fit exécuter des fouilles, dans lesquelles on découvrit les restes d'un tribunal avec ses sièges ; en 1844, on y explora des catacombes chrétiennes, les premières de ce genre qu'on ait trouvées en Grèce.

Milo ou *Milos*, chef-lieu de l'île de ce nom dans les Cyclades méridionales. 5700 hab ; produit de vins renommés et possède des sources d'eaux minérales. Mines de soufre, plomb argentifère, terre cimollée tirée de l'île voisine Kimolo.

---

22. — MISSOLONGHI

Missolonghi, ville du royaume de Grèce (Hellade occidentale) chef-lieu de la nomarchie d'Etolie, à l'entrée du golfe de Patras à 34 kilomètres ouest de Lépante.

Assiégée en 1822 par les Turcs, cette place fut défendue héroïquement par Marco Botzaris; mais elle fut prise en 1826, après un nouveau siège d'un an,

Noto Botzaris qui commandait, se fit sauter avec la garnison.

Evêqué, Tribunal, Ville commerçante, exportation de laines, poisson salés, raisins secs, population : 12,810 habitants.

AVOCATS

Iconomopoulo Jean — Megalopoulo Ant. — Psomakis Georges — Valtinos Constantin, propriétaire — Valvis Epamimondas — Xalitiopoulo Alex. — Zavojannis Panos.

BANQUE

Succursale de la Banque Nationale de Grèce.

Directeur : P. Despotopoulos.

Comptable : D. Malamis.

CABINET DE LECTURE

Président : Phthinoporos Nicolas.

DOCTEURS-MEDECINS

Drossini Ant. — Capsalis P. — Nider Sp.

ÉCOLES

Collége — Institution pour les filles, directeur du collége : Costopoulos.

HOTELS

Spyrid Macrimotti.

JOURNAUX

Dytiki Hellas, directeur : Artemis Gorcorinis.

MAIRE

Pappadoupoulo Elias, médecin.

NÉGOCIANTS

Andricopoulo D. — Carbusi P., agent de la Compagnie de Navigation Panhellénique — Canutas Sp. — Dulis Dem. — Liberakis G. — Maroulis G. — Pappazzopoulo G. — Petropoulo C. — Semtellos G., agent de la Navigation de Syra — Valianos P.

PHARMACIENS

Raftopoulo Sp. — Sikilianos Eust.

PROFESSEURS

Carbounis Sp. — Colfinopoulo Basile — Pappastamatopoulo Jean.

---

23. — NAUPLIE.

Nauplie (*Nauplion*) nom de deux villes de Morée. La prémiere, *Nauplie de Malvoisie;* en italien: *Napoli di Malvasia*, dite aussi Monembasie (mot dont Malvoisie paraît être une corruption), est située sur la côte-orientale, à 53 kil. S. E. de Mistra, sur la petite île de Minoa, réunie au continent par un pont. Évêché grec. Excellent vin dit de Malvoisie, qu'on récolte aux environs. Près de là les ruines d'*Epidaurus Limera* (aujourd'hui Vieille Malvoisie); restes d'un temple d'Esculape. Nauplie, devint principauté lors de la création de l'empire latin; Michel Paléologue s'en empara bientôt après, mais le Vénitiens la lui enlevèrent; Soliman la prit sur eux en 1540, mais il la reprirent en 1690 et la gardèrent jusqu'en 1725. Comprise aujourd'hui,

avec toute la Morée, dans le royaume de Grèce, elle est le chef-lieu de l'éparchie de Monembasie.

La 2.e NAUPLIE, où Napoli de Romaine, est à 40 kil. S. de Corinthe, sur una langue de terre, au fond du golfe de Nauplie (ancien golfe d' Argos) ; 12,000 hab. Archevêché grec, tribunaux, gymnase, citadelle et murailles très-fortes. Commerce de blé, huile, vin, soie, éponges, coton, laine, miel, cire, tabac, etc. Marais aux environs. Cette ville était jadis le port d'Argos. Les Turcs la prirent en 1715; les Grecs insurgés a reprirent en 1822. En 1825 Ibrahim-Pacha l'assiégea vainement. Elle fut jusqu'en 1834 la cap. du royaume de Grèce; elle est auj, le chef-lieu du départiment d'Argolide, forteresse de premier rang. Echelle maritime des provinces adjacentes - 19,900 habitants. Court d'appel, Tribunal le première instance et de Commerce. Chambre de Commerce, Gymnase, Ecole Hellénique, Ecole d'agriculture, Hôpitaux civil et militaire, Arsenal militaire. Poudrerie du gouvernement. — Il y éclata ed 1862 une insurrection militaire qui amena bientôt la chute du Roi Othon. — Productions: grains, vins, eaux-de-vie et esprits, raisins secs; soies, semences d'anis et cumins, tabac, coton, pommes de terre, huiles, miels, laines, beurres et fromages; peaux de lièvres, de chevreaux et d'agneaux, grains de vermillon. Eponges qui s'exportent pour Trieste, l'Allemagne, la France, l'Angleterre et l'Italie.

AGENCES D' ASSURANCES.

L'Ancre — Le Phénix.

AGENCE MARITIME.

Agence hellénique de la Compagnie de navigation à vapeur.

BANQUE.

Succursale de la Banque Nationale.

DISTILLERIES D'ESPRIT-DE-VIN.

Margelo — Coronias.

DROGUISTES.

Bonafin B. — Cotzonopulos M. — Metaxa — Zavizian Sp.

HOTELS.

L'Agamennon — *Byron* — *Des Étrangers*.

IMPRIMERIES.

Joannidis C. — Viga S.

LIBRAIRES.

Em. de Jean.

NÉGOCIANTS.

Angélidis Eliopoulos — Caracalos P. — Casacopoulos et Cronopoulos — Cokinos D. — Georgetzopoulos fréres — Georgiu Ath. — Georgiu D. — Georgiu N. — Jatridis P. — Jatros G. J. — Jatros P. — Kiskilopoulo N. — Kiriasopoulos B. — Logothetopoulos — Nicolaidis et Panagopoulo — Panajottis Olympios — Pappakyriacos — Tersakis frères I — Tsatsos J. C.

24. — NAXOS.

Naxos, primitivement Strongyle, île dans l'Archipel (Cyclades) par 23° 35′ long. E. 37° 7′ lat. N. a env. 300 kil. carrés. Elle compte une trentaine de villages et a pour capitale Naxie, 26,000 habit.

C'est dans cette île déserte alors, que, selon la fable, Arianne fut abandonnée par Thésée et recueillie par Bacchus. Habitée d'abord par les Pélasges, puis colonisée des Carieus, et plus tard par des Ioniens, cette île après avoir été indépendante, fut soumise par Pisistrate au joug d' Athénes. Saccagée sous Darius I après la révolte d'Ionie, fit alliance avec Athénes lors, de l'invasion de Xerxès; mais elle vit bientôt l'alliance se changer en protectorat. Elle dépendit ensuite successivement des Spartiates (après la bataille d' Aegos-Potamo), des Romains, des empereurs Grecs, des Vénitiens, qui en firent un duché, des Ottomans auxquels elle se donna en 1366 en haine des Latins. Elle prit part en 1821 à la guerre de l' indépendance et fut comprise dans le royaume de la Grece: elle fait partie du département des Cyclades.

Naxos, chef-lieu del'île du même nom, 7,600 hab. située sur la côte N. O. Port, môle, château fort; deux archevéchés, un grec, un catholique. L'île est montueuse, trèsfertile et riche en granit, en serpentin et surtout en terre d'émeri: Naxos était anciennement célèbre par le culte qu'on y rendait à Bacchus. Gisements très-importants d'émeri dont la concession d'exportation est concédée à une Société qui a son siége a Syra. — École française des sœurs de la charité.

BANQUIERS ET NÈGOCIANTS.

A. M. Collas — G. Panos et Comp. — A. Tsentsos — I. Vaphiopoulos — D. Païzis — M. Chéretis — A. Thomopoulos et plusieurs autres.

---

25. — PAROS.

Paros, île de l'Archipel, une des Cyclades, à l'ouest de Naxos, vis-à-vis d'Oliaros, par 47° 3′ lat. Nord, 32° 31′ log. Est; elle a 19 kilomètres. Sa ville principale nommé aussi *Paros Archilogue*. Son marbre était célébre, sourtout celui du mont Marpesos, au sud de l'île.

D' abord occupée par les Phéniciens, puis peuplée par des Crétois et par des Arcadiens, Paros était soumise aux Naxiens lorsque Datus la soumit. Inutilement assiégée par Miltiade, elle fut forcée après la bataille de Salamine de reconnaître la suprématie d'Athénes. Après avoir appartenue successivement aux Macédoniens, aux Lagides, à la République Romaine 74 ans avant J. C., elle fit ensuite partie de l' empire grec. Compris après la 4.e croisade dans le duché de l'Archipel, elle appartint tour à tour aux Sanudo, aux Sommerive, aux Venieri. Au XVI siècle elle fut soumise aux Turcs par Barberousse, amiral de Soliman. Elle se souleva contre les Turcs en 1821, et fut comprise à la paix dans le royaume de Grèce : elle dépend de l'eparchie de Naxos.

Paros chef, lieu de l'île de ce nom, renommé pour le marbre ; produit vin, grains, coton, fromage, sel et émeri; élève bétail et vers-à-soie. La population de l'île est de 9,500.

26. — PATRAS

Patras (Aroé) puis *Patræ*, ville et port du roy. de Grèce (Achaïe), au N. O., près de l'entrée du golfe de Lépante, sur l'enfoncement qui prend de là le nom de *Golfe de Patras*, à 100 K N. O. de Tripolitza, 20,000 h. Archevêché grec. Bon port, abrité de tous les vents, chateau fort. *Patras* fait un commerce considérable de raisins secs dits de Corinthe, de grenades, de citrons et d'oranges. Toutes les nations européennes y avaient autrefois de consuls. Fondée par un des chefs Achéens qui expulsèrent les Joniens de ce pays, cette ville fut prise par les Peloponnèsiens, auxquels elle offrait une place d'armes pour surveiller les côtes opposées de l'Etolie, puis occupée au même titre par les rois de Macédonie, successeurs d'Alexandre. Sous Auguste, elle reçut les droits de colonie romaine; et s'appela *Colonia Augusta Aroë Patrensis*. Après avoir fait partie de l'Empire Grec, de la principauté d'Achaïe et des possessions de Venise, elle fut prise et incendiée par les Turcs en 1770. En 1772, les Russes détruisirent une escadre turcque dans ses parages; cependant elle resta au pouvoir des Ottomans jusqu'en 1828, lorsque les Français s'en rendirent maîtres, et lui rendirent l'indépendance. Elle est auj. le ch. lieu du département d'Achaïe-et-Elide et de l'éparchie d'Achaïe proprement dite. Elle renfermait jadis un grand nombre de temples, dont il ne reste que quelques ruines. Le golfe de *Patras* met en communication la mer jonienne et le golfe de Lépante

(jadis golfe de Corinthe); il a 31 Km. de long. sur 22 dans sa plus grande largeur.

Patras, ville maritime, chef-lieu du gouvernement d'*Achaïe* et d'*Elide* 38,000 hab. — Cour d'appel. — Tribunal de 1.ère instance et de Commerce. — Chambre de commerce et Syllogue. — 2. Gymnases. — Ecoles helléniques. — Hôpital. — Théâtre. — Bureau télégrafique. — Commerce très actifs avec l'Allemagne, l'Angleterre, l'Autriche-Hongrie et l'Italie.

AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES.

Préfet: SIMEON ZORBAS.
Secrétaire: CHR. PALLAMAS.
Maire: DEMETRIUS PATRINOS.
Directeur de la Police: AND. PAPAGIANOPOULOS.
Sous-directeur: CHAR. ANTONOPOULOS
Trésorier: D. TSIENOPOULOS.
Intendant des Finances: F. ANTONOPOULOS.
Directeur de la Douane: LEONIDAS STAVRAKIS.
Contrôleur: GR. CALLIMANOPOULOS.
Capitain du port et Intendant sanitaire: B. ORLOF.
Comandant de place: E. DOURDOUMAS.
Directeur des Postes: EP. SPILIOTOPOULOS.
Directeur du Télégraphe: PRINTIZIS.
Sous-directeur: PAPALOUCAS.
Directeur du 1r *gymnase:* THE. PAPALOUCAS.
» 2. » P. PAPAÏOANNAU.
Cour d'Appel, Président: EL. HAZILIACOS.
» » *Procureur du Roi:* . . . . .
» » *Sub.* » » GEORGES ZANNINIS.
Tribunal de 1re *instance, Président:* JEAN NAOUM.
» » » *Proc. du Roi:* DÉM. DÉMÉTRIADIS.
» » » *Sub.*: THÉOD. P. THÉODOROU.

Juge de paix, coté Nord: J. STAVROPOULOS.
» » » *Sud.:* N. MATHOPULOS.

AGENCES DE SOCIÉTÉS D'ASSURANCE

Archange d'Athénes, agent: Th. Ioanidis.
Phœnix » » P. Anastassopoulo.
Ancre » » D. Philippou.
Possidon » » D. Stavropoulos.
Riunione Adriatica di Sicurtà in Trieste, agent: Fred. Bartolotti.
Assicurazioni Generali, agent: A. Brazzafolli.
The Sun fire office (de Londres): D. F. Angelopoulo.
London et Lancashire fire Insurance Comp. »
Commercial Union Insurance Company, A. Zinis.

AVOCATS (principaux)

P. Choidas — Ch. Digenopoulos — P. Demetropoulos — N. Coryllos — P. Couvelis — G. Panagopoulos — Ar. Contogouris — And. Sotiropoulos — Ach. Gérocostopoulos — Alex. Photillas — G. Zertidis — C. Maragopoulos — D. Marcos — A. Volke — D. Votsis.

NOTAIRES (principaux)

N. Petropoulos — L. Coucas — B. Andricopoulos — P. Argyriadis — J. Stavropoulos.

Conservateur des hypothèques: P. Papadiamantopoulos.

Club commercial « Hermés » D. Stamos, president.
Club des Crétois « Arcadion » C. Fritacis. »
Club des Italiens « Mutuel » E. Zuccoli »
Casino des Négociants « Homonia » Président: N. Chaidopoulos — Membres: A. Collas, D. Daras, A. Picramenos. (200 abonnés)

Hôspice des pauvres: Président. J. Macriyannis — Membres: A. Chaïdopoulos, A. Collas, Fred. Wood, N. Venetsanopoulos (caissier).

Théâtre communal: « Apollon »

COMPAGNIES D'ASSURANCES

Patras, directeur D. Philippou — L'*Etoile*, directeur Thé. Soanidis

PROFESSEURS DE PIANOS

Marco Cardoni — Giuseppe Liberali.

BANQUES (Succursales)

Banque Nationale de Grèce, directeur Othon Leventis — *Banque Jonienne*, directeur A. R. Green — *Banque Hellenique du Crédit Général*, directeur A. Astrachas.

COURTIERS DE CHANGE

G. Papageorgiou — Sp. Lappas — K. Gavrilidés — C. Antonakis — Sp. Gicas — C. Paparitor.

COMPAGNIES DE NAVIGATION

Société Hellènique de Syra, agent Chairetis — *Navigation Phanhellènique*, agent P. Charalambis. — *Navigation de D. Goudis*, agent Th. Agapitos — *Lloyd Autro Hongrois*, agent A. Brazzafolli — *Florio-Rubattino*, agent Vassiliou — *Cunard Line*, agent Malteso — *F. Leyland et C.*, agent Barff et C.ie — *et bien d'autres des services irréguliers.*

COURTIERS D'AFFRÉTEMENT

Lyons et Marshall — Morplus et Angelopoulo — G. Woodley et C.

COULEURS (Marchands de)

J. Contandriopoulo — Sp. Georgopoulo — D. Andricopoulos — Ch. Stavropoulos.

FERS (Marchands de)

Ch. Acratopoulos — Canzia fréres — Vassiliou fréres.

FERBLANTIERS

C. Antonacopoulos — C. Semitecolo — J. Gianacopoulo.

BRASSERIES ET COGNACS

Valerio Caligero — Michel Zoulas — Ghicas Chr.

HORLOGERS

E. Mourtidis — Pericles Hall.

DOCTEURS (Principaux)

G. Diamantopoulos — Chr. Coryllos — Othon Vachatoris — Chr. Criticos — Const. Pappastathopoulos — Leonidas Stamatis — Th. Zaimis — J. Gianopoulos — Ac. Geroussis.

PHARMACIENS

A. Venezanopoulos — G Carakitsos — A. Maniatis Zilimon fréres — A. Golfinopoulos — Denis Coccinos — P. Ellasonos — C. Galivocas.

MARCHANDS DE TABAC ET DE CIGARETTES

S. Pappapano et C.ie — Evangeliou S. Ravasoulas — Oeconomopoulos fréres — Arist. Macridis.

PATISSIERS

Kiriacopoulo fréres. — J. Cenourious. — J. Gicas — Oeconomopoulos fréres.

CAFÉS

Café patisserie, Marco Philippou — *Café Restaurant*, « Le Petit Club » — D. Sficas — A. Banavas.

RESTAURANTS

Restaurant d'Egypte — Restaurant du peuple — Restaurant le Parnasse.

HOTELS (avec Restaurants)

Grand Hôtel de Patras, tenu par Sp. Dimacopoulos — *Hôtel de Paris*, tenu par G. Gonzias. — *Hôtel d'Athénes — de Grèce — de la Couronne.*

PHOTOGRAPHIES

S. Calybocas.

DENTISTES

François Zeverino, chirurgien dentiste — Pandeleo Collora docteur-dentiste, Rue Kolocotronis.

RAISINS DE CORINTHE (Maisons d'exportation de)

Barff et C.ie — Fels et C.ie — P. Cremidi — D. Cremidi — P. Aninos Stamos — Georgapouli et Panagopulo — N. Bourloumis — A. Papayani — J. Papayani

— Colyros frères — Tsighlitira fréres — M. Geroussi — A. Athanasopoulos — B. Anagnostopoulos — A. Collas — J. et A. Caravas — Malteso, E. Spiropoulo — Petters et Daras — Frangopoulos fréres.

ÉCOLE ITALIENNE

Directrices, sœurs Dechiara.

DRAPS ET NOUVAUTÊS

D. Stambados et Fils — S. Spyracos et C.ie — Joanidis et Papassikeliou — P. Venetsanopoulo — Barbaresso fréres — Lappas et Lascaris — Lappas et Contololis — Moustachi fréres — Caragouliamo fréres.

NÉGOCIANTS EN COLONIAUX ETC.

Anagnostopoulos fréres — Assimacopoulos fréres — N. J. Chaïdopoulos — P. Drivelopoulos — Gatopulo fréres — C. Davaroucas — Athanassiou et Gidopoulos — Meïntanis et Lauguras — C. Farlopoulos — Th. Agapitos — Char. Papaconstantinidis — And. Zinis.

TOILES ET DRAPS

D. Saltaferas et C.ie — Ep. Petralias — G. Sirogianopoulos — P. Papandropoulos — P. Gounaris — Fels et C.ie — Frangopoulos fréres — Ch. Georgiou — Spanopoulo fréres — D. Pappas et C.ie — Fratelli Androussos — Nianiaras fréres — Chryssopoulos — A. Papayani — B. Gounas.

REPRÉSENTANTS DU COMMERCE

J. Maniachi — N. J. Chaïdopoulos. — A. Brazafolli — Fred. Bartolotti — Fels et C.ie — D. Panagiotopoulos.

MEUBLES (Marchands de)

J. Lazaridis — P. Bourloumis — G. Montaldo — P. Morachis.

CHAPEAUX, GANTS ET CRAVATES

G. Galecas — Galecas et Spiropoulo — Chapellerie, Fratelli Stani.

ARTICLES DE CORDONNIERS

Nicolas J. Chaïdopoulos — J. D. Limberopoulos — A. Constantinopoulos et C.ie.

CUIRS SECS

N. J. Chaïdopoulos — A. Zinis — P. Cremidi —

MARCHAND-TAILLEURS

Papaïoanou fréres — Stavro fréres — N. Sotiropoulos — B. Vitali.

QUINCAILLIERS

D. Cazaracis — T. Papamicropoulos — C. Farlopoulos — G. Douzinas — Psonopoulos et Cossoropoulos — G, Theodoropoulo — Oeconomopoulo et Triantaphilopoulos — G Cozacos — P. Avdelopoulos et Comp.

FABRIQUE DE VINS

Simpsomos — Marco Philippou (vins et liqueurs) medaille d'or et d'argent Expos. Bordeaux 1882. — Société Vinicole Allemande « Achaïa ».

DISTILLERIES (Eaux de vie et liqueurs)

N. Assimacopoulos (médaille d'argent à l'Exposition de Bordeaux 1882) — Antonopoulos fréres — A. Maragopoulos — N. Gianopoulos — G. Gianoulopoulos — Chr. Zogopoulos — Spiropoulo et Catira — J. Louris.

FABRIQUES

Fabrique à vapeur d'alcool et de liqueurs, Denis Argiropoulos — Fabriques d'allumettes: E Carochi, F.

Pascagio — Fabrique de clous et scieries: G. Pappanicoulaou (à vapeur) — Fabrique de clous: Sp. Zinis (à vapeur). — Fabriques de pains et pâtes alimentaires (moteurs à gaz). G. Lambropoulos, N. — Rigopoulo — N. Carelis.

FILATURES À COTON (à vapeur)

Cougos et Tiantis — Veuve Cougos — Cle. Pappathéodorou.

MOULINS

Moulins à blé et fabrication du pain et pâtes: Lialou fréres B. Carambelas, (à vapeur) — Moulins à blé (à vapeur), Figli G. Trianti — Moulins de soufre (à vapeur) Th. Vitali, Theofanis, Mentévelis.

EPICIERS

A. Gatopoulos — D. Michalopoulos et P. Sophianopoulos — Stefanopoulos fréres — G. Danicas — B. P. Pappadopoulos — Sp. Georgiou — Ch. Papoutsopoulos — Ath. Caramanos.

OPTICIENS

Leopold Rogati, Maison Calfarenzo, vis-a-vis de la Typographie Phoenix.

JOAILLIERS, BIJOUTIERS, ORFÈVRES

C. Braropoulos — J. Braris — G. Chrissicopoulos — D. Yaniotis.

FONDERIES

De Pallo et Comp.; Ornati, Pezzi di macchine, Colonne, Congegni per macchine da Passolina, Torchi per olio e vino, etc. Directeur technique E. Zuccoli.

LIBRAIRIES

A. S. Aghapétos, libraire-typographe, rue Maizon — Mitropoulos — C. Doucouris.

JOURNAUX

« Phorologoumenos — Phœnix — Observateur du commerce — Revolution Hellénique — Courrier de Patras — Époque — Socrate. »

IMPRIMEURS

Eumorfopoulos — Mitropulos — Tonutas — A. Paschas — A. Agapitos.

GAZ

Directeur: E. Zuccoli, ingénieur-mécanicien.

SALONS DE COIFFURE

Jean Steriotti — « Le bon goût » — B. Colivas.

CLUB ALLEMAND

Co :radia, Président — C. Keller.

CONFECTIONS ET HABITS POUR HOMMES

Ch. Terentinos — E. Terentinos — Cosmas Anastassopoulos — A. Poniris.

PLANCHES ET BOIS

P. Logiotatopoulos — Androutsopoulos — Basilios Sanos et fréres — Vaghelis Sanos.

FOURNISSEURS DES NAVIRES

Toiles à voiles etc. — J. Bisvichi.

CORDONNIERS

Th. P. Anagnostopoulos — Ch. Recoutis — Psomas fréres — P. Papaïoanou — P. Paparodopoulos.

*Liste de souscripteur de Patras à l'*Annuaire-Blengini.

Acratopoulo (A) Char. — Avastagos (L) C. — Bank Jonian — Cremidis Arist. — Chaïdopoulos (J) Nicolas rue S. André — Chryssantakis (N) P. directeur de l'Hôtel Grande Bretagne — Gerussi M. — Giannola Francesco — Golfinopoulo (S) Anast. — Gharetis (Th) Man. — Levendis (G) Othon — Hôtel Patras — Lavinakis D. — Malteso D., Consul d'Italie — Morphy et Angelopoulo — Papaaïoannou (N) fréres — Patrinos (P) D. — Panaïotopoulo S. — Philippe Alex. — Rogati Leopold. — Stagni fréres fabricants de chapeaux — Sotiriadés (G) Constantin — Steriotti Jean coiffeur — Schisa D. — Tuggafable A. — Venezianopoulo (Q) N. — Wallas — Ziriuis (D) A — Zeveniro Francesco chirurgien-dentiste — Zempas L. — Zoulinopoulo (Ch) E. — Zanoti E.

REPRESENTANT pour Patras de l'*Annuaire-Blengini* J. N. CHAIDOPOULOS.

---

26. — PAXO.

Paxo, île de 4,800 hab. Chef-lieu, *Porto Gay*. Port-franc pour l'entrepôt des marchandises. — Produit huile d'olives.

NÉGOCIANT.

Nicolò Macri.

---

27. — SANTORINE.

Santorine (Théra), île de royaume de Grèce appartenant aux Cyclades, au sud de celle de Cos, par 23° 8′ long. est, 36° 22′ lat. nord, a 15 kilomètres de Cos. Terrain de formation volcanique: la côte occidentale, en forme de croissant est une portion de la circonférence d'un ancien cratère. Vins estimés, grains, coton, etc Devenue chrétienne à la fin du III siècle, l'île de Théra, pris le nom de Sainte Irène, qui y fut martyrisée en 204 : c'est ce nom qui en se corrompant, a formé après le 4.e croisade le nom de cette île qui fut partie du duché de Naxos. 9000 habit.

Elle fut conquise par les Turcs en 1537, elle prit part à l'insurrection Grecque. Elle fait aujourd'hui partie

du royaume de Grèce, du département des Cyclades: elle forme avec Nio, Amorgos et Anaphé, une éparchie ou diocèse, dont *Thira*, la ville principale de l'île est le chef-lieu. — 4,000 habitants — exportation de vins, seul produit de l'île. Siége épiscopal, école française des sœurs de charité.

DOCTEURS-MÉDECINS.

Dadinachi G. — Delenda. — Dekigoda Jean. — Nomico N.

VINS (Négociant de).

Alafousos N. — Barbarigo N. — Bazeggio G. — Bazeggio I. — Ghisi M. — Dargenta M. — Delenda N. — Kokkalaki N. — Zanos B.

Réprésentant de l' *Annuaire-Blengini* à Santorine, Nicolas G. D. Delenda.

---

25. — **SYRA.**

Syra, Syros, île de l'État de Gréce presque au centre de Cyclades au S. E. de Tinos, environ 45000 hab. dont une part catholiques romains. L'île entière n'avait guére que 3500 habitants avant la guerre de l'Indépendance; sa population s' accrut alors considérablement parce qu'elle garda la neutralité.

Climat trés-doux, sol renommé dans l'antiquité par sa fertilité mais moins productif aujourd'hui pour ne pas dire stérile. Miel estimé. Patrie de Phérécydes. Peuplée par des Joniens l'antique Syros passa successivement comme les autres Cyclades, aux Cariens, aux Crétois, aux Atheniens, aux successeurs d' Alexandre, aux Romains, à l'empire Byzantin, puis aux Venitiens

en 1204, elle tomba en 1566 au pouvoir des Turcs, mais elle fût alors placée sous la protection de la France et enfin en 1830 elle fût comprise dans le nouveau royaume de Gréce.

Surface de Syra et de tout le département de *Cyclades*, dont elle sert de chef-lieu et de 2400 kil. car. Population du département 160,000, divisé en 7 arrondissements, 39 communes et 209 villages.

Chef-lieu de l'île elle l'est en même temps du département(*nomos)* DES CYCLADES. Principale station commerciale et postale d'un grand nombre de Compagnies de navigations d'Europe pour l'Orient..

De son port trés-frequenté le commerce d'importation en 1883 provenant de France et de toutes parts est évalué à 38 millions de francs. - Phare à èclipses sur une île située au sud-est de l'entrée du port. — Vastes entrepôts pour les marchandises en transit. — Douane. — Chantiers de constructions de navires et ateliers de construction de machines. — Lazaret central pour les provenances de tous pays.–Hôpital civil ouvert gratuitement aux malades de toutes les nations. — Orphelinat. — Hospice pour les vieillards. — Évêchés. Orthodoxe et Catolique. — Gymnase et école Hellénique. — École française des sœurs de St. Joseph de l'apparition. — Préfecture — Tribunal de 1ere instance et tribunal de commerce. — Siège des cours d'assises. — Nombreuses industries et fabriques. — Fonderies, verreries, filatures de coton, tanneries fabrique de cordages, de pâtes alimentaires, de spiritueux, etc. — Principaux objets d'importation. Morue, draps, soieries,

cuirs, poteries, parfumeries, quincailleries, modes, bijouteries, café, sucre, riz, etc. etc.

AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES

Prefet: Mavromichalis J.
Secrétaire de préfecture: Joannides Ath.
Président du Conseil départemental: Ladopoulo E.
Secrétaire : Coumis André G.
Maire : Vaphiadaki D.
Directeur de police: Buclaco.
Commandant du port: Zancado N.
Directeur de la Douane : Douzina P.
Directeur de Postes . . . .
Président du Tribunal de commerce: Maniaki A.
Procureur du roi : Spanides I.
Receveur Royal: Mavromatis.

CONSEIL MUNICIPAL.

Président : Koscorozi Pierre.

Membres : Maschas A. — Choumis A. G. — Papadam N. — Caloutas Th. P.

Secrétaire: Michalopetraco S. J. — Petrocokino J. — Kehaya C. — Pissias M. — Barouzzaki D. — Kelmperi J. — Nicolaïdi J. — Paraskeva D. — Veltsos G. — Gaïti L. — Apalyra M. — Apostolou M.

ARMATEURS.

Calimera Jean. — Cosma frères — Gianicoziou Georges — Vaphiadaki D. — Glycas G. — Filini D. — Micaro Georges — Monarchidi André — Nostraki André

ASSURANCES MARITIMES (Compagnies).

Homonia (Concorde), Capital 1,000,000 de francs. — Agent: Cephalianos Comt. — *Assicurazioni Generali di Trieste e Veritas Austro-Ungarico,* agent principal.

Nostraki E. — *Compagnie d'Assurances Françaises*, Agent: Cardamitzy P.

Phœnix, Agent . . . .

Archange, Agent: Vouzzinas S. — Possidon, Agent.

Ancre, Agent.

Britis hand Foreign Insurrances. C L., Mauvrogordato A. C.

AGENTS DE CHANGE.

Pancalo S. — Stamatcadés. — Micuro Georges — Filini D. — Monouchidi André.

AVOCATS.

Abazis — Evlampio — Elefteriadis E. G. — Campanis — Lor — Mamides C. — Matessis S. — Possidon — Saltabassis Const. — Steconlis R. J. — Toman C. — Vocotopoulos D. — Demitrios — Jean Haggidakis et 40 autres.

BANQUES.

Agence de la Banque Nationale de la Gréce. Directeur, Couzodoutis E., Caissier Zinos G. — *Agence de la Banque Hellènique du Crédit Général*. Dir.: Styliano D.

Agence de la Société Hellèno-Egyptienne de change et de valeurs.

BANQUIERS.

Bottaro-Calvocoresi — Coronio C. Z. — Coucoresi — Calari — Glaraki — Gras Govosti — Kehayas — Nicolaïdi M. — Marcopoulo D. — Ladopoulo Et. Pancalo S. — N. P. Ralli et C. — Stamatriades — Petrizzi fréres.

BRASSERIES.

D. Beaki et fréres — D. G. Choumis et fréres — L. Manousso.

CAFÊS.

Café de la Ville — Café de la Place — Café de la Marine — Café Syra — Café commercial.

CHARBONS DE TERRE.

Nostraki André — Mavrogordato A. E. — Angelopoulo et Zacharaki — Trofimoff, agent de mines françaises.

CHAPELIERS.

Dopoulos Nicolas - Georgandopoulo N. - Lamprinos A. — Nicolaïdes J. — Perronidés C. — Topoulo Nic.

CHAUSSURES (Fabriques de).

Joannidés J. — Limberakis G. — Michaïlides Et. — Pavlacakis G. successeurs d'Jvourakis fréres. — Doudesco D. — Messinesi G. — Avgustino J. — Amiradachi S. — Mavrazaki frères — Xynogala C. — Zilingiridi D. — Zervudaki A.

CLUBS.

Club général hellénique de Syra, membres de 150-180, abonnement annuel francs 70.

Administration: Messieurs Capsilas J. — Calvocoressi Antoine — Coronio E. — Ralli N. — Zographakis E. qui sert aussi du caissier.

Conseillers: Cavour N. — Copkili J. — Countouronas S. — Ivanoff J. — Negroponte P. — Paraskevas D. — Petrizzi J.

Club commercial.

Club Phérécydés.

COMMISSIONNAIRES.

Balli et Choumi — Costantulaki B. C. — Markolzis P. — Mathas N. D. — Filini D. — Micaro Georges

— Monarchidi André — Stergion Chr. — Pappadam frères — Vacondio A. C. — Glyca fils — Pappadopoulo Milt. — Petropoulo N. C. — Sarsendi frères — Zacharaki J.

COMPAGNIES DE NAVIGATIONS À VAPEUR.

Société hellénique de Syra de navigation à vapeur (voir pag. d'annonces) 18 paquebots à vapeur.

Conseil d'administration : Président Kehaya E.

Conseillers : Copkilis G. — Démosthénis A. — Ladopoulo A. — Vafiadaki D. — Secrétaire général Caziras A. — Chef comptable N. Sakelliou — Caissier Marcantonakis Ant. — Ingénieur en chef, D. Smithe — Ingénieur chef d'atélier, E. Eyssartier — Inspecteur général, Domestinis Alexandre

Compagnie Panhellénique, Agent Petropoulo N.

Des Messageries maritimes, Agent Calloudis Georges.

Française de Fraissinet, Agent Calvocoressi G.

Française de A. Cypn, Fabre et C., Agent Trofinoff M.

Belge et Anglaise de London, Agent Mavrogordato A.

Royale Hollandaise, Agent Vocotopoulo P.

Anglaise de Liverpool, Agent Vocotopoulo P.

Anglaise « Asie-Mineure », Curmy Georges représentant à Syra. Agent Petridès G.

De Loyd Austro-Hongrois, Agents, Giov. Batt. Calvi et Cambrito.

Russe, Agent, J. Ivanoff.

Paquebots Khédivié, Agent, Cantopoulidis.

CORDAGES (Fabrique de).

G. Glyca et fils, la seule fabrique importante dans ce genre existant en Grèce.

COULEURS (Fabrique de).

Valmas G.

COURTIERS MARITIMES.

Démophilos J. — Curmi Georges — Lestos E. — Nostraki André — Platys E. — Petridès G.

CONSTRUCTEURS DE NAVIRES.

Boumis P. — Couphondaki M. — Livardaros A.

CONFISEURS (Fabrique de Loucoumis).

Doupola frères — Stamatelaki P. N. — Vassiliou S. J. — Zimpoulaki frères.

DENTISTES.

Cras D. N.

DOCTEURS EN MÉDECINE.

Bottaro N. — Coscorosi P. — Coumanis D. — Dendrinos A. — Draco Georg. — Glarakis Alex. — Kehaya Ant. — Kalaris Th. — Milaïti Marco — Nicolaïdes M. — Pappalexopoulo Th. — Paraskevas D. — Scassi Théodor. — Scassis Thom. — Zalloni Jean.

Médecins publics: D. Apostolidès de la mairie — D. Marcopoulo du Lazaret.

DROGUISTES ET PHARMACIENS.

Chazopoulos Cons. — Coucouli Grégoire — Govosti Leon — Michalopetraco J. — Spatzopoulo G. — Stecouli A. — Koukovalis Gr.

ÉCOLES.

Gymnase National: Directeur, B. Psilachi.
Collége National: Direct., Georges Chomis.

Collége Ecclésiastique: Direct., l'abbé Seraphim Anagnostou.

Institutions pour demoiselles et 17 autres écoles parmi lesquelles « *l'École des enfants indigents* » du Syllogue d'Athènes « *Parnasse* ». Conseil d'administration de la dite école: Monseig. l'Archévêque Orthodoxe Méthodius — Th. P. Caloutas — Ambr. Capparis — André C. Choumis — P. Negreponte.

ÉGLISES ORTHODOXES.

Saint Sauveur (Métropole) — Saint Nicolas — L'Assomption — Sainte Georges (chapelle du Cimitière) — — St. Spyridion — S.te Vierge — St. Panteleïmon Saint Athanase — St. Nicolas (le vieux) — S.te Trinité et 10 autres.

Catholiques: St. Georges (la métropole) — L'Annonciation et une 30 d'autres dans les villages — Une Église Évangelique.

FILATEURS (Fabrique).

Calapodopoulos G. — X. Kyriazis et Comp.

HORLOGERS.

Antonini Ch. — Lamprinaki G. — Zachariades Em.

HOTELS.

Grand Hôtel de la Ville, tenu par Kivoto et Beka, table d'hôte et restaurant à la carte. Vins fins et liqueurs rénommées. Situé à la Place centrale ayant à côté le Club, la Poste, le Télégraphe et le Théâtre.

Hôtel d'Angleterre, Directeur, D. Mazzis.

Hôtel la Grèce.

Hôtel Costantinople et une 50 d'autres.

HOPITAUX.

Hôpital civil, Directeur le D. J. Zalonni.

Hospice des Indigents. Conseil d'administration : Calvocoressi A. — Kerassioti B. — Nicolaïdi J. — Vocotopoulo D. — Zervudaki M.

IMPRIMERIES.

André Chumis, depôt d'encre et du papier pour impressions, rue Hermés et d' Agora — Barbaresso — Brindesi — Freri — Possidon.

JOURNAUX.

Hermoupolis — Patris, rédacteur en chef G. Possidon, avocat — Phanós — Naftilos — Anatoli, organe de la communauté Catholique-Romaine.

LIBRAIRES-PAPETIERS.

Choumis André C., photographies et vues de Syra, depôt de papier de différentes qualités et d' encre à imprimer.

MARCHANDS.

Argyropoulo Ap. — Carbunis P. — Cardizzi Nicolas — Doucakis J. — Migliordo Nicolas — Mavrico et Boyazoglou — Manzolini J. — Morandi frères — Petropoulo E. J. — Panteli Fontanos — N. Rodoupoulo et Stragliomos — Tsitsopoulo Nic. — Venicopoulo Chr. — Voglis frères — Triantaphyllaco J. — Stergiou B. — Maralli L. — Greca G., *en bois.*

MEUBLES ET MIROIRS (Fabrique de).

Jeannin Ain. — Markolzis P. — Salustros E.

MOULINS À VAPEUR.

Chrysso D. S., moulin à vapeur et fabrication des pâtes alimentaires.

Veltzos Georges, moulin à vapeur à 8 pierres, force de 60 chevaux, fabrication de pâtes alimentaires.

Jean Apostolou — Triantaphylaco J.

NÉGOCIANTS.

Apostolou frères — Isidore Andrulis — Armaou Z. D. — Athanassiadés C. frères — Ballis et Choumis — Costandoulaki J. C. - Choumis C. Jean - Gaibi L. M. - Mavrogordato A. E. (maison très-importante fondée en 1873) — Negroponte P. et fils — Proestakis A. N. — Pappadopoulo frères — Pappadam frères — Petropoulo N. C. — Stavropoulo D. — Sterghiou Ch. — Sarsente D. frères — Vafiadaki D., maison fondée en 1853. — Vocotopoulo P. C. — Vrioni frères — Ziropinas L. — Zacharaki J. — Zervudaki.

NOTAIRES.

Bekiarelli J. — Polydore P. — Violaki A. — Zavos G.

Blengini. — Ea.

ORPHELINATS.

Orphelinat des jeunes garçons: Président Le Maire.

Orphelinat des frères Barbajotis pour jeunes filles du nom des fondateurs et grands bienfaiteurs.

Conseil d' administration : Le préfet, L'Archévêque Orthodoxe, le Président du Tribunal, le Maire et le Directeur de l'agence de la Banque Nationale.

PHOTOGRAPHES.

Panzopoulo N.

PROFESSEURS DE LANGUES ÉTRANGÈRES.

Maurain J. de français.
Michael J. d'allemand.
Nonnot E. de français.
Padova P. d'anglais et d'italien.
Pios A. d'anglais, français, italien et allemand.
Prochérares M. E. d'anglais et français.

QUINCAILLIERS.

SOCIÉTÉS.

Société du véritable Emeri de Naxos, concessionnaire Vafiadaki.

SCULPTEUR.

Vitalis J.

TABACS (Négociants de).

Bouyucli D. — Diamantopoulo P. — Giannoucaki D. — Hadjigiorgiou L. — Stavropoulo D. — Pappadopoulo frères — Vecunopoulo A.

TANNERIES (Fabrique de).

Galoutas P. et fils, importante fabrique, 250 ouvriers; cuirs, peaux à doublure, et cuirs de Russie.
Cornilakis Menelas cuirs et peaux à doublure.
Langouros G. — *Saloustros Em.*

TAILLEURS.

Calomenopoulos Th. — Heymvoski Charles — Cypriadis P. — Cardizis N. — Dellagrammatica frères — Reymond L. — Sygalas Th.

TAPISSIERS.

Cané Louis — Jeannin A.

TÉLÉGRAPHES.

Hellénique. Chef du bureau Caracalo.
Anglais. Chef du bureau Jean Brim; Inspecteur A. Brindisi.

THÉATRES.

Théâtre Apollo. Conseil d'administration: Le Maire — Caparis A. — Matessis S. — Scassis Th.

VERRÉRIES (Fabrique de).

Argyropoulo D. Ch. (la plus importante et plus ancienne en Grèce de fabriques de verréries et crystaux) — Calokerino frères.

VINS (Négociant en gros de).

Assimi frères — Athinéo N. — Balmuzzo M. — Colocuri J. — Diamandis J. — Clizza C. — Golphopoulo P. — Giamalaki L. — Mapa J. — Marinaki A. — Moumouzzi D. — Paleologo frères — Perastico C. — Provilegios N. — Thomas L. — Tornari D. — Topaca D. — Kelberis J. — Zagaris D.

ANNONCES DE SYRA.

ANDRÉ E. NOSTRAKI

Agent principal de la Compagnie *Assicurazioni Generali* en Trieste.

Agent du *Veritas* Austro-Hongrois en Trieste.

Directeur de la Compagnie Hellénique d'assurances maritimes *Harmonie* à Syra.

Représentant de plusieures maisons comm. en Europe.

Courtier maritime patenté.

Armateur de navires.

DROGUERIES:

G. K. KOUKOULIS

SYRA.

Produits chimiques et pharmaceutiques — Eaux minerales — Spécialités — Sulfate de quinine Pellétier.

A. J. STEKOULIS.

Pharmacien.

A. JEANNIN

FABRIQUE DE GLACES ET MEUBLES

SYRA (Grèce).

Glaces et dorures — Encadrements de tableaux en tout genre — Etamage au mercure et à l'argent — Bizeautage des glaces — Sculpture et tapisserie — Meubles en ébene, en acajou, eu Palissandre, en érable, en noyer et dorés.

29. — SCYROS

Chef-lieu de l'île de ce nom, 2,500 habitants.

---

30. — SPETZIA

Chef-lieu da l'île de ce nom, 9,000 habit.

Spetzia, Tiparenus, île de l'archipel, sur la côte E. de la Morée, à l'entrée du golfe de Nauplie 9 kilom. sur 3; 19,000 habitants, la plupart marins et pêcheurs. Commerce important. Cette île fut une des premières à lever l'étendard de l'indépendance.

Fameuse pour ses exploits et haut faits nautiques pendant l'insurrection.

---

31. — SCOPELOS

Ile de ce nom dans l'archipel 15,000 hab. en tout.

Scopelos, c'est-à-dire rocher, île de l'ancienne Grèce et du royaume actuel, dans les Sporades septentrionales, entre Sciathos, à l'ouest et Halconese à l'est, chef-lieu Scopelo, qui compte 5,780 habitants.

Sol peu fertile mais bien cultivé : vignes, olives, fruits.

---

32. — TINOS

Tinos, chef-lieu de l'île de ce nom, dont la population s'élève à 24,800 habitants. Ses principaux produits sont le cocons de vers à soie, et ses vins renommés, surtout Malvoisie. On y importe sardines, bacallaux,

huile, sucre, café, grains et toiles, Évêque catholique, école française des sœurs Ursulines.

COCONS (Pourvoyeurs et négociants de).

Collaro N. — Luizi I. — Peleocapa M. — Vitali N. A. — Vitale-Bailly A.

NÉGOCIANTS

Bournia D. — Gaffo L. — Michel G. — Naso Ch.

VINS (Commissionaires-chargeurs)

Campagni M. — Daperli S. — Noë G. — Psalti N.

---

33 — TURNAVOS

Turnavos, située sur les bords du Pénée, jolie petite ville à trois heures de *Larisse*, 9,820 habitants, renommée pour la fabrication d'étoffes légères, tissus de coton et de soie, connus dans le commerce européen sous le nom de Bourses de la Grèce.

Plusieures fabriques de coton, de maroquin, de tabac. Centre de commerce en comestibles, blés, seigles, maïs, orges, graines oléagineuses, etc., etc. — Grande caserne de cavallerie pouvant contenis plus de 3000 cavaliers.

---

34. — VOLO

Volo, jadis Pagases ou selon d'autres, Jolcos, ville et port, en Thessalie, sur un golfe de l'archipel dit golfe de *Volo* (le golfe Pagass étique des anciens), à 50 kilometres de Larisse, 11,000 habitants. Archevêque

grec. Port de commerce, château. Le golfe de Volo forme la limite de la Turquie et du nouvel État du royaume de Grèce, cette ville fut réunie à ce royaume en 1881.

Échelle de Thessalie, chef-lieu du district de ce nom. Commerce de blés, orge, maïs, sésame, pommes de terre, laine, huile, coton, cocons, fruit secs, éponges fines, cire, bestiaux, etc. Commerce de plus actif étant l'échelle où aboutisse le réseau des chemins de-fer de Thessalie.

AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES

Préfet : MALASPINA.
Maire : CARTAGLI G.
Président du Conseil Municipal: CHRYSSOCOÏDES TH.
Directeur de Police : ZANETAKI.
Commandant de Place : PAPPADOPOULOS.
Garnison : 1250 soldats.
Commandant du Port : BOUDOURIS STAM.
Inspecteur de Santé : BOYOUKAS.
Directeur de Douane : ECONOMOS.
Président du Tribunal : KEKÀ.
Procureur du Roi : BOUFFIDIS.
Exacteur Royal : PHAROS E.
Directeur de l'Hôpital Milit.: D. PAPPÏOANNOU, Major.
Directeur de Postes : APOSTOLOPOULOS P.
Archevêque Orthodoxe de Volo : DÉMÉTRIADOS.
Monseigneur le Métropolitain : GRÉGORIUS.

ASSURANCES (Compagnie d')

« Archangelos » — « Possidon » — « Sun Fire » — « Ankyra » — « Foncier Lyonnais » agent : Borel C. W. — « Phenix » agent : Livanos C. Z.

AVOCATS

Diamandopoulos C. A. — Chryssoveloni I. — Marcopoulos I. D. — Leossi Théodore — Nicolaïdis S. C. Politi G. — Queiny M. — Papanos A.

BANQUES

Banque priviligiée de l'Epiro-Thessalie.

Gouverneur : A. B. Mathioudaki.
Sous-gouverneur : Thr. M. Pappadaky.
Banque Mercantile : Zimbouki Georges et C.

BANQUIERS

Apostolidés Per. — Cartagli — Mussuri A. — Haggi Lazaros Gr. — Arditi B. — Livanos Const. — Pappa-Christo et Comp. — Topalis Alex. D. — Thomaïdes Spyro — Spyridés D.

BIJOUTIERS

Sakellarides N. et Comp. — Théodore Chrysochos.

CAFÉS

Apostoli — Elia — Luca — Photi — Zorba frères.

CHAPELIERS

Stefano Sommariva, chapeaux et articles de Paris, rue du Port.

COMPAGNIE DE NAVIGATION À VAPEUR

Société Hellénique de Syra, agent:		Nicolaides Alex.
» Panhellénique:	»	Borrel C. W.
» Goudis:	»	Georgiadis Ant.
Messageries Maritimes:	»	Livanos C. Z.
Compagnie Fraissinet:	»	Calavas I.
Loyd Austro-Hongrois:	»	Marichich I.

COURTIERS MARITIMES

Sakellaridés Jean commissionnaire expéditeur de bateaux Autrichiens et Italiens.

COURTIERS COMMERCIAUX ET FINANCIERS

Arcandaris N. — Abramanel D. — Forts Guglielmo — Messolonghitis N. — Zadès M It.

DOCTEURS EN MÉDECINE

Georgiadés N. — Hadji-Costa Demetrios — Hadji-Arghyri — Kontontogeorges G. — Varlamidés Ch. — Zoulias D.

ÉCOLES

Une École Hellénique pour garçons, directeur: Nicolaïdes N. C. — une école Hellénique pour demoiselle, directrice: Mlle Hadji-Costa — une école Israélitique — Une école Musulmane — Six autres écoles privées.

ÉGLISES

La Métropole St. Nicolas et quatre autres — Trois Mosquées et une Synagogue.

HOTELS

D'Amérique — D'Angleterre — D'Ermés.

IMPRIMERIES

De Thessalie, directeur: Roussopoulo Nicol — Liberté — Carazzéliou A.

JOURNAUX

Liberté — Phoni tou Laou — Thessalie.

LIBRAIRES

Jean Iassem des.

MOULINS À VAPEUR

Moussouris A. V.

MALLES (Fabrique de)

Deonisio C.

NÉGOCIANTS

Apostolidés Per. — Arghyris Jean — Aslan J., nég.-commis.-repr. — Athanassaki Ant. — Atanassaki G. — Athanassaki Jean — Apostolidés Chr., négoc.-propr. — Bonnet — Borrel C., nég.-commis. — Butruvallas et A. E. Egemonidis — Capitanopoulo D. N. — Cassavetti George et Comp. — Chryssocoïdes Th. — Doucas Dem. — Calavas François — Eustathiou A. — Giorgiades Ant. — Noblet — Eustachio A. — Euthymios — Const. Z. Livanos — Giaphirs Nic. — Jules Jullien exploitat d'os, cornes et chiffons pour papet. et effiloch — Georgiadés Ant., nég.-commis. — Mussuris Arist. — Mamello frères — Dialopoulo At. — Tambaca frères — Nicolaïdes G. Alex., nég.-comm. — Noblet. — Pappacostas Const. — Perdiki Et. — Polymeris et Didicas — Roth Thom., nég.-commis., Consul d'Allemagne — Robert Felix., nég.-commis. — Sapoundsis Jean — Voukivalla et Egomnis — Vianelli et C. — Xalopolo — Zono N. et fils — Zimbouki Georges et C. — Zimbouki Jean — Zoulias J. — Zoïpoulo C. et Cemp. — Zaho G., agent commercial et financier des Allatini frères de Salonique.

NOTAIRES

Caramanoli — Giavopoulo — Vlachonicolopoulo G.

PATISSIERS-CONFISEURS

Sarandaenas E. Pâtissier de S. M. le Roi des Hellénes — Voulgari G. — Euthymios E.

PATES ALIMENTAIRES (Fabrique de)

Gilivani Ant., fabricant de pâtes, gruaux etc.

PHARMACIENS

André H. Anaghnostou — Andricos H. — Branos Dem. — Bruno D. — Malamidés G. — Varlamidés Ch. — Zaphiraki — Zoulias D.

REPRÉSENTANT à Volo de l'*Annuaire-Blengini.*

Joseph Caressio.

TÉLÉGRAPHES

Directeur du bureau : Athanassides C.

---

35. — ZANTHE (île Ionienne)

Zanthe, Zacynthe, une des îles Ioniennes, à 5 lieues ouest de la Morée, a 8 lieues et demie de long. du nord ouest au sud-est, et quatre lieues de largeur. Ses côtes sont hérissées de rochers escarpés, formant au nord le cap Skinari, au sud-est le cap Geraca, et au sud le cap Cera. Cette île n'a point du port, mais seulement quelques rades ouvertes. Sa montagne la plus élevée est le Chierri. Il n'y a point de rivières, mais un grand nombre de sources dont une de bitume. Tout y annonce un feu souterrain les tremblements de terre y sont assez frequents. Le climat est délicieux. On y voit des forêts d'oliviers, des vignobles superbes, et des jardins plantés de citronniers, de grenadiers et d'orangers. Riche en melons et en pêches d'un goût exquis.

Zanthe, produit en outre d'excellent vin, d'excellente huile, des raisins de Corinthe, le coton y abonde, on y rencontre aussi du soufre, dup étrole. etc. Située sur la pente d'une montagne, cette ville possède une citadelle, un baie qui sert de port, des églises, des fabriques de tapis, de toile, de bijoux d'or, d'etoffes de coton, etc. Elle reçoit son eau potable des sources de Kryonerò. La population en est de 20,100 âmes. Écoles publiques élémentaires dans les villages 35.

Historiens de Zanthe.

Baltassar-Mariæ Remondini, Venétien 1716, (Histoire de Zanthe, traduite en Grec, reformée et enrichie des pluiseures augmentations par N. Scerra, continuée par D. Barbiani), se trouve aux Archives de Zanthe.

Paolo Mercati. Essai Historique Statistique de l'île da Zanthe, 1811.

Panayotti Chiottis. Mémoire Historique sur l'île de Zanthe, Corfou, 1849.

A une heure de la ville de Zanthe est situé le village Chievri ou l'on trouve de puits de naphte dont les habitants se servent pour extraire de goudron d'une qualité supérieure. Dans les villages de Bujatto et Melinades on recontre de ruines tres-antiques.

Zanthe, chef-lieu du département du même nom, habitants 9,249, préfecture, tribunaux, télégraphe, evêque Grec Orthodoxe (Archévêché) et Catholique (Evêché), garnison 2,800 soldats.

ADMINISTRATION CIVILE ET MILITAIRE

Préfet : Eust. Spyrakis.
Secrétaire : Cambizzis.

Maire : LUCAS CARRER.
Président du Conseil Municipal : NICOLAS PHARAÒS.
Directeur de Police : DEMETRIUS PATELI.
Commandant de Place : Capitaine RAPESIS.
Commandant de Gendarmerie : Cap. MOSCHOVITIS.
Commandant du Port / *Inspecteur de Santé .* } NICOLA METAXÀN.
Directeur de Douane : BILLER.
Président de Tribunal : MIZZOPUOLOS.
Procureur Royal : CAZZAUNIS.
Directeur de l'Hôpital Civil : Dott. MARCOPOULOS.
» » *Militaire :* Dott. ANGELIDES.
Directeur de Postes : DENIS LOMBARDOS.
» *Telegraphe :* STEFANACHIS.
» » *Anglaise :* W. FORSTER.
» *de Monte de Pieté :* G. DOMENEGHINI.
» *de Archiv Local.* — G. LEOUDARITIS
» *de la Bibliothèque publique :* Professeur P. CHIOTIS.
Bibliothècaire : DENIS HÉLIACOPOULOS.

ARCHIVES

Directeur : Leondarites G. — Secrétaire : Zelés.

ARCHITECTES-INGÉNIEURS

T. Aerraduro Demetrios — Tricca J.

ASSURANCES

Archange — Homonia.

AVOCATS

Carvellas George — Calichia Nicol — Carrer Lucas — De Rossi Demetrios — Domeneghini George —

Dionysio — Flamburiari Antoine — Gaeta Anastasio — Guerino J. — Leontariti J. — Martelao Denis. — Melissino J. — Messala Const. — Micalizzi Stelio — Minotti N. — Papadatos J. — Plessa G. — Roma Georges — Someritis Denis — Terzetti Francesco — Theodoracopoulo J. — Tricardo J. — Zezas Spiro.

AGENTS DE COMPAGNIE DE NAVIGATION À VAP.

Société Hellénique: J. Crendicopoulos. — *Société Panhellénique*. J. Thomopulos. — *Société D. P. Goudis*: S. Panajotopoulos. — *Société du Lloyd* (Austro-Hongrois): Barff.

BIBLIOTHÉQUE PUBLIQUE

Heliacopoulos Denis, bibliothécaire.

Directeur: le professeur-historien P. Chiottis.

10,000 volumes et divers manuscrits.

Elle est ouverte au public des 9-12 et de 3-5 heur.

BANQUIERS

Jonian-Bank Limited, R. Sargent (directeur). — Carambinis. — Bagdatopoulos. — Barff.

BIJOTIERS

T. Condonis. — Theodossis Vlacos.

CLUB POLITIQUE

La Fraternitè: President M.r Flamburiaris.

CASIN.

Zakynthos. — Concordia.

CAFÉS

P. Mitropoulo. — P. Acrivopulo — Cafè du Théâtre. Bizanzio. — Café il O du Costanza. — Felicità.

CHAPELIERS

Morakis J. — Nicolosi Sp. — Stellas C.

DOCTEURS-MÈDECINS

Candakitis Leonidas — Cokini Pierre — Contonis C. — Foscardi Gaeta A. — Lagatora Socrate — Marcopoulo Sp. — Mercatti Jules — Morachi M. — Marghesini Anast. — Margaris J. — Ninga George — Russo Leonard — Raftani Denis — Sicuro Demetrios — Sicuro Denis — Sicuro Ector — Stupatis Denis — Thomopoulo J. — Vuto Jules.

ÉCOLES

Un Gymnase, directeur : . . . .
Une École secondaire dite Hellénique.
Deux Écoles élémentaires.
Deux pour demoiselles.
Deux Écoles privées. Directeur : Moretti Tricardos.
Cinq institutions privées pour filles.
Une École Helleno Juive.

EGLISES ET COUVENTS

St. Denis — Phaneromeni (Notre Dame de) Église métropolitaine — Evanghelismos (de l'Annonciation) — De la St. Trinité dans laquelle se trouvent de peintures du style italien et imitations de l'école de Venise de 600-1800 — St. Marie — St. Marc (catholique) ornée de peintures de Drepoletto maître Vénétien et d'un tableau de Veronese. — Deux couvents grecs orthodoxes sous le patronnage de St. Denis et un autre

pour femmes dépendant de l'archevêché Grec. Dans les villages se trouvent sept autres encore. Le couvent du Redempteur bâti dans l'île Strophade, dont parle Virgile, dépend de l'archêveché de Zante

EVEQUES

M.r N. Catramis, dimissionaire. — D. Latas, évêque actuel. — Ev. Boni, évêque de l'Eglise Catholique.

FABRIQUES

Mercati et C.ie, fabrique à vapeur pour extraire l'huile des olives et fabriquer de savons — Guiro et Comp., fabrique à vapeur pour huiles et savons — Fratelli D. Catevati, fabr. — D. Arletto fabr. — S. Archisso Cherofila, fabr. — Fratelli Ch. Filiotti — Sp. Filiotti — Basachi et Bastarma.

HOTELS

Hôtel National de A. Calceti. — Hôtel La Russie de Livatinòs. — Hôtel l'Orient — Hôtel Phœnix. — Hôtel des Étrangers.

HORLOGERS

Bicis D. — Coneliano S. — Langomasini J. — Psicakis R.

HOPITAL PARTICULIER

Des femmes, de M.r comte Comoutos. — Des vieux, de M.r Martinengos.

IMPRIMERIES

Laos, Capsochiefalo. — *Aurora*, N, Contogiorga. — Menzicof Bulzo.

JOURNAUX

Periodique: *Kypseli* — *Elpis* — *Exetastis* — *Crissis*

LIBRAIRES

M. Bulzo, bibliothéque privée digne d'être mentionnée ici à cause de ses livres classiques et des éditions anciennes qu'elle posséde.

LITOGRAPHE

Logothetis Spyridion, calligraphe.

MAISON DE COMMERCE

Bagadopoulo Georges et fils — Basiliadi N. C. — Barff et Comp. — Baffa G. et fils — Bulzo J. — Crenderopoulo G. — Carabini D. — Morakis G. et D. Liare — Rabassi Nic. — Stravopodi J. — Zacassiano G. — Cefalinos Anast. et fils — Thomopoulo Jean, agent de commerce — Filiotti Crist. et Comp. — Socrate Atervo — Marzoechi P. — Rocko Demikopoulo — Macri P. G. — Carnuso et Comp. — Mauri P. C. et G. Damirs frères — Demetropoulo Char. — Clondiropoulo, ag. cons.

MARCHANDS

Cronopoulo C. — Cronopoulo Sp. — Avari P. — Ciciliani C. — Gerondi J. — Mazzarakis G.

MOULINS À VAPEUR

Grendiropoulo G. — Demetropoulo et Callali.

MÉCANICIENS

Battelli Denis. — Leontariti Anast.

NOTAIRES

Aravantino Sp. — Dicopoulo Denis — Dicopoulo Marie — Martinengo G. — Mondina Sp. — Politi Dem. — Somaki J. — Strusa Ant. — Zeno P.

ORPHELINAT

Directeur Dottor Sp. Marcopoulos.

PHARMACIENS

Chissiniri D. — Ciciliani D. — Cochini Socr. — Cumanis Anast. — Margaris Denis — Mylona J. — Papageorgopoulo Paul — Parissi Basil — Russo Pasc. — Tattari Antoine.

PROFESSEURS DE LANGUES ÉTRANGERS.

August Clavier. — R. Marzochis. — P. Agius. — G. Sfichas. — Dramaudopoulos.

PROFESSEURS DE GYMNASE.

Directeur: B. Gravaris. — A. Bonsignior — Corfiotachis. — R. Marzochis. — A. Marepoulos. — Diamandopulos. — O. Renzos.

---

33. — **ZÊA**

Zêa, l'ancienne Céos, île de l'archipel, une des Cyclades, près de la côte est, de l'Attique, à 17 kil. sud est du cap Colonne; elle à 22 kil. sur 14 et environ 6,780 habitants; *Zêa*, ville situé vers le centre. Climat délicieux, sol fertile, produisant d'excellents fruits, du vin et du coton, culture des vers à soie, mines, importation de plomb, d'argent, de fer et d'amiante.

Zêa, appartient au royaume de Gréce et forme une éparchie du nom des Cyclades.



POPULATION ET TERRITOIRE

es diverses parties du monde d'après les recensements officiels et les évaluations les plus autorisées.

Europe	9,932,556	kilom. carrés.	327,900,000	hab.
sie	42,044,000	—	807,786,000	—
frique	30,805,000	—	208,944,000	—
mérique . . .	41,739,000	—	98,375.000	—
)céanie (Australie, Malaisie et Polynésie) . . .	11,151,000	—	37,118,000	—
Total . . .	135,671,556	kilom. car.	1,480,123,000	hab.

INVENTION POUR MARCHER SUR L'EAU

Les journaux de St-Pétersbourg annoncent qu'un usse, M. Révensky, a trouvé le moyen de marcher sur 'eau à l'aide d'un mécanisme particulier qu'il a nommé *Vodostoupe* (marcheur sur l'eau). Ce mécanisme a été ssayé dernièrement par des élèves de M. Révensky sur es rivières et canaux qui traversent St-Pétersbourg. La *Gazette de St-Pétersbourg* ajoute que les élèves dudit inventeur ont marché à l'aide de ce mécanisme sur un espace de 113 kilomètres qu'ils ont passé en 27 heures. La vitesse moyenne de la marche a été sans la moindre fatigue, contre les courants du fieuve 2 1|2 kilomètres par heure et 9 kilomètres en suivant le courant. Les marcheurs sur l'eau à l'aide de ce mécanisme ne sentent pas la moindre fatigue. Ils sont tellement sûrs de leur solidité et de leur force sur l'eau que, pendant leur marches ils ne s'inquiètent ni du courant rapide, ni du vent, ni de l'ondulation et ne prennent aucun des préservatifs contre le naufrage. Le mécanisme est composé de deux parties hermétiquement closes que l'on attache sous chaque pied.

